



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 1958

Palma de Mallorca, jueves, 5 de septiembre de 1974

AÑO XXXV :: N.º 11.973
PRECIO: 8.- PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo, 142 MADRID

DIRECTOR:
P. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Pasco Mallorca, 29 - PALMA

REACCION TARDIA
DEL AYUNTAMIENTO
Y DIPUTACION

A LA BUSQUEDA DE ARGUMENTOS LEGALES CONTRA LAS «TARIFAS»

(PAGINA 5)



FRANCO EN EL GOLF

LA CORUÑA. — S. E. el Jefe del Estado, acudió al campo de golf de la Zapateira. El Caudillo jugó al golf, haciendo varias calles, y finalmente, como de costumbre acudió al local social, donde departió cordialmente con el Jefe de la Casa Militar, Teniente General, Díez Alegria y otras personalidades. — En las fotos, de abajo, S. E. el Jefe del Estado durante su partida y al abandonar los recintos del Club de Golf. (Fotos Cifra Gráfica)



OLEADA DE DELINCUENCIA EN FRANCIA

Los policías están pagando los vidrios rotos

(Página 11)

LOS NIÑOS DE LA OPERACION «PLUS ULTRA» RECIBIDOS POR EL PAPA

(Páginas centrales)

IRAK, DISPUESTO A SUMINISTRAR MAS PETROLEO A ESPAÑA

(Página 10)

EL 1.º DE OCTUBRE, EN MADRID

MAGNA CONCENTRACION DE LAS JUVENTUDES EN HOMENAJE A FRANCO

MADRID, 4. (Pyresa). — "Este es el año decisivo porque lo es el momento político de España. Ha llegado el momento de la elaboración doctrinal, de la consolidación de esquemas y de cauces participativos", ha dicho el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo y Cárdenas, en el acto de toma de posesión de su cargo del nuevo director del Gabinete Técnico de dicha Delegación Nacional, don Manuel del Hoyo Aguilera, que estuvo presidido por el propio Delegado Nacional.

El nuevo Director del Gabinete Técnico pronunció unas palabras, en las que resaltó el gozo que sentía por el restablecimiento del Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento, que acaba de reasumir los poderes del Estado y prometió su total entrega en el desempeño del puesto que se le había confiado.

Cerró el acto el Delegado Nacional de la Juventud, que se refirió a las actividades de la Delegación. "Creo que, efectivamente, el momento de España es decisivo, y creo que hemos hecho un año importante, llevando mensajes e ilusiones a cada uno de los rincones y creo que el primero de octubre será la coronación del impulso de este año", dijo, entre otras cosas, refiriéndose a la magna concentración en Madrid de las Juventudes Españolas en homenaje al Jefe del Estado.

Se refirió, por último, a la labor que realiza la Delegación Nacional de la Juventud en el lanzamiento de auténticos ideales para los jóvenes y animó a todos los asistentes para que colaboraran en esta labor.

REPLICA DE «SUR», DE MALAGA, A UNA CRONICA DE «ARGOS» EN «ABC» DE MADRID

(PAGINA 9)

EL SABADO

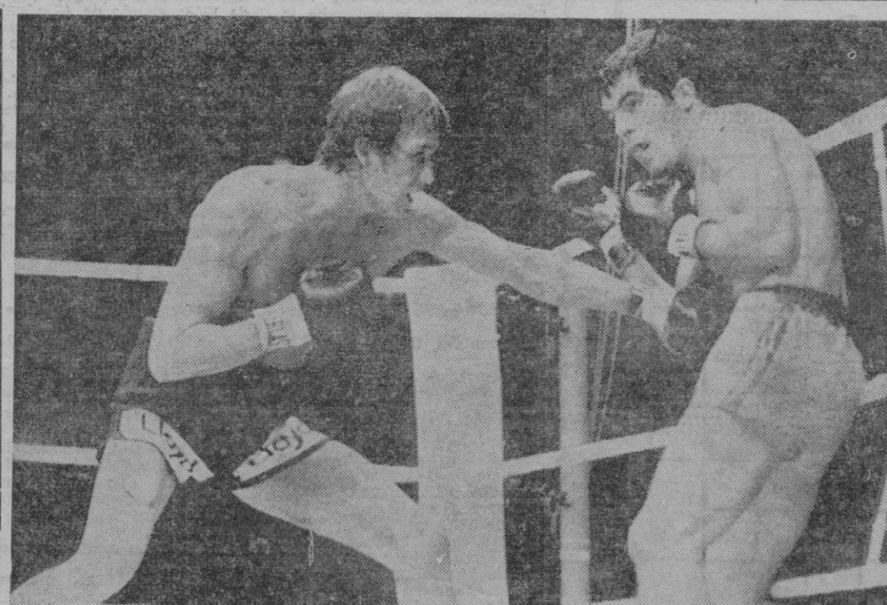
BODA DEL AÑO EN LA CATEDRAL DE PALMA

(PAGINA 4)

COMENZO LA VUELTA A CATALUÑA

LA ETAPA PROLOGO
FUE GANADA POR EL
PORTUGUES MARTINS

(PAGINA 15)



Durán sigue Campeón de Europa

BERLIN. — El boxeador español José Durán ha revalidado su título de Campeón de Europa de los superwelters al derrotar al aspirante, el alemán Dagge, en el undécimo asalto de la pelea disputada en Berlín. El árbitro del combate paró la pelea en el 11 round al apreciar una herida en un ojo de Dagge. En la foto, el aspirante intenta golpear a Durán. (Telefoto Cifra Gráfica)

(32.311)

PROFESOR

DOMINANDO CALCULO COMERCIAL ARITMETICO
Y CONTABILIDAD GENERAL

300.000 PTAS.

Escribir con "curriculum vitae" y teléfono para contacto
al Apartado de Correos núm. 1.246.

ARREGLOS DE TRAJES

DE SEÑORA Y CABALLERO

Coloca cremalleras, alarga, acorta, zurce, moderniza, etc.
CITY SERVICE, 31 de Diciembre, 26-A (Recorteme y guardeme)

FORMACION PROFESIONAL

La matrícula en los Centros Sindicales "Virgen de Lluç" y de Hostelería tiene lugar del 2 al 10 del presente mes de septiembre y no del 2 al 10 de octubre, como por error se había anunciado.

BABELIN • juguetes •
Olmos 22 • cunas metal •
SABADOS TARDE ABIERTO • 1.200 ptas.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

O. M. 1.385 kilociclos. — F. M. 88,8 Megaciclos. PROGRAMA PARA HOY

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8:00: Primera cita. Variaciones. Titulares prensa. Escaparate de novedades; 8:30: Vingresor Club 33; 9:00: Musical; 9:35: Pedragrosa; 10:20: Optica Moreno; 10:30: Musical; 11:00: Mujer 74; 11:30: Cosas; 12:00: Boletín R. N. E.; 12:15: Protagonistas, vosotras; 12:30: Club Mediodía; 13:20: Ciudades de Iona; 13:40: Deportes; 14:00: Radio Diario; Circuito informativo; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Sobre mesa musical; 15:30: Clásicos hoy; 16: Festival; 16:30: La Misión alemana; 17:00: Temas españoles; 17:30: Borsalino; 18: Panorama alemán; 19: Date Line: Audición en lengua inglesa; 20: Cupón pro ciegos; 20:05: Consejo Superior; 20:30: Canciones del mundo; 21:00: Iglesia siglo XX; 21:30: Radio gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo RNE; 22:30: Sendas cruzadas; 23:00: Tertulia; 01:00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 8:00: Apertura; 8:05: Musical; 12:00: Boletín R. N. E.; 12:15: Musical; 12:30: Club Mediodía; 13:00: Musical; 13:30: Cierre.

E.A.J.-13 RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

SOLO F. M.
12:00: The Airtour Show
16:00: Musical FM
19:00: The Riki Lash Lazzar Show.

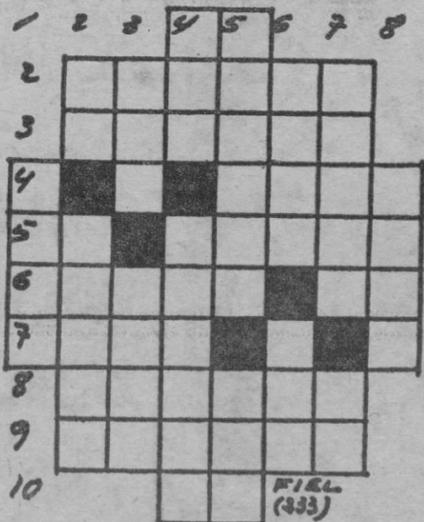
ONDAS MEDIA y F. M.
7:00: Apertura La radio viaja; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 10:00: Viva la radio; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Los éxitos; 13:00: Lo nuevo y lo bueno; 13:50: Hoja calendario; 14:00: Hora exacta Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional Información local Carteleras; 15:10: Discotrés; 15:30: Trotadiscos; 16:00: María Celeste; 17:00: La mansión de Palma; 17:30: El secreto de la mansión roja; 18:00: Especial Cadena Ser; 18:30: Cancionero; 19:00: Un hombre llamado Juan; 19:30: La radio en directo; 19:45: Local informativo; 20:00: Hora exacta Santoral para mañana; 20:03: Paco Ruiz, detective privado; 20:15: Musical; 20:45: Concurso; 21:00: Tertulia: un tema de la actualidad deportiva; 21:30: Música orquestal; 22:00: Radio Nacional de España; 2:30: Música sin palabras; 22:45: Las semanas de la Ser; 23:30: La hora 25; 01:00: Programas para mañana y cierre.

E. A. R. 18 - RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa en Onda Media de 1.268 Kilociclos

7:00: Apertura; 7:02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Nacional e internacional informativo; 8:35: Buen día Mallorca; 8:55: Transmite Radio Popular; 9:00: Gente joven; 9:30: Studio alemán; 10:35: Bavaria; 11:05: Radio Popular le acompaña; Cartelera. Boletín Meteorológico. Informativo Radio Popular. Mundo Camp; 12:00: Angelus. Nuestra discoteca. Producción nacional; 12:40: La hora de Tony y Paloma; 13:45: Buenas tardes Baleares; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15:00: La huella del libro; 15:30: Por tierras de Mallorca; 16:00: Nueva dimensión; 16:32: Entre amigos; 17:00: Panorama en pop; 17:33: De mujer a mujer; 18:25: Transmite Radio Popular; 18:30: El mundo de los niños; 19:00: Studio alemán; 20:00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20:07: Transmite Radio Popular; 20:16: Iglesia Siglo XX; 20:30: Teletipo del deporte; 21:00: Notas y comunicados. Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos. 21:10: Top-50 de España; 21:40: Tu otra música; 22:00: Nacional e internacional informativo; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Narraciones y leyendas; 23:00: Cuarto continente; 23:35: Amigos en la noche. Calidad popular-45. Nocturnos informativo; 0:55: Palabras para el silencio; 1:00: Cierre de la Estación. Frecuencia Modulada de 97,5 Megaciclos:

7:00: Música de siete a siete
14:30: Nacional e Internacional Informativo
15:00: Música de siete a siete
19:00: Programa en Lengua Danesa
19:30: Programa en Lengua Succa.
20:15: Estudio-4
20:30: Balearic Broadcasting Center-Programa en lengua inglesa
21:00: Radio France
21:28: Simultáneo con onda Media
1:00: Cierre de la estación

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Relación entre una circunferencia y su diámetro. — 2: Clérigos de órdenes menores. — 3: Grano de maíz tostado y abierto en flor. — 4: Echó agua a las plantas. — 5: Existe. Detener un cuerpo móvil. — 6: Tener entrada o lugar. Reflexivo. — 7: Flancos de un ejército. — 8: Antiguo nombre de España. — 9: Ladronzuela. — 10: Antigua moneda romana de cobre.

VERTICALES. — 1: Insignia y plaza del colegial. — 2: Terminación verbal. Pasar de adentro afuera. — 3: Ponchera. Humedad que fluye de la boca. — 4: Valle santanderino. Unidad monetaria española. — 5: Repetir. Cabeza de ganado. — 6: Oxido de radical alcohólico. Tratamiento inglés. — 7: Hechicera. Río de Holanda. — 8: Ventila.

SOLUCION:
HORIZONTALES. — 1: Pi. — 2: Abates. — 3: Roseta. — 4: Regó. — 5: Es. Parar. — 6: Caber. Se. — 7: Alas. — 8: Iberia. — 9: Ratera. — 10: As.
VERTICALES. — 1: Beca. — 2: Ar. Salir. — 3: Bol. Baba. — 4: Pas. Peseta. — 5: Herrar. Res. — 6: Eter. Sir. — 7: Sagas. Aa. — 8: Orca.

2,00 CARTA DE AJUSTE
2,15 AVANCE INFORMATIVO
2,17 APERTURA Y PRESENTACION
2,24 PANORAMA
Revista informativa de actualidad, en conexión directa con los diferentes puntos de la geografía hispana
3,00 TELEDIARIO
★ PRIMERA EDICION
3,35 TELE-REVISTA
• MUJERES
La moda el hogar, los hijos el universo femenino en estos minutos dedicados a la mujer, con información de aquellos temas de más interés y actualidad para ella
Dirección: José Luis Arosa
Presentación: Teresa Gimpera

TELEVISION

4,15 DESPEDIDA Y CIERRE
TARDE
8,25 NOVELA «SEMBLANZA DE UNA DAMA» (Capítulo IX)
Autor: Henry James . Guión: José María Rincón
Realización: Alfredo Castellón
• Isabel se ha convertido un poco en madre de Pansy la hija del primer matrimonio de su marido. Y algunos de los galanes que en tiempos cortejaron a Isabel —entre ellos lord Warburton— son los que hoy solicitan el amor de la pequeña Pansy.
8,55 BEAT CLUB
Presentación y comentarios: Ramón Trece.
Realización: Michael Leckebusch
«Beat club» serie en la que presentamos las figuras más representativas de la actual música joven del mundo, presenta en el programa de hoy a The Who.
9,25 VUELTA CICLISTA A CATALUNA
Resumen de la etapa de hoy.
NOCHE
9,30 TELEDIARIO
★ SEGUNDA EDICION
10,00 LA COMEDIA AMERICANA
«BESALAS POR MI»
Dirección: Stanley Dorn.
Intérpretes: Cary Grant, Jayne Mansfield y Suzy Parker.
• Cuatro oficiales, héroes de guerra, gozan de una licencia de varios días en San Francisco. Se hospedan en un lujoso hotel, en el que son tratados como invitados del Gobierno. Un individuo pretende que uno de estos oficiales arengue al pueblo para alentar el sentimiento patriótico y el alistamiento voluntario, ofreciéndole una importante cantidad si acepta este trabajo. El oficial se niega desde un principio.
11,55 TELEDIARIO
★ TERCERA EDICION
0,05 UN MOMENTO POR FAVOR
Espacio religioso.
0,10 DESPEDIDA Y CIERRE
UHF
7,45 CARTA DE AJUSTE
8,15 PRESENTACION Y AVANCES
tor se alista también en el ejército
8,25 NOVELA «SEMBLANZA DE UNA DAMA» (Capítulo IX)
Autor: Henry James . Guión: José María Rincón
Realización: Alfredo Castellón
• Isabel se ha convertido un poco en madre de Pansy la hija del primer matrimonio de su marido. Y algunos de los galanes que en tiempos cortejaron a Isabel —entre ellos lord Warburton— son los que hoy solicitan el amor de la pequeña Pansy.
8,55 BEAT CLUB
Presentación y comentarios: Ramón Trece.
Realización: Michael Leckebusch
«Beat club» serie en la que presentamos las figuras más representativas de la actual música joven del mundo, presenta en el programa de hoy a The Who.
9,25 VUELTA CICLISTA A CATALUNA
Resumen de la etapa de hoy.
NOCHE
9,30 TELEDIARIO
★ SEGUNDA EDICION
10,00 LA COMEDIA AMERICANA
«BESALAS POR MI»
Dirección: Stanley Dorn.
Intérpretes: Cary Grant, Jayne Mansfield y Suzy Parker.
• Cuatro oficiales, héroes de guerra, gozan de una licencia de varios días en San Francisco. Se hospedan en un lujoso hotel, en el que son tratados como invitados del Gobierno. Un individuo pretende que uno de estos oficiales arengue al pueblo para alentar el sentimiento patriótico y el alistamiento voluntario, ofreciéndole una importante cantidad si acepta este trabajo. El oficial se niega desde un principio.
11,55 TELEDIARIO
★ TERCERA EDICION
0,05 UN MOMENTO POR FAVOR
Espacio religioso.
0,10 DESPEDIDA Y CIERRE

8,16 DIBUJOS ANIMADOS EL EGIPTO
8,30 DE TUTANKAMON
«ARTE Y ARTESANOS»
El descubrimiento de diversos talleres de artesanos muy cerca, o a veces dentro de los palacios de los faraones, demuestra la gran estima, en que eran tenidos. Algunas esculturas mundialmente conocidas, como el busto de Nefertiti, fueron realizadas en estos talleres, y se conoce el nombre de sus autores.
9,00 ENCUENTRO CON LA MUSICA
CICLO OPERA: «ZAR UND ZIMMERMANN» (I) («ZAR Y CARPINTERO»)
Primera de tres emisiones, en las que se ofrece integra la ópera bufa del compositor alemán A. Lortzing (1801-1851) «Zar und zimmermann» («Zar y carpintero»), en una producción para televisión interpretada por Raymond Wolansky, Peter Haag, Hans Sotin y Lucía Pop.
Dirección: Joaquín Hess
Dirección artística: Rolf Liebermann
Dirección musical: Charles Mackerras
10,00 TELEDIARIO 2
INFORMACION NACIONAL E INTERNACIONAL
10,30 RAICES
«EL OFICIO» (II)
Realización: Carlos Serrano. Programa rodado en Arucas (Gran Canaria), Peñíscola (Castellón), Errace (Navarra) y El Morella, en el Maestrazgo, dedicado a diversas actividades gremiales.
11,00 F. B. I.
«CAMINO DE PESADILLA»
Dirección: Harvey Hart.
Intérpretes: Efrén Zimbalist J., Philip Abbott, Wilson Laurence (Jack) bert Duval, David Davidson y Cliff Benning.
• El caso de Gerald Wilson, L aurencia (Jack) Collins y Carolyn Palmer: Homicidio de un agente federal. Cuando un agente del F.B.I. acompañado de un policía, se dispone a arrestar a Jack Collins, acusado de violar su libertad condicional un segundo hombre irrumpe en la habitación y abre fuego contra los dos agentes, matando al hombre del F.B.I. e hiriendo gravemente al policía. Antes de morir, el agente federal consigue dar a Erskim la identificación del hombre que hizo los disparos.
11,15 ULTIMA IMAGEN

MALLORCA Y SUS GENTES

BIOGRAFIAS BREVES

La ciudad de Palma que tantos hombres célebres ha producido en este mundo atañen la patria de PEDRO ANTONIO ARTIGUES en el año 1712.

Si las reformas que se producen e neste mundo atañen a la religión, ¿cuántos obstáculos no se presentarían al que intente introducirlos? La constancia, distintivo perenne de estos hombres, es solamente la que puede dar felices resultados.

Este triunfo, esta vanagloria y este honor deben caberle a ARTIGUES al contemplarle fiel intérprete de la voluntad divina con quienes conservaban las ideas genéticas de su primitivo rito y que permanecían en la más completa oscuridad de los dogmas de nuestra Religión.

ARTIGUES siendo beneficiado de la Catedral de Palma, quiso pasar a la comunidad de Loyola. Y vistiendo la sotana de San Ignacio renunció al beneficio que disfrutaba en el cabildo resuelto a consagrar su vida a la predicación. Hijo ya de la Compañía de Jesús pasó a Buenos Aires con una misión y comprendiendo sus deberes como buen religioso, siguiendo las máximas del Evangelio que le ordenaba la conversión de los gentiles, caminó desde donde se hallaba en tan distintas regiones, cien to veinte leguas con el solo objeto de ejercitarse cristianamente entre los indios. Córdoba de Tucumán fué el teatro de sus glorias. Los indios llegaron a apreciarle sinceramente La habilidad la sencillez y el amor al trabajo fueron los recursos de que se valió para conquistarlos fundando los pueblos y las misiones de los indios Lules Istines y Tobas.
Más alcanzo ARTIGUES con su talento y modestia, que los repugnantes castigos que vio asombrada la Europa en las hogueras de la llamada Santa Inquisición. Sin necesidad de derramar sangre, ni de aplicar castigos o recurrir a la hoguera hizo brillar en la mente de aquellos gentiles el sagrado espíritu de la Divinidad.
El día 9 de agosto de 1758 debía entregar su alma al Creador a quien se la había consagrado toda entera. Contaba una renta y seis años de edad y veinticinco de religioso.
Cuando se produjo se murieron todos los indios prisioneros en amargas quejas y permanecieron de rodillas junto al cadáver.
El Ayuntamiento palmesano colocó en su sala capitular el retrato de ARTIGUES como tributo a su apostólica labor, haciendo inscribir al pie del mismo la siguiente leyenda:
«V. R. del V. P. Pedro Artigues, jesuita, insigo misionero en la provincia del Paraguay, héroe en todo género de virtud. Murió sirviendo a los indios apesados en S. Esteban de Miraflores en J de agosto de 1758; siendo de 46 años».
Partió a gozar de la mansión de los justos como premio reservado a sus virtudes.
Su nombre y su fama fue recordado por mucho tiempo.
Un nombre más incrustado en la gran Historia de su patria: la siempre bien amada isla de Mallorca
DOMENECH

PEDRO ANTONIO ARTIGUES

1712 - 1758

le y el amor al trabajo fueron los recursos de que se valió para conquistarlos fundando los pueblos y las misiones de los indios Lules Istines y Tobas.
Más alcanzo ARTIGUES con su talento y modestia, que los repugnantes castigos que vio asombrada la Europa en las hogueras de la llamada Santa Inquisición. Sin necesidad de derramar sangre, ni de aplicar castigos o recurrir a la hoguera hizo brillar en la mente de aquellos gentiles el sagrado espíritu de la Divinidad.
El día 9 de agosto de 1758 debía entregar su alma al Creador a quien se la había consagrado toda entera. Contaba una renta y seis años de edad y veinticinco de religioso.
Cuando se produjo se murieron todos los indios prisioneros en amargas quejas y permanecieron de rodillas junto al cadáver.
El Ayuntamiento palmesano colocó en su sala capitular el retrato de ARTIGUES como tributo a su apostólica labor, haciendo inscribir al pie del mismo la siguiente leyenda:
«V. R. del V. P. Pedro Artigues, jesuita, insigo misionero en la provincia del Paraguay, héroe en todo género de virtud. Murió sirviendo a los indios apesados en S. Esteban de Miraflores en J de agosto de 1758; siendo de 46 años».
Partió a gozar de la mansión de los justos como premio reservado a sus virtudes.
Su nombre y su fama fue recordado por mucho tiempo.
Un nombre más incrustado en la gran Historia de su patria: la siempre bien amada isla de Mallorca
DOMENECH

FARMACIAS

(De 9,30 mañana a 10 noche)
Antich Gil, Calvo Sotelo, 306
(El Terreno), 231230; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2, 251928; (*) Castañer, Plaza Pío XII, 11, 211534; Fernández Viejo, Galerías Cupido - Carretera Arenal (Sometime), 263377; Llorens de Ros, Cardenal Rossell, 104 (Coll d'En Rebassa), 260333; Mascaró, Gral. Goded, 13 (Junto Plaza Cort), 212663; Morell Brotad, Pascual Ribot, 19 (Zona Fort), 233402; (*) Morell Massanet, Lulio, 28 (Entre Pl. San Francisco y Temple), 211564; Miquel, Juan, Alcázar de Toledo, 292 (Establimentos); Piaras, Galera, 9 (Entre Plaza Coll y Cuartera), 212861; (*) Reines, San Miguel, 37, 211972; Sampol, Plaza Pedro Gaurau, 37, 272386; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina), 231828; Viader, Aragón, 772 (El Vivero), 273842.
Abierta de 10 noche a 9,30 mañana
(*) Miró, Colón, 18.
Abiertas hasta las 12 de la noche
Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2.
Llorens de Ros, Car. Rossell, 104. (Coll d'En Rebassa)
(*) Tienen servicio de oxígeno
ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios incluido El Arenal):
Diario:
De 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.
Jueves y días festivos:
servicio interrumpido. Teléfono 439447 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria s/n
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 04 y 21 12 00
Ambulancias: 25 14 45.
Enfermeras: A. T. S. y Aux. a domicilio S. E. S. Teléfonos: 26 06 70 y 22 31 10.
Policia: 21 10 21

CUPON DEL CIEGO

606

Sucedio hace 100 años

5 Septiembre 1874 — Leemos en el «Diario de Palma»

★ Gobierno de la Provincia de las Baleares.— El Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros me dice: Presentada por el general Zavala la dimisión de la Presidencia del Consejo de Ministros, del Ministerio de la Guerra y de cargo de General en Jefe del Ejército del Norte, han presentado también sus dimisiones los demás Ministros. Admitidas por el Presidente del Poder Ejecutivo ha sido encargado de formar Ministerio y éste ha quedado constituido de la siguiente forma: Presidencia y Gobernación, Sagasta. Estado, Ulloa. Gracia y Justicia, Colmenares. Guerra, Serrano Dedoya, Marina, Arias, Hacienda, Camacho, Fomento, Navarro Rodrigo, Ultramar, Romero Ortiz. Lo que he dispuesto hacer público para conocimiento de los habitantes de esta provincia. Palma 4 septiembre 1874. Cipriano Garijo.

★ El Gobierno Supremo ha nombrado vocales de la Junta Provincial de Sanidad para funcionar durante el bienio de 1874 a 1876, a los señores siguientes: En el concepto de médicos: D. Lorenzo Muntaner, D. Mateo Tous, D. Cirujanos, D. Onofre González Cepeda, D. Farmacéuticos, D. Jacinto Bestard, D. Pedro Antonio Obrador, De Veterinario, D. Gabriel Carbonell, De Propietario, D. Andrés Rubert, De Industrial, D. Pedro Juan Barceló, De Comerciante, D. Antonio Cánaves y Coll. Son además vocales de la misma corporación el señor D. Gabriel Reus Diputado provincial y los señores Director de Sanidad, del puerto y Subdelegado de Sanidad.

★ El día 5 de los corrientes a las 10 de la mañana la Comisión Provincial procederá a la distribución del cupo de 2066 soldados entre los pueblos de la provincia y al sorteo de décimas.

★ Ha tomado posesión del empleo de oficial de la sección de Fomento del Gobierno de provincia D. José Maciá, nombrado en reemplazo del señor López. El señor Maciá cesante del ramo, corresponderá indudablemente a los deseos del ilustrado señor Gobernador, activando en todo lo posible los trabajos pertenecientes a dicha sección, la cual últimamente estaba servida por su jefe el señor Rubio.

★ Aver dos carruajes que corrían por la calle Mayor del arrabal de Santa Catalina, atropellaron a otro, de cuyas resultas quedó lastimado gravemente el conductor de este último.
ESEA

díganos Vd. algo

JUAN AMENGUAL FERRER

«**Todos juntos iremos a ver la película «Los novios de la muerte»**»

«**EN EL CINCUENTA Y DOS ANIVERSARIO DE LA LEGION BRINDAREMOS POR LA SALUD DE NUESTRO CAUDILLO**»



El día 20 de este mes se cumplirá el cincuenta y dos aniversario de la fundación de La Legión española. Los miembros de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios han iniciado ya los preparativos para el festejo tradicional, que este año ofrecerá interesantes novedades. Nos informa el sargento legionario don Juan Amengual Ferrer, caballero mutilado de guerra, directivo de la Hermandad.

—Hoy te toca a tí, Juan... Cada vez uno, para que no siempre hable el mismo.

Acompañaban a Juan Amengual, en su estimada visita a "BALEARES", el teniente coronel don Emilio Feliu, alma y motor de la Hermandad; el teniente don Jesús Pérez Rodríguez, el cabo don Guillermo Martín y los legionarios don Manuel Álvarez del Rey y don Pedro Ruiz Chiquero, todos directivos.

—La singular novedad de este año es el espléndido ofrecimiento que nos ha hecho la empresa del cine Versalles, que es la misma del Metropolitan, Rivoli, Lumiere y otros. A través de don Sebastián Salom, miembro importante de la empresa, se nos ha ofrecido, la proyección de la gran película "Los novios de la muerte", con carácter de estreno, película interpretada por Julián Mateos, José Luis Gallardo y el mallorquín de La Piedad, Simón Andreu, película, que sin duda nos emocionará a todos nosotros, los que todavía sentimos el espíritu de La Legión.

—¿Y cuándo tendrá lugar este acontecimiento?

—El día once a las diez de la noche. Los caballeros legionarios podrán asistir acompañados de sus respectivas esposas.

—Muy gentil, la empresa del cine Versalles... La película "Los novios de la muerte" tengo entendido que es la mejor de cuantas han sido de-

dicadas a La Legión.

—Sin duda todo el público de Palma la verá... Es la que mejor refleja el espíritu del legionario español.

—Yo, desde luego, no faltaré... Allí nos encontraremos todos... ¿Qué otros actos tenemos programados para este cincuenta y dos aniversario?

—Bueno; antes tenemos que decirte una cosa, y es que nosotros deseáramos que nuestro hermano José Mascaró Pasarius, hombre entusiasta y capacitado, de palabra fácil y vibrante, hiciera la presentación de la película... Escríbelo, para que se vea un poco comprometido.

—Estoy seguro que aceptará con gusto esta misión, sin necesidad de que le empujemos demasiado.

—La fecha del cincuenta y dos aniversario es el día veinte, pero nosotros celebraremos la fiesta el día veintidós, domingo, también con una novedad importante... Este año nuestra fiesta tendrá un nuevo marco, que será el hermoso patio del cuartel de Ingenieros, de la Avda. General Primo de Rivera... Esto es por gusto y gentileza del jefe del Grupo Mixto de Ingenieros, teniente coronel Jaume.

—Detalle que sabremos agradecer.

—A las once de la mañana tendrá lugar la misa, y seguidamente el desfile de los veteranos legionarios.

—Que todavía saben desfilar con marcialidad.

—Y seguidamente el gran vino legionario.

—Brindaremos por todos.

—Y muy especialmente por la salud de Franco, nuestro Caudillo, fundador de La Legión, junto con el general Millán-Astray.

—Como sientes todavía el espíritu de legionario, Juan...

—Hasta la muerte.

—Todos.

—Nadie en el Tercio sabía... CALDENTEY



—Ahora me doy cuenta de que esta es la entrega número treinta de las "Vacaciones" de andar por casa... ¿Tú crees que hay derecho...?

—Francamente, no me explico como hay lectores que tienen la santa paciencia de seguirnos...

—Porque un día o dos de inofensivo e intrascendente bla-bla-bla tampoco es para matarnos. Pero, treinta días con sus noches...!

—¿También nos leen de noche...?

—Hay lectores que nos leen de día y otros que nos leen de noche. Luego hay lectores que no nos leen ni de día ni de noche... pero nos leen. De leerlos no se escapa nadie. Tanto por bien seguro. Nadie escapa a su destino por triste que sea. Es fatal.

—Pero hay gentes que no leen nuestro periódico. Unos por una cuestión de principios, otros por pereza, otros por ignorancia, otros por analfabetismo, otros por odio...

—Entre estos últimos tenemos nosotros nuestros más fervientes admiradores, nuestros más entusiastas seguidores, nuestros más fieles lectores...

—¿Pero cómo pueden ser lectores nuestros si no leen el periódico?

—No serán suscriptores ni lo comprarán, pero raro será el día que no devoren literalmente nuestro diario coloquio, aunque sea a costa de echar algunos epumarrajos de rabia, blancos como copos de nieve. "Mirau, i que ho som d'animal llegir aquestes animalades...!", dicen, los pobres, en el colmo de su desesperación. Estos son nuestros más fieles lectores. Están enfermos. Su enfermedad somos nosotros. Su cruz, leemos pensando que al día siguiente volverán a las andadas...

—Somos su droga, su estupefaciente...

—No tanto, cuidado. Creo que con ser su modesta marihuana, mezclada con hojas de patatera, ya podemos darnos por satisfechos...

—De modo que nos leen... —Això és lo fotut. No m'ho explic...!

—Bueno, vamos a continuar el viaje. A on era s'aigo?

—Creo que habíamos dejado a don Pep Tafona, con los brazos abiertos en actitud orante, diciendo, mientras miraba hacia el Cap Vermel iluminado por el intenso sol de la mañana: "Dominus vobiscum".

Porque don Pep fue de aquellos curas antiguos que decían la misa en latín...

—Por eso se llevaba tan bien con los pescadores y la gente sencilla de aquella época, que fue la época del Arxiduc y de aquellos vapores que todavía conservaban la vela, tan gratos a Miguel Villalonga.

—Vamos al grano.

—Vamos allá.

—Estábamos en Cala Ratjada. Cala Ratjada debe tener sus problemas, sus turistas, sus veraneantes, sus hoteles, sus langostas. ¿Llegasteis a conseguir acomodo?

—Estuvimos espléndidamente instalados en el hotel "Bella Playa", el más cercano a l'Agulla, playa que, a mi flébil juicio, es una de las mejores sino la mejor de Mallorca.

—¿Por qué la consideras la mejor?

—Porque, siendo una de las más frecuentadas, es la menos dañada por el turismo, la que se conserva, todavía y gracias a Dios, en un estado prácticamente virgen. Ten en cuenta que l'Agulla está, yendo a pie, a diez minutos de Cala Ratjada. Hoy está unida al riante caserío por una calle que atraviesa un espléndido pinar, pero está formada por comercios turísticos, bares, restaurantes, etcétera. Ya no queda nada de aquel camino polvoriento en el que muchas mañanas coincidía yo con Tontón Amorós, viejo y entrañable amigo del sol y de l'Agulla! En aquella época, hace unos treinta años, l'Agulla se hallaba prácticamente ayuna de ba-

VACACIONES EN MALLORCA (XXX)

DETENGAMONOS UN MOMENTO

fistas. No creo llegásemos a una docena los que preferíamos l'Agulla a la playa de Son Moll, algo más cercana del centro de la población y hoy formando parte de ella. Ir a l'Agulla representaba en aquella época una casi excursión. De todos modos era un paseo delicioso, aromado por los pinos y la manzanilla, que por allí crece (o crecía) con entera despreocupación farmacéutica. Konrad Liesegang tiene algunos cuadros muy bellos de aquellos alrededores. Yo conservo con mucho afecto una tela, un tanto expresionista y atormentada, que recoge con

auténtico arte y mucha sensibilidad, una parte del túnel de pinos que sombreaba un trecho del camino de l'Agulla, camino cuyo principal mérito era discurrir siempre bajo el pinar para, a su final, descubrirnos, de repente, como por sorpresa, el espléndido e incommensurable espectáculo de l'Agulla enmarcada por s'Atalaja de Son Jaumeil al Puig de s'Aliga, el espejo de Can Patilla y las rocas y acantilados de Na Lliteres. Y todo eso... al natural, sin torrones ni urbanizaciones de ninguna clase.

—Rara avis...

HOY

11.30.— Cosas: Audición concurso.

12.30.— Club Mediodía: Lo último del mundo del disco.

22.30.— "Sendas cruzadas": Nuevo capítulo de la novela de la noche.

O.M. 1.385 kilociclos F.M. 88,8 megaciclos

La única manera de ir a las Ferias del Calzado de Milán o Florencia... conociendo Milán o Florencia.

En barco, y con su coche.



DFDS lo lleva a las más conocidas Ferias del Calzado Internacional de la mejor manera. Descansando, divirtiéndose, y conociendo todo el trayecto desde Génova hasta Milán, o hasta Florencia, hermosos paisajes de Italia. Y una vez allí, podrá alternar el trabajo con el recorrido minucioso y sistemático de cada rincón de la ciudad, o por sus alrededores.

Fechas de las Ferias:
Florencia: Del 7 al 10 de Septiembre.
Milán: Del 13 al 16 de Septiembre.

Servicios Semanales directos a Génova a bordo del Dana Corona o Dana Sirena, dos buques (car ferry) de lujo para disfrutar viajando.

Palma • Salidas Domingos a las 17.00
Génova • Llegadas Lunes a las 18.30
Génova • Salidas Sábados a las 12.00
Palma • Llegadas Domingos a las 14.00



Consulte a su Agencia de Viajes o al Agente General de DFDS Seaways, MIGUEL PUIGSERVER, Avenida Antonio Maura, 64. Palma. Tel. 21 53 03.

Palacio AVENIDA

¡FABULOSA!

Y SI NO, NOS ENFADAMOS

¡ARROLLADORA!

LA BODA DEL AÑO

Marieta Salas y el Príncipe Tchkotoua se casan el sábado en la Catedral

NOMBRES ILUSTRES EN LA LISTA DE 600 INVITADOS



LOS NOVIOS, MARIETA SALAS Y EL PRINCIPE TCHKOTOUA, EN LA TERRAZA DE SU FUTURA CASA, EN SON VIDA.

(Foto Juan Ramón Bonet)

hecho en Palma y por manos palmesanas.

—¿Nada especial en el tejido usado?

—Es una tela «crepe-georgette» bordada en perlas del mismo tono.

Para su peinado, eso sí, se ha desplazado Llongueras, que es otra figura en esta profesión.

La lista de invitados es impresionante: S. A. R. el Príncipe de Nápoles, S. A. R. el Príncipe Irakly de Bragation, el Príncipe Nicolás Makaeff, el Duque de Arión, Fobert de Balkay, Gunter Sachs... hasta seiscientos nombres, algunos de ellos sorprendentes incluso.

En cuanto al novio, el Príncipe Zourab Tchkotout, es hijo mayor de S. E. el Príncipe Nicolás Tchkotoua, que fue el primer Em. bajador de la Orden Soberana y Militar de Matia ante S. E. el Jefe del Estado español. La antigua casa principesca georgiana de los

Tchkotoua se remonta a once siglos de antigüedad, habiendo sido confirmado su título en Rusia por varios decretos imperiales. El Príncipe Zue, nacido en Santa Bárbara, California, lleva varios años residiendo en nuestra ciudad.

Marieta Salas, hija del armador don Pedro Saals Garau, nació en Palma y ha residido en Mallorca prácticamente toda su vida. De los pormenores de su boda daremos amplia información en los próximos días. — P. LL.

INSTITUTO "RAMON LLULL"

ENSEÑANZA OFICIAL

En el tablón de anuncios de este Centro se hallan expuestas las nuevas relaciones de alumnos admitidos (2.º de diurno y 3.º de nocturno) por enseñanza oficial para el año académico de 1974-1975.

Dichos alumnos verificarán la matrícula antes del día 20 de septiembre presentando en Secretaría la documentación pertinente y abonando los derechos correspondientes.

Los alumnos admitidos que tengan pendientes de aprobación una o dos asignaturas del curso anterior deberán efectuar el pago de la matrícula una vez que se hayan examinado y dispongan del Libro de calificación con las puntuaciones obtenidas.

Los alumnos que hayan cursado el 8.º de Enseñanza General Básica en un Centro autorizado para impartirlo deberán presentar el título de graduado escolar, requisito indispensable para matricularse de quinto curso. Estos alumnos presentarán, además la documentación correspondiente (Libro de familia, 3 fotografías tamaño carnet y certificado médico oficial).

Los aspirantes al beneficio de matrícula gratuita deberán solicitarlo antes del día 10 de septiembre formalizando la relación una vez aparecida la relación de matrículas gratuitas concedidas.

El Director, Fdo.: José Font Trias.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B. O. del Estado núm. 205 y el de la Provincia núm. 16.828, de fechas 27 de Agosto del corriente año, ambos, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento para la ejecución de las obras de «PAVIMENTACION ASFALTICA, DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES Y CANALIZACIONES SUBTERRANEAS PARA FUTURAS INSTALACIONES DE ALUMBRADO PUBLICO EN CALLE GALIANA».

El tipo de licitación, en baja, es de 782.901.— pesetas, y la garantía provisional a constituir por los licitadores es de 15.658.— pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar el importe del remate, la escala señalada en el artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, en sus porcentajes mínimos.

El plazo de ejecución de las obras es de DOS MESES, y el de presentación de pliegos finaliza el próximo día 19 de Septiembre a las trece horas, celebrándose la oportuna subasta el siguiente, día 20, a las doce horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento, y a los efectos oportunos. Palma de Mallorca, a 31 de Agosto de 1974. — El Alcalde, Rafael de la Rosa.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B. O. del Estado núm. 206 y el de la Provincia núm. 16.829, de fechas 28 y 29 de Agosto del corriente año, respectivamente, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento para la ejecución de las obras de «PAVIMENTACION ASFALTICA, DRENAJE DE AGUAS PLUVIALES Y CANALIZACIONES SUBTERRANEAS PARA FUTURAS INSTALACIONES DE ALUMBRADO PUBLICO EN CALLE DESBACH».

El tipo de licitación, en baja, es de 501.793.— pesetas, y la garantía provisional a constituir por los licitadores es de 10.035.— pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar el importe del remate, la escala señalada en el artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, en sus porcentajes mínimos.

El plazo de ejecución de las obras es de DOS MESES, y el de presentación de pliegos finaliza el próximo día 20 de Septiembre a las trece horas, celebrándose la oportuna subasta el siguiente, día 21, a las doce horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento, y a los efectos oportunos. Palma de Mallorca, a 31 de Agosto de 1974. — El Alcalde, Rafael de la Rosa.

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

El pasado domingo, día 1, el hogar de los jóvenes esposos, don Francisco Marín y esposa, doña Francisca Garcías, se vio alegrado con el nacimiento del primero de sus hijos, una preciosa niña, a la cual, en la Pla. Bautismal, le será impuesto el nombre de Patricia.

Nuestra felicitación a los venturosos padres.

RESTABLECIDA

Se encuentra restablecida de su dolencia doña Monserrat Pascual de Cano, esposa de nuestro buen amigo Francisco Cano, la cual hace unos meses fue operada de una dolencia renal por el prestigioso urólogo barcelonés Dr. Garrós Rovira, asistido por los Dres Alabart y Ferrer, en la Clínica de San Cosme y San Damián de la Ciudad Condal. Celebramos cordialmente la noticia.

BAUTIZO

El pasado domingo en la S.I.C.B. recibió las aguas del bautismo de manos del M. I. Sr. don Baltasar Coll, Canónigo, el primogénito de los esposos don Andrés Serra Monserrat y doña Coloma Crespi Crespi, a quien impuso el nombre de Andrés.

Fueron padrinos don Francisco Monserrat Mayol y doña Antonia Comas García.

Nuestra felicitación cordial a los venturosos padres y padrinos y en especial a los abuelos paternos don Andrés Serra Colombás, constructor y doña Maria Monserrat Muntaner.

SU LISTA DE BODAS EN Casa Joyé Budes s.a.

NATALICIO

En la clínica "Mare Nostrum" ha dado a luz un niño doña Carmen Enseñat Capllonch, esposa de don Enrique López Calleja.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES DIA 9

De 8 a 10 horas:

Zonas de Rafal Nou Son Morro Aviación, Son Brotat, carretera vieja de Sineu, fábrica oxígeno, Instituto Son Malferit y Son Malferit (de Palma).

LUNES DIA 9

De 6,30 a 7,30 horas:

Obras subestación Lluchmayor y zona rural de Campos a Sa Vera, (Ctra. Felanitx).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación del Ministerio de Industria.

GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA - SERVICIO - ALQUILER

Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER, 50

TELEFONO 21 58 21

¡¡VUELOS SUPER-ESPECIALES...

A

MALAGA (COSTA DEL SOL)

EXCURSION 1 DIA POR... 1.950'- PTAS.

INCLUYENDO

VIAJE EN AVION REACTOR DC-8, TRASLADOS EN MALAGA, VISITA PANORAMICA DE LA CIUDAD. CENA FRIA A BORDO AL REGRESO.

EXCURSION 1 SEMANA POR... 3.375'- PTAS.

INCLUYENDO

VIAJE EN AVION REACTOR DC-8. TRASLADOS EN MALAGA. 7 DIAS ESTANCIA EN HOTEL O APARTAMENTOS ELEGIDOS

Septiembre; 9, 16, 23 y 30

SALIDAS: CADA LUNES

Octubre 7, 14

APROVECHE LOS DESCUENTOS PARA MAS DE 2 PERSONAS Viajes CEVASA

Avda. Jaime III, 8-10. Telfs. 22-79-98 21-04-18. Ibiza: Ignacio Wallis, 8. Telfs. 30-04-04 30-04-08

Avda. Argentina, 1 Telf. 23-69-87 Menorca: Gral. Goded, 1. Telf. 35-32-48

...A PRECIOS SUPER-ATRACTIVOS!!

EL AYUNTAMIENTO Y LA DIPUTACION

A LA BUSQUEDA DE ARGUMENTOS LEGALES CONTRA «LAS TARIFAS»

REACCION TARDIA QUE DEBIERA HABERSE PRODUCIDO HACE TIEMPO

Ni hemos sabido valernos, ni hemos tenido valedores, escribíamos en la edición del pasado martes justo haber tenido conocimiento de la puesta en vigor de las impopulares tarifas por aparcamiento en el aeropuerto. En consecuencia todos los usuarios de este servicio, con carácter particular, a partir de aquella fecha pasábamos a ser los grandes perjudicados puesto que las palabras que se habían vertido en oposición a ese aumento, y que no fueron pocas ni mucho menos representativas de amplios sectores de la población, como en la copla se las había llevado el viento. Restaban únicamente, sobre las colecciones de los diarios, aquellas quejas justificadas que se produjeron, muchas de ellas en forma de cartas y unas promesas municipales y provinciales que en el momento del aumento no habían pasado de aquí.

Hizo falta al parecer el hecho consumado de ese aumento para que se cayera en la cuenta que únicamente con unas palabras y la declaración pública de unos buenos propósitos no se iba muy lejos. A lo sumo se podía contentar, y sólo momentáneamente a la gente, que por otra parte está ya, como quien dice, al cabo de la calle de esas promesas y esos propósitos, puesto que la inutilidad de las mismas, puesta de manifiesto en anteriores ocasiones, ha demostrado que son poca cosa más que agua de borrajas, o si se quiere, una actuación un tanto frívola de cara a la galería.

Esta opinión ha sido ampliamente compartida, y la queja unánime frente a esa actuación tanto municipal como provincial se ha puesto de ma-

nifiesto otra vez en esas recientes fechas. Es más, ha sido la causa de que, más allá de todo esto, se enjuiciaran unas actuaciones que no suelen llegar casi nunca al fondo de la cuestión, porque no van arropadas con los medios jurídicos necesarios. En pocas palabras, que los intereses de los ciudadanos en materias de ámbito municipal o provincial carecen en ocasiones de eficaz defensa.

Ha sido únicamente después de que las tarifas —y en este caso constituyen sólo un ejemplo— fueran puestas en vigor cuando se deciden tanto en la administración municipal como en la provincial a procurar una defensa que, si no llega ya tarde, puede resultar efectiva; cuando eso es lo que debiera haberse hecho desde el princi-



LA CIUDAD POR DENTRO

pio, puesto que ahora nos enteramos que el Ayuntamiento por su parte, y la Diputación por otra, van a utilizar informes jurídicos y buscar argumentos legales, si existen, para oponerse a algo que ya está hecho.

En el Ayuntamiento se está estudiando la cuestión desde el punto de vista jurídico, y estudiando a fondo si existe alguna posibilidad legal de reclamación. El resultado de este estudio, según se dice, estará finalizado dentro del presente mes.

En la Diputación ahora también han solicitado un informe de secretaría para llevar adelante un recurso legal de cara a defender los intereses de la provincia.

En líneas generales, pues, coinciden con eso de que las

palabras que han emitido hasta ahora de nada sirven. Y de esta reacción, el que al fin se hayan caído del nido, debemos alegrarnos, pero esos informes que ahora se piden en esas dos casas vecinas en Cort deberían haber estado terminados ya, cuando sólo se están iniciando.

Gaspar

SABATER VIVES

EMPRESA MUNICIPAL DE AGUAS Y ALCANTARILLADO E. M. A. Y. A.

ANUNCIO DE COBRANZA

Queda abierta la cobranza, en su período voluntario de los derechos por utilización del alcantarillado sanitario para 1974 (2.º semestre), la cual tendrá lugar en las Oficinas de esta Empresa Municipal, calle Juan Maragall, número 1, desde el día 25 de septiembre hasta el día 25 de noviembre, ambos inclusive, advirtiéndose que transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, podrán hacerlos efectivos en las mismas oficinas indicadas, desde el día 26 de noviembre al 7 de diciembre, ambos inclusive, con el recargo de prórroga del 10%, que establece el art. 92 del Reglamento General de Recaudación, aprobado por Decreto 3.154 del 14 de noviembre de 1968. Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20%, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

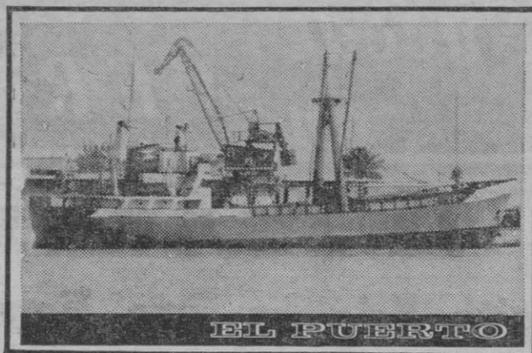
Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y gestión de abonos de recibos, a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas que señala el art. 83 del citado Reglamento.

En cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 739 de la Ley de Régimen Local y Norma 7.ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales, se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extrarradio.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma de Mallorca, 5 de septiembre de 1974. — El Director General, Guillermo Pascual Ramis, V.B.º El Teniente de Alcalde Presidente del Consejo de Administración, Francisco Izquierdo.

(Retrató Tomeu Ribas)



EL PUERTO

Hoy, escala del griego «Apollon»

QUE CLAUSURA SUS CRUCEROS REGULARES

La de ayer resultó una jornada de escaso movimiento y, consecuentemente, también de muy poco interés. Todo se redujo, casi, a la llegada de los correos de la Trasmediterránea, el anunciado trasatlántico «Victoria» y unos pocos mercantes.

Pero, todavía, lo más destacable es el elevadísimo número de pasajeros entrados y salidos a bordo de los correos. Aunque esto, claro, no sea novedad a estas alturas. Noticia sería, precisamente, todo lo contrario.

ENTRADAS

Lo hemos dicho al principio de esta pequeña información: durante el día tan sólo llegaron a los muelles de nuestra ciudad los correos de la Trasmediterránea, varios mercantes transportando sendos lotes de carga general, el trasatlántico italiano «Victoria» y, a última hora, el «canguro» español.

«VICTORIA»

A primeras horas de la tarde quedaba amarrado al muelle de Peraires el trasatlántico italiano «Victoria», a bordo del cual realizan un interesante crucero por el Mediterráneo turistas de varias nacionalidades.

«CANGURO»

También llegó el «canguro» español «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra, que, como en todos sus viajes, vino con el «completo», Zarparría, un par de horas más tarde, hacia el puerto de procedencia: Barcelona.

«APOLLON»

En un principio está fijada para hoy una nueva escala del paquebote griego «Apollon», de

la Epitotiki Lines, que, como saben nuestros lectores, es la más poderosa compañía que opera, con pasajeros, en el Mediterráneo. El «Apollon», que comenzó sus cruceros con otro buque de la misma línea, nos visita periódicamente.

POR CIERTO

Por cierto que, si no andamos equivocados, la de hoy será, precisamente, la escala que cierre su programa turístico, que se inició el 4 de julio. Y desde entonces, el «Apollon» ha llegado todas las semanas al puerto palmesano.

EL «OTRO»

Nos contaba el querido compañero y amigo Rafael Caballero, el sagaz reportero que ha cuidado con un esmero extraordinario —al lado de Damián Caubet y Juan Carlos Muntaner— las páginas de reportajes, el «show» que se armó en los muelles de Peraires, hace tan sólo un par de semanas, al confundir al «Apollon» de la Epitotiki Lines con el otro «Apollon», el yate ese que, según algunos medios de información, pertenece a alguna central de inteligencia, y que ha sido noticia por sus últimas visitas a dos puertos españoles, uno gallego y canario el otro. Pero después —según la versión de Rafael Caballero— del despliegue de informadores, todo quedó aclarado. Y más de uno —todo hay que decirlo— se llevó una gran decepción... Y por hoy nada más, que la jornada que hemos comentado no dio mucho de sí. Hasta mañana, buenos días.

ESTADO DE LA MAR

La previsión del estado de la mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: marejadilla a marejada.

J. J.

flash

HISTORIA CON FUENTECILLA



No es la única de la ciudad que no funciona, que no cumple con el deber de manar agua, y justo en estos momentos en que más falta hace porque el sol aún aprieta. No es la única pero la fuentecilla al pie del monumento a Juan Alcover es una de las más representativas, y también quizás es la más céntrica de Palma, puesto que la Placita de la Reina es, en la ciudad un centro neurálgico, una encrucijada para muchos turistas.

Pero la fuentecilla está seca, algo que funciona mal y que hay que arreglar, como también

hay que arreglar otra colección de fuentecillas que repartidas por otros puntos del casco carecen también de agua, algunas desde hace mucho tiempo ya.

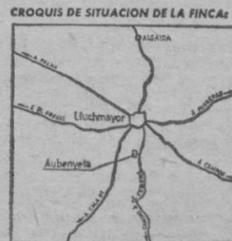
Son pequeños detalles, evidentemente cosas de menor importancia, pero ahí están, descuidados sin oportuno arreglo. Por ello no nos cansaremos de decirlo, los pequeños detalles en el conjunto de una ciudad, tienen su valor y en conjunto también pueden dar una imagen de civismo, o en caso contrario el de abandono.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizado por la DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

IV CONCURSO-DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE ALMENDRA

en la Provincia de BALEARES



Lugar de las Pruebas:
Finca AUBENYETA
del Término Municipal de
LLUCHMAYOR
EN
PALMA DE MALLORCA
Día 7 de Septiembre de 1974

HORARIO: De 10 de la mañana a 2 de la tarde

COLABORAN: Cámara Oficial Sindical Agraria de BALEARES, Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de BALEARES y Servicios dependientes del mismo.

PARTICIPAN: Las más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras.

¡AGRICULTORES! acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el funcionamiento de los más modernos equipos de recolección de almendra. Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical, o de la Agencia de Extensión Agraria.

Sucede en VERANO



Por **Damián Caubet**
Juan C. Muntaner
Rafael Caballero

EL AÑO PASADO NO FUE CAMPEONA POR UNA MILESIMA DE SEGUNDO

Enith Brigitha, una figura de la natación mundial

«JAMAS HE RECIBIDO DINERO: LA NATACION ES UN DEPORTE MUY «AMATEUR»



Estaba Enith Brigitha, sentada con su tímido novio cerca de la piscina del Hotel 33, esperando al reportero, que es un amante de la natación y que nada más enterarse de que deambulaba por estos alrededores se fue ráudo a entrevistarla, porque ella está catalogada como una de las mejores nadadoras del mundo.

—Tengo diecinueve años y practico la natación desde hace cuatro.

Aunque es morenita —entiéndase de color— representa a Holanda en las competiciones europeas y mundiales de natación. Y si desde siempre hubiese estado viviendo en la tierra de los tulipanes, sin riesgo alguno de equivocación, podríamos decir que ahora estaría cosechando premios y batiendo récords; pero la chica —anchas espaldas, altas, fuertes piernas— se ha criado en Curassao y partió de allí a los quince años, que es cuando se fue a residir a Ho-

landa.

—Mi madre ¿sabe?, es holandesa, y decidió que nos fuésemos a su tierra a vivir. Si hubiese nacido en Holanda, a buen seguro, ahora ostentaría un campeonato, porque me preparo mejor que en Curassao.

Bueno, pues hemos empezado hablando de la nadadora, y todavía no hemos hecho mención a su especialidad.

—Mire, mi fuerte son los cien metros libres, pero también nado en otras especialidades, como la espalda, por ejemplo.

Y la primera interrogante que el informador le ha formulado ha sido: ¿Por qué se retiraron tan jóvenes los nadadores?

—Si le soy sincera, no sé cuál es la razón. Tal vez que se comienza muy joven y luego se agotan; pero, en efecto suelen retirarse entre los veintidós y los veintitrés años, por

contradictorio que resulte decirlo.

El novio de Enith Brigitha no ha movido los labios desde que lo saludamos. Contrasta con ella, que es más habladora, aunque no mucho. Es modestillo el niño.

—¿Qué tiempo suele entrenarse a diario una nadadora de categoría?

—Cuatro en verano y dos en invierno. Bueno, este es mi caso, porque yo tengo el problema de que siempre las piscinas suelen estar repletas de personas y no entreno a gusto.

Enith Brigitha, en los recientes campeonatos europeos, fue medalla de bronce en los cien metros libres y en los cien y doscientos espalda. Marcas que, con relación al anterior

son bajas, habida cuenta de que el año pasado en Belgrado no fue campeona por una milésima de segundo...

—Y se dijo que las milésimas no se homologarían, por lo que estuve a punto de ser campeona, junto con la que llegó primera...

—¿Y cómo es que sus marcas son inferiores a las del setenta y tres...?

«LA NATACION ES UN

«HOBBY-HOBBY»

Y creo que la tulipanesa se ha salido por la tangente: «Es que los alemanes del Este, iban muy bien preparados y se han superado con relación al año anterior, y han sido la nación a batir...».

—¿Usted de qué vive?

—Trabajo en una oficina como secretaria.

—Y de la natación, ¿recibe algún dinero?

—Nada.

—¿Ni primas, ni estímulos crematísticos por ser la mejor nadadora de Holanda y una de las mejores del mundo?

—La Federación no me da ningún dinero.

—La natación, pues, un «hobby-hobby»?

—En efecto, pero con muchas facilidades por parte de la empresa en la que trabajo.

Para la Brigitha —como dicen los especialistas en materias natatorias— la mejor nadadora del mundo en la serie de libre, es la rusa Babasshef; en espalda, Ulrike Richzer, alemana oriental.

—Y de mi país, ¿conoce usted a alguien?

—Pues nooo...

—¿Esteva?

—Sabadell.

—¿Sabadell?

—Es una ciudad donde hay buenos nadadores, según me dijo mi entrenador.



—¡Ah...!, ya.

El novio sigue sin decir esta boca es mía.

—¿Qué condiciones debe reunir una buena nadadora?

—Pues sobre todo que tenga muchas facilidades en el trabajo, para poder entrenarse... y mucha, mucha vocación.

Llegó el sábado a Mallorca y descansará —porque ha venido de vacaciones y no hay nada de entrenos— hasta el día catorce.

—¿Todavía no conozco bien esta ciudad, pero por lo poco que he visto me ha gustado mucho; aunque he de decirle que hace mucho calor...

Y el señor Carcadilla, direc-

tor del sotel, sonreía. La Brigitha, pese a ser un poco introvertida, es simpática. Y una buena novia.

—¡Eh...!... yo —dice su novio— ...pues la acompaño en casi todos sus desplazamientos...

—¿Sueña con ser al campeón de los cien metros libres?

—Hombre, claro. He estado tan cerca...

Y allí, como diría alguien, finiquitó la entrevista, con una amplia sonrisa de la holandesa modelo de amabilidad y sencillez.

R. C.

(Fotos: Vives)

Noticias al sol

MARIA DE LOS ANGELES,
AUTORA TEATRAL

Nuestra compañera María de los Angeles acaba de terminar de escribir su primera comedia, titulada «Qué emoción, la vida de la televisión». Es una crítica feroz de la publicidad de la pequeña pantalla, y una sátira contra la censura en general. Presentadores, estrellas, productoras, anuncios, y conocidos personajes televisivos se adivinan a través de la ironía, algo «naïve» y nada cruel, de la obra, que nos muestra como se prepara una obra de teatro para televisar, desde que se encarga la adaptación hasta que se ofrece a los telespectadores. Se permite, incluso, algunos absurdos surrealistas, pero en realidad, la única misión de esta comedia es divertir. María de los Angeles, que dirige una compañía de teatro, piensa poner en escena, lo antes posible «Qué emoción, la vida de la televisión», en la que también se canta y se baila, para que nada falte. Pero antes, para Octubre, tiene que estrenar «Quasi una dona moderna», de nuestro compañero Joan Bonet, en mallorquín, interpretando el papel de Paquita. Será uno de sus dos partenaires Jaime Enrique Amenual, primo suyo. Todo queda en familia.

MIGUEL VIVES

Se habla y se escribe mucho estos días de un compañero mío en este periódico, especialista en música, Miguel Vives, buen profesional de la radio. Y hasta ahora todo han sido rumores en torno a su ingreso como locutor de Radio Juventud. Hoy, en esta sección, podemos adelantar y asegurar de manera definitiva según fuentes oficialísimas— que Miguelito entrará en breve en plantilla en la Cadena Azul de Radiodifusión, que ficha a un hombre que sabe bastante de este medio y que puede darle mucha viveza a la emisora, como se la dio a Radio Popular, con quien parece —y esto no lo aseguro— ha habido sus más y sus menos...

CURRO ROMERO

Buena corrida la del domingo, o eso piensa uno «a priori», porque el cartelito es bueno, de esos que atraen y llenan plaza. Torearán Curro Romero, Santiago Martín «El Viti» y un joven diestro que empieza a destacar, Paco Alcalde. Pero de esto ya les hablará, el admirado Quinito Caldentey, que de toro sabe más que nadie.

Lo que yo quiero reflejar aquí es la presencia de Curro entre nosotros, porque el sevillano, allá donde va, lleva consigo la polémica y los polémicos, en todos los estamentos suelen tener bastante público, que es un error y que me perdonen sus «fans», ya que el marido de Conchita Márquez, ha vivido siempre del cuento, del «veremos a ver qué hace hoy»

CABALLERO

LLEGAN EL SABADO, DIA 14

LA «OPERACION PLUS ULTRA», FIN DE SEMANA EN BALEARES



Una vez más, nuestras islas figuran en el itinerario de los viajes anuales que organiza la «Operación Plus Ultra» a través de numerosos países. Los niños seleccionados en esta edición llegarán a nuestro aeropuerto el sábado 14, para quedarse durante tres días entre nosotros, durante los cuales realizarán diversas vitas por nuestra geografía y serán profusamente agasajados por diversas entidades y establecimientos, así como por las autoridades locales.

En el programa que nos han facilitado, figuran visitas a Marineland, a Campanet, a Formentor, y un viaje, de un día de duración, a la hermana isla de Menorca.

Desde aquí hacemos votos por que la estancia de estos jóvenes héroes, y sus acompañantes, sea lo más grata posible.

LOS RUMORES EN SENTIDO CONTRARIO SON FALSOS

La ABTA cumplirá lo prometido

Saliedo al paso a rumores infundados en el sentido de que los representantes de la ABTA en Palma habían suspendido el pago de las facturas que en su día se habían comprometido a abonar, nos complace informar que los trámites siguen su curso habitual y que con toda normalidad continúa procediéndose al pago de las facturas que, de toda España, envían los hoteleros afectados por la quiebra de la «Court Line».

Si la circunstancia de que el Presidente del Sindicato de Hostelería de Baleares se encontrase en Madrid durante el lunes y martes de esta misma semana daba pie a que tales rumores se incrementaran, hay que aclarar que, según nos ha informado él mismo, el motivo de su viaje a la capital de España era el de mantener las conversaciones necesarias para decidir la línea a seguir en los trámites conducentes a conseguir cobrar el resto de la deuda de la «Court Line», así como los posibles contactos diplomáticos con la Embajada británica para las indemnizaciones pertinentes. Junto al señor Pérez de Rozas, viajaron a Madrid el Presidente Nacional de Hoteles Turísticos, señor Cabrer, don Antonio Juan y el abogado don José María Subías, donde mantuvieron conversaciones de trabajo con el Comisario Adjunto de Turismo, señor Siso.

Hay que suponer que tales rumores nacían del hecho de que algunos hoteleros impacientes se alarmaron de no poder cobrar sus facturas el mismo día que las presentaban, lo cual, según nos dijo el señor Pérez de Rozas, es prácticamente imposible, pues las facturas que en estos momentos están en poder de los representantes de ABTA suman varios centenares, y antes de abonarlas hay que proceder a su revisión, con el consiguiente retraso que ello supone.

Lo que es extraño es que los propios hoteleros, que tan bien conocen los lentos mecanismos burocráticos que caracterizan al papeleo de bonos hoteleros y facturas de este tipo, se hayan sorprendido por este necesario retraso en el pago de las deudas de la «Court Line». Llevado a cabo por representantes de la ABTA, en estrecho contacto con el Sindicato Provincial de Hostelería. Además, se da el caso paradójico que la revisión muchas veces favorece a los propios hoteleros, ya que han sido numerosos los bonos venidos de la península que sólo facturaban según el antiguo ofrecimiento de ABTA; ofrecimiento que había sido sensiblemente mejorado en las conversaciones bipartitas finalizadas el día 23 del mes pasado en Madrid. Todas las facturas se pagarán de acuerdo con las condiciones estipuladas en dichas conversaciones, por lo cual las facturas erróneas a las que hacemos referencia se verán incrementadas, para agradable sorpresa de algunos hoteleros.

J. C. M.

Sucede en VERANO



Por **Damián Caubet**
Juan C. Muntaner
Rafael Caballero

Tras 44 años de trabajar por el Puerto de Palma, 17 de ellos como Ingeniero Director de la Junta de Obras

D. ANTONIO DICENTA SE JUBILA

ES EL «PADRE» DEL DIQUE DEL OESTE Y DE LOS MUELLES DE PERAIRES

NO CREE VIABLES NI EL «SUPERPUERTO», NI LA «SUPERPLAYA»



DON ANTONIO VICENTA, EN SU DESPACHO DE INGENIERO DIRECTOR DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO DE PALMA.

(Foto Pascual)

La Junta de Obras del Puerto de Palma cumplió, hace dos años, el centenario de su fundación. Don Antonio Dicenta ha vivido casi la mitad de su historia, puesto que él ha dedicado cuarenta y cuatro años de su vida profesional a la tarea del engrandecimiento de nuestro Puerto. Desde el año 1957, don Antonio ha sido el Ingeniero Director de la Junta, y ha llevado la responsabilidad que supone el cargo con una entrega plena y con unos resultados más que satisfactorios. Ahora, el día 8 de este mes, va a cumplir la edad reglamentaria para su jubilación, con lo cual cesará en su puesto, y pasará a sustituirle el actual Ingeniero Director del Grupo de Puertos, don Rafael Soler.

Encontramos a don Antonio Dicenta en su despacho del edificio de la Junta de Obras del Puerto, en la calle Muelle, sentado tras su escritorio y con su permanente sonrisa de amabilidad tras las gruesas gafas.

—Tenemos entendido que ayer se le brindó un homenaje de despedida, ¿qué tal resultado?

—Fue un homenaje muy sentido el que me brindaron mis colaboradores. A todos les estoy muy agradecido, porque ellos han sido los que me han hecho el camino fácil durante todos los años que llevo trabajando en su compañía.

—¿Se marcha satisfecho del trabajo que ha realizado du-

rante estos cuarenta y cuatro años?

—Muy satisfecho. Cuando llegué a Palma —don Antonio es valenciano— el Puerto era completamente diferente. Ni el Paseo Marítimo, ni los actuales muelles, ni nada. En cuarenta años esta bahía ha cambiado por completo.

—Y hay que agradecerles a ustedes. Y en especial a don Gabriel Roca, que le precedió en el cargo, y a usted. Pero, ¿cuáles son las obras que más le enorgullecen?

—Por ser ideas mías, y realizadas bajo mi dirección, el Dique del Oeste y los Muelles de Poniente, más conocidos por el nombre de Muelles de Peraires. También estoy orgulloso del Paseo Marítimo y, en general, de todo el ensanche del Puerto.

—¿Algún proyecto inacabado?

—Prácticamente, no. Lo único que dejó por hacer, y que seguramente muy pronto saldrá a subasta, pues está ya aprobado, es la ampliación de los muelles comerciales, que les darán 500 metros más de atraque.

—¿Qué me dice de la "Superplaya" y del "Superpuerto"?

—No los considero viables. Por una razón muy sencilla: Porque su construcción hipotecaría una parte de la zona del Puerto, cuando aún no está terminado el estudio del Plan General del mismo, para el

cual podría utilizarse toda esa zona.

—Bueno, don Antonio, feliz cumpleaños y enhorabuena.

—A mí sólo me queda, ahora que dejo el cargo, agradecer a todos la colaboración que

siempre me han prestado y reiterar, una vez más, mi amor por el Puerto y por la isla, razones ellas que han hecho mi trabajo mucho más llevadero.

J. C. M.

CUARENTA Y DOS AÑOS DE ARTESANIA DEL MAR

«Somos seis o siete mestres d'aixa en toda Mallorca»

«Cuando empecé a trabajar, un llaud de 18 palmas valía 40 duros; ahora cuesta 180.000 ptas., nos dijo José Prats, Maestro de Ribera»

Ahora en verano la gente sale mucho al mar. La Bahía de Palma es un conjunto abigarrado de veleros, cruceros, lanchas rápidas, llauds, botes de plástico y poliéster y en general todo tipo de embarcaciones. En el resto de la Isla, hay que contar siempre con la gran afición marinera que reina en Mallorca, el mundo del mar vive momentos estupendos.

Mallorca ha tenido siempre a lo largo de los siglos una larga e importante tradición marinera. Las embarcaciones isleñas autóctonas como por ejemplo el llaud, el guairo y el bote de recreo, ces bot de reinar, han gozado y gozan de justa fama.

Hemos tenido ocasión de conocer y entrevistar a un artesano del mar, un «mestre

d'aixa», un hombre que desde hace cuarenta y dos años se dedica a la profesión de construir barcos empleando únicamente el hacha marinera. Empezó como aprendiz a los doce años. El mismo nos lo cuenta junto al mar, en el Mollet, en su mismo lugar de trabajo.

—Soy natural de Palma del barrio de Santa Catalina. A

¿Qué es realmente el instrumento, el «aixa»?

—Pues mire, hachas las hay de dos tipos: de mano y de pie. Esta que ve Vd. es la de mano. Hay piezas que no se pueden trabajar a máquina, por muy perfeccionada que esta sea y se trabajan a mano. Esto ahora. Antes era todo a mano. La de pie da el golpe

—¿Cuántos «mestres d'aixa» quedan aún en Mallorca?

—Están Toni Creus en Cala Ratjada para mí el mejor de toda Mallorca, Miquel «des Treteno», también en aquel puerto, Diego Fuentes en Palma y algún otro. Conmigo creo que seremos en total unos seis o siete en toda la isla.

«HE HECHO LLAUDS DE TREINTA PALMOS EN UN MES Y MEDIO»

—Se dice que los barcos hechos en Menorca son mejores que los nuestros. ¿Está Vd. de acuerdo?

—La construcción menorquina es muy buena, pero sencilla. La mallorquina es más sólida, más acabada, quizás.

—En qué tiempo hace Vd. un «llaud» de treinta palmas, por ejemplo?

—En un mes y medio aproximadamente.

—¿Qué diferencia de precios existen entre ahora y cuando Vd. empezó a trabajar?

—Entonces un «llaud» de 18 palmas valía de 35 a 40 duros. Ahora el palmo va a 10.000 pesetas. Haga cuentas.

—Y, ¿cuántos barcos habrá construido en su vida?

—¡Huy! qué difícil es de decir. Quizás llegue a las docenas entre «llauds», botes y guairos. Yo he reparado más que construido. Reparar es también muy difícil.

—No lo dudamos. Dígame, ¿qué maderas se emplean para hacer una barca?

—Encina, sapi y pino del país. Antes se empleaba leña del norte, pero ahora sale muy cara.

—A qué se debe principalmente que la gente prefiera los botes de plástico a los de madera. ¿Es una cuestión económica?

—Puede que sea una cuestión económica, pero yo creo que se trata más bien de una cuestión de espera. Un bote o un llaud hecho por un «mestre d'aixa» tarde tiempo en hacerse, es artesanía. Un bote de plástico se compra en media hora y a la misma tarde se puede ir a pescar. Yo creo que se trata de esto.

—De todas formas trabajan mucho.

—Tenemos más trabajo del que queremos. Sobre todo en reparaciones.

—Que también es un arte. Dígame para terminar. ¿Ha ganado mucho dinero?

—Pues sí, he ganado dinero, pero a fuerza de trabajar mucho toda la vida. Incluso sábados y domingos.

José Prats, cuarenta y dos años de artesanía del mar.

D. C.



TRABAJANDO LA MADERA CON UN HACHA DE MANO. ANTES SE HACIA TODO EL BARCO MANUALMENTE.

(Foto Vives)

los ocho años pasé a vivir al «Jonquet». A la edad de doce años entré como aprendiz en el taller de Jaime Gelabert con el que trabajé treinta años. Era un gran «Mestre d'Aixa», el mejor que he conocido en mi vida. Murió hace poco a los noventa y dos años. De él aprendí todo lo que sé.

Hablamos José Prats y yo a la sombra de los arcos marinos del Mollet. A nuestro alrededor un continuo movimiento de barcos, pescadores, gentes que reparan redes y muchos turistas y curiosos que fisgonean por todos lados.

—¿Qué diferencia existe entre el trabajo que Vds. hacían hace cuarenta o treinta años y el que se hace ahora?

—La diferencia estriba en el empleo cada vez más de las máquinas para la construcción de barcos. Aunque la máquina ayuda bastante nunca se consigue una obra tan bien terminada como a mano. La artesanía es la artesanía.

IMPORTANTE CONVENCION EN PALMA

SE TRATA DE UNA GRAN COMPAÑIA DE FABRICANTES DE EMBARCACIONES

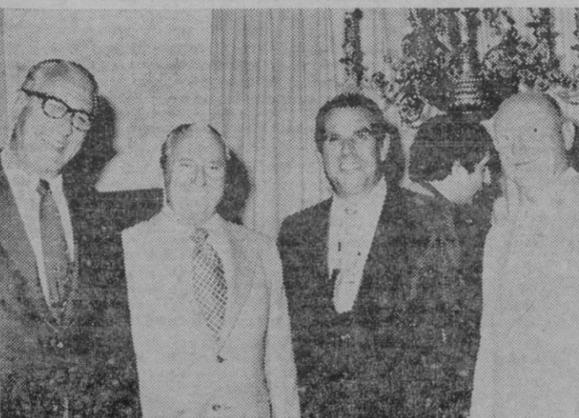
La ciudad de Palma ha sido el escenario del final de la convención de la Columbia-convención de la Columbia de embarcaciones con sede central en Chesapeake, Virginia (Estados Unidos), en donde se inició precisamente esta Convención, inaugurándose la nueva planta de producción considerada la más grande y moderna del mundo, ya que cuenta con treinta mil metros cuadrados de superficie y ha

supuesto una inversión del orden de los tres millones y medio de dólares.

Por parte americana asisten Mr. James McQueen, Presidente, y los señores William Seger y Robert White, vicepresidentes, junto con los directores comerciales, señores Eddy, Austin y Fyke. Nos agradó mucho poder conocer personalmente a otro asistente de excepción, Alan Payne, conocido proyectista naval,

autor del diseño del 12 metros Gretel, barco que no precisa de presentación. Alan Payne está trabajando actualmente en una línea nueva de yates, entre nueve y trece metros de eslora, con la finalidad de Payne, en los que procuramos Coronado Yachts. Serán barcos, según dijo el mismo Alan Payne, en los que procuramos compaginar confort y performance, a fin de que puedan interesar al crucerista familiar y competir honorablemente en las regatas.

A esta convención típicamente americana asiste solo un español, don Antonio García Hernández, Presidente de Playvsa, licenciado para España de los yates Columbia. Coronado, fabricándose aquí la gama que abarca los 25, 31 y 35 pies. El señor García Hernández se mostraba muy satisfecho por la firma de los nuevos acuerdos que abrirán para España las puertas de algunos mercados internacionales que se servían de los yates fabricados en Estados Unidos y ahora pasarán a ser clientes de nuestro país. Nos dijo también que el conocido Coronado 25, que quedó cuarto en el reciente Campeonato de España de clase VI, se producirá en exclusiva en España y se exportará a los mismos Estados Unidos.



Confíenos su problema

POR MADAME SKIRA



Sigo recibiendo cartas a montones, queridos lectores. De manera que vamos a empezar el Consultorio de hoy sin muchos preámbulos. Antes sólo voy a deciros que en la pasada sección del jueves hubo varios fallos de imprenta, pequeñitos. Pequeñas travessuras de los quendes que viven ocultos en los talleres y salen a medianoche de cuando en cuando para saltar por entre las letras. El primero, como se pudo ver, fue la H del "Hola, amigos", que quedó reducida a una veraniega "ola" de mar. Después, en la Respuesta a Marisol, de Palma, salió "cohe" por coche, "apochals" por aprovechals, "peel-tado" por peledado... Y, por último, la carta que nos enviaba "F. B. I.", de Palma, salió hecha un lío, mezclada con mi respuesta. Como supongo que ese pobre chico no debe de haber entendido nada, la repetiré textualmente, con mucho gusto.



"NO QUIERO QUE SE ENTEREN POR LAS VECINAS"

"Apreciada Madame Skira: Soy un lector habitual de su Consultorio. Me he decidido a escribirle y explicarle mi caso para que me aconseje. Hace una temporada que salgo con una chica. Sus padres no saben nada. Según ella no lo quieren. Ella no tiene confianza en ellos y no quiero decirselo, pero yo no quiero que se enteren por las vecinas. Tiene mucho miedo. ¿Qué me aconseja usted? Esperando ser complacido, gracias anticipadas: F. B. I."

RESPUESTA. — Haces bien, que caramba. Eres un chico muy noble y cargado de buenas intenciones. Muy joven también supongo, porque si no fuera así no tendrías ese miedo pavoroso. Sois jóvenes y no queréis que se enteren sus padres por las vecinas. Pero piensa en ella. Cuando ella no tiene confianza en sus padres, cuando tiene miedo de que os prohíban veros, será por algo. Cada cual sabe cuál es el pan que le sacia, dice el refrán. Ella es quien convive diariamente con ellos y conoce sus reacciones, sus manías y su forma de ser. O sea que, mientras ella no decida lo contrario, seguid saliendo y no la presiones nada. Como amigos, podéis conocerlos más, dejad pasar algo de tiempo y más tarde, si la cosa se solidifica, ya se lo direis. Si durante este tiempo alguna "vecina" comete una indiscreción, propia de su condición de "vecina", y le piden cuentas, ella que conteste "sí, claro, es un amigo. No os lo dije porque no le doy ninguna importancia, pero si le queréis conocer os lo puedo presentar... es muy educado y muy simpático"... Así les tapaná la boca. Con toda naturalidad. No hay por qué preocuparse más.

Y ya, primera carta de hoy. Es muy interesante, y la firma Susana, en Marratxi.

"ME DIJO QUE TENDREMOS QUE CORTAR"

"Querida Madame Skira: Tras felicitarla por su estupenda labor, le expondré mi problema. Soy una chica de 17 años, salgo con un chico de 24, desde hace medio año aproximadamente. Le quiero mucho, con un amor tan sincero como el que tuve por mi primer amor, pero mucho más sólido que aquél. No sé si me quiere tanto como yo a él, pero le gusto mucho, de eso estoy segura. Se puede decir que somos una pareja feliz. El estudia carrera en Palma, en cambio yo dentro de dos años me tendré que marchar para realizar la ilusión de mi vida: ser médico. Ante ese panorama me hizo saber que dentro de 2 años será preciso cortar, puesto que prefiere esto a que los dos caigamos en la indiferencia y yo salga con chicos por ahí. Yo le respondí que si quería podíamos romper en aquel mismo instante, puesto que quizás sería menos doloroso que después... se opuso rotundamente diciéndome que tiene necesidad de mí y que en mí ha encontrado lo que buscaba, etc. Antes de seguir le confesaré que soy muy rara. Cuando salgo con un chico me lo tomo muy en serio, le doy todo mi corazón. Sé que esto no debería ser así, a veces he intentado seguir el ejemplo de mis amigas, pero no puedo ir en contra de mi misma. Han surgido muchos interrogantes en mí. ¿Vale la pena salir con él, si dentro de dos años, se acabó? ¿No sería mejor ser muy valiente un solo momento y cortar, pudiendo los dos seguir nuestra vida? ¿Me debe de querer pensando ya en cortar? No quiero entretenerla más, Madame. No pretendo que solución mi problema pues su única solución sería renunciar por mi parte a mi carrera, pero le agradecería un poco de luz para saber qué hacer. Muchísimas gracias. Un fuerte abrazo de: "Susana"

RESPUESTA. — Pues no, amiga. Lamento mucho decirte que si te habla de cortar con dos años de anticipación —qué barbaridad, qué precisión—, no te quiere, ni mucho ni poco. Le gustas, tal vez, y esa pizca de egoísmo que tiene —quizá más de una pizca— es lo que le hace decir que te necesita. Tienes la sartén por el mango, y desde luego que no tienes que renunciar para nada a tu carrera. Eso jamás. Dile que te has cansado de esta situación y que quieres cortar AHORA, pues dentro de dos años, hacerlo sería haber perdido ese tiempo. Que estás firmemente decidida, y no hay nada que hacer. Te aseguro que, si de verdad te quiere, reaccionará a tiempo, y se dará cuenta de que no por estar separados vais a caer en la rutina, ni en la indiferencia. Que podéis estar perfectamente enamorados y conservar vuestras propias amistades. Sólo el tiempo podrá decir si todo eso fructifica. Animo, pues.



Escribe ahora D. C. P., de Palma.
"NO ME PIDE PARA SALIR"

"Soy una chica de 16 años. Cada domingo voy a bailar y siempre bailo con el mismo chico. Creo que le gusto, lo mismo que él a mí. Pero no me pide para salir. ¿Será que no le gusto lo bastante? Un cordial saludo de D.C.P."

RESPUESTA. — Será que le gusta bailar... nada más. Sigue un poco más, y espera. Si dentro de un mes no se decide, vuelve a escribirme. Encontraremos algo infalible. Pero, sobre todo, no le demuestres nada. Sería peor. Vale.



L. Navarro escribe desde Palma.
"POR LAS MAÑANAS ESTOY DE MAL HUMOR. POR LAS TARDES, NO"

"Estimada Madame: Soy un asiduo lector del Consultorio, y desearía que me aconsejara sobre un problema que tengo. Resulta que por la mañana, hasta el mediodía estoy de muy mal humor, y en cambio por la tarde estoy de un humor excelente, con ganas de bromear y jugar con todo el mundo. ¿Qué me aconseja? También desearía saber mi carácter por la escritura y las características de Virgo. Tengo 15 años. L. Navarro.

RESPUESTA. — Pues eso que te pasa a tí es corriente, y pasa a muchas personas que conozco. La mañana es la parte más seria del día, todas las cosas "decisivas" acuerdos comerciales, trabajos pesados, suelen hacerse por la mañana. Nos acabamos de levantar, y si no nos espabilamos bien con una ducha de agua fría, y tres minutos de gimnasia sentimos aún, por espacio de dos horas, los músculos entumecidos ligeramente. Esto, y el choque brutal de la paz del sueño al desayuno con prisas, trabajo o estudio —ya no te digo nada si uno tiene un examen y está "pez"—, está demostrado por los sociólogos que puede llegar a producir un estado de tensión nerviosa, más explicable aún a tu edad. Luego, al caer la tarde, todo es más agradable. Un paseo, una reunión, un café con unos amigos... Te sientes relajado y tranquilo. Te aconsejo que intentes superarte un poco, que por las mañanas hables al mínimo y te concentres constantemente en lo que has de hacer. No irás mordiéndote a la gente y ganarás en tiempo y eficacia. En cuanto a tu letra, eres algo cerrado, deberías ser más generoso, leer mucho. ¿Ya has leído los poemas "satíricos burlescos" de Quevedo? Prueba y aprenderás cosas. Por tu signo y escritura, que coinciden, eras algo irregular, ingenuo,

voluble, y muy espiritual. Agil físicamente y te gusta pasar inadvertido y que no te interrumpen cuando estás a solas con tus pensamientos.

"Una arrepentida", escribe desde Palma.

"SE QUE TODAVIA ME QUIERE"

"Querida Madame Skira: Soy una asidua lectora de su Consultorio y quiero consultarle mi problema íntimo. Hace poco me peleé con el chico que más he querido y sigo queriendo. Estuve saliendo un año con él, pero la culpa de por qué nos pelamos fue mía, pues cuando él quiso probarme fui tonta, y me dejé acariciar y besar por él, y se decepcionó de mí, pero sé que todavía me quiere por mi forma de actuar, y por lo que me dicen sus amigos. Ahora yo quisiera que volviera a mí, decirle que me equivoqué, pero no sé cómo. Conservamos muy buena amistad. Muy agradecida por todo. "Una arrepentida"

RESPUESTA. — Es contraproducente dar facilidades, ya ves. Luego se creen que todo el monte es orégano, y no es así. Que te sirva de experiencia, y otra vez acuérdate de que te haces mil veces más la interesante a los ojos de un chico cuando te haces la difícil. Así es. Para arreglar esto yo te aconsejo que le digas, al verle, que tienes que hablar con él. Ya reunidos tranquilamente, le explicas cuanto lamentas lo ocurrido, porque puede prestarse a malas interpretaciones. Que aquel día tu estabas algo trompa, y no eres, por tanto, responsable de tanta frialdad. Que esperas que él, que es un chico de mentalidad abierta, se hará cargo y sabrá diferenciar una cosa de otra. Si no te hiciera caso, olvídale. Será que no te entiende. Te deseo suerte. Y vista.



Antes de terminar, quiero deciros que no he recibido ninguna carta para Juan, todavía. Vosotros ya sabéis quien es. Sería la primera vez que un caso quedara por arreglar. Pero de eso ya hablaremos el domingo. Y también estoy esperando que "Una desgraciada" me envíe su dirección, para poder mandarlas las cartas que no pidió y siguen lloviendo para ella. Un cariñoso saludo a todos y cada uno de vosotros, lectores. Hasta el domingo.

PUEDEN ESCRIBIR A MADAME SKIRA, DIARIO «BALEARES», PASEO MALLORCA, 29. PALMA. ESTA ES SU SECCION. UNA CARTA PUEDE CAMBIAR SU VIDA.

COLABORACION

LA CIVILIZACION DE LA PROTESIS

Por WALDO DE MIER

Como es sabido, los economistas tienen perfectamente prevista y matemáticamente calculada la llegada de la «Era o Sociedad Post-Industrial» para la década de los ochenta a noventa de este siglo. Pocos países llegarán a alcanzar tan soñada supersociedad. Apenas Norteamérica, Suecia, Noruega, Japón y Canadá.

A su vez, los futurólogos predicen, casi también con exactitud cibernética, la vida del año DOS MIL, aunque en sus anticipaciones no se ve mucho más acá ni más allá de las que vieran algunos novelistas como Huxley, Bradbury y aun Conan Doyle y H. G. Wells.

Pero lo que ahora nos vienen a predecir los científicos de la salud es que para el año 2000 se habrá llegado a la perfección de medios mecánicos sustitutivos de miembros humanos, de modo que con ello se habrá alcanzado lo que ya anticipadamente se denomina «Civilización de la prótesis o del trasplante».

Lo de la «civilización de la prótesis» confío, so que me ha llenado de infinito e inmediato interés, porque por mi mutilación de guerra soy un hombre metido de lleno en la prótesis, es decir, que lo que me dejó en el campo de batalla de Caspe en la primavera de 1938, he tenido que irlo supliendo no ya con mi celo, sino con diferentes y viejos modelos protésicos.

Andar sobre lo que Miquelarena llamaba una «extremidad forestal» nunca ha sido una delicia, se lo aseguro a ustedes. Por mucho que a los unipedes nos hayan querido glorificar los novelistas —desde Luis Stevenson a Hermann Melville, amén de nuestro casi totalmente olvidado, injustamente olvidado, Félix Urabayán que en una de sus «vidas difícilmente ejemplares» trazó la de un pícaro que andaba sobre una pierna artificial— la verdad es que no ha habido jamás una prótesis que llegase a suplir sin nostalgia a la auténtica pierna propia, de carne y hueso. Pero ahora se nos dice a través de un libro

del Dr. Jochen Aumiller, médico alemán, que la nueva civilización que se avecina será la civilización de la prótesis. En efecto, en su obra «Los Ingenieros modifican la medicina» el Dr. Aumiller viene a demostrar como el cuerpo humano, dentro de muy pocos años, será susceptible de ser reemplazado en su casi totalidad por piezas metálicas o de plástico. Huesos, vísceras, músculo, todo podrá ser perfectamente reemplazado por esas maravillosas prótesis movidas a electricidad y que harán que cualquier amputación llegue a ser perfectamente olvidada por el paciente que no sentirá diferencia alguna entre su antiguo pedazo de carne y la pieza de recambio artificial que lo haya sido colocada en el quirófano.

Desde aquella película que produjo Televisión Española «El trasplante» nunca habíamos llegado a poder imaginarnos que la alucinante ciencia y cirugía de nuestros días pudiera convertir en realidad lo que en aquel «filme» se ex-

ponía con atrevidas imágenes magnéticas. El Doctor Aumiller dice que pueden irse contando los años que le quedan al hombre para eliminar sus imperfecciones físicas gracias a la revolución técnica de la prótesis que se nos avecina. Todo podrá ser reemplazado y sustituido por las prótesis del mañana. Brazos, piernas, ojos, manos, caderas, rodillas, hígado y estómago, amén del corazón, del que ya miles lo ayudan con un «marcapasos» o con el ajeno en su totalidad, en un fenomenal desafío al rechazo.

Desde el clavo introducido en el fémur, técnica al parecer que ya usaban los egipcios en tiempos de Ramsés II, al fémur de pasta artificial, media toda una milenaria historia de la medicina. En adelante, como afirma el Dr. Aumiller, la mecánica y la ingeniería serán ya también asistencias en las facultades de Medicina para conseguir el doctorado. La cirugía protésica que hace ya en la actualidad verdaderas maravillas —y ahí están las novedades desarrolladas en el

último Congreso Mundial de Cirugía Maxilofacial presidido por el Doctor Victor de Sada— se verá desbordada por esta nueva técnica, o super-técnica protésica cuyos albores nos anuncia este doctor alemán.

Algunos de los problemas que tienen que solucionar los protésico-médicos del inmediato futuro quirúrgico son, no ya problemas puramente clínicos o mecánicos, sino ópticos, como en el caso del ojo. Pero desde los modernos avances de la óptica que ha conseguido retratar la luz de una cerilla a miles de kilómetros de distancia o de fotografiar, como conté en una serie de reportajes, el pasado, es decir, captar la imagen de objetos que habían estado en un determinado lugar horas y aún días antes, así como se han logrado fotografías de personas totalmente a oscuras, sin necesidad de iluminación alguna, todo es factible en el campo fotográfico. Con el tiempo, el ojo humano —menos perfecto que el ojo de las poderosas cámaras actuales— podrá ser perfectamente reemplazado.

Todo el viejo concepto del mutilado, del inválido, del inútil físico, tendrá que ser revisado. Con esta civilización de la prótesis perfecta predicha por el Dr. Aumiller, habrá que ir diciendo adios a la cojera de Lord Byron, a la pata de palo del capitán ballenero de Moby Dick, a la mano paralizada de Cervantes, al ojo tuerto de Nelson y de Davan, al brazo de menos de Valle Inclán y si me avisan hasta la foroba del Quasimodo de Victor Hugo.

En estas condiciones, de haberme pillado dentro de esta «Civilización de la prótesis», se me hubiera dado una hija de aquella larva y musculosa pierna que me separaron las balas de una ráfaga de las ametralladoras de Uster a orillas del río Guadalquivir y me hubiera ahorrado todos los insostenibles dolores que me produjeron mis primeras extremidades forestales. No hay cosa peor que llegar tarde a las buenas cosas de la vida.

GRATITUD DE LAS CORTES AL PRINCIPE DE ESPAÑA

POR LA ESPERANZADORA ETAPA DE SU RECIENTE MANDATO

MADRID, 4. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes Españolas ha dirigido a S. A. R. el Príncipe de España el siguiente mensaje: "En nombre de estas Cortes Españolas y en el mío propio expreso a S. A. R. nuestra gratitud por la esperanzadora etapa en la que ha desempeñado en funciones la más alta magistratura del país. Respetuosamente, Alejandro Rodríguez de Vascócel".

RESPUESTA DEL PRINCIPE

El Príncipe de España ha correspondido al anterior mensaje con otro dirigido al Presidente de la Cámara, cuyo texto dice: "Agradezco muy sinceramente el mensaje de gratitud enviado en nombre propio y Cortes Españolas, reiterando una vez más mi firme decisión de servir a España en todo momento. — Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España".

EL TIEMPO

BANCOS DE NIEBLA

MADRID, 4. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan una zona de altas presiones sobre el nordeste de la península y mar balear y un ciclo de bajas presiones al oeste de Portugal, con vientos del Suroeste en el cuarto cuadrante peninsular y del Este en el tercio meridional. Con esta situación debe haber mañana cielo nuboso en el oeste de Galicia, con algunas precipitaciones débiles. Cielo parcialmente nuboso en el oeste del Duero y Extremadura, más abundante a última hora, con riesgos de alguna precipitación aislada. Parcialmente nuboso el litoral murciano, Mediterráneo andaluz y región del Estrecho y bancos de niebla en Vascongadas, Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. En Canarias, cielo parcialmente nuboso, y en el resto de España, buen tiempo, despejado y con temperaturas que seguirán moderadas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS:

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	13	16	Copenhague	14	20
Estocolmo	14	16	París	11	17
Londres	12	19	Berlín	12	20
Amsterdam	10	16	Hamburgo	12	19
Berna	10	18	Bonn	12	18
Bruselas	11	17	Roma	23	28

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Escasa nubosidad. Brisas. Marejadilla a marejada.

OBSERVACIONES:

Máxima: 28'4 a las 16'00 horas
Mínima: 20'4 a las 05'15 horas
Humedad: 61 por 100
Insolación: 11 horas.

Material deportivo
Tenis - Pesca
Deportes náuticos

Gran Prix

C/ Juan Crespi, 98
Tel. 28 23 39
Facil aparcamiento

MALAGA

REPLICA DEL DIARIO «SUR» A UNA CRONICA PUBLICADA EN «ABC»

MALAGA, 4. (Pyresa). — El diario "Sur", publicó ayer un artículo firmado por F. S. C. en el que, bajo el título "Compromiso con la verdad" y tras manifestar su alegría por la reaparición de su colega "Sol de España", sale al paso de determinadas alusiones que le fueron hechas desde diferentes medios. "No quisiéramos adentrarnos a toro pasado —afirma— en los antecedentes de la sanción que le fue impuesta al colega local. No quisimos hacerlo durante su forzado silencio, ni siquiera para contestar a determinadas alusiones de dudoso gusto y de injustos planteamientos que nos fueron hechas desde distintos flancos, todas con sorprendente sincronización tanto en la forma como en el propósito. Nuestras réplicas, aunque justificadas, habrían aludido necesariamente a quien no tenía posibilidad de defenderse. Y eso, no nos va".

El artículo analiza una crónica aparecida el pasado día 22 de agosto en "ABC" y firmado por "Argos" y replica documentalente a las afirmaciones contenidas en ellas. "Argos" afirmaba que no se había sentido una voz amiga hacia "Sol de España" desde la Asociación de la Prensa, lo que es falso, puesto que en la "Hoja del Lunes" de esta ciudad del día 19 se trataba, lamentándolo, el tema de la suspensión.

"Argos" —prosigue el artículo— se ha metido en un burdo galimatías a propósito de la dimisión del corresponsal de Europa-Press, Juan José Palop". Según explica "Sur" Palop dimitió al ver difundidas por dicha agencia noticias fechadas en Málaga que él no había transmitido y de las que no le

constaba su veracidad e, incluso, sobre las que albergaba serias dudas. Lo que es más, Palop, sabía de la existencia de noticias contrarias de las que no había querido hacer eco en la agencia por su espíritu profesional, su imparcialidad.

Prosiguiendo con su análisis de la crónica de "Argos" "Sur" recoge un párrafo en el que se decía que "Toda la prensa nacional, excepto "Sur", ha lamentado lo sucedido. Afirmación también falsa, toda vez que ha habido periódicos que condenaron en términos durísimos el lapsus de "Sol de España" y que "Sur", en un artículo publicado el día 16 de agosto, decía textualmente: "No pretendemos mezclar a "Sol de España en esta disputa bizantina. Es más, lamentamos que la sanción que le ha sido impuesta nos impida, aunque sólo sea durante quince días, medirnos cada mañana en una competencia limpia y esforzada por ver quien ofrece un periódico mejor, más informado, más ambicioso y completo. Ellos y nosotros aspiramos a lo mismo, aunque difieran nuestras técnicas y nuestros supuestos: servir a Málaga, al ciudadano que nos lee y nos juzga...".

El artículo subraya que "Argos" ha utilizado un amplificador gigantesco como es "ABC" para desacreditar a un periódico provinciano. "Sólo si "ABC" reproduce esta réplica y si "Europa Press" se hace eco de ella de un modo justo y razonable —termina el artículo— reconsideraríamos nuestra amarga, triste decepción de periodistas que se resisten a adular a su amado código, su hermoso compromiso con la verdad al que procuraremos aternos siempre al precio que sea".

El Padre Arrupe, en Loyola

«EL CONGRESO INTERNACIONAL NO INTRODUCIRA FUNDAMENTALES CAMBIOS EN LA COMPAÑIA»

«INTENTAMOS ADAPTARLA AL MUNDO ACTUAL», DECLARÓ

SAN SEBASTIAN, 4. (Pyresa). — Alrededor de las nueve de la noche, llegó al Santuario de Loyola el Padre Arrupe, General de la Compañía de Jesús.

El Padre Arrupe, que a primera hora de la tarde había llegado a Madrid, procedente de Roma, continuó viaje por vía aérea a San Sebastián y en la capital guipuzcoana se detuvo un momento para visitar los Estudios Universitarios y Técnicos de Guipúzcoa, que regentan los Padres Jesuitas, continuando viaje a Loyola.

En la jornada de hoy en el Congreso Internacional de los Jesuitas se presentó la ponencia del Padre Mauricio Costa, italiano, Profesor de la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma, sobre el tema de "La dinámica de la elección y del gobierno en las constituciones". Trató del sentido de que como el ejercitante elige, así el superior opta, decide, sintiendo cual sea la voluntad de Dios, según la ley interior de la caridad. Por la tarde presentaron sus ponencias los Padres Ignacio Salvat y Juan Antonio Goyoga, reuniéndose a continuación grupos de trabajo y finalmente una asamblea general en torno a la temática de todo el día.

El Padre Arrupe se incorporó al Congreso para presidirle mañana, a primera hora de la mañana.

PASO POR MADRID

MADRID, 4. (Cifra). — El Congreso de Loyola no introducirá cambios fundamentales en la Compañía. Intentamos adaptarlo al mundo actual para que no permanezca estática y marche al ritmo general", ha declarado a los periodistas el Preposito General de la Compañía de Jesús, Padre Arrupe a su llegada a mediodía de hoy al aeropuerto de Barajas procedente de Roma.

El Padre Arrupe marchó directamente desde la escalera del avión a un automóvil que le esperaba en el patio central de la terminal del aeropuerto madrileño, dirigiéndose directamente hacia Madrid.

El Superior de los Jesuitas viajará a San Sebastián para presidir las sesiones de trabajo que, sobre la constitución de los jesuitas, ha comenzado en el Santuario de Loyola el pasado día 2. Posteriormente el Preposito General de los Jesuitas se trasladará a Granada, donde el próximo día 7 inaugurará las nuevas instalaciones de la Facultad de Teología de la Compañía de Jesús.

EN EL PAZO DE MEIRAS

AUDIENCIA DE FRANCO A D. MIGUEL VAQUER SALORT

GOBERNADOR CIVIL DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 4. (Pyresa). — Esta mañana, en el Pazo de Meiras, S.E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña, señor Vaquer, con quien despachó durante cerca de una hora. El Caudillo se interesó vivamente por los problemas de la provincia y el señor Vaquer encontró a S.E. francamente bien de salud, saliendo muy complacido de la visita.

UNIVERSIDAD

NO HABRA PRUEBAS SELECTIVAS EN LA POLITECNICA DE BARCELONA

Pese a que los preinscritos superan la capacidad de sus centros

BARCELONA, 4. (Cifra). — La Universidad Politécnica de Barcelona no establecerá pruebas selectivas, según informa su rectorado en una nota hecha pública hoy.

Su texto es el siguiente: "La Universidad Politécnica de Barcelona no establecerá para este curso pruebas o exámenes de admisión, a pesar de que el número total de preinscritos supera ampliamente la capacidad de sus centros.

Esta Universidad ha procurado elevar al máximo las posibilidades de sus Escuelas Técnicas Superiores, al objeto de poder admitir a todos los solicitantes de este distrito universitario, que en el momento de realizar la inscripción

provisional estaban en condiciones de ingresar. Estos alumnos, por lo tanto, podrán cursar sin más los estudios solicitados en su primera opción.

Asimismo todos los alumnos que en primera opción solicitaron la admisión en una Escuela Universitaria y que estaban en condiciones de ingresar en el momento de efectuar la inscripción provisional podrán matricularse en el centro elegido.

Se procurará arbitrar los medios para que todos los demás aspirantes, y en particular los que alcanzan las condiciones para el ingreso en los exámenes de COU, en septiembre, puedan ser admitidos en alguna Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica, puesto que la capacidad de las Escuelas Técnicas Superiores y de la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica ha quedado ya cubierta.

A tal fin, y antes del 19 de septiembre, los alumnos que deseen utilizar esta posibilidad deberán entregar en la Secretaría de la Escuela Universitaria elegida el comprobante de haber aprobado el COU o equivalente.

A partir del próximo día 12 se expondrán en cada una de las Escuelas relaciones nominales de alumnos admitidos."

MADRID, 4. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy ocho decretos del Ministerio de Educación y Ciencia mediante los cuales se crean diversas Facultades y Escuelas Técnicas en varias provincias españolas.

En Las Palmas de Gran Canaria se crea una Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales dependiente de la Universidad de La Laguna. Asimismo y dependiente de esta misma Universidad se crea una Facultad de Farmacia, mientras en Salamanca se le otorga carácter de orgánica a la ya existente. Valencia y Sevilla contarán también con Facultades de Farmacia, según los respectivos decretos de referencia.

En Valladolid se crea una Facultad de Ciencias Económicas Empresariales al igual que en Zaragoza donde además funcionará, a partir del próximo curso, una Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales.

PRUEBAS DE INGRESO

MADRID, 4. (Pyresa). — Los días 9 y 10 del presente mes tendrán lugar, en los locales de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, las pruebas complementarias de valoración para el ingreso en dicha Facultad y colegios Universitarios adscritos a la misma. El Desarrollo de las pruebas será presenciado por representantes de «La Asociación de Padres de Familia», que actuarán de observadores para garantizar el nombrado de los pruebas. La relación de solicitantes, distribución de aulas y horarios se expresa en las convocatorias expuestas en el tablón de anuncios de la Facultad mencionada.

UNIVERSIDAD DE BILBAO

BILBAO, 4. (Pyresa). — Respecto a las pruebas de acceso que desea implantar este año la Universidad de Bilbao, el titular de la Asociación de Catedráticos de Institutos, don José María García Díez, ha hecho pública una nota en la que muestra su sorpresa por la decisión que ha tomado la citada Universidad. Añade el señor García Díez que la Universidad bilbaína implanta las pruebas de acceso al amparo del artículo 362 de la Ley General de Educación, un año antes de que sea aplicable la Ley de Selectividad aprobada por la cámara legislativa.

TOMA DE POSESION

Salamanca, 4. (Eifre). — Ha tomado posesión del cargo el Decano de Filosofía y Letras de esta Universidad, el profesor Martínez Jordá Cerdá, catedrático de Arqueología.

El señor Jordá Cerdá fue cesado por el Ministerio de Educación y Ciencia en el decanato de la mencionada Facultad en el mes de noviembre del pasado año, por ser uno de los catedráticos firmantes de una carta en la que se enjuiciaban algunas de las disposiciones en materia universitaria durante los meses de verano de 1973.

FALLECIO

MARCEL ACHARD

PARIS, 4. (Efe). — El académico y dramaturgo francés Marcel Achard, falleció esta mañana en su domicilio de París a los 73 años de edad.

Achard alcanzó su consagración teatral con "Jean de la Lune" y la "Belle Marinière", comedias en las que se justificaban hábilmente el humor, la poesía y el cinismo.

ZARAGOZA

EXPEDIENTE AL DIRECTOR DEL DIARIO «EL NOTICIERO»

ZARAGOZA, 4. (Cifra). — Por la presunta infracción en que pudo incurrir al publicar el día 23 de agosto último, un artículo titulado «Las Reservas», firmado por Juan del Coso, y relativo a las materias reservadas, ha recibido notificación oficial de expediente administrativo el director del diario «El Noticiero», de Zaragoza.

Dicho expediente ha sido instruido por la Delegación Provincial de Información y Turismo a instancia de la Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa.

BADAJOS

DEMANDA CONTRA CAMILO SESTO

POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO

Almendralejo (BADAJOZ), 4. (Cifra). — Ante la junta de conciliación sindical de Almedralejo ha sido presentada una demanda contra el cantante Camilo Sesto, en reclamación de daños y perjuicios por incumplimiento de contrato.

La demanda fue presentada por la sociedad "El Obrero Extremeño", que tenía contratado al cantante para actuar en sus locales el pasado día 18 de agosto, con ocasión de las ferias y fiestas de la ciudad.

CON CURRO ROMERO COMO TESTIGO

«EL CORDOBES» TOREARA EN OCTUBRE EN MARBELLA

PARA DAR LA ALTERNATIVA A JUAN JIMENEZ ALARCON

MALAGA, 4. (Cifra). — Manuel Benítez "El Cordobés" se vestirá de luces el próximo mes de octubre en la plaza de toros de Marbella para dar la alternativa a su amigo el aficionado marbelli, Juan Jiménez Alarcón, según informa en un reportaje que publica en su número de hoy el diario "Sur". En la corrida actuará como testigo el diestro Curro Romero.

Al acuerdo se ha llegado en una reunión celebrada en Marbella en la que también estuvo presente el empresario de la plaza, Carlos Corbacho, que montará la corrida.

Tras la decisión, "El Cordobés" y Juan Jiménez Alarcón lidiaron y mataron dos novillos en la placita de "El Picadero" propiedad de Juan Jiménez Alarcón.

MADRID. (Crónica especial de Pyresa). — Nada tengo contra la Costa del Sol, sino al contrario. Por muchas razones, la admiro y reconozco el ingente esfuerzo que en ella, con algún que otro crédito estatal, realizó la iniciativa privada. Me parece bien que allí, en el verano, se diviertan los famosos, que al fin y al cabo, podían concentrarse en otro sitio. Esa tierra bulliciosa, alegre y cantora, en el verso de Manuel Machado —cuyo centenario coincidió con la muerte de su esposa— está hecha para las vacaciones ligeras, despreocupadas... y millonarias.

Si no, que se lo digan a Liza Minelli, con sus diez millones de pesetas por unas galas. Tres de ellos, al parecer, puestos por Banús, a fondo perdido. Cifra menguada, al lado de la que hace falta para emplear a los doce mil parados de la construcción en la provincia.

Este año, en la Costa hubo de todo, según las Elsa Maxwell nacionales. El hijo del armador Niarchos, armándola con rotura de copas en sus brindis. Y por lo que nos contó Carmen, espera expectante de Virna Lisi. Fintas, tomas de posición, contactos políticos y de todas clases; que el clima y el relajamiento, el destape y la apertura, invitan a ello. Mientras, Licinio de la Fuente desmentía que la clínica Incesol se vendiera a la Seguridad Social por mil millones de pesetas y moría un príncipe de agita-

MADRID KILOMETRO CERO

SOL, HUMEDAD Y TRABAJO

Por JESUS VASALLO

da vida y bello nombre: Junio Valerio Borghese.

Todo en línea, menos dos detalles pintorescos. Uno, la afirmación de un cronista, de que en la Costa todos son iguales, el ex-Ministro y la mecanógrafa... a condición de que esta última tenga la pasta que se necesita para alternar. El derecho de admisión, la selectividad, dependen del bolsillo. El otro, la comparación entre la moda larga en la mujer y la España

faldicorta de José Antonio. Esta la pidió Utrera Molina y según Josefina Carabias, no le han hecho caso en su tierra. Afán de minimizar las frases dichas en su tiempo y con más amplia intención patriótica y nacional. Hay ocasiones en que conveniría dejar en paz estos textos que son patrimonio histórico, si no se sabe calar en la idea de quien noblemente los repite. Está visto que como dijo el propio Ministro, la mejor política es la que se hace en la acampada. No en los restaurantes, ni en los chalets, ni en los bungalows o los hoteles.

Paso al fenómeno distinto. A la España húmeda, aquella que en reciente comentario de Arelliza, es verdad y con la hierba de los prados, rodea montañas y ríos, ciudades, bosques y playas. En ella, Galicia, para el verano de trabajo. Y para el reposo del Caudillo. El caso de esta región, es único. Tiene problemas graves: la industrialización de la ría de Arosa, la paulatina desaparición de la cabaña ganadera, el peligro de colapso en la flota pesquera, si se instaura con carácter internacional el principio de las doscientas millas; el posible retorno de los emigrantes; cerca de ochenta mil alcohólicos sin camas de hospital, cuando con la mitad de lo que se gasta en publicidad de bebidas, se podría crear al año más de tres mil.

A ello hay que sumar el subdesarrollo, con una baja renta per cápita. Y este año, los estragos de los lobos y los fuertes incendios fo-

restales, amén de los de alguna librería, aclaro que de acuerdo con las investigaciones, fortuito. Con todo, es de los pocos lugares del país, donde todavía se puede pasar agosto por medio billete verde al día. Pues, bien, de Galicia únicamente se habla en esta época. En Betanzos, antigua capital regional, lanzan al aire un globo durante las fiestas. Ascende muy hinchado y con estrépito y luego se desinfla y cae, sin que nadie sepa dónde. No es un símbolo; pero se le parece.

Esta vez, el Ministro de Trabajo ha precisado que gozamos de buena salud política y así lo creemos porque también está de nuevo firme la de Franco. Y que las instalaciones sanitarias en las cuatro provincias, son excelentes. Es bien cierto. Al de Agricultura le han dicho en los periódicos cosas gordas y se ha maravillado ante algunas granjas colectivas juveniles. Una Galicia nueva para él. Fernández Sordo reiteró que hay que abordar urgentemente la clarificación de la huelga. Pues si son él y sus compañeros, los que tienen que hacerlo, ¿a qué esperan ya?

El Teniente General Coloma Gallegos, en la inauguración de un magnífico grupo de viviendas para los Alféreces Provisionales, les instó a marchar también ahora, en vanguardia del avance que el Gobierno patrocina. Y al constituirse la comisión gestora del gran área de expansión industrial, se comprometió Gutiérrez Cano a que se preste atención prioritaria al desarrollo integral de Galicia. Esperamos que no haya que bautizarlos por extensión, como a aquel Director General gallego —ya habló de él en otra crónica— al que llamaban "Don Promesas". Porque no las cumplía, naturalmente.

De la España seca, a la húmeda, en el verano que termina, la frivolidad y el trabajo. Somos un pueblo de contrastes, ya se sabe. Porque, por ejemplo —y recojo el latido de buena parte de la calle— cuando se nos habla de apretarse el cinturón, hubiera venido bien una mayor austeridad. Menos mal que Barrera anunció que ni se racionará ni se subirá la gasolina. Ojalá que esta promesa —que es de las que me dan miedo— si se cumpla. Y que la Administración entienda que por restringir el gasto público, jamás le formularemos ni el más mínimo reproche.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don NICOLAS COMPANY OLIVER

(JUBILADO COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, doña María Munaret Palmilla; hija Antonia; hijo político Pedro Pons Martorell (empleado Banco Hispano Americano); nieto y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias y rosario que se celebrarán hoy jueves, día 5, a las seis y media de la tarde, en la Residencia Sanitaria Son Dureta y funeral, mañana viernes, a las ocho y media de la tarde, en la parroquial iglesia de Santa Cruz. Casa mortuoria: Calle Pou, número 47, 1.º - PALMA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Emilia López de Briñas Verdera

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, Juan Luis Palliser Grau (Vice-Presidente y Consejero-Delegado de MARE NOSTRUM, S.A.); hermano Enrique; hermanas políticas Conchita López Camacho, Dorita Pérez Gil, Juana Ferrer Pascual y Margarita Palliser Grau; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 5, a las 10 de la mañana, en la parroquial iglesia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se admiten coronas.

No se avisa particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca y Menorca, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

1.er ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



D. JAIME ADROVER CARBONELL

Que acaeció el día 5 de septiembre de 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Margarita; hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Sebastiana Solrós Antich

(VIUDA DE PEDRO J. TOMAS)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijas Catalina (viuda de Romualdo) y María; hijo político Bernardo Mayol; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar (D.m.) hoy, a las 12'30, en la iglesia parroquial de San José Obrero, y al funeral, a las 20'30, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. El duelo se despide en la iglesia. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Gabriel Carbonell, núm. 69, 5.º - 12q.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA



Srta. Angela Valls Escalas

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 43 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, padres José Valls Roselló y Josefa Escalas Ramis; hermanos José y Sebastián; hermana política María Antonia Amengual Vicens; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy jueves, día 5, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL FALLECIMIENTO, EN ACCIDENTE, DE

JUAN JOSE NADAL RIERA

E. P. D.

Sus afligidos, padres hermanos, tíos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, día 5, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Montesión.

NUEVA YORK

UN JOVEN DE COLOR INTENTO SECUESTRAR UN AVION

AMENAZO AL CAPITAN PILOTO CON UN CLAVO QUE MANTUVO CONTRA SU NUCA

NUEVA YORK, 4. (Efe).— Con un clavo largo mantenido contra la nuca del capitán piloto, un joven de color intentó secuestrar hoy un avión de la "Eastern Airlines".

Según las informaciones recibidas, el joven de unos 20 años, penetró en la cabina del avión momentos después de que éste aterrizara en el aeropuerto "Logan", procedente de Nueva York. Después de colocar el clavo en la nuca del capitán ordenó a los 95 pasajeros del aparato y a cuatro miembros de la tripulación que abandonaran el avión por una de las salidas de emergencia.

En un principio se creyó que el secuestrador estaba armado con un cuchillo o una navaja, pero posteriormente se informó que se trataba de un clavo largo con el que amenazó al capitán del avión.

El joven secuestrador, utilizando la emisora de radio de la cabina del avión ordenó a los funcionarios de la torre de control del aeropuerto que le entregaran diez mil dólares como rescate, que una vez que le fue facilitado pidió que fueran entregados a "la gente pobre de Roxbury" un barrio de Boston habitado predominantemente por negros.

Durante casi cuatro horas el joven secuestrador mantuvo amenazando con el clavo la nuca del capitán hasta que finalmente, los agentes del FBI y de la policía destacada en el aeropuerto, lograron convencerle de que se entregase.

A parecer el secuestrador tenía en principio la intención de trasladarse con el avión a Africa.

OLEADA DE DELINCUENCIA EN FRANCIA

PARIS, 4. (Del corresponsal interino de Pyresa). — "Los policías están pagando los vidrios rotos de una política de excesivo liberalismo" ha declarado el Sindicato Independiente de la Policía Nacional, que agrupa a una parte de los inspectores de policía de Francia, tras la carnicería ocurrida ayer en el centro de París, cuando tres "gangsters" abrieron fuego contra los agentes que intentaban detenerlos. El balance del último ataque frustrado a una sucursal bancaria ha sido de tres muertos y tres heridos.

Hoy la opinión pública se pregunta alarmada si las reiteradas redadas preventivas están sirviendo realmente para algo. Porque los ataques no cesan. "Sólo durante el mes de agosto estas operaciones sorpresa han permitido la detención de seiscientos cuarenta malhechores", ha dicho el señor Poniatowski, Ministro del Interior, después de visitar el hospital donde un cabo de la policía lucha entre la vida y la muerte. Otro agente, Charles Palmisano, tuvo peor suerte que él cuando se presentó ante la sucursal del "Banco Industrial y Comercial", en el popular Boulevard Barbes, para dar el alto a los bandidos. Estos abrieron fuego con metrallera y mataron en el acto al valiente defensor del orden.

Lo más preocupante del caso es que no es un suceso aislado, sino algo que se repite en París con mucha frecuencia en los últimos tiempos. En lo que va de

«Los policías están pagando los vidrios rotos de una política de excesivo liberalismo», ha declarado el Sindicato Independiente de la Policía Nacional

año, una docena de personas han sido víctimas mortales o han resultado gravemente heridas en asaltos parecidos producidos en este "Chicago-sur-Sena" en que se está convirtiendo París.

El de ayer es el último de una larga lista y revela que hay una nueva raza de delincuentes operando en esta capital. Son hombres y jóvenes dispuestos a todo, que dispararán sin el menor titubeo y son capaces de llegar al asesinato con tal de no ser cogidos. Los «nuevos gangsters» forman una generación de desesperados: Prefieren morir con el arma en el puño que purgar una larga condena en una prisión. El aumento de las sucursales bancarias y la

poca resistencia que encuentran en ellas les lanza una y otra vez sobre objetivos aparentemente sencillos donde su resolución suele salir gananciosa.

El nuevo Ministro del Interior, que de acuerdo con la política general del Presidente Giscard se ha mostrado en ciertos aspectos muy liberal —suprimiendo, por ejemplo las escuchas telefónicas o las fichas de los hoteles— quiere montar un dispositivo ágil para la lucha contra el crimen. A ello se debe, sin duda, el pesado balance producido por el atraco de ayer, en el que dos de los asaltantes, además de un policía, perdieron la vida. Alertados por el Director de establecimiento bancario, que consiguió escaparse por los lavabos y avisar a la policía, los agentes del orden se presenta-

ron en el Boulevard Barbes en breves instantes.

Pero los "gangsters" —que habían intentado apoderarse para poder escapar, de dos rehenes— no dudaron en hacer fuego. Uno de los malhechores quedó derribado de un disparo junto al banco, otro alcanzado cuando intentaba huir por la autopista del norte en una furgoneta, y el tercero —cercado— se entregó. Se trata de un delincuente habitual, de treinta y tres años —los mismos que tenía el policía muerto— con una ficha nada envidiable, aunque nunca se había lanzado a esta aventura de los atracos a mano armada. Sus dos infortunados compañeros eran también hombres con pasado delictivo en hazañas de menor cuantía. La policía busca al conductor del coche que los tuvo que depositar ante el número 92 del boulevard Barbes, y que se debió esfumar.

¿Conseguirán estas réplicas sangrantes disuadir a los atracadores? No es seguro. Los empleados bancarios piden protección más eficaz contra los asaltos. Porque la raza de los nuevos "gangsters" parece dispuesta a todo por un puñado de francos: Incluso a dejarse la piel, como ayer, sobre las calles de París.

LONDRES

UNA CARTA AL «THE TIMES» HABLA DEL «CRACK» DE LA «COURT LINE»

EL COMUNICANTE SE QUEJA DE QUE NO SE DEDICA UNA SOLA LINEA A LAS PERDIDAS DE LOS HOTELES EXTRANJEROS

LONDRES, 4. (Efe). — En una carta al Director del diario "The Times" un comandante del Ejército británico se queja de que en las informaciones y comentarios aparecidos las últimas semanas sobre el colapso de la agencia de viajes "Court Line" no se ha escrito ninguna línea "sobre las pérdidas que han sufrido los hoteles extranjeros".

El Mayor Derrick R. Fraeman califica de «deplorable» en su carta al "Times" la falta de interés por las pérdidas sufridas por los propietarios extran-

jeros afectados por la quiebra de la empresa turística británica.

"Es igual que un capitán de barco que en caso de emergencia piensa primero en el barco y en sí mismo en lugar de en los pasajeros" añade Fraeman.

"Encuentro este egismo nacional degradante y por primera vez en mi vida me siento avergonzado de ser británico", termina diciendo el citado militar.

IMPORTACION VEINTE MIL TONELADAS DE PAPEL PRENSA PARA ESTE AÑO

VARIOS MILLARES DE CEBADA PARA ASEGURAR EL SUMINISTRO

BILBAO, 4. (Cifra). — Con un cargamento de 4.000 toneladas de papel prensa, tiene anunciada su entrada en el puerto de Bilbao mañana, jueves, día 6, el buque "Frances", procedente de Saint-John, Canadá.

Este embarque constituye el primer envío de la firma canadiense MacMillan Rothesay Limited, en cuyo capital social participa el Instituto Nacional de Industria con un 35 por ciento.

Desde finales del pasado julio, en que se formalizó en Madrid la

adquisición por el I.N.I. de una participación en la citada fábrica, se han activado diligentemente las etapas y, a primeros de agosto, quedaron ultimados todos los trámites exigidos por la legislación canadiense y cerrada la operación que el I.N.I. canaliza por medio de Simex, S. A., sociedad de inversión mobiliaria en el exterior, a través de la que se han realizado anteriormente otras inversiones de capital en diferentes países.

Es de destacar el excelente espíritu de cooperación demostrado por los socios canadienses, dada la premura de tiempo exigida por las necesidades del mercado español, y que fueron las que decidieron al I.N.I. a participar en la firma MacMillan.

Están programados nuevos embarques, hasta completar las 20.000 toneladas que se suministrarán en el presente año, y que, en 1975, ascenderán a 50.000, estando previsto, para el año 1976 y siguientes, alcanzar las 100.000 toneladas anuales de papel prensa e incluso superar esta cifra si lo aconsejan las necesidades del mercado español y lo permite la ampliación de la fábrica.

Con esta operación, promovida por el I.N.I., queda salvado el grave problema que las empresas editoras de periódicos españoles tenían y cuya creciente demanda no alcanzaba a satisfacer la producción nacional ni otras importaciones.

CEBADA DE CANADA Y FRANCIA

MADRID, 4. (Cifra). — El barco "Olympic", de 23.000 toneladas, llegó esta tarde al puerto de Valencia, procedente de Canadá, con el primer cargamento de cebada que se importa en España desde que el Consejo de Ministros liberalizó el pasado viernes la importación de cebada.

El cargamento del barco fue adquirido por el "SENPA" cuando el "Olympic" cruzaba el Estrecho de Gibraltar y se dirigía a Italia. El Gobierno italiano dispuso recientemente una restricción de créditos que afectó a los importadores de cebada y el barco entonces fue desviado a España.

El "Olympic" es el primero de una serie de barcos que traerán desde Canadá y Francia en los próximos días varios millares de toneladas de cebada a España.

Para mañana, día 5, está prevista la llegada al puerto de Tarragona del carguero "Philip Masarata", que trae 28.000 toneladas de cebada.

Desde la decisión del Consejo de Ministros para autorizar la importación inmediata de cebada, el Servicio Nacional de Productos Agrarios ha desarrollado una intensa actividad para asegurar el suministro de cebada a precios razonables.

LA SEMANA DE LA HERENCIA NACIONAL ESPAÑOLA

FUE PROCLAMADA POR GERALD FORD

Washington, 4. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, proclamó hoy la Semana de la Herencia Nacional Española del 10 al 17 de Septiembre.

En una solemne ceremonia celebrada hoy en la Casa Blanca ante 15 congresistas y altos funcionarios del Gobierno de origen hispano, el Presidente Ford dijo que las profundas convicciones religiosas y la dedicación a la vida de familia de los norteamericanos de habla española habían "contribuido de manera increíble a la creación de una América mejor".

Ford firmó la proclamación de la Semana de la Herencia Nacional Española con seis plumas que

históricamente repartió entre los invitados al acto.

Entre los principales invitados figuró el Senador demócrata por el Estado de Nuevo Méjico, Joseph Montoya.

El Presidente aprovechó la oportunidad de reunirse con los congresistas de habla española para pedirles que en el futuro le mantengan informado de los asuntos de interés para la comunidad española de Estados Unidos y sus problemas.

Durante la Semana de la Herencia Española, escuelas y colegios de todos los Estados celebrarán aquí actos de recuerdo y estudios de la cultura hispánica.



Rogad a Dios en caridad por el alma de.

Don ANDRES AMER MULET

(Propietario de «Sastrería GALAS»)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 45 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Fonollar Borrás; hijos Andrés, Nicolás, Juana y Francisca; madre política Francisca Borrás; hermanos Juan, José, Francisca y Catalina; hermanos políticos Pilar Alias, Francisca Calafell, Salvador Capellá, José Canals, Nicolás Fonollar, Bárbara Marcús, Antonio Fonollar, Antonia Marcús, Bernardino y Bartolomé Fonollar y Esperanza Gelabert; tíos, ahijados, primos, sobrinos y demás familiares, a participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy jueves, día 5, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets) y al funeral, a las 19 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Son Campos, 70. El duelo se despidе en la iglesia. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. BARTOLOME BALLESTER MESQUIDA

(AGENTE VENTAS RENAULT)

QUE FALLECIO EL DIA 25 DE AGOSTO, EN PORRERAS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Cabot Pol; ahijados, sobrinos, hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy jueves, a las 8'30, en la iglesia parroquial de San Pio X (Palma), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



EL CONGRESO DE LA TRADE UNIONS

LONDRES

Los productores británicos (diez millones de afiliados) fueron invitados a apretarse el cinturón

LONDRES, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — Los diez millones de productores británicos adheridos al movimiento de las "Trade Unions", a los que representan en Brighton un millón de sindicalistas, por boca del Secretario General de dicho movimiento, Len Murray, recibieron una palmadita en el hombro, y fueron invitados a trabajar con mayor ahínco por el bien común, a apretarse el cinturón, y a sacrificarse en aras de los intereses nacionales. Este discurso, con mensajes de "Sangre, sudor y lágrimas" le ha valido a Murray un gran triunfo personal ante todos los delegados. Acto seguido, se acudió a las urnas para votar sobre si el convenio salarial o social con el Gobierno debería ser respaldado o inmolado. El resultado obtenido en dicho sufragio fue de apuro rotundo y por abrumadora mayoría. Tal vez podría considerarse este hecho de hoy como la llave de paso, que abrirá el postigo de la victoria laboral en las próximas elecciones generales. O, en todo caso, ha dejado trascender una consecuencia importante. Y es que la facción radical o filocomunista, dentro del tradicionalismo laborista, que se ganó los votos más queridos. Los hombres de Hugh Scanlon han tenido que revocar su moción de censura al pacto con el Gobierno, y acogerse a las directrices impuestas por el líder mayor del TUC. Así las cosas el plebiscito y entero Mister Murray parece ser que está sacando las castañas del fuego a Harold Wilson en una hora bastante apurada. El, personalmente, se ha anotado un importante hito en su carrera. CONTINUARA PACTO SOCIAL

Para volver a un tiempo de relativa prosperidad y bienestar en Gran Bretaña —dijo el Secretario General— será necesario que aceptemos ahora ciertos sacrificios. A renglón seguido, hizo una carga contra Mister Scanlon y sus partidarios de la Unión de mecanismos, facción que apoya la suspensión del acto social con el Estado. "Ningún Gobierno del mundo, por muy bien que lo haga, podría satisfacer y complacer a estas mentes descontentas". Y, diciendo esto, los ojos de Murray volaron hacia el escudo, donde estaba el sitio del líder Scanlon. El señor Scanlon, una vez más, se había visto compelido a desempeñar el papel de abogado del diablo en el Congreso. Pero, en la presente ocasión, muy pronto se vio remando contra corriente él y todas sus huestes. Por último, ha tenido que retirar el voto. En resolución: Hoy el armisticio Labour-Tuc es algo más que papel mojado. Parece una cosa oficial, aceptada por todos. Miel sobre hojuelas para Harold Wilson, a quien seguramente aceptarán mañana en Biggleswade. Así las cosas el plebiscito y entero Mister Murray parece ser que está sacando las castañas del fuego a Harold Wilson en una hora bastante apurada. El, personalmente, se ha anotado un importante hito en su carrera. CONTINUARA PACTO SOCIAL

LA «DECLARACION DE LOVAINA»

BRUSELAS PUEDE SER OÍDA POR TODOS LOS CREYENTES DE CULQUIER RELIGION

Los acuerdos que se logran fácilmente en torno a grandes y fundamentales ideas se quebrantan en la práctica contradictoria de la realidad política. De esta forma la conferencia de Lovaina ha declarado desde su inicio su impotencia, declarando que las religiones han sido incapaces de evitar o de prevenir guerra donde no han faltado motivaciones religiosas, como en Bangia Desh, en Irán, en India y en el Oriente Medio, participantes procedentes de Asia, América y Europa occidental y también los africanos, los hispanoamericanos y los que han venido de países de la Europa del Este

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanjurjo). — Después de una semana igualmente repleta por el trabajo y por las oraciones, concluyó en Lovaina la segunda Conferencia Mundial de las Iglesias por la Paz. Después de la Conferencia de Kyoto, en el Japón, Bélgica, avanzada del comunismo desde las Conferencias de Malinas ha acogido a quinientos representantes de religiones de oriente y occidente en una reunión ejemplar por sus intenciones y modestia por sus realidades. Las divergencias no surgen en el planteamiento de los grandes principios, sino en la práctica de las opciones cotidianas, en el empleo tantas veces vano de conformar la vida a las creencias y hacer congruente la fe con las obras. Con esfuerzos penosos, los reunidos se han puesto de acuerdo para aceptar una llamada «Declaración de Lovaina» que se dirige a las autoridades y a los pueblos de todo

ROMA Conferencia Europea de Rectores de Universidad

ESTUDIA EL PROBLEMA DE LA SELECTIVIDAD PARA ACCESO A LOS ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

ROMA, 4. (Del corresponsal de Pyresa, GERRARD RODRIGUEZ). — El problema de la selectividad para el acceso a los estudios universitarios y la conveniencia de establecer un numerus clausus en las distintas facultades son temas que se están tratando en las reuniones que, durante esta semana celebra en Bolonia la Conferencia Europea de Rectores de Universidad. Las reuniones se inauguraron el lunes bajo la Presidencia del Jefe del Estado italiano, Giovanni Leone, que, buen conocedor de los problemas universitarios, pronunció un discurso muy a tono con los objetivos de la conferencia y su programa de trabajo de estos días y comenzó el viernes 6. Pero del 7 al 9 habrá también una asamblea de Universidades europeas que, bajo el patrocinio de la Unesco, tratará el tema cooperación interuniversitaria en Europa y de la que surgirá un nuevo organismo internacional universitario para colaborar con la conferencia de Bolonia.

«Operación Plus Ultra»

ROMA Los dieciseis niños que la integran fueron recibidos por el Papa

ROMA, 4. (Del enviado especial de Pyresa, José L. Granados). Cariñosas y muy emotivas palabras ha tenido Su Santidad Pablo VI para los dieciseis niños que componen la Operación Plus Ultra, a los que esta mañana ha recibido en la audiencia general de los miércoles en su retiro veraniego de Castelgandolfo. Cuando el Papa ha abandonado su sillón para dirigirse personalmente hasta donde nos encontramos el grupo español de la Operación Plus Ultra, ha revestido especial emoción el gesto entre maravilloso, alegre y espontáneo de Mariluz Portella, la pequeña rubia de Vigo, que cuando Pablo VI ha extendido sus manos hacia ella, ha respondido con un tímido, pero al mismo tiempo con la inocencia que sólo se puede encontrar ya en el gesto de un niño. El programa de actos que hoy ha cumplido la Operación Plus Ultra, en su primer día de estancia en Roma, es sumamente apretado y el calor sofocante no contribuye a facilitar tanto ajetreo. A primera hora de la mañana los pequeños han salido hacia Castelgandolfo, donde entre las diez y las once Su Santidad les ha recibido junto a los miles de fieles llegados de toda Italia y de diversos países del mundo. Se ha referido Pablo VI, en su alocución semanal, a la falta de auténticos valores que imperan en el mundo,

Comentario internacional

TOLERANCIA PARA EL DINERO

Por M. BLANCO TOBIO

Contrariamente a lo que ha venido sucediendo en casi todos los países del mundo, en los Estados Unidos sólo en tiempos relativamente recientes un multimillonario ha podido pensar en una carrera política en un cargo electivo. Para los multimillonarios, y siempre con dificultades, quedaban disponibles —y en ellos encontramos los nombres de grandes familias americanas— cargos casi santuarios, como el de Embajador, o cargos menos santuarios, pero de designación "a dedo", como son los del Gabinete, si bien pendientes de confirmación por el Estado. De ahí la mitad-verdad mitad-leyenda de la pobreza, de la extracción pionera, de haber nacido en una "Log Cabin", en una cabaña. Los troycos, como óptimos títulos para aspirar a la Presidencia de los Estados Unidos, razón por la que algunos candidatos a la Casa Blanca disfrutaron orígenes opulentos, haciéndose pasar por "gente del pueblo". Por paradójico que parezca, ha sido en los Estados Unidos, país fascinado como ninguno por la riqueza, donde también se ha producido más desconfianza al dinero, y donde poseerlo en demasía, como dijimos antes, descalificaba a un hombre ante un cuerpo electoral. Sin duda una parte importante de este rechazo de los tradicionales instintos brutales del capitalismo americano y al inaudito despotismo, rapacidad e insaciabilidad de dinero que caracterizó a quienes América llamó "The Robber Barons", "Los Bandidos Ladrones", la primera gran generación de multimillonarios, a los que con el tiempo se ha acabado por ver con mucha más indulgencia, contribuyéndose en beneficio de la nación, creciera su fantástica capacidad de creación de riqueza.

LISBOA

Portugal sin periódicos

HUELGA DE 24 HORAS PARA CONSEGUIR EL CESE EN SU PUESTO DEL DIRECTOR DEL «JORNAL DO COMERCIO»

(Del enviado especial de PYRESA, FERNANDO JAUREGUI.) LISBOA, 4.—De un modo brutal y sorprendente, el país tomó conciencia anoche de que hoy no saldrían los periódicos más importantes de Lisboa y Oporto. La huelga desencadenada en el "Jornal do Comercio", basada principalmente en la exigencia de los

trabajadores de que el actual director, Carlos Machado, sea cesado en su puesto, ha llevado a esta huelga general de solidaridad, de 24 horas de duración, decidida ayer en una asamblea plenaria de trabajadores de prensa celebrada en "La Voz del Operario". Ningún periódico ha aparecido en Lisboa esta mañana, y se cree que esta tarde sólo lo harán, si es que finalmente lo hace, el "Diário de Lisboa", propiedad de la familia Ruella, cuyos trabajadores no estuvieron representados en "La Voz del Operario".

La no aparición hoy de los periódicos marca el "climax" de la situación creada hace ya más de una semana por la huelga en el "Jornal do Comercio", propiedad del grupo económico encabezado por el Banco "Borges e Irmao", que posee además otros periódicos y revistas en Lisboa y Oporto. Desde el principio, la cabeza visible del grupo Borges, Miguel Quina, se negó al saneamiento del director del "Jornal do Comercio", alegando que si accedía a esta primera pretensión de los trabajadores a este saneamiento, por los alrededores de la Plaza de Camoens, que sellado por las Fuerzas Armadas, que patrullan constantemente desde entonces por los alrededores de la plaza.

CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTA PREVIOS SUCIO-Esquinias 5 Tel. 212227-Palma

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

- REDACCION ADMINISTRACION 235940 Y TALLERES (MISMA LOCALIDAD) PUBLICIDAD 231177 SUSCRIPCIONES 235710 CIERRE 231177 DIRECCION 231286 ADMINISTRADOR 236382

La no aparición hoy de los periódicos marca el "climax" de la situación creada hace ya más de una semana por la huelga en el "Jornal do Comercio", propiedad del grupo económico encabezado por el Banco "Borges e Irmao", que posee además otros periódicos y revistas en Lisboa y Oporto. Desde el principio, la cabeza visible del grupo Borges, Miguel Quina, se negó al saneamiento del director del "Jornal do Comercio", alegando que si accedía a esta primera pretensión de los trabajadores a este saneamiento, por los alrededores de la Plaza de Camoens, que sellado por las Fuerzas Armadas, que patrullan constantemente desde entonces por los alrededores de la plaza.

Da la sensación de que finalmente se va a conseguir un decisivo enfrentamiento entre los poderes públicos y la prensa.

Ahora se ha aprovechado la huelga en el "Jornal do Comercio", que afectaba a una sola empresa, para llevar a cabo esta acción desproporcionada, que más que una huelga de solidaridad es una huelga de advertencia, una especie de proclamación de independencia frente a unos poderes que cada vez se iban imisericordiosamente más en sus asuntos.

El Consejo de Ministros trató anoche el tema de esta huelga, tan trascendente del "Jornal do Comercio", ¿cómo va a resolverse? Hasta ahora, nada se ha conseguido, pese al acuerdo puesto en el asunto por el joven Ministro de Trabajo, Capitán Costa Martins. Hay quien dice que, en caso de no llegarse a un acuerdo, el

¿HUELGA ILEGAL?

Ahora bien: Incluso una huelga de periódicos de un día

BARCELONA

ATRACO EN UNA JOYERIA LLEVANDOSE JOYAS VALORADAS EN TRES MILLONES

Y EN UNA CAJA DE AHORROS, CON UN BOTIN DE 159.400 PESETAS

BARCELONA, 4. (Cifra). — Dos individuos armados de pistola perpetraron un atraco en una joyería, llevándose alhajas valoradas en aproximadamente unos tres millones de pesetas.

Esta mañana ha sido perpetrado un atraco a mano armada en la Caja de Ahorros Layetana, de la localidad de San Pedro de Premiá.

MIEMBROS DE ETA EN EL ATRACO A LLODIO

BILBAO, 4. (Cifra). — Fuerzas de la Guardia Civil, pertenecientes a las Comandancias de Vitoria y Bilbao, trabajan, en estrecha colaboración, en las investigaciones conducentes a la detención de los atracadores de la firma "Tubacex", de Llodio, que el pasado lunes consiguieron un botín de unos nueve millones de pesetas.

atraco perpetrado, a finales del último mes de mayo, contra la factoría C.A.F. de Beasáin. Los dos hechos delictivos guardan mucha similitud entre sí.

Es muy posible que alguno de los componentes del comando que atraco la C.A.F. haya intervenido también en el de "Tubacex". Concretamente se habla de Francisco Javier Aya Zulaica, activista de E.T.A. (V Asamblea) que tiene su residencia en Francia y considerado como organizador indirecto del asesinato del Almirante Carrero Blanco, ya que, en los meses de mayo y junio del pasado año, asistió a diversas reuniones en el piso de la calle Mirlo, en Madrid.

ROBO DE ALHAJAS

MADRID, 4. (Pyresa). — Por valor de 305.000 pesetas han sido sustraídas joyas del interior de dos viviendas, en la pasada madrugada.

Forzando la puerta de entrada, al parecer con palanqueta, los ladrones sustrajeron alhajas por valor de 200.000 pesetas de un domicilio particular de la finca número 70 de la calle de Ferraz.

El otro robo fue realizado en el interior de un piso de la calle Benito Gutiérrez, llevándose los ladrones joyas por valor de 100.000 pesetas, y 5.000 pesetas en metálico.

BARCELONA

MANIFESTACION PACIFICA DE TRABAJADORES DE «IBERIA RADIO»

Una representación se entrevistó en Madrid con el Director General de Trabajo

BARCELONA, 4. (Cifra). — Esta mañana, aproximadamente duran te una hora, los trabajadores de «Iberia-Radio» han recorrido pacíficamente algunas calles de la barriada de Pueblo Nuevo, donde se halla situada la factoría.

La policía siguió la marcha sin intervenir, ya que la manifestación se produjo sin ningún incidente. Al parecer su motivo es exponer así públicamente su disconformidad con las condiciones económicas.

RECIBIDOS POR EL DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO

MADRID, 4. (Pyresa). — El Director General de Trabajo ha recibido en su despacho oficial a una representación de los trabajadores de la empresa «Iberia Radio», de Barcelona, que se encuentra en situación conflictiva.

Acompañaba a dicha representación el Presidente de la Unión Provincial de Trabajadores del Metal y el procurador en Cortes don José Alcaina Caballero.

Los trabajadores expusieron su deseo de que no se acepte la declaración de crisis de la empresa o que, en caso contrario, les sean concedidas todas las ventajas posibles que les ofrece la legislación laboral vigente.

SUCESOS EN MALLORCA

TURISTA INGLESA MUERTA POR UN TURISMO EN EL PASEO MARITIMO

A última hora de la tarde de ayer se registró en el Paseo Marítimo un accidente de circulación de consecuencias mortales.

El turismo matricula PM. 166.377 que conducía don Antonio Sastre Prieto de 25 años de edad recepcionista de un hotel de la ciudad y que a gran velocidad circulaba procedente de Porto Pi al hallarse a la altura de «Costa Azul» atropelló a la súbita británica Sara Maria Jones, de 63 años de edad, causándole tan graves heridas, que poco después de su ingreso en Son Dureta dejaba de existir.

La infortunada a la que acompañaba su hermana, acababa de salir de hotel en el que se alojaban durante sus vacaciones en la ciudad y se disponían a cruzar la calzada cuando se produjo el atropello. El golpe fue tan violento que la víctima dio con su cuerpo contra el parabrisa del turismo y saltó al techo para caer luego contra el pavimento.

Se da la circunstancia de que la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal

pa que se hallaba de servicio en Porto Pi tomó la matrícula del referido turismo al advertir que circulaba a exceso de velocidad.

Sobre la calzada dejó una huella de frenazo de más de veintinueve metros

UN HERIDO GRAVE

A las tres y media de la tarde, en choque de turismos había en el cruce del camino viejo de Son Pons la carretera de Lluchmayor entre los de matrícula PM. 4.816-E y PM. 114.985 resultó herido grave uno de los ocupantes y de pronóstico leve tres más

MUJER CONMOCIONADA

En la Plaza de Hornabeque fue a colisionar con el velomotor que tripulaba contra una furgoneta una mujer que cayó al suelo y quedó inconsciente. Trasladada a Son Dureta se identificó como doña Catalina Gelabert Perelló, de unos 45 años de edad.

HALLADO MUERTO EN SU ALOJAMIENTO

A primeras horas de la mañana de ayer fue hallado sin vida en el sótano de un hotel de nuestra ciudad, en donde se le autorizaba a pernoctar, el que fue empleado del establecimiento y posteriormente jubilado, don José Contineras Atienza, natural de Granada soltero, de 68 años de edad.

El descubrimiento lo llevó a cabo un cocinero al extrañarse de que el com-

pañero no acudiera a desayunar, como era acostumbrado.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad judicial, se constituyó el Juzgado de Guardia, correspondía al número 1 de los de Instrucción de nuestra ciudad, que practicó las diligencias propias del caso. Se considera que las causas de la muerte se deban a un colapso.

NO ERA UN CONSERJE DE HOTEL PROFESIONAL

Gustosamente aclaramos que, según fuimos informados ayer, el detenido como presunto cómplice en el atraco al hotel «Bonanza» y que en la noche del suceso prestaba servicios en el citado estable-

cimiento, no lo hacía en calidad de conserje titular, sino que se trataba de un empleado circunstancial. Queda así a salvo la honorabilidad de los Conserjes profesionales de hostelería

HAMBURGO

CUATRO INCENDIOS AL PARECER INTENCIONADOS

Resultaron un muerto y ocho heridos

HAMBURGO, 4. (Ete). — Cuatro incendios, aparentemente intencionados, se registraron la noche pasada en el barrio hamburgués de St. Georg, originando un muerto y ocho heridos.

Las víctimas residían en un viejo edificio de cinco plantas ocupado en su mayoría por trabajadores turcos.

Según se informó esta mañana, los bomberos rescataron de entre las llamas a 38 vecinos, ocho de los cuales —entre ellos tres niños— tuvieron que ser llevados a un hospital.

Al ser extinguido el fuego —que alcanzó hasta la tercera planta del edificio— los bomberos descubrieron en la escalera el cuerpo calcinado de una muchacha de 17 años de nacionalidad turca.

Los autores del incendio prendieron fuego a unos cubos de basura, propagándose las llamas al edificio de viviendas. Previamente, los bomberos se vieron obligados a apagar, en puntos distintos, sendos fuegos en depósitos de basuras.

Más tarde fueron requeridos sus servicios para dominar un incendio en una pequeña fábrica textil; la policía hamburguesa expresó su convencimiento de que los cuatro incendios son obra de un mismo autor o autores.

DESAPARECE UN BIMOTOR CON SIETE PERSONAS

LIMA. — Un bimotor de la compañía de aviación Faucett, con siete personas a bordo y una carga de 1.726 kilos de caucho,

ha sido dado por desaparecido al no llegar a su punto de destino, Quincenil, a donde se dirigía desde la localidad de Iberia, en el departamento selvático de Madre de Dios, que se informó hoy en esta ciudad.

LA UNION

BUSCAN AL HOMBRE QUE MAS SE PAREZCA A «DON QUIJOTE»

PARA QUE SIRVA DE PREGONERO DE LAS FIESTAS

LA UNION (Murcia), 4. (Cifra). — La comisión de las fiestas del barrio de «El Garbanzal» busca a una persona que se parezca en algo a la simbólica figura de «Don Quijote de la Mancha», para que anuncie por las calles las próximas fiestas, montado en un escuálido caballo.

«El Quijote» pregonero irá acompañado de un «sosa» de Sancho Panza y que cabalgará a lomos de la célebre burra «Despertador» de Torreblanca.

Esta burra, a determinada hora de la mañana, se encarga de despertar a su dueño con lamidos y rebuznos.

AVILA

BODA DE TRES HERMANOS CON TRES HERMANAS

Vecinos del mismo pueblo los seis trabajadores en el extranjero

AVILA, 4. (Cifra). — Tres hermanos, naturales del pueblo abulense de Navalacruz, se han casado con tres hermanas de la misma localidad y en una misma ceremonia celebrada en esta capital, para cuyo fin se trasladaron a ella desde su referido pueblo.

Se trata de José, Juan y Pedro Martín Martín quienes contraerán matrimonio con Brígida,

Carmen y Tomasa García. Los tres hermanos llevan cinco años trabajando en Helligenhau (Alemania) a donde volverán Juan y Pedro con sus esposas, las cuales trabajaban antes en Alemania y Francia, respectivamente.

El tercero de los hermanos, José, inicia esta nueva etapa de su vida, quedándose en España, donde ha encontrado un puesto de trabajo en Valladolid.

MADRID

PARTO QUINTUPLE DE UNA PRIMERIZA

CUATRO NIÑAS Y UN NIÑO CON SEIS MESES DE GESTACION

PESARON POCO MAS DE MEDIO KILO

MADRID, 4. (Cifra). — Cinco niños ha dado a luz a las siete menos cuarto de esta mañana, en la clínica «Nuevo Parque» de Madrid, Julia Gómez Solís, señora de Navas en un parto prematuro que duró solo hora y media.

Tanto la madre que por primera vez daba a luz, como los niños se encontraban bien en el momento del nacimiento.

Asistió al parto el doctor Juan Alvarez de los Heros, quien comunicó a «Cifra» que la situación de los recién nacidos —un niño y cuatro niñas— es muy delicado ya que, a pesar de estar constantemente atendidos, nacieron con un peso aproximado de seiscientos gramos y con menos de siete meses de gestación. Añadió el doctor Alvarez que la madre, casada hace cinco años, había estado tratada por los médicos, para poder tener descendencia y que ello es causa, quizás, de que el parto haya sido múltiple, hecho que antes solo se daba en un caso de cada sesenta millones de embarazos.

El señor Navas se enteró inmediatamente de que era padre de cinco hijos y, según contó él mismo, se quedó sin reaccionar durante un buen rato pero ahora, tanto él como su mujer, están muy contentos y su único deseo es que alguno pueda sobrevivir.

El señor Navas es perito de profesión y trabaja en una empresa química.

NICOSIA

TROPAS TURCAS COMBATIERON CON SOLDADOS DE LA GUARDIA NACIONAL GRECO-CHIPRIOTA

NICOSIA (Chipre), 4. (Efe-Up) Fuerzas turcas han combatido hoy duramente con soldados de la Guardia Nacional greco-chipriota...

LOS TURCOS HAN PENETRADO EN EL PUEBLO GRECO-CHIPRIOTA DE GALICA

Las autoridades turco chipriotas han dicho que han solicitado de las Naciones Unidas que investiguen en un lugar próximo a Limasol...

Grecia acusó hoy a Turquía de "intentar cambiar la composición demográfica de Chipre" en carta dirigida al Secretario General...

GRECIA ACUSA A TURQUIA ANTE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 4. (Efe).

Unidas" medida "anacrónica e inaceptable por el mundo civilizado".

Denuncia por otra parte Grecia en otra misiva enviada al Secretario General la actuación de las fuerzas militares turcas en el sector de Nicosia...

EL FRENTE DE LIBERACION DE PALESTINA

DAMASCO, 4. (Efe-Reuter). — El Frente Democrático Popular para la Liberación de Palestina (FDPLP), ha emitido un nuevo comunicado...

Insiste en que retiene los rehenes israelíes para ser canjeados por Monseñor Capucci y otros detenidos en Israel

En otro comunicado los palestinos anuncian que varios rehenes han muerto por ataque israelí

SIRIA DENUNCIA A ISRAEL POR ACTITUD NEGATIVA Y NEGLIGENTE

Sede de las Naciones Unidas (NUEVA YORK), 4. (Efe).—Siria denuncia hoy en carta dirigida al Secretario General "la actitud negativa y negligente" que ha adoptado Israel...

Considera el Embajador sirio ante la OTAN, Haissam Kelani, que firma la carta, que la persistencia de Israel en estas violaciones de los acuerdos de separación contribuye considerablemente a crear una atmósfera de tirantez...

La declaración de "FDPLP" añade que uno de los rehenes ha sido puesto en libertad. Añade que porta una lista que contiene los nombres de los 12 prisioneros encerrados en Israel...

Los mensajes exigen la puesta en libertad de los prisioneros y la entrega de los cuerpos de los comandos muertos en la operación denominada «Operación Tiberiades»...

En el octavo comunicado hecho público en el día de hoy, el FDPLP dice que había ocupado posiciones en una zona boscosa entre los pueblos de Fasuta y de Maalot...

Los cuerpos de los comandos deberán ser entregados al alto Consejo Islámico y a la Iglesia Católica Griega en Jerusalén para ser inhumados en cementerios islámicos y cristianos.

Damasco, 4. (Efe-Reuter). — "Varios rehenes retenidos por un comando del Frente Democrático Popular para Liberación de Palestina, al norte de Israel han muerto en ocasión de un ataque israelí contra sus posiciones, anunció el FDPLP."

EN CANARIAS

BODA ORIGINAL Y SIN PRECEDENTES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7 (Pyresa). — Una boda plena de originalidad y sin precedentes en el archipiélago canario, tuvo lugar en la localidad de Tinajo, en la isla de Lanzarote.

Estudio para una subida de las tarifas postales

LA REALIZA UNA COMISION INTERMINISTERIAL ANTE EL DEFICIT QUE SE REGISTRA

MADRID, 3. (Pyresa).—Una comisión interministerial, integrada por representantes de los Ministerios de Hacienda y de Gobernación, tiene en estudio la propuesta de la Dirección General de Correos y Telecomunicación para modificar las actuales tarifas postales...

Sin embargo, estas cuentas de correos quedarían equilibradas si figuraran en ellas los ingresos por ventas de sellos que se realizan en los estancos que se liquidan directamente a la cuenta del tesoro a través de Tabacalera.

El portugués Martins venció en el prólogo de la «Volta 74»

Hoy la etapa discurrirá entre Lérida y Tarragona

Lérida, 4. (Especial para Pyresa). — Esta etapa prólogo que ya viene siendo costumbre en todas las carreras ciclistas por etapas, ha servido para que en la bella villa leridana un portugués, de nombre Martins y prácticamente desconocido, salga en la etapa de mañana con el jersey de líder.

Sin embargo, el prólogo más importante va a tener mañana lugar a las nueve y diez de la mañana aproximadamente, cuando los corredores tomen la salida para la segunda etapa, que en realidad será la primera etapa real.

Arbitros para la jornada del domingo

- SEGUNDA DIVISION: San Andrés - Tarragona, Jiménez Sánchez. Baracaldo - Oviedo, Alonso Pérez. Rácing - Castellón, Acebal Pezón. Leonesa - Sabadell, Andújar Oliver. Burgos - Valladolid, Marticorena. Córdoba - Tenerife (día 7), Campillo Llór. Cádiz - Mallorca, Rabadán González. Sevilla - Huelva (día 7), Congregado Rodríguez. Orense - Alavés, Trujillo Martín. Rayo Vallecano - Barcelona At., Pérez Quinta.

MALLORCA TENIS CLUB

TORNEO SOCIAL 1974

- ORDEN DE JUEGO PARA HOY: INFANTIL FEMENINOS. A LAS 10,00.— Pista número 1: Señorita M. Garth contra señorita Carmen Ortega. FINAL INDIVIDUAL INFANTIL MASCULINO. A LAS 11,00.— Pista 2: M. Toledo contra S. Puente. A LAS 17,00.— Pista 1: Vencedor F. Gómez-A. Piña contra R. Lacy. Pista 2: Vencedor Abrines - R. Ferragut contra M. Garth. A LAS 18,00.— Pista 3: Señora Sostre contra señora de Pizá. Pista 6: J. Ferrer-J. Carbonell contra vencedores S. Nebot y A. Sanvicente-Garth y J. Jaume. Pista 2: Cirer-A. Mufracci contra J. Morey-J. Hidalgo. A LAS 19,00.— Pista 1: A. Godoy-Ortega contra J. Abrines-señora de Sanguino. Pista 2: M. Nadal-señora de Pizá contra R. Leiva-señorita C. Estrades. A LAS 20,00.— Pista 3: M. Nadal-C. Fernández contra M. Mora-F. Gili. Pista 6: Vencedores Leiva - R. Rufat y G. Moll-M. Barceló contra B. Bonafous-B. Pujol. Pista 2: J. Morey-señora de Ortega contra Felio Morey-señorita Biagioli. A LAS 21,00.— Pista 6: Vencedores Felio Morey-J. Calafat-Ferragut contra vencedores R. Lacy-J. Cerdán-Los Huertos-C. F.

AHORA, ES EL PRESIDENTE DEL VALENCIA EL QUE LLEVA A LOS TRIBUNALES A AMADOR CHICOTE

El editor de «Record» denunció a Francisco Ros, el pasado mes

Valencia, 4. (Alfíl). — El Presidente del Valencia, Francisco Ros Casares, ha presentado acción previa a querrela criminal, contra el editor propietario del periódico deportivo «Record», Amador Chicote Gejo, por presuntas injurias y calumnias en textos aparecidos en dicho rotativo. El acto de conciliación se celebrará el día 12 del corriente mes, en el Juzgado número 7, donde el Procurador que actúa en representación del Presidente del Valencia requiere al editor para que reconozca la paternidad de textos aparecidos en su periódico, concretamente los titulados "Valor de un presidente", publicado el pasado 24 de junio; "Otra de hierros", en la edición del 22 de julio; "Pufalada chatarrera a Zárraga", del 19 de agosto; y "Amenazas de muerte", del 26 del mismo mes. Reconocida su responsabilidad, se le solicita se retracte de todos los textos expuestos, obligándose a rectificar públicamente en su periódico con la misma extensión que los anteriores, reconociendo que últimamente ha seguido dicha publicación una campaña interesada en desprestigiar la personalidad del señor Ros Casares, quien, a través de su representación, pide finalmente una indemnización de cinco millones de pesetas. Como se informó oportunamente, en la madrugada del día 23 de Agosto ya tuvieron que acudir ambos señores Ros y Chicote a los tribunales, por denuncia del segundo contra el primero, por presuntas injurias y amenazas de muerte proferidas en la vía pública ante testigos que presenciaron los hechos, estando este asunto "sub judice" y pendiente de calificación.

Programas Para hoy

MUSICALES

AUDITORIUM. — A las 10'30 noche: Extraordinario concierto por la GRAN ORQUESTA DE BALALAIKA DE MOSCU (Música popular rusa).

SALAS DE CINE

ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3:
«LA MANSION DE LOS 7 PLACERES», Dean Martin, Elke Sommer, (color). — «CUAL DE LAS 13?», Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles, (70 mm., color). May. 18 años.

AVENIDA. — 3'15:
«Y, SI NO NOS ENFADAMOS», Terence Hill, Bud Spencer, Dtor. Marcello Fondato, color. Horario: 4'30, 7'30, 10'45; y «CORAZON DE LEON» (Aut. todos públicos)

AUGUSTA. — Desde las 3:
«BUBU DE MONTPARNAISE», color, con Massimo Ranieri y Ottavia Piccolo. Complemento. «SHAFT VUELVE A HARLEM», color, con Richard Runtree. — Mayores 18 años

ARLEQUIN. — Climatizado. — Telf. 29 01 53.
De viernes a domingo:
EL ULTIMO VIAJE, color; y MORTADELA, Sofia Loren, color. — (May. 18 años).

SALA BORN. — Hoy, desde las 3.15:
MARATON DE LA PANTERA ROSA, color; y EL DESAFIO DE LAS AGUILAS, Todd-Ao, con Clint Eastwood. — Tolerado menores

TEATRO BALEAR. — Desde las 3:
101 DALMATAS, de Walt Disney, color; y LOS HERMANOS MARX EN UNA NOCHE EN LA OPERA. — (Todos los públicos)

ABC CINEMA — (Refrigerado)
«UN CURITA CANON» Alfredo Landa, Irene Gutiérrez Caba, Eastmancolor. «TABU, REY DE LA FUERZA BRUTA». Eastmancolor. Aut. todos los públicos.

CINE ALEXANDRA. — Desde las 3:
TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS, Burt Spencer; y LAS MINAS DEL REL SALOMON, color, Steward Granger. — Tol. menores

CAPITOL. — (Refrigerado). — Desde las 3:
«ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO», Color, con Manolo Escobar y Mary Francis. «MISION EN GINEBRA, color, con Erica Blanc. (Mayores 18 años).

FANTASIO. — Desde las 3:
«DOS ONTRA EL GRAN ASESINO», en color y scope y «VUELVE TARZAN DE LOS MONOS», en color.

Cuarta semana:
(Refrigerado). — Desde las 3.15:
HARRY EL FUERTE, scope, color, con Clint Eastwood y Hal Holbrook, complemento IVANNA AL ATAQUE. (mayores de 18 años)

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3'15:
DOBLE PROGRAMA BERGMAN «EL MANANTIAL DE LA DONCELLA» y «EL SEPTIMO SELLO». (Mayores 18 años).

LIRICO PALACE. — (Tel. 232512 climatizado)
LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA, color, con Peter Finch y Shelley Winters; y VARIETES, de Bardem, con Sara Montiel.

LUMIERE (Refrigerado). — Desde las 3'15:
Marlon Brando en «LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS» (Color) «BUSCANDO LA FELICIDAD» Michael Serrazin, Bárbara Hershey (Color). Mayores 18 años.

METROPOLITAN (Refrigerado). — Desde las 3'15:
Tercera semana:
«EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE» Burt Lancaster (color). — «LA GARBANZA NEGRA» (color). May. 18 años.

MODERNO —
LA AVENTURA DEL POSEIDON, scope-color, Ernest Borgnine; y TARZAN Y EL MISTERIO DE LA SELVA, Johnny Weismuller. — (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:
EL ARMARIO DEL TIEMPO, con Mortadelo y Filemón, dibujos animados; y LAS AVENTURAS DEL OSO YOGUI. — Tolerado menores)

RIALTO. — (Refrigerado). — Desde las 3'30:
«ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO», color, Manolo Escobar y Mary Francis. «MISION EN GINEBRA, Erica Blanc. (Mayores 18 años)

RIVOLI:
«CABALLOS SALVATES», Charles Bronson, Jill Ireland. Director: John Sturges (color). — «UN TRABAJO EN ITALIA». (Color).

VERSALLES (Refrigerado). — Desde las 3:
Louis de Funès en LA GRAN JUERGA, color. Horario: 4'10, 7'15, 10'20; y Charlot en la granja; Laurel y Hardy en Dos buenos chicos. — (Aut. todos públicos)

SALAS DE FIESTA

* MAKIAVELO (Hotel San Francisco), Playa de Palma. — Baile con Claudia / Ramón y sus showmen; y Los Corales.

* CLUB LOS VALLDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Los Valdemosas.

* GLOBO ROJO. — Todos los días: Baile y atracciones.

* S'ESCAR Night Club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 4'30 madrugada.

* TROCADERO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

* FACOMAGO. — Todas las noches, el musical «Top...ismo» con Jerry Johnson Dancers, Los Trianas, Margaluz, etc.

* CRAZY DAISY (El Terreno). — Cada noche Las Marionettes y Nuevo Harlem.

* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.

* SCORPIO (Discotheque El Arenal). — Cada noche «Grupo 15» y discotheque.

* BAVARIA (El Terreno-El Arenal). — Cada noche Goetz Oswald Platz Wurnitch.

* EL BARCO (Plaza Semita). — Cada noche Los Talavots

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30:
Interesantes partidos Tríos Quinielas
Entrada GRATIS



LOS ESTRELOS

EL MIEDO A LA GENTE

Comenta: CINEFILO

«LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA»

Producción: M. Klinger, 1971. — Guión: A. Red, de la novela de W. Monsarrat. — Director: Aelstair Red. — Fotografía (Technicolor): W. Schift. — Música: Roy Budd. — Dirección artística: A. Pratt. — Montaje: R. Beck. — Intérpretes: Peter Finch (Harry), Shelley Winters (Gaby), Linde Hayden (Loreley), John Stride (Tom), Colin Blakeley.



Distribución: Mundial.
Duración: 1 hora, 34 minutos.

Harry es un ser muy introvertido cuyo matrimonio no ha sido muy afortunado. Se queda solo en su casa de la isla de Whight y se complica la vida al dar cobijo en ella a una muchacha que espera un hijo.

La historia del hombre que no quiere complicarse la vida y es víctima de sus prejuicios, resulta bastante original en unos tiempos en que resulta muy fácil conjurar centenares de películas que giran alrededor de unos pocos temas. No obstante todo lo que se nos cuenta en «La muchacha que llegó de la lluvia» pudo concentrarse en bastantes menos metros de película. Este es su principal defecto, ya que resulta acertada la ambientación y el retrato de los tipos que viven en la pequeña y aislada comunidad inglesa. Los que construyen castillos en la arena y que la marea inunda el viejo judío que quema las basuras de la playa, la solterona entrometida que busca a un socio para ampliar su hotel más que a un marido, la muchacha que no sabemos de donde viene ni a donde va y que no es precisamente una joya, el funcionario del ayuntamiento, la californiana trasplantada a Inglaterra y que no sabe como desahogar su vitalidad —una corta y afortunada participación de Shelley Winters que gana con los años y con los kilos—, y este estudio exhaustivo y no siempre afortunado del hombre tímido que se refugia en sí mismo, en sus flores, en su música y en el alcohol para disimular el pánico que siente por la gente y a un mal entendido concepto de la reputación. Peter Finch consigue un gran trabajo interpretativo ya que encaja en su personalidad los personajes complicados, aquí los que encierran dosis más fuertes de violencia de las que aparenta. Es el retrato de un hombre incapaz de enfrentarse con la gente demostrando quien realmente es. Una película bastante original que combina aciertos con momentos menos logrados pero que no deja de tener su interés.

«MARA Y LOS LOBOS BLANCOS»



En el silencioso paisaje de Alaska se alternan impresionantes mágicos montañosos cubiertos de espesos bosques y salpicado de numerosos y apacibles lagos. Esta tierra solitaria y casi inexplorada aún sirve de marco natural e incomparable de la acción de «Mara y los lobos blancos». Poblada únicamente por una numerosa fauna en libertad incomparable, se pueden ver manadas de ciervos, el terrorífico oso gris, ardillas curiosas, toda clase de animales menores del bosque, peces maravillosos en sus torrentes y lagos perseguidos por los castores ingenieros de diques y sobre todo, como rey de esas soledades el temible, sanginario y fascinante lobo blanco. Una manada de inquietantes lobos blancos adopta a Mara, la protege y la defiende en sus correrías por la desolada región. Esta en todo momento a salvo de cualquier peligro, pues dos majestuosos lobos blancos la escoltan continuamente como dos formidables protectores. Cuando el cine se empeña en manipular todas las taras del género humano para construir argumentos de consumo sin reparar en los más repulsivos, surgen películas como «Mara y los lobos blancos», cuya sencilla originalidad y limpieza, no excluye un interés y apasionado entretenimiento para toda clase de públicos. La genuina vida salvaje en todo su esplendor de libertad primitiva, en escenarios naturales y auténticos, proporcionan a los espectadores un respiro tonificante entre tanta producción alucinante y angustiosa que llenan las pantallas, «Mara y los lobos blancos», una muchacha bellísima criada entre fieras, irradiando naturalidad y dulzura. Su sencilla naturaleza primitiva y gentil, se ve acentuada por un desaprensivo cazador de animales que sólo ve en ella otro más que le proporcionará una mayor ganancia.

Para conseguir la captura de Mara no repara en medios y esta inocente mujercita se ve perseguida y acosada como una alimaña, encontrando su más seguro refugio entre los más temibles predadores que la defienden aún a costa de sus vidas.

PISOS Y LOCALES EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DE IMPUESTOS

SITUACION: ANDREA DORIA (esquina V. de Gama y Magallanes).

PROXIMA TERMINACION

ACABADOS DE GRAN CALIDAD

VISITA PISOS PILOTO: MARTES, JUEVES y SABADO DE 5 a 7.

INFORMACION: Teléfonos 23 47 08 y 67 56 83.



BOTAS GOMA INDUSTRIALES

SUMINISTROS FRAU

PZA. SAN ANTONIO, 12
AV. A. ROSSELLO, 90

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1974

D. ... recibe «BALEARES» en calle ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29-Palma

Teléfonos 23 59 40 y 23 57 10

VENDEMOS ESPACIO

Somos expertos en: Estanterías ligeras, Estanterías paletización, Estanterías comercio, Estanterías oficina, Armarios y Taquillas metálicos, etc.



MECALUX

expertos en almacenaje

VENTAS:
PALMA DE MALLORCA: Juan Crespi, 125 - Tels. 23 12 67 - 23 76 63
BARCELONA-14: Comandante Benítez, 29 - Tels. 339 77 00-04-08
FABRICA: Cobalto, 31-33 - Tels. 237 66 00-04-08 - HOSPITALET (Barcelona)
Delegaciones en: MADRID - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - SABADELL y TARRASA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY

GIMENEZ

PASEO MALLORCA 122 - TEL. 22 41 96 - PALMA

PISO ZONA PASEO MALLORCA: Consta de: entrada-recibidor, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 simple, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, gran salón-comedor con chimenea, espaciosa cocina, galería, lavadero, calefacción central, teléfono, parket, terraza, 170 m², de construcción.
PRECIO: 2.425.000 ptas., 7 años facilidades de pago.

BUNGALOWS EN PORTO COLOM: Terminados, llaves en mano, 2 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños completos, salón-comedor con chimenea, cocina trastero, 2 terrazas, barbacoa, primera línea construcción de dos plantas.
PRECIO: 1.100.000 ptas.

ESTUDIO ZONA CALA MAYOR: Entrada recibidor, armario empotrado, baño completo, cocina, salón-comedor-dormitorio y terraza, completamente equipado y amueblado, calefacción central y teléfono.
PRECIO: 390.000 Ptas.

VILLA EN LA BONANOVA: Situación muy tranquila, dos plantas, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, gran salón-comedor con chimenea, cocina con office, completamente enmoquetado, calefacción central a gas-oil, teléfono, trastero, lavadero, garaje dos coches amueblado.
PRECIO: 3.900.000 ptas., facilidades de pago.

ULTIMOS 3 ATICOS de 3 dormitorios en Archiduque Luis Salvador. Pintor Buades, y San Isidro Labrador, total 700.000 ptas. Entrada 200.000 y facilidades.

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD, zona Héroes de Manacor, piso terminado y totalmente amueblado, a estrenar, de 3 dormitorios. 1.000.000 ptas. Entrada 300.000 y facilidades.

EN BUNOLA vendo 7.000 m², con luz y agua, ideal para fin de semana. Entrada 250.000 y facilidades.

MASSIP Tel. 211247

GRAN OPORTUNIDAD. Vendo piso terminado con calefacción, de 3 dormitorios, sala-comedor, cocina y baño, en plaza Fleming. Total 770.000. Entrada 170.000 y 5.000 mensuales.

EN JUAN CRESPI pisos terminados de 3 dormitorios y demás servicios. 750.000 ptas. Entrada 150.000 y 10 años facilidades.

EN ZONA TENIS pisos a entregar dentro de 2 meses, 3 y 4 dormitorios, precio total 960 mil ptas. Entrada 160.000, 7 años facilidades. 7 por 100 interés.

ALQUILO 3 LOCALES en Archiduque Luis Salvador, de 40, 90, y 130 m². Desde 5.000 pts. mensuales.

MASSIP Tel. 211247

ALQUILO DISCOTECA

Abierta todo el año.
 Telf. 211643. Llamar de 10 h. a 13'30 h.

APARCAMIENTOS desde 200.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Telf.: 212603. (14)

DESCUENTO de letras, concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Teléfono 27361. (12)

A LA DISTANCIA JUSTA QUE SU COMODIDAD EXIGE PARA DISFRUTAR DE VIVIR EN PLENA NATURALEZA

PARCELACION RUSTICA SON OLIVER

(entre Sant Jordi y S'aranjasa)

FABULOSA VISTA SOBRE PALMA Y SU BAHIA

INFORMACION Y VENTA:

- * Agua abundante a pié de parcela
- * Calles asfaltadas
- * Parcelas desde 7.500 mt.2
- * Precios desde 150 pts. m.2
- * Pagos hasta 5 años sin intereses



tels. 21 58 40 - 41 - 43

Le ayudamos a VIVIR MEJOR



Urbanización SON FERRER



SON FERRER



- Viviendas de 2 y 3 dormitorios.
- Amplio salón, baño, cocina y terrazas.
- Supermercado, tiendas, colegio, iglesia y zonas ajardinadas.
- Amplias facilidades.

Información y venta **CONSTRUCCIONES ANTONIO SEGUI, S.A.**

Plaza Olivar "Edificio Europa" 1.ª planta.
 Teléfonos 22 15 88 - 21 23 53
 o En la misma Urbanización (incluso festivos.)

LOGAN

EDIFICIO
sometime park

Protagonistas... los detalles.

- * Pisos y baños de cerámica vitrificada.
- * Carpintería de madera Avebay con herrajes de 1.ª
- * Loza sanitaria y grifería: de excepcional calidad.
- * Vista al mar y la playa.

una vivienda, para no seguir soñando con otra.

EDIFICIO
sometime park

Oficina de ventas en la planta baja del edificio. Frente al balneario N.º 3 de la Playa de Palma

Tel: 263228. El Arenal.

CAMBIO NEGOCIO PROSPERO
 1.ª línea Arenal, valor aproximado 25.000.000, por finca rústica.
 Telf. 25 03 09 (horas oficina).

Hipotecas

DISPONEMOS de capital para primeras hipotecas, desde 3.000.000. Inmobiliaria M. AMENGUAL. Teléfono 212603 (14)

HIPOTECAS Descuento de letras procedentes venta pisos. informa: Vaquer. Paseo Mallorca Entlo. C. Teléfono 225937 (15)

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias descontando etras sorte plazo. Teléfono 27361

HIPOTECAS - préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 42, 1.ª, de 10 a 1. Telf. 216941. (18)

Solares y Terrenos

CAN PASTILLA. 7.000 m². terreno, formando esquina, fachada carretera. Precio ocasión 224450. (12)

SOLAR zona Blanquerna, con excavación muros y cimientos terminados, posibilidad de 6 plantas, ático y sobretático. 8.800.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (22)

DE PARTICULAR a particular, vendo solar 2.500 m², A 10 kms de Palma. Vista de Bahía llano de Mallorca. Precio a convenir y facilidad de pago. Abstenerse intermediarios. Teléfono 23405

VENDO solar bien situado, Ca'n Picafort, también cambaria con piso o local. Telf. 29314 (14)

HOSTALET cedo o vendo solar planos aprobados. Teléfono 237007-227655 (10)

VENDO solar en Las Palmas 1.200 m² da tres calles dos esquinas, vista al mar 1.100 ptas. m². Informes: Avenida Nacional, 31. El Arenal (Bar Ye Olde Boorer) (28)

VENDO solar Playa Arenal. Telf. 210492 (10)

VENDO solar 638 m². Las Gaviotas, Alcudia. Linda con canal y plazoleta a 100 m. de la carretera. Informes: Horas comercio, Teléfono 27028 (20)

LA CABANETA solar 600 m², buena situación, 350 mil ptas. LINDE 216814. (12)

PALMANOLA solar 620 m². 375.000 pts LINDE 216814 (10)

SANTA PONSA, solar 1.923 m², magnífica vista, pinos etc. 650 ptas m². LINDE 216814 (17)

SON VIDA: Particular vende solar inmejorable situación, magnífica vista con anteproyecto. Precio interesante Tel 251907-255291 (16)

VENDO solar Caló den Boire, Santanyí 625 m², a 340 ptas. Telf. 280759. (12)

OCASION, vendo solar La Rápita, 242 m², a 1.100 pesetas m², cuatro años plazo, pagos semestrales. Solar Son Roca, 943 m², a 1.375 m², cinco años plazo. Informes Plaza Pedro Garau 39 Tel. 272395.

POLIGONO (ASIMA), solar muy bien situado, esquina 1.150 m², con proyecto nave visado por el Colegio. Telf. 227261. (18)

Locales y Despachos

ARENAL Vendo local semi-sótano 00 m². Primera línea Do. entradas Teléfono 262945 (11)

LOCAL llaves en mano, zona Pza. Alexander Fleming, esquina, 5 puertas. Magnífica situación. Dos millones 1.ª mil ptas. Facilidades inmobiliarias OLIVAR 2266 (19)

PUNTO CALVO SOLELO. Local con sótano 400 m², fraccionable, apto restaurante, Bn Supermercado, etc. 224450 (15)

EDIFICIO MINACO particular despachos para alquiler. Telf. 215085 5er. planta (14)

LOCAL en Calle Mayor Buena situación. Informes: Avda Sotelo 353, tel. 27361 (14)

ALQUILO locales Guillermo Masó 21 m², 14.000; Bernardo Calvet 150 m², 20.000; Ange Guimerá 95 m², 15.000; Rafal 54 m², 5.000; Son Forteza 80 m², 4.500; ALEA Alejandro Rosselló 25833 (tel 31)

PALMA MAYOR vendo 4ras. planta, alquiler local 30 m², con terraza 25 m². Llaves en mano con facilidades. QUETIGAS Plaza Corti, 15 Telf. 22460 (12)

ALQUILAN locales comer. en Doctor Andrés, tel. 27361 120 Informes Tel. 27361 (15)

ENDE magnífico local en el centro de Palma apto para bar 21685 (12)

ALQUILO local de 250 m², de 2 de alto en la calle Luis Vardi núm. 14. Telf. 27541 (14)

VENDO local propio para bar restaurante, cerca plaza Gomila Tel. 284872 (11)

POLIGONO LA VICTORIA
 Solares de 1.000 a 40.000 m², 1.700 pts. m². Informes: Inmobiliaria M. ALOMAR. 27 50 56 y 21 72 20.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Locales y Despachos

PARTICULAR vende bar lujosamente equipado. Buena clientela tod el año. Excelente inversión. 5 millones ptas. Sr. Steven. Pub. the Bitter Ena Paseo Marítimo, 147 Junte Auditorium (25)

MAGALLUF. Particular, vende local con negocio de licorería, pleno rendimiento, bien equipado, muchas existencias. Rodeado hoteles y apartamentos. O camblaría por pisos en Palma. Telf. 232538. Llamar 10 a 11 noche. (31)

CAN PASTILLA: local semi-sótano. 500 m², apto negocio, porvenir. Vendo o alquiler. Situación inmejorable en primera línea Jofels. 217714 227181. (20)

ESPACHO: Plaza Madrid, edificio Banca March, 130 m², alquiler en buenas condiciones. Tel 217714-227181 (15)

ALQUILO nuevo local 140 m², Pérez Galdós, 27. pavimento terrazo, techo placa decorativa, teléfono, electricidad 125-220, a 100 metros Avenidas, preparado para oficinas y apto para cualquier comercio explotación. Informes: Pérez Galdós, 25, 1^a, 2^a. Teléfono 224596. (38)

REYES CATOLICOS

Local comercial con instalaciones. 850.000 (Facilidades). - Tel. 22 28 26, de 10 a 1 y de 5 a 8. 27 26 71, de 2 a 4.

LOCALES COMERCIALES TERMINADOS

en Ca'n Pastilla.
Posible división.
931 M2. a 15.500'— ptas.
Informes:
Teléfono: 23 30 22, de 12 a 16 h.

GRAN OPORTUNIDAD

Por necesidad alquiler local de 124 m². 5 y 1/2 mt. fachada. Zona San Sebastián, angular Plaza Serralta, sin traspaso, embaldosado nuevo y teléfono. Solo 7.000 ptas. Informes: Tels.: 23 86 70 ó 21 07 35.

LOCAL EN VENTA

En zona Eusebio Estada, ideal para almacén o taller, 440 m², de superficie. Precio 11.000 ptas. m². Facilidades.
INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 — 41— 43

Fincas

GALILEA: Casa tipo chalet. 3 dormitorios dobles, baño y aseo-cocina, salacomedor con chimenea, lavandería con otras dependencias, cisterna, electricidad. 2.000 m² terreno con márgenes. Árboles frutales. Vistas panorámicas. 1.750.000 ptas. Ref. RG-1. DARSER. Telf. 234944. (38)

PUERTO DE ANDRAITX, 1.183 m². Electricidad y posibilidad de agua. 600 mts. del mar. 550.000 ptas. Ref. RA-43. DARSER. Telf. 231849. (22)

SANTA MARIA: 3.500 m² aprox. de terreno con agua y electricidad. Terreno apropiado para granja con habitaciones, baños y duchas. Naranjos y terreno para campo de tenis. Pasetas 1.700.000. Ref. RS-12. DARSER. Telf. 234944. (35)

SELVA: 10 cuarteradas de monte bajo con pinos. Unas 3 cuarteradas de bancales con tierra buena. Plantación de árboles y mucha variación de frutales. 1.250.000 ptas. Ref. RS-7. DARSER. Teléfono: 231849. (32)

PORTOL: 12.200 m², con casa muy vieja. Cercado pared. Vistas panorámicas. Muchos árboles. 650.000 ptas. Ref. RP-23. DARSER. Telf. 234944. (22)

BINISLAMEN SANCELLES 13 cuarteradas cultivo con árboles y casa muy vieja. 1.650.000 ptas. Ref. RB-14. DARSER. Telf. 234944. (19)

BINISALEM: 6 cuarterones cultivo. 225.000 ptas. Ref. RB-13. DARSER. Teléfono: 231849. (12)

ALGAIDA: 1 cuarterada lindante carretera principal, con árboles 225.000 ptas. Ref. RA-31. DARSER. Teléfono 234944. (16)

ALARO: 1 cuarterada con casita reformada. Cisterna, aljibe. Varios árboles frutales. 550 mil ptas. Ref. RA-33. DARSER. Teléfono 231849. (19)

30 KMS. PALMA: 5 cuarteradas cerradas de pared haciendo loma alta, llena de encinas, con vistas panorámicas. Casa vieja. 2 cisternas. Muchos almendros. 1.100.000 ptas. Ref. RS-6. DARSER. Telf. 234944. (31)

14 KMS. PALMA: 3.000 m², carretera asfaltada, buenas vistas, pinos, almendros, vallado, 600.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18 pral. (18)

LLUCHMAYOR: Carretera Estañol, 10.000 m², casita aperos, vallado piedra, arbolado, 270.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (15)

VALLDEMOSA: Rústica 10 mil m² arbolado, buenas vistas, vallado, 600.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (14)

20 KMS. PALMA: 9.000 m², vallado, garriga, 150 mil ptas RUSTIC. Teléfono: 225600-01. (12)

ZONA RANDA: 4.000 m², arbolado, buenas vistas, 145 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18 pral. (13)

LLUCHMAYOR: 1 cuarterada, cerca carretera asfaltada, 125 mil ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (11)

21 KMS. PALMA: 3.500 m², fachada carretera general, 160 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (14)

LA PUEBLA: 1/4 buena tierra, precio 85.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (11)

KMS. PALMA: 30.000 m², de pinar y monte bajo; agua y electricidad, situación elevada. 150 ptas. m² admito permuta con pisos. BESTARD. Telf. 223670. (24)

ALGAIDA: cuarterada arbolado, algunos frutales, carretera asfaltada, precio: 185.000 ptas RUSTIC. Teléfono 225600-01. (14)

LLUCHMAYOR: 3 cuarteradas, casa rústica, cisterna grande, algarobos, almendros, frutales, terreno vallado piedra 730.000. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (11)

PINA: media cuarterada, almendros, fachada carretera 115.000 ptas RUSTIC. Telf. 225600-01. (11)

ESPORLAS: cuarteradas, vallado, casita aperos, cisterna, pinar bosques, vista Palma 1.500.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (17)

LLUCHMAYOR: Carretera Arenal, 1 cuarterada, cisterna, 225.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (11)

ZONA RANDA: Magnífico chalet, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, garage, terrazas electricidad, agua, vistas fantásticas. 1.100.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18 pral. (22)

ALGAIDA: Casa rústica, cisterna, media cuarterada arbolado, 300.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (12)

28 KMS PALMA: 30 cuarteradas, casas rústicas reformadas, higueras, almendros nuevos pinar, buenas vistas 3.000.000. RUSTIC. Velázquez 18 pral. (19)

21 KMS PALMA: cerca poniente 28 mil m², terreno llano, arbolado, posibilidades de agua, casas rústicas. 12.000.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (20)

CASA RUSTICA Génova, 800 m², terreno dos plantas, buena vista necesita reforma 1.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (16)

VALDEMOSA: 10.000 m², olivos pinos caseta aperos, cisterna. 1.300.000 ptas. MISTRAL 214911 (13)

ESTABLIMENTS: 1 cuarterada, almendros, casita aperos. 850 mil ptas. MISTRAL. 214911 (10)

LLUCHMAYOR: 1 cuarterada almendros, caseta aperos 30 m², cisterna. 300 mil ptas MISTRAL. 214911. (13)

S'INDIOTERIA: 3.000 m², almendros 225 ptas. m². MISTRAL. 214911. (10)

BUNOLA: 1 cuarterada, almendros caseta aperos, aljibe. 650 mil ptas. MISTRAL. 214911 (14)

CASITA de campo: 10.000 m² tierra 50 frutales, caseta aperos porches; tanque de 6.000 l. agua potable Aljibe. Instalación para orla conejos, vando. Buen precio. Facilidades Teléfono 220392 de 14'30 - 16'30 y 21'23 horas) 224759 (horas restantes). (37)

LLUCHMAYOR: media cuarterada almendros, 140 mil ptas. BESTARD. Teléfono 223670. (10)

LLUCHMAYOR: media cuarterada, cerca «Can Cura», 135 mil ptas BESTARD. Telf. 223670 (11)

SANCELLES: casita rústica con una cuarterada almendros, cercado pared, lindante carretera, 275 mil ptas. BESTARD. Teléfono 223670. (16)

SANCELLES: 1 cuartón cercado pared a 100 m. carretera; 75.000 ptas. BESTARD. Telf. 223670 (14)

10 KMS. PALMA: huerto 3 y media cuarteradas, 2 molinos, estanques, casa payés, vaquerías. 1.800.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria BESTARD. Teléfono 223670. (21)

SANT JORDI: huerto 1 cuarterada, lindante carretera, 550 mil ptas. Inmobiliaria BESTARD. Telf. 223670. (13)

BINIALI: 1 cuartón tierra buena, 40.000 ptas. BESTARD. Telf. 223670. (10)

ALGAIDA: Ses Mayoles, media cuarterada almendros, 110 mil ptas BESTARD. Telf. 223670. (10)

ALGAIDA: Son Redó, media cuarterada pinar, buena vista, electricidad a 40 m. 190 mil ptas BESTARD. Telf. 223670 (17)

SANTA EUGENIA: media cuarterada cercado pared, 125 mil ptas BESTARD. Telf. 223670 (11)

SANCELLES: 1 y media cuarterada con un trozo de viña joven y un trozo de cerezos, 400 mil ptas., facilidades. BESTARD. Teléfono 223670. (21)

SANCELLES: 2 cuarteradas, casita con cisterna, con varias cercas de pared, lindante dos caminos, 450 mil ptas. BESTARD. Teléfono 223670 (19)

SANCELLES: media cuarterada lindante carretera, casita aperos, 175 mil ptas. BESTARD. Telf. 223670. (12)

ALGAIDA: media cuarterada almendros, higueras, tierra fértil. 150.000 ptas. BESTARD. Telf. 223670. (13)

ALGAIDA: 1 cuartón almendros, buena situación, 75 mil ptas. BESTARD. Teléfono 223670 (11)

VENDO: a 12 kms. en la carretera de Inca, 1 cuarterada, cercada de pared, a 150 m de la carretera. Informes: Tel. 251662-273489. (24)

SE VENDE: casa en Establiments, dos viviendas juntas o por separado, buen precio. Informes: Teléfono 236784 (de 4 a 4,30). (20)

FINCA RUSTICA EN VENTA

En zona Son Anglada 3.500 m² terreno casa con 3 dormitorios, agua, luz, etc. Precio 1.200.000 ptas. Facilidades.
INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 — 41— 43

Traspasos

TRASPASO: tienda de pesca en C/ Blanquerna (zona Sta. Payesa), con o sin género. Informes: Telf. 251627 394564 (18)

TRASPASO: carnicería por no poder atender. Teléfono 270225-241734. (10)

SE TRASPASA: bar Nuria, calle Real, 10-12. Costa de Sa Pals. Tel. 212577. (14)

OCASION: única, se traspasa o vende carnicería bien montada, todo nuevo, local grande, 8 meses inaugurada; caja mínima 120 mil semanales. Facilidades. Telf. 230004. (23)

TRASPASO: bar, aperitivos, buenas condiciones. Misión 9, bajos. (10)

TRASPASO: droguería con o sin género calle Héroes de Manacor, 403. Informes propia tienda (14)

CAN PASTILLA: nuevo Paseo Marítimo calle Cicerón. Traspaso cafetería, recién inaugurada, todo confort, con terraza de 60 m². Informes: 261915 Sr. Aguiló. (21)

SE TRASPASA: bar, por no poder atender, facilidades pago. Telf. 253195. (12)

LOCAL: traspaso 100 m². Avda. 31 de Diciembre, 15 m. fachada alquilé 4.500 ptas. Llamar Barcelona: 24 719 60. (17)

TRASPASO: tienda comestibles con vivienda situación sin competencia, bien instalada, por no poder atender. Gran clientela. Teléfono 271276 (18)

TRASPASO: bar en el Arenal. Telf. 263006, de 7 a 9 tardes. (12)

TRASPASO BAR MICHEL

SON ESPAÑOLET. — TEL. 23 01 39.

Alquileres

ALQUILER: TELEVISORES. Máxima garantía. Bolsa del Televisor. Pl. Ar. Miralles, 21. Teléfono: 21 65 50.

SE PLAZA: SANTA CATALINA THOMAS, 10 (junto al Palacio de Justicia) ofrece despachos en alquiler. Agencia FERNANDEZ. Telf. 416680 (19)

INTERESAN: PISOS para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Telf. 412521 (12)

OTRAS PARCELAS: con y sin casa, tenemos cerca de Palma. Massip 211247. (12)

FINCAS RUSTICAS: cerca Pollensa, con abundante agua, electricidad, árboles frutales en plena producción y casas de payeses y señoriales. Muy buen precio. MASSIP 211247. (24)

FINCA RUSTICA: una cuarterada, secano, entre Sta. Eugenia y Algaida. Precio 195.000 Ptas. Fincas A. JULIA. Pza. España, 15, entlo. 214629. (21)

VENDO: finca rústica con mucha caza o cambiaría con la mitad en dinero y la otra parte en pisos, o locales o chalet, cerca del mar en Palma. Informes: Telf. 216941. De 10 a 1. (35)

SE VENDE: Finca rústica en Alaró, cerca Consell junto carretera, 3.000 metros cuadrados, situación privilegiada, hermosa vista, huerta de varios árboles frutales no precisando Permiso Militar edificar. Precio: 650.000 ptas. Telefonar 210335. (32)

NECESITAMOS: Toda clase de fincas rústicas huertos y casas de campo. DARSER Inmobiliaria. Tels.: 234944 y 231849.

ALQUILO: estudio en Cala Mayor. 3.50' ptas. Teléfono 273494. (10)

AGENCIA JAUME: Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Aragón alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, por 5.000 Ptas. (19)

ALQUILO: apartamento amueblado en Paseo Marítimo Edificio Torremar. Teléfono 231309 y 214001. (12)

ALQUILO: amueblados calle Aragón, 6.000; Juan Alcover, 6.200. Héroes de Manacor, con teléfono. 6.500. ALEIX. Alejandro Rosselló 94. 225833. (19)

ALQUILO: apartamento amueblado junto plaza Gomila; 1 dormitorio, sala comedor, cocina baño completo y terraza INAGIN. P. Bartolomé Pou, 103. Telf. 252619 (22)

ALQUILO: piso sin muebles 4.000 ptas. Telf.: 222684. Por las tardes. (11)

ALQUILO: local con sótano y estreñar en calle Lorenzo Riber. 10.500 Telf. 273494. (13)

ALQUILO: piso amueblado en Son Dameto, 3 dormitorios, 6.300. Telf. 273494. (11)

ALQUILO: primer piso sin muebles calle Antillón, 5 dormitorios. Terraza de 105 m. alquiler 6.000 ptas. Telf. 273494 (18)

SE ALQUILA: local situado en la calle Gabriel Carbonell, de unos 30 metros cuadrados. Alquiler mensual 4.000 ptas. Informes: Telf. 253955 (20)

ALQUILO: piso amueblado en calle Archiduc Luis Salvador, 4 habitaciones, 2 baños, 10.000 ptas. mes. Telf. 250043 (17)

PARTICULAR: alquila apartamento en Coll den Rebassá, 4.500 Solo mañanas. Telf. 261128. (11)

SE ALQUILA: apartamento amueblado, 4 mil ptas. al mes, calle Ferrer de Pallares, núm 73 Colmado. (16)

CENTRO: Palma, habitación independiente, dos camas. Informes: Obispo, 12, de 12 a 1. (13)

ALQUILO: piso amueblado, Jacinto Benavente, 15, 2., junto gasolinera Rafal; sin niños. (12)

ALQUILO: o vendo local. Teléfono 271451-253364. (10)

ALQUILO: piso sin muebles (Zona Fort) 5.500 ptas. Telf. 280353 (10)

CALA MAYOR: alquiler apartamento equipado, amueblado todo confort. Dos dormitorios, cocina, cuarto baño, etc 6.000 ptas. Informes: Sr Puig. Teléfono 214646 mañanas o portería calle Pintor A. Camarasa, 9, frente Hotel Nixe Palace. (33)

ALQUILO: local 200 m², calle Tiziano, junto Blanquerna Telf. 231160 (10)

PASEO MARITIMO: piso espléndida vista, equipado, confortable 8.000 ptas. mensuales. Telf. 282843. (12)

PISO: alquiler sin muebles, zona Blanquerna, 4 dormitorios, baño, aseo, galería, terraza. 8.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

AGENCIA JAUME: Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Aragón alquiler espléndidos pisos sin muebles y calefacción. (17)

AGENCIA JAUME: Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Gabriel Llabrés, alquiler piso con muebles por 4.500. (17)

AGENCIA JAUME: Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Aragón alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, por 5.000 Ptas. (19)

ALQUILO: estudio en Cala Mayor. 3.50' ptas. Teléfono 273494. (10)

AGENCIA JAUME: Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. A estrenar, alquiler piso amueblado por 7.500 en Capitán Vila, (18)

AGENCIA JAUME: Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló 80 Telf. 214834. Proprietarios; Necesitamos pisos para alquilar con o sin muebles Máxima rentabilidad (21)

ALQUILO: apartamentos amueblados en Paseo Marítimo Edificio Torremar. Teléfono 231309 y 214001. (12)

ALQUILO: amueblados calle Aragón, 6.000; Juan Alcover, 6.200. Héroes de Manacor, con teléfono. 6.500. ALEIX. Alejandro Rosselló 94. 225833. (19)

ALQUILO: apartamento amueblado junto plaza Gomila; 1 dormitorio, sala comedor, cocina baño completo y terraza INAGIN. P. Bartolomé Pou, 103. Telf. 252619 (22)

ALQUILO: piso sin muebles 4.000 ptas. Telf.: 222684. Por las tardes. (11)

ALQUILO: local con sótano y estreñar en calle Lorenzo Riber. 10.500 Telf. 273494. (13)

ALQUILO: piso amueblado en Son Dameto, 3 dormitorios, 6.300. Telf. 273494. (11)

ALQUILO: primer piso sin muebles calle Antillón, 5 dormitorios. Terraza de 105 m. alquiler 6.000 ptas. Telf. 273494 (18)

SE ALQUILA: local situado en la calle Gabriel Carbonell, de unos 30 metros cuadrados. Alquiler mensual 4.000 ptas. Informes: Telf. 253955 (20)

ALQUILO: piso amueblado en calle Archiduc Luis Salvador, 4 habitaciones, 2 baños, 10.000 ptas. mes. Telf. 250043 (17)

PARTICULAR: alquila apartamento en Coll den Rebassá, 4.500 Solo mañanas. Telf. 261128. (11)

SE ALQUILA: apartamento amueblado, 4 mil ptas. al mes, calle Ferrer de Pallares, núm 73 Colmado. (16)

CENTRO: Palma, habitación independiente, dos camas. Informes: Obispo, 12, de 12 a 1. (13)

ALQUILO: piso amueblado, Jacinto Benavente, 15, 2., junto gasolinera Rafal; sin niños. (12)

ALQUILO: o vendo local. Teléfono 271451-253364. (10)

ALQUILO: piso sin muebles (Zona Fort) 5.500 ptas. Telf. 280353 (10)

CALA MAYOR: alquiler apartamento equipado, amueblado todo confort. Dos dormitorios, cocina, cuarto baño, etc 6.000 ptas. Informes: Sr Puig. Teléfono 214646 mañanas o portería calle Pintor A. Camarasa, 9, frente Hotel Nixe Palace. (33)

ALQUILO: local 200 m², calle Tiziano, junto Blanquerna Telf. 231160 (10)

PASEO MARITIMO: piso espléndida vista, equipado, confortable 8.000 ptas. mensuales. Telf. 282843. (12)

PARTICULAR: alquiler piso 3 habitaciones sin muebles, zona tranquila. Informan: S. Vicente Ferrer, 299, 1^a. (15)

ZONA CRUZ ROJA: amueblado, cuatro dormitorios, baño, aseo, piso a estrenar, equipadísimo, 8.000. Olmos 113. (14)

ZONA General Riera: sin muebles, tres dormitorios, baño,

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

PARTICULAR alquiler estudio en Cala Mayor, vista al mar, aire acondicionado. Desde 4.750 a 6.000. Informes y verlos en calle Calvo Sotelo, 355. Tel. 283217. (25)

ALQUILAMOS

APARTAMENTOS REDUCIDOS zona 31 de Diciembre, desde 4.200 ptas. Y zona Jaime III desde 5.200.

PISOS AMUEBLADOS en diferentes zonas de Palma, desde 5.500 ptas.

PISOS SIN MUEBLES en Palma y Insanclde. desde 5.500 ptas.

LOCAL de unos 250 m2, en General Riera, zona Camp Redó y Capitán Cortés.

AGENCIA GRAU BENASSAR, calle San Miguel, 101, 1º.

Chalets

CHALET en Palmañola, 1.500 m2. solar, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, terraza, calefacción calor negro, garaje. Precio: 3.100.000 pesetas. Firma contrato: Un millón ptas. Resto 2 años CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (43)

CALA VINYES: Magnífica villa de lujo. Datos completos: DARSER. Telf. 234944. Ref. C-365. (14)

OCASIONES: Mancor del Valle, 1 chalet con 9.000 m2 árboles y buenas vistas, agua y electricidad, zona urbana. Uno de 2 dormitorios, sala, baño, cocina. Otro 4 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina y varias dependencias, 2 garajes y en proyecto piscina. 2.750.000 ptas. Ref. RM-1. DARSER. Teléfono 234944. (49)

COSTA DEN BLANES: magnífico chalet estilo mallorquín, 4 dormitorios, 2 baños, 7 aseos, salón con chimenea, comedor, salita, cocina, garaje terrazas. 1.900 m2. solar. 7.500.000 ptas. 7.500.000 ptas. ALOMAR. 225056. (27)

CALVIA: chalet mallorquín 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, grandes terrazas piscina, calefacción central, 4.000 m2. solar. 5.000.000 ptas. ALOMAR. 217220. (21)

P.O. ANDRAITX: chalet con 5 dormitorios dobles, 4 baños, salón comedor, grandes terrazas, piscina, vistas extraordinarias. Pesetas 8.500.000. ALOMAR. 225056. (20)

BUSOLA: casa payesa reformada, 2 plantas; Alto: 3 dormitorios salita; Bajos: sala comedor, baño, cocina, garaje 8.000 m2. solar. 2.500.000 ptas. ALOMAR. 217220. (22)

SE VENDE casa señorial a 4 kms. de Palma. Completamente amueblada y equipada. Gran sala recibidor, comedor, salas, chimenea, sala estar, 5 dormitorios, baños gran cocina, office, despensa, lavandera, calefacción, teléfono, gran jardín. 1.500 m2. Precio: 5.000.000 ptas. Facilidades. Telf. 236784. de 9 a 4,30. (48)

LUCHMAYOR muy cerca del pueblo, chalet con terreno agua 600 mil pts. Facilidades. BESTARD. Teléfono: 223670. (15)

LUCHMAYOR chalet 2 habitaciones, baño, cocina, sala comedor, media cuartada de terreno, 700 mil pts., facilidades. BESTARD. 223670. (18)

EN CALA EGOS (Cala d'Or) se vende magnífico chalet, totalmente amueblado, llaves en mano dos dormitorios dobles, dos baños, salón-comedor con chimenea, cocina-bar, patio encantador, piscina. Precio 1.100.000. Facilidades. Inmobiliaria JAGUAR, S.A. Telf. 22736. (36)

PISO sin muebles, zona Tenis, 3 dormitorios, dos baños, calefacción central. Fincas PALOU. calle Velázquez, 5, entlo. (18)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, 6.500 pts. Zona Santa Catalina. Tl. 230126. (11)

ALQUILO despacho calle Velázquez, 5.000 ptas. mensuales. Telf. 630398. (10)

EN LA CABANETA vendo casa grande con terreno. Grandes facilidades. AROM. 227794. (12)

CALA BLAVA: Magnífico chalet 4 dormitorios, 3 baños, salón con chimenea, sala comedor, cocina, 2 garajes, moderna calefacción de fuel-oil, 3 terrazas y jardín con magnífica vista. 1.800 m2. solar. Precio: 7.500.000 ptas. Para informes escribir a esta Administración al núm. 8.834. (43)

CALA MAYOR Estudio, con cocina independiente, baño completo, salón, terraza, vistas, 375.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (14)

TORRENOVA (Palma Nova). Junto a la playa, 1 dormitorio doble, baño completo, salón, cocina, terraza, teléfono, calefacción. GANGA 600.000. Facilitades. MINTEGUI. 210267 - 217869. (48)

BUSCO CHALET zonas: Costa d'En Blanes, Cala Blava, o distancia de Palma similar, mínimo 3 dormitorios, preferible 2 baños, garaje, jardín, etc. Ofertas al teléfono 21 78 69. (43)

OCASION

Vendo chalet Portals Nous, 5 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, garaje doble. Amueblado, teléfono, bonito jardín. Precio: 3.500.000 ptas. Al contado. 2.800.000 pesetas. BENICANT Inmobiliaria. - Telf. 675862. (24)

Apartamentos

APARTAMENTO llaves mano Costa den Blanes, 1ª línea 3 dormitorios dobles, baño aseo, gran terraza, piscina. 1.750.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (21)

APARTAMENTO Cala Mayor 1ª planta 4 dormitorios, baño, aseo gran sala comedor, terraza, lavadero, aparcamiento, sin ascensor ni portería. 1.150.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24)

APARTAMENTOS Sometimes Ayda. Son Rigo, 2 dormitorios dobles, sala, comedor, baño, terraza, desde 800.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (24)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

MAGALLUF. En complejo Soliveras, vendo apartamento amueblado. Facilidades de pago. Informes: 280561. (12)

MAGALLUF. En complejo Soliveras vendo apartamento amueblado. Facilidades de pago. Informes: 280561. (12)

EN 1ª LINEA. Playa de Alcudia (Lago Esperanza), vendo apartamentos recién terminados con 3 dormitorios. Tel.: 214834 y 237714. (19)

EL TERRENO. Venta de apartamentos de dos y tres dormitorios y plazas garaje. Directamente del constructor. Amplias facilidades. Informes: 280561. (20)

ARENAL, vendo-alquiler apartamento 2 dormitorios, otro de 1. Telf. 217762. (10)

VENDO apartamento en Cala Millor, 600 mil ptas. Facilidades de pago. Razón: Aragón. 788 Telf. 273823. (15)

APARTAMENTO zona Cala Mayor, piscina, calefacción 6.500 mensuales. Teléfono: 224528. (10)

CALA MAYOR Estudio, con cocina independiente, baño completo, salón, terraza, vistas, 375.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (14)

TORRENOVA (Palma Nova). Junto a la playa, 1 dormitorio doble, baño completo, salón, cocina, terraza, teléfono, calefacción. GANGA 600.000. Facilitades. MINTEGUI. 210267 - 217869. (48)

BONANOVA En construcción, 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, gran salón, terraza, vistas sobre la bahía, cocina con galería. 1.065.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (24)

ALQUILO apartamentos duplex en Concha del Lago (Pto Alcudia), dos dormitorios dobles baño, aseo, sala-comedor cocina-bar, amplia terraza, amueblados, ocupación inmediata. Inmobiliaria JAGUAR, S.A. Telf. 22736. (28)

APARTAMENTOS junto playa Portals Nous, dos dormitorios, grandes armarios empotrados, sala comedor espaciosa, todo empapelado, cocina equipada, baño completísimo en color, piscina, solarium, jardín, calor negro, suelo de parquet, precios interesantes con facilidades. Informes en obra por la tarde, Avenida de América o Teléfono 222074. (47)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

EN CALA MAYOR, Pullman III. Frente al mar, bonitos estudios planta 7. Amueblado, terraza, calefacción central. Precios 375 mil pesetas. Información: Señor Renato, 26. Maestro Nicola. Palma Nova, de 18 a 19 horas tardes. (33)

A'N PASTILLA, junto Cafetería Reno en primera línea y en calle Cicerón, vendo apartamentos. Construcción esmerada y con espléndida vista al mar. Tels. 217714 - 227181. (25)

CAN PASTILLA, Avda. de los Pinos, dos dormitorios, baño completo, terraza, cocina amueblada. 775 mil ptas. LINDE 216814. (17)

PLAYA DE PALMA, primera línea, magníficos apartamentos, dos dormitorios, 2 baños, terraza, buena construcción. 1.300.000 pts. LINDE. 216814. (18)

CAN PASTILLA, buena situación, apartamentos 3 dormitorios, baño completo, terraza, 950 mil ptas. LINDE 216814. (14)

PRECIO CONVENIENTE, alquiler apartamento Impala II, con dormitorio doble. Informes: Telf. 235940. (11)

PARTICULAR a particular vendo 2 apartamentos Can Pastilla. Telf. 215237. (10)

APARTAMENTO, 3 dormitorios, situado sobre el mar en Santa Ponsa, bloque de 2 plantas, solamente 8 viviendas. Construcción de calidad. 1.700.000 ptas. Referencia S-280. DARSER. Telf. 231849. (28)

ARENAL, vendo-alquiler apartamento 2 dormitorios, otro de 1. Telf. 217762. (10)

SAN AGUSTIN apartamento a estrenar de 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor con terraza de 20 m2. aparcamiento privado, calefacción, situación tranquila. 1.650.000 ptas. TER. Telf. 234073-234664. (29)

VENDO ESTUDIO EN CALA MAYOR precio: 325.000 ptas. Telf. 22 71 64. (14)

Casas y Pisos

APARTAMENTOS Cala Mayor. Edificio Pullman IV completamente amueblados. Precio 360.000 y 425.000 pesetas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (26)

PISO A ESTRENAR completamente terminado, planta 2ª, calle Uetam, junto Plá García Orell, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina con despensa, armarios empotrados, empapelado terrazas. Precio: 1.550.000 ptas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (42)

MARAVILLOSOS PISOS y áticos Son Armadams, 3 y 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: Un millón 100 mil. Un millón 700 mil. Un millón 800 mil. Dos millones y Dos millones 900.000 pts. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (37)

VENDO finca urbana, libre inquilinos, zona Puerta San Antonio, con local y bar instalado, varias plantas. Precio interesante. ALOMAR. 225056. (20)

PISOS zona Reyes Católicos, próxima terminación, 3 dormitorios, sala, comedor, terraza, cocina, etc. 825.000 ptas. Facilidades. ALOMAR. 217220. (18)

PISO zona FORTI, llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina terraza, salón comedor, teléfono. Precio ganga ALOMAR. 225056. (17)

ATICO zona Pedro Garau, llaves mano 2 terrazas, cocina, 2 dormitorios dobles etc. 775 mil ptas. Facilidades. ALOMAR. 217220. (18)

ZONA TOROS pisos próxima terminación, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, terraza, etc. 850 mil ptas. entrada mínima, facilidades años ALOMAR. 225056. (22)

AMPLIO ático 140 m2, calle Blanquerna 2 terrazas, cocina-office-despensa, lavadero, trastero, chimenea, teléfono, 3 dormitorios, salón-comedor 1.300.000. Facilidades. Ref. PA-55. DARSER. Telf. 231849. (27)

PISOS calle Marqués de la Cenía, terminados, 1, 2, 3, y 4 dort., baño, aseo, comedor, terraza. Precio: 800 mil, 1.100.000, 2.250.000 y Dos millones pts. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (38)

PISOS en construcción calle Colubí, calle Despuig, y calle Antich, 3, 4 y 5 dort., baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 775 mil, 885 mil, 925 mil, Un millón, 1.225.000 y 1.300.000 ptas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (22)

PISOS entrega próximo septiembre, calle Juan Crespi angular calle Fábrica, 3, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 825 mil, 375 mil, y 975.000 pesetas. Aparcamientos desde 160 mil ptas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (43)

SOBREÁTICO calle General Riera, 2 dort., baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.350.000 ptas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (27)

PISOS en construcción calle Antillón, 3 dort., baño, sala-comedor, terraza, armarios empotrados. Precio: 800 mil, 875 mil y 900 mil ptas. Aticos 3 y 4 dort. baño, aseo, sala-comedor, armarios, terrazas. Precio: 1.250.000 y 1.350.000 ptas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (47)

PISOS entreg. septiembre, próximo, calle Monterrey, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 890 mil, 925 mil ptas. Planta primera, 40 m2. Precio: 1.050.000. Atico 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, terrazas 100 m2. Precio: 2.300.000 ptas. Sobretático 3 dort., baño aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.750.000 ptas. Amplios locales comerciales, aparcamientos desde 200.000 pts. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692 - 215294. (67)

PISO PL. 5ª, calle San Ignacio angular calle Regalo, 4 dort., baño, sala-comedor, terraza. Precio: 875 mil ptas. Entrada 200 mil ptas. Entrega llaves Diciembre 74. 175 mil ptas. Resto 10 años. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (43)

ZONA PLAZA MADRID: 162 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada (Forlady), terraza, calefacción individual a gas, garaje incluido. Precio: Dos millones 250 mil ptas. CABA A. BENASSAR. Plaza Palou y Coll, 27 (Banc de S'Oli). 213692-215294. (38)

ZONA COLL DE'N REBASSA directamente del constructor, vendo primer piso, sin ascensor, moderno, con mucho sol; rodeado de chalets; entrada a convenir; 10 años facilidades. Teléfono: 276601. (37)

VENDO finca urbana, libre inquilinos, zona Puerta San Antonio, con local y bar instalado, varias plantas. Precio interesante. ALOMAR. 225056. (20)

PISOS zona Reyes Católicos, próxima terminación, 3 dormitorios, sala, comedor, terraza, cocina, etc. 825.000 ptas. Facilidades. ALOMAR. 217220. (18)

PISO zona FORTI, llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina terraza, salón comedor, teléfono. Precio ganga ALOMAR. 225056. (17)

ATICO zona Pedro Garau, llaves mano 2 terrazas, cocina, 2 dormitorios dobles etc. 775 mil ptas. Facilidades. ALOMAR. 217220. (18)

ZONA TOROS pisos próxima terminación, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, terraza, etc. 850 mil ptas. entrada mínima, facilidades años ALOMAR. 225056. (22)

AMPLIO ático 140 m2, calle Blanquerna 2 terrazas, cocina-office-despensa, lavadero, trastero, chimenea, teléfono, 3 dormitorios, salón-comedor 1.300.000. Facilidades. Ref. PA-55. DARSER. Telf. 231849. (27)

AMPLIO ático 140 m2, calle Blanquerna 2 terrazas, cocina-office-despensa, lavadero, trastero, chimenea, teléfono, 3 dormitorios, salón-comedor 1.300.000. Facilidades. Ref. PA-55. DARSER. Telf. 231849. (27)

AMPLIO ático 140 m2, calle Blanquerna 2 terrazas, cocina-office-despensa, lavadero, trastero, chimenea, teléfono, 3 dormitorios, salón-comedor 1.300.000. Facilidades. Ref. PA-55. DARSER. Telf. 231849. (27)

AMPLIO ático 140 m2, calle Blanquerna 2 terrazas, cocina-office-despensa, lavadero, trastero, chimenea, teléfono, 3 dormitorios, salón-comedor 1.300.000. Facilidades. Ref. PA-55. DARSER. Telf. 231849. (27)

MAGNIFICOS pisos San Agustín, junto al mar. Situación muy tranquila, acabados de lujo, 4 y 5 dormitorios, grandes terrazas y jardines, parquet, calefacción central, 2 baños. Precio desde: 3.500.000. Facilidades. Ref. PT-133. DARSER. Telf. 234944. (36)

PISO céntrico zona Avenida Argentina, 4 dormitorios, recibidor, 2 baños, terraza. Empapelado. Muy buenas vistas sobre la bahía. 1.500.000. Facilidades. Referencia PT-120. DARSER. Telf. 231849. (26)

MARAVILLOSO piso lujo Playa de Palma, frente al mar. 3 dormitorios dobles, salón-comedor 40 m2. terraza, galería, 2 baños. Totalmente decorado con gusto. 1.900.000. Facilidades. Ref. PT-138. DARSER. Teléfono 234944. (32)

PEQUEÑO PISO en Héroes de Manacor, planta 9ª, 3 dormitorios, cocina-galería salita, baño. Muy buena vista. 750.000. Facilidades. Ref. PT-127. DARSER. Teléfono 234944. (25)

PISOS Marqués de Fuensanta cerca p. España, llaves mano 2 dormitorios, cocina equipada, sin ascensor ni portería. Desde 590 mil facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (22)

ATICO zona Aragón, terminado, sala comedor, terraza, lavadero 3 dormitorios 825 mil, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

PISO llaves mano, zona carretera Sóller, 3 dormitorios sala comedor, cocina equipada, baño, terraza, galería EXENTO. 800.000. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (21)

PISOS Edificios Velas, junto Juan Alcover 3 dormitorios, baño, aseo gran sala comedor desde 775 mil, facilidades Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (20)

PISO calle Ricardo Ortega, llaves mano 4 dormitorios, 2 baños gran sala comedor terraza lavadero, pintado, empapelado 1.275.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (28)

PISOS calle Manos junto Plaza Madrid, próxima terminación 3 dormitorios dobles, baño aseo, cocina, galería sala comedor, terraza, EXENTOS. 1.150.000. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24)

SOBRE-ATICO junto Avenidas, 2 dormitorios dobles, gran terraza vista sobre la bahía. 1.000.000, facilidades (Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (18)

PISO llaves mano, Son Armadams, junto Marqués de la Cenía, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina equipada, lavadero, pintado, empapelado, 1.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (27)

SOBRE-ATICO zona Avenidas, llaves mano, 2 dormitorios sala comedor, cocina, despensa, galería, terraza, 800.000, facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. 226687. (19)

PISO zona Avenidas, llaves mano, 4 dormitorios dobles, baño aseo, cocina equipada, galería, teléfono 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (27)

PISO Eusebio Estada, 1ª planta 3 dormitorios, baño aseo gran sala comedor terraza posterior, 100 m2. aparcamiento, trastero. 1.700.000. Facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. 226687. (22)

SON ARMADAMS. Piso 4 dormitorios, baño y aseo. Pesetas 1.975.000. 224450. (11)

SON ARMADAMS: Piso 3 dormitorios baño y aseo. 1.375.000 ptas. 224450. (14)

ARAGON: Pisos y áticos, 4 y 5 dormitorios, 2 baños aparcamientos. 224450. (12)

SON COTONER: Pisos terminados, tres dormitorios; 800.000 pesetas; 250.000 entrada; resto diez años. MARQUES: 223719. (15)

ZONA AVDA. SAN FERNANDO: Magníficos pisos próxima terminación; tres dormitorios armarios empotrados baño y aseo; 975.000 pesetas; 200.000— entrada; 150.000 entrega llaves; resto diez años. MARQUES: 223719. (27)

CALLE HONDEROS: Fabulosos pisos, cuatro dormitorios; próxima terminación; 1.320.000 ptas. Buenas facilidades de pago. MARQUES: 223719. (16)

HEROES DE MANACOR: Pisos en construcción; fabuloso emplazamiento; buena distribución; tres dormitorios: 990.000 pesetas. Cuatro dormitorios: 1 millón 200.000. 150.000 entrada; 150.000 entrega llaves; resto cinco años. MARQUES: 223719. (22)

CALLE ARAGON: Magníficos pisos, 3 y 4 dormitorios; terminación enero 75; 930.000 y 1.230.000 pesetas. Amplias facilidades de pago. Construcción primera calidad. MARQUES: 223719. (22)

ARAGON (Rafal): Pisos cuatro dormitorios (135 m2), dos baños Terminación febrero 75 1.150.000 ptas.; 300.000 entrada; 200.000 entrega llaves; resto 10 años. MARQUES: 223719. (23)

ARAGON (Ca'n Caps): Últimos pisos próxima terminación; tres dormitorios 700.000 pesetas; 100.000 entrada; 100.000 entrega llaves; resto diez años. MARQUES: 223719. (21)

ZONA PLAZA TOROS: Pisos tres dormitorios (próxima terminación), baño y aseo. 850.000 ptas.; 175.000 entrada; 175.000 entrega llaves; resto 10 años. MARQUES: 223719. (23)

GENERAL RIERA: Pisos en construcción; tres dormitorios; 775.000 ptas.; 200.000 entrada; 150.000 entrega llaves;

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PISOS en construcción zona Es Rafa. Desde 675.000 Ptas. 100.000 Ptas. entrada 100.000 entrega llaves Resto 0 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL Telf. 21260. (24)

PISOS 150.000 Ptas. entrada, terminados 3 dormitorios y empapelados en Son Cotover rest en 10 años. C. Lorenz Ribet 29. Telf. 23494. (22)

ZONA PZA ESPAÑA vendemos piso 4 y 5 dormitorios áticos sobretáticos y aparcamientos. Facilidades de pago Construcciones VIDAL S. A. C./ Eusebio Estada Telf.: 250523. (26)

C. ARAGO, vendo ático 3 dormitorios, esquina, gran terraza con facilidades. QUETGLAS Pza. Cort. 15. Telf. 224660. (17)

ZONA CAM REDO vendemos pisos 3 dormitorios, baño completo. Desde 110.000 Ptas. entrada. QUETGLAS Pza. Cort. 15. Telf. 22466. (19)

AVDA ARGENTINA. Vendo pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, baños y exentos contribución. Desde 250.000 Ptas. entrada. QUETGLAS Pza. Cort. 15. Telf.: 22466. (25)

ZONA JUAN CRESPI vendo pisos 3 dormitorios dobles, baño completo. Desde 50.000 Ptas. entrada. QUETGLAS Pza. Cort. 15. Telf. 22466. (21)

PISO en zona Jaime III. 4 dormitorios, baño y aseco. Facilidades 10 años. Vende Fincas A. JULIA Pza España. 15. Telf. 2146. (24)

VENDO piso zona Jaime III. 4 dormitorios, baño y aseco. Facilidades 10 años. Vende Fincas A. JULIA Pza España. 15. Telf. 2146. (24)

GENOVA. Vendo piso con 3 dormitorios salón-comedor, baño de lujo, cocina amueblada totalmente empapelado y enmoquetado. Dos terrazas de 60 y 15 m², con vista panorámica. Garaje y teléfono. Informes: Telf. 280734. (31)

COMPR. piso al contado, 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor grande, cocina, ofis Calefacción individual. Informes: Teléfono 213959 Mañanas. (20)

DE PARTICULAR a particular vendo piso San Miguel solo mañanas, de 9 a 13 horas. Telf. 217865. (17)

VENDO planta baja doble; Fray Antonio Llinás, 28. Para Visitas de 19 a 22 h. (15)

COLL DEN REBASSA (Ses Cases Noves) vendo planta baja con vivienda y corral, punto de estrear y piso primer con terraza. Tels. 227181-217714. (25)

VENDO pisos y áticos sin ascensor, en calle Aragón, 606 (Frente casa Seat), entrada 165.000 ptas. Informes: Por las tardes en la misma obra a partir de las siete. (29)

VENDO ático calle Padre habitaiones, con mucho sol. Precio: 1.200.000 con facilidades. Telf. 238164-680448. (17)

CALLE COLLURE piso 3 dormitorios baño completo, cocina amueblada, salón-comedor con terraza, precio 700 mil, entrada 350 mil, resto 3.000 mensuales. Telf. 223347. (23)

SON OLIVA (plaza Toros) piso 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina grande con galería, salón-comedor, precio 550 mil, entrada 150 mil, resto a convenir. Telf. 223347. (25)

SON GOTLEU piso 3 dormitorios dobles, salón-comedor, cocina amueblada, baño completo, precio 600 mil, entrada 250 mil, resto a convenir. Telf. 223347. (24)

SOBRE-ÁTICO con teléfono totalmente amueblado, un dormitorio con armarios empotrados cocina con galería, salón-comedor con terraza, calefacción, precio 800 mil facilidades a convenir. Telf. 213950 (26)

RAFAL piso 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada, salón-comedor, baño completo, precio 600 mil, entrada 300 mil, resto a convenir. Telf. 22334 (22)

ARAGON piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada salón-comedor con terraza, precio 800 mil entrada 350 mil, resto 10 años. Telf. 213950. (21)

ZONA BLANQUERNA piso 4 dormitorios dobles, cocina amueblada con galería, baño y aseco completo salón-comedor con terraza, precio 875.000, entrada 350 mil, resto 15 años. Telf. 213950. (28)

CALLE Fco. Fiol y Juan piso 3 dormitorios, baño y aseco completos, cocina con galería salón-comedor con terraza, precio 875 mil, entrada 350 mil, resto a 5.500 mensuales. Telf. 213950. (29)

ZONA BLANQUERNA, ocasión más barata imposible fabuloso ático de 220 m² 4 dormitorios dobles, dos baños completos, salón-comedor de 40 m², con chimenea, cocina-comedor, terrazas, etc., etc. Precio 1.550.000, entrada 550 mil, resto a convenir. Teléfono 223347. (38)

SE VENDE local-despacho 50 m² junto Avenidas, precio 300 mil, facilidades a convenir. Telf. 213950. (15)

TRASPASO bar-restaurante a pleno rendimiento, precio 1.000.000, facilidades a convenir. Inmobiliaria SINDICATO calle Sindicato, 178. (17)

PISOS DE LUJO zona Fortí de 3 y 4 dormitorios dobles, baño y aseco completos, cocina amueblada, salón-comedor con terraza, precio desde 1.200.000, firma contrato 25%, entrega llaves 25% resto 13 años. Telf. 223347. (35)

PISO en Son Roca, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor con terraza, precio 450 mil, entrada 226.000, resto 3.000 mensual. Teléfono 213950. (23)

FRCO. FIOI Y JUAN esquina San Joaquín, pisos terminados con armarios, vestidor anejo dormitorio principal baños de color gran salón hall, cocina terrazas Construcción fuera serie fachadas ladrillo visto oscuro y cerámica vidriada, total ausencia pilares en habitaciones, suelos parquet y grés, azulejos serigrafados, cocinas amuebladas ascensores y velocidades portero automático terrazas con cicloraso de madera cedro portal suntuoso etc. Se entregan pintados completamente acabados. Precio desde 1.200.000 Ptas. 10 años facilidades. Vedlos. MARCOBRA Comfort, cantidad justa precio. Telf.: 225811. (22)

OCASION: Vendo piso tres dormitorios, en Son Oliva, todo amueblado por 595.000 ptas 212713. (22)

GRAN OCASION particular vendo piso 3 dormitorios, todo amueblado, montada peluquería señoras en marcha. Al contado. 595.000. Telf. 224897. (22)

OPORTUNIDAD: Vendo piso 4 habitaciones, baño y aseco, cocina amueblada. Terraza y galería. Telf. 294491 de 2 a 4. 1.250.000. (20)

VENDO piso Son Gotleu al contado. 375.000. Informes: Rey. Católicos, 138 3. (13)

SON GOTLEU Casi nuevo a estrenar, dormitorios, baño, salón, cocina espaciosa con galería cubierta, vista despejada, muchísimo sol 600.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (22)

CALLE SAN MIGUEL, 3 dormitorios, recibidor, salón comedor cocina, baño, muy céntrico. 1.100.000. MINTEGUI 210267 - 217869 (15)

SON RAPINYA llaves en mano, tres dormitorios, baño y aseco salón comedor, cocina equipada, galería, terraza, 890.000. MINTEGUI 210267 - 217869 (15)

JUNTO PLAZA ESPAÑA. Sobretático, dormitorios, salón comedor baño, cocina amueblada galería espaciosa cubierta, terraza grande, soleada, 800.000. Facilidades MINTEGUI 210267 217869 (22)

SON ARMADAMS, 3 dormitorios, baño y aseco, cocina equipadísima, galería salón comedor, terraza, sólo once viviendas, 1 millón 400.000. MINTEGUI 210267 - 217869 (22)

VENDO Piso terminado de 3 dor cocina equipada de lavadora, nevera, cocina armarios de fórmica, etc. Muchas facilidades. Un millón ptas 221689. (21)

VENDO. Calle Héroes de Manacor, de 4 dor. desde 925.000 ptas 221689. (14)

VENDO Pisco ático en Héroes de Manacor, 850 mil ptas. muchas facilidades. 221689. (12)

VENDO Pisos en Fauste Morell, desde 1.000.000 con facilidades Terminados 221689. (11)

VENDO. Junte Avenidas piso y ocal de 250 m². Pasetas 4.500.000, con facilidades 221689. (14)

EN SON FERRIOL, vendo piso 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina y 2 terrazas. Informes: Mercadería Natacha Cala Pl. 5. Son Cladera. (22)

SE VENDE planta baja chalet Mama. calle Luna, 18. Precio a convenir. Tardes. (13)

SE VENDE piso 3 dormitorios, prácticamente a estrenar. calle Despuig, 6, 2a 850 mil, con facilidades. Informes en IMSA. Telf. 280516 282100. (19)

PLANTA BAJA exenta contribución dos dormitorios Formanjo esquina, cerca de Rey. Católicos. Vendo por 685.000 ptas. Facilidades. Tels. 227181 - 217714. (19)

EXENTOS contribución entre Héroes de Manacor calle Honderos vendo ático y sobretático en construcción. Facilidades de pago Tels. 217714 - 227181. (19)

ZONA TENIS espléndidos pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina con office, calefacción. 1.800.000 ptas. LINDE. 216814. (11)

ZONA PLAZA TOROS, buena situación, 145 m², 5 dormitorios baño, aseco, cocina amueblada, 1.480.000 ptas. ático y dormitorios, baño, aseco 1.250.000 ptas. LINDE. 216814. (25)

DISPONEMOS de pisos en venta en todas las zonas de Palma Consultenos. LINDE. 216814. (14)

FORTI, calle Manos, 4 dormitorios, baño, aseco, salón comedor decorado, 30 m², cocina amueblada, 1.250.000 ptas. LINDE. 216814. (20)

ZONA Reyes Católicos, 4 dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada, trastero. 975.000 ptas. LINDE 216814. (20)

VENDO PISO, ático llaves en mano 3 y 4 dormitorios dos baños, cocina con despensa, ático vista al mar calle Luis Martí. PISOS y áticos en construcción tres y cuatro dormitorios hasta 149 m² con baño y aseco en calle Ite Lizasoain. PISO en construcción y dormitorios, dos baños con o sin apartamento en la misma finca inmejorable situación. calle Blanquerna esquina P. Bar toledo Fou. (22)

VENDO PISO, ático llaves en mano 3 y 4 dormitorios dos baños, cocina con despensa, ático vista al mar calle Luis Martí. PISOS y áticos en construcción tres y cuatro dormitorios hasta 149 m² con baño y aseco en calle Ite Lizasoain. PISO en construcción y dormitorios, dos baños con o sin apartamento en la misma finca inmejorable situación. calle Blanquerna esquina P. Bar toledo Fou. (22)

ZONA JUAN ALCOVER, piso bien situado. 3 dormitorios baño aseco, 850 mil ptas. LINDE. 216814. (15)

CALLE Tte. Sánchez Bilbao, ático 1 dormitorio, baño, aseco, grandes terrazas con espléndida vista, mucho sol. 375.000 ptas. LINDE. (10)

ZONA Blanquerna, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción central. Portero automático. 1.300.000 ptas. LINDE. 216814. (18)

ZONA Plaza Serralta, 110 m², 4 dormitorios, baño, aseco, terraza 25 m², exento con tribución 225.000 ptas. LINDE. 216814. (20)

REYES CATOLICOS, ático - dormitorios, cocina amueblada, 675.000 ptas. LINDE. 216814. (11)

EN GENERAL RIERA junto Vía Alemania dispongo de pisos y despachos terminados desde 1.000.000 ptas. Informes en misma finca, calle Reverendo Antonio Tauler, 4. (24)

VENDO en calle Aragón piso 3 dormitorios, totalmente pintado, frigorífico, lavadora automática, etc. Un millón 750 mil ptas. Teléfono 22517. (21)

VENDO pisos final calle Aragón y Capitar Crespi Coll, 500.000 ptas 210890. (17)

OPORTUNIDAD: Piso tercero 600 mil ptas. 50 m. calle Aragón, 210890. (17)

VENDO piso en zona Cas Capiscot con facilidades. 500.000 ptas.; al contado 425.000. Para informes: Bar Moisés Pl. Navegación, núm. 12. (21)

EN MARQUES de la Cenja piso terminado, 3 dormitorios, 2 baños, empapelado y enmoquetado. Facilidades. ARROM 227794. (17)

VENDEMOS pisos terminados y en construcción en zonas Avenidas, Plaza de Toros, Pedro Garau, Sta. Catalina, Fortí. Facilidades. ARROM 227794. (20)

CALLE FEMENIAS piso terminado, 3 dormitorios, baño, cocina terraza grande. Precio 1.250.000. Facilidades. ARROM 227794. (15)

ZONA Archiduque Luis Salvador, piso terminado, 3 dormitorios, baño, cocina, 875 mil. Facilidades. ARROM. 227794. (14)

SE VENDEN 2 PISOS LUJO SITOS EN ZONA TRANQUILA Y CENTRICA
- 140 m² construidos.
- Salón comedor 32 m² con chimenea.
- 4 habitaciones dobles, 2 baños completos.
- Cocina muy espaciosa - 2 terrazas
- Calefacción individual a gas ciudad.
- Construcción con materiales de primera calidad y perfectos acabados.
- Plazo de entrega 2 meses y medio.
- Facilidades de pago.
Informes en la propia obra, Carretera Valdemosa, núm. 10 y PEÑARANDA DE CONS TRUCCIONES, c/ Joaquín Togores, 1, bajos.

PISOS LLAVES MANO
Zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios dobles armarios, baño, aseco, galería, terraza, gran cocina, gas ciudad.
Desde: 1.250.000' - ptas. - Facilidades.
INMOBILIARIA OLIVAR. - Telf. 22 66 87

PISOS A 200m. DE LA PLAYA PAGO EN 17 AÑOS 20 AÑOS EXENTOS DE CONTRIBUCION EN PTO. ALCUDIA



PRECIOS EXCEPCIONALES
INFORMACION:
C/ Colón nº 2, Telf. 545410 - ALCUDIA y en la misma obra.
EDIFICIO PATROCINADO POR LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BALEARES

OCASION: Barato, ático maravilloso, cuatro habitaciones, dos baños, magnífica vista, calle Archiduque Luis Salvador. Plaza Doctor Fleming, 27-3. (10)

PLAZA PARIS: Particular vendo piso terminado, 4 dormitorios dobles, con armarios, 2 baños, cocina con galería, sala comedor con terraza. Informes: Teléfono 235533. (23)

MARQUES de la Cenja. Particular vendo piso terminado 4 dormitorios con armarios, 2 baños, cocina equipada con galería, sala comedor con gran terraza. Informes: Telf. 251743. (26)

Calle BLANQUERNA piso llaves en mano, de 4 dormitorios dobles, baño y aseco, sala comedor de 30 m², cocina con despensa, calefacción por gas ciudad. 1.600.000 ptas. Facilidades 10 años. TER. Telf. 234073-234664. (34)

CALA GAMBA a 50 mts. playa vendo piso a estrenar de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con terraza, cocina grande con galería sin ascensor ni portería. 875.000 ptas. TER. Teléfono 234073-234664. (33)

OCASION piso 3 habitaciones, nuevo, cómoda entrada, resto 4.200 ptas. mes. Informes de 10 a 1 y de 5 a 7 en Jaime Santa Cilia, 9, entlo. 1a. Tel. 210100. Sr. Vento. (32)

¡GRAN OCASION!
Particular. Necesito vender a precio de ganga, 5º piso en calle Aragón, de 145 m², con 4 dormitorios, 2 baños. Entrega próxima. Trato directo. Informes en Vía Alemania, 12, 7º, A. Tardes de 16,30 a 19 h. (21)

Gran Prix
Material deportivo
Tenis • Pesca
Deportes nauticos
C/ Juan Crespi, 98
Tel. 282339
Facil aparcamiento

FCO. MARTI MORA
3 habitaciones, esquina calle disponible próximo mes. Entrada: 300.000. Resto 10 años. Tel. 222826, de 10 a 1 y de 5 a 8; 272671, de 2 a 4

PISO EN VENTA
En zona Pza. de Toros, 3 dormitorios, baño y aseco, empapelado, etc. 1.300.000. Facilidades. INMOBILIARIA SENA. Tel. 21 58 40 - 41 - 43

BOLSA DEL MOTOR
Motocicletas
JAPAUTO Harley Davidson 1.200, Choper solo estrenadas. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (12)

Camiones
VENDO camión Ebro siete toneladas volquete. Buen uso. Telf. 22335. (10)

Representantes Exclusivos para Baleares en Motocicletas desde 250 cc.
MOVILAUTO SA.
Exposición y venta: Paseo Marítimo, 223 Telf. 237092-94
Servicio y recambios: Cardenal Despuig, 59
PALMA DE MALLORCA

Automóviles
AUTOMOVILES PALMA
COMPRA VENTA -CAMBIO
Capitán Vila, 16 al 2 (junto plaz. Pedro Garau)
Abierto hasta 9,30 incluido sábados. (17)

WILLYS
SE VENDE
Perfecto estado. Válidulas en cabeza - reductoras y tracciones. Muchos extras. Toda prueba.
Razón: Calvo Sotelo 117 1.3-B Sr. Merchan Mañanas. Edificio Inte. Bowling. (84)

SEAT GARAU Automoviles
VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES, 92-96 - C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70
COCHES NUEVOS Venta de todos los modelos Seat a estrenar.
COCHES USADOS. Todas marcas. Revisados. Garantizados.
• EN OFERTA. Seat 600 PM-A y PM-B, impecables.
CONDICIONES DE VENTA. Nos ajustamos a sus posibilidades.
• 3.000 m² de exposición de automóviles nuevos y usados.
• Más de 300 coches para escoger.
CERRAMOS SOLO DOMINGOS.

NO REPARE EL MOTOR DE SU "SEAT"
Cambio por otro motor nuevo original SEAT, ahorrará dinero y tiempo.
EXAMINE ALGUNOS PRECIOS Y VENTAJAS:
Motor 600 aligerado.....10.878 ptas
" 850 normal aligerado.....11.221 "
" 850 especial aligerado.....11.794 "
" 124 aligerado.....15.687 "
" 1430 aligerado.....16.603 "
CON GARANTIA SEAT (6 meses)
El montaje del nuevo motor en su coche lo realiza en su taller habitual en el día.

PUNTES DE LAVADO AUTOMATICO
aparatos engrase, elevadores hidráulicos y eléctricos.
COMPRESORES
para garages, pintura, industria y obras públicas.
ELIJA
entre la mas grande exposición del mercado, el modelo que usted necesita.
EFICAZ SERVICIO POST-VENTA
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Comercial Garage SEGURA, S.A.
AVDA. A. ROSSELLO, 60 - TELS. 225446-215502
CAPITAN CORTES, 49 AL 61 - TELS. 278174 - 5 - 6

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles



GARAJE METROPOL vende procedentes de particular garantizados y repasados. Entrega a gusto del cliente. Todos los modelos precios y marcas: Seat 600 E; 600 D, = elegir, todos precios 850 N. y E. 2 y 4 puertas, gran variedad; 850 cupé 127, 124 barátísimos; 1.430; 1.430 5 puertas; 1.500 4 faros, ideal para S.P.; 1.430-1.600 F.U.; Seat 1.500 motor diesel (varios = elegir); Renaults: R-6; R-4 (PM-A) R-12, varios; R-8; R-TS; Caravel = descapotable; Simca 1.000 PM-A, baratos; Simca 1.200 G.L.; Mini 1.000; Mini 1.275 C; Mercedes 250 SE impecable; Citroen Break 7 HP; Furgonetas a elegir; Citroen y Renault todos precios. Facilidades y cambios. Tel. 275031. Servicio taller para clientes. Teléfono 272915, calle Gabriel Labrés 20. (Junto Cine Metropolitan Palace). (126)



GARAJE LA ISLA, compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. Ocasión: Seat 1.500 motor gas-oil gran capacidad; R-8, PM 159.000 muy buen estado; Simca 1.000 G.L.; Simca 1.200 G. L. E.; Seat 850 E 2 puertas; Seat 850 4 puertas E y N; 850 Cupé 4 faros. PM-A; Simca 1000 con radio y tocadiscos económico; Citroen 2 HP; R-10; Mercedes 220 S; Varios Seat 600 D, precios interesantes. M.G. 1100 muy buen estado. Se admiten cambios y facilidades de pago. Sábados tarde abierto, calle Patronato Obrero, 72, y Aragón, 225. Telf. 213230. (95)

SE VENDE Seat 1.500, 4 faros motor Diesel Perkins. Informes Cardenal Despuig 78. (13)

Ocasión! vendo Dodge Dart. 3.700. Buen estado. Facilidades. Telf. 261186. (10)



Automóviles IBIZA. Compramos coches usados, pagamos al contado. Teléfono 216074. (10)

Automóviles IBIZA. Interesa comprar coches matriculas altas, pagamos al momento. (10)

Automóviles IBIZA. Vendemos coches nuevos a plazos. Barón de Pinopar, 23. (11)

Automóviles IBIZA. 850 Especial, PM-A totalmente repasado. Teléfono 216074. (10)

Automóviles IBIZA. 600 PM-B. Barón de Pinopar 23. (10)

Automóviles IBIZA. Simca 1.000 PM. Buen precio. Barón de Pinopar, 23. (11)

MEHARI vendo particular a particular. Toda prueba. 70.000 contado. Tel. 236621. (11)

SE VENDE Siata PM-A. Excelente estado, buen precio. Telf. 221838 (horas oficina). (13)



COMPRA VENTA - CAMBIOS. Todos los modelos y marcas de coches. Disponemos de más vehículos que los expuestos. Consídenos calle Balmes, 19. 251000. (22)

EXPOAUTO. Grandes ocasiones B.M.W. 2.000, B.M.W. 1.500, Maserati 4 puertas, Mercedes 250 SE, Mercedes 190 TR-6 MG-B 2 capotas, Mini 1000-E, Citroen C-8, Citroen CV-6, Renault 6, 850 Coupé, 600. Cambios y facilidades. Cerramos solo festivos. Archidu que Luis Salvadori 60. (45)

SEATS 600: AUTOS LUCAR, EL REY DEL 600; 31 de Diciembre, 8. Ofrecemos más de 25 Seats 600 N, D y E; desde 5.000 pesetas. Formas de pago a convenir con el cliente. (32)

COMPRARIA Citroen 2 e.v. Gordini o 4-L. Buen funcionamiento. Regalo, 25. La Soledad. (14)

MAS BARATOS. Facilidades y cambios. Seats 1.430, 124, 850 varios 600 E y D, 1.500 850 Coupé, Renault-8, R-6, R-10, R-4, Citroen C-8, Azán-6, 2 h.p., Mini 1.000-E MG Simcas repasados, barátísimos y muchos más. AUTOJANER. Honderos 51. (45)

AUTOVENTA. Facilidades, cambios todo en coche nacional. Avda. Fray Junipero Serra 40. Manacor. (13)



PROCEDENTES DE CAMBIO revisados: 600 N, D y E; 850, 4 puertas; R-8; Simca 1.000; Citroen furgoneta 2 C.V.; 1.430 PM-C. Formas de pago a convenir con el cliente. (31)

AVISO: Compr R-12 especial de particular. Informes: en Capitán Crespi Coll, 82. Peluquería. (15)

SERVICIO AUTOBELISCO, Julián Alvarez, 11 (Junto Plaza Obelisco). Renault R-12, R-10; Seat 124 sport 1.600 PM-B; 850 coupé; Seat 1430 varios; Seat 124 L, motor Perkins; Simca 1200; Seats 600-D; 850 N y E. Ford Taurus 20 M. Peugeot 204. Cambios - Facilidades. (45)

PARTICULAR vende 600-D económico, calle Capitán Crespi Coll 77. (10)

VENDO coche taxi PM. 128.446. Buen estado. 108 mil. Informes: Teléfono: 255411, de 8 - 9 noche. (15)

PARTICULAR vende Simca 1.000 en buen estado. Radiocasette estereofónico. Telf. 279311. (11)

COMPRO coches accidentados, pago al contado. Teléfono 275026. (10)



VENDO procedente de particular toda matriculas P.M. altas R-12, R-8, R-8 I.S., R-10 R-6, Alpine 1.300, 4-L y 4-L super, Seat 124, 850 E y N, 600 E y N, 850 coupé, Simca 1.200 S. PM-C, Citroen 2 C.V., M.G. 1.100, Mini 850 PM-B. Volkswagen P.M. Grandes facilidades de pago. Fco. Sancho, 54-A, 56. (74)

PARTICULAR vende SEAT 124 SPORT P.M.-A o cambio por 124 ó 1.430 - Telf. 254314. (11)

SEAT 124 SPORT 1.600 PM-A CAMBIARIA POR 1.430. INFORMES: Teléfono 251000. (11)



DUNNIE - BUGGIE. Único en Mallorca. Particular vende. Tels. 214868-224797. (16)

MERCEDES BENZ 200 y 200 Diegel. Fabulosos. Últimas matriculas Palma. Autofreno Oliver (AFOSA) Aragón 384. 278246. (13)

PARTICULAR vende MG-1.300. Impecable. Impresor Calafat, 8. (10)

SIMCA 1.200 Especial: PM-C Mini 1.000 Simca 1.200 GLE Mim 850, Azam-6, C/ Bolero 40. Tel. 254749 (Cas Capiscoll). (21)

VENDO 600-D, en buen estado. 20.000 ptas. Antonio Frontera, 32. Telf. 250018. (13)

VENDO Seat 1.500 muy nuevo, con radio. Garantizo su perfecto estado. 30 mil al contado. Verlo: Padre Vives, núm. 55. Tel. 273018. (22)

PARTICULAR vendo Peugeot 408. Verlo: José Rover Mot ta, 23. (10)

AUTOCASION

COMPRA VENTA AUTOMOVILES 30 COCHES USADOS A ELEGIR. DISPONEMOS DE CUALQUIER AUTOMOVIL USADO QUE NOS PIDA.

MUCHAS FACILIDADES. MINIMA ENTRADA. Luca de Tena, 12 (Junto Pza. Pedro Garau).



Capitán Vila, 70.

- ★ Más de 70 coches usados para elegir con la garantía de uno nuevo.
- ★ Coches nuevos todas marcas. Pagamos mejor su usado.
- ★ Máximas facilidades. Mínima entrada.
- ★ Oferta especial: Simca Rally PM-A, Mini Van PM-A, Mustang único. SABADOS TARDE, ABIERTO.

VENDO DYANE - 6

PM - F 2.000 Kms. 120.000 contado. Informes Fco. Fiol y Juan, 35.

¿QUIERE VENDER SU COCHE?

Automóviles Palma compraría urgentemente y al contado coches menos de 4 años. Capitán Vila, 16, 20. (Junto Pza. Pedro Garau) Tel. 27 80 73.

SE VENDE JAGUAR

E - TYPE DESCAPOTABLE. Matrícula PM. Único en Mallorca. Informes: 29 25 00 (mañanas)

VENDO DOS 600 - D

Uno por 45.000 ptas. y otro por 23.000 ptas. Contado. Toda prueba, impecables. Calle Fco. Fiol y Juan, 35.

BOLSA DE TRABAJO

Buscan Trabajo **Ofrecen Empleo**

OFICINAS Y DESPACHOS

(5.205) MALLORQUIN 40 años, dominando inglés, alemán, busca trabajo comercio Palma. Telf. 293140. (12)

(5.211) SE OFRECE chófer con carnet especial con buenos conocimientos de la isla y de trabajo de turismo. Razón: Formentera núm. 7, 2º A. Tel. 262620. El Arenal. (27)

(5.255) SE PRECISA: Secretaria con aptitudes. Preferible sepa taquígrafía. Interesadas llamar al 221851 las mañanas (15)

(5.196) PRECISAMOS administrativa, imprescindible sepa correspondencia. COVENTAS. Avda. Primo Rivera, 30, 1º. (11)

(5.202) MILITAR retirado: De sea empleo de responsabilidad oficina o similar. Teléfono 275959. (10)

(5.207) DESEA TRABAJO joven con idiomas, experiencia administración, permiso conducir. Telf. 222190. (11)

(5.205) SE OFRECE señorita hablando inglés, francés y nociones alemán, para recepción, o similar. 261853, mañanas. Sr. Bibiloni. (17)

(5.204) DOS PROFESIONALES de hostelería para restaurante de categoría. Muchos años de experiencia. Idiomas. Tel. 282265. (15)

(5.025) SE OFRECE auxiliar administrativo para trabajos tarde, para informes: escribir al Apartado 3232 de esta Administración. (16)

MODAS (32.101) ALOMAR Boutique, precisa dependientas con experiencia y aprendizajes. Información de 8 a 9 tarde. Espartero, 16. (18)

(32.312) SE NECESITAN, chicas para coser con máquina industrial. Muy experimentadas. Informes: Teléfono 292950 de 8 a 15 h. (18)

(32.285) PIZA necesita aprendiz. Tels. 282712 y 282716. (10)

COMERCIO

(32.174) SE NECESITAN dependientas y aprendizajes. Recuerdos Marisol. Plaza Almoina, 1-A. Frente Catedral. (13)

(32.056) DEPENDIENTA, con experiencia se necesita en MORANTA - Electrodomésticos. San Miguel, número 15. (12)

(32.309) EN TIENDA cántica, se necesita aprendiz. Telf. 227767. (10)

(32.289) APRENDEZA, se precisan almacén géneros punto, mercería, novedades, buen sueldo. Comercial Jacinto Parera. Luis Martí, 6. (16)

(32.291) FALTA aprendiz en Sastretería Marqués, calle Gral. Franco, 76, 1º. Teléfono 217876 (Borne). (15)

CHOFERES

(30.111) SE PRECISA chófer con nociones de mecánica a horas a convenir. Balmes, 17. (13)

CARPINTERIA

(31.742) NECESITO carpinteros primera y segunda, 1 con permiso de conducir para furgoneta. Presentarse calle Alós, 32-36. Palma. (18)

PELUQUERIAS

(31.925) SE NECESITA oficiala peluquera, con experiencia. Trabajo continuado. Peluquería MICHEL. Illetas. (11)

(40.023) Peluquería ROMI necesita oficiala que sepa peinar. General Mola, 29. (10)

(32.262) SE PRECISA oficiala en Peluquería Señoras COLA. Tel. 217389 y 681088 Magalluf (Palma Nova). (14)

(32.248) SE NECESITA media oficiala peluquera con patente. Telf. 233888. calle Antich, 82. (13)

(32.250) SE NECESITA oficiala, Peluquería TONITA. calle General Riera, 424. (10)

(32.186) SE NECESITA primera oficiala competente y media oficiala que sepa manicura en Peluquería ENCARNI. Portals Nous. Telf. 230580. (18)

(32.221) Saló: JULIET. Necesita aprendizajes y media oficiala adelantada, peluquería señoras. Razón: calle Salvá, 18 bjs. (15)

(32.213) Peluquería MARI. necesita oficiala con experiencia, calle Manos, 69. Telf. 281395. (11)

(31.970) PELUQUERIA Señoras FRANCISCO. Necesita oficialas y peluqueros. Galerías Jaime III, 4. (11)

ARTES GRAFICAS

(31.945) MINERVISTA se necesita en Gráficas Héros. Héros de Manacor, 131. (10)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA coloca matrimonios chicas internas señoritas niños, asistentes todo el día y jornaleras por horas. General Mola 53. (18)

MAYKA ofrece chicas internas y externas jornaleras matrimonios, asistentes con rapidez. 227890-225061-225078. (14)

NELA OFRECE matrimonios, cocineras, camareras, doncellas, asistentes y jornaleras. todo servicio con seriedad y garantía. Telf. 211697. (11)

NELA necesita matrimonio cocineras, doncellas, cuepo casa, camareras, asistentes y jornaleras internas y externas. Suelo a convenir. Plaza Olivar Edificio España 1º. D. (18)

PARA CASA particular, en El Arenal, se necesita cocinera, de 30 a 45 años. Dormir en casa. Trato familiar y buen sueldo. Informes: Telf. 260069. (25)

CHICA interna. Paseo Marítimo, 114 8º. B. Señora Noguera. 221581. (10)

SE BUSCA chica interna. Llamar al 291779. (10)

SE NECESITA sirvienta para dos personas, dormir en casa. Suelo 8 a 10 mil ptas. Telf. 681549. (17)

EMPLEADA hogar. Matrimonio dos niñas mayores. Tres tardes libres. Suelo 8.000. Telf. 217178. (13)

SE NECESITA chica servicio todo estar calle Cala Estancia, núm. 10. Can Pastilla. (13)

EMPLEADA hogar entre 30 y 55 años. Dormir en casa, sepa cocinar, para matrimonio con un hijo mayor. Telf. 227253. (20)

SE NECESITA chica para servicio doméstico. A ser posible con referencias, en forma: calle Platería, 33, horas comercio. (17)

SEÑORA joven con idiomas interesa cuidar niños. Teléfono 250386. De 4 a 5 tardes. (14)

MATRIMONIO 2 niños necesita chica sin dormir. Teléfono 239606. (10)

FAMILIA cinco hijos pequeños, viviendo afuera de Palma, precisa doméstica interna. Buen sueldo. Hay jornalera. Informes: 291831. (16)

SE NECESITA camarera para casa particular, quedando a dormir, o hasta última hora de la tarde. Presentarse en calle General Riera, 62, 6º, de 12 a 5. (28)

ASISTENTE de 8 a 6 necesitamos sueldos. 7.000. General Mola, 53. (10)

MAYKA, servicio doméstico ofrece camareras, doncellas, cocineras, señoritas niños, matrimonios, internas y externas. 222890-225078-225061. (10)

NECESITAMOS camareras, doncellas, cocineras, matrimonios, chóferes, señoritas niños, jornaleras, asistentes, conseguimos los mejores sueldos. General Mola, 53. (27)

NECESITO jornalera tardes. Plaza del Buen Consejo, 19, primero, de 3 - 5. (12)

SE NECESITA chica todo estar, trato familiar. Informes: calle Monjón, núm. 1, 7º. Telf. 264831. El Arenal. (16)

MECANICOS

(32.226) MECANICO automoviles, libre servicio militar Oficial 1º. Jornada de lunes a viernes. Informes: Telf. 23489. (15)

(31.998) SE NECESITA mecánico de 1º con carnet de conducir de 1º, bien retribuido. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (15)

(32.298) SE NECESITA mecánico oficial primera. MUSA. calle Arturo Rizzzi, 25. (10)

HOSTELERIA

(32.193) HOTEL REINA CONSTANZA. Paseo Marítimo s-n. Necesita ayudantes camarero y aprendizajes. (10)

(32.193) HOTEL REINA CONSTANZA. Paseo Marítimo, s-n. Se necesitan camareros. (10)

(32.192) MEDITERRANEO GRAN HOTEL. Paseo Marítimo. Precisa: Ayudantes de camarero. Telf. 232745. (11)

(31.881) RESIDENCIA centro Palma, necesita persona para trabaj conserjería, media jornada. Informes: Telf. 21630. (12)

(32.237) HOTEL CAPI, calle Costa Brava 7. Sometimes Precisa Bodeguero 2º de cocina. Abierto todo el año. Para información: dirigirse al mismo hotel. (23)

(30.894) HOTEL VILLA RIO, precisa pinche, fregador y camarero. Interesados presentarse en calle Calvo Sotelo, 35. (16)

(31.637) Hotel EL VALLE, precisa camareras de pisos. Informes: Teléfono: 231243. (10)

(32.274) SE NECESITAN dos fregaplatos para restaurante. Informes: calle Calvo Sotelo 216 (Terreno). (10)

(31.800) RESTAURANTE Circulo Mallorquín. Conquistador, 29. Precisa camareros y ayudantes para trabajar todo el año, con habitación. (10)

(32.217) Hotel COSTA AZUL, necesita cocinero, trabajo todo el año calle Pasco Marítimo, 8. (13)

(32.209) Restaurante DAUPHINNE, necesita camareros o ayudante Suelo a convenir. Playa Magalluf. (11)

(32.208) Hotel ATALAYA necesita ayudante comedor. Razón: calle Cabo Martorell Roca 14. (11)

(32.188) FALTA pinche cocinero. Hotel Gala (Can Pastilla). Puede dormir en el hotel. (11)

(32.178) Hotel OBEROY, necesita ayudante cocina, fregador y camareras de comedor. Muy buenos sueldos. Informes: Hotel Oberoy. Paguera. (17)

(32.158) Hotel COSTA AZUL necesita limpiadoras. calle Paseo Marítimo, 87. (14)

(32.155) SE NECESITA aprendiz o ayudante. Bar Restaurante Cosmes. calle Nicolás de Pax 27. (12)

(32.141) SE NECESITA ayudante de mostrador. calle Anselmo Clavé, 44. (10)

(32.116) SE NECESITA cajero-facturista en el Rte. Antonio. Paseo Generalísimo Franco, 21. Inútil sin referencias. (10)

(31.994) SE NECESITA dos ayudantes comedor, un pinche cocina y un fregador. Restaurante El Patio Consignatarie Schembri. núm. 3. (10)

(31.963) Hotel TRIANON, necesita camareras pisos y camareros comedor, Can Pastilla. Telf. 260812. (10)

(32.282) SE NECESITA camarero, trabajo todo el año. Restaurante "Tirols", calle Apuntadores 19. Palma. (13)

(32.214) Restaurante SA TALLAIA. Necesita ayudante bar y frega copas. Trabajo todo el año. Paseo Marítimo, 290. Palma. (16)

(32.272) SE NECESITA ayudante cocinero. Botones. Teléfono 260099. (10)

(32.000) SE NECESITA aprendiz ayudante camarero. Buen sueldo. Telf. 260712. (10)

(32.208) Hotel BINIAMAR Cala Millor, necesita camarero-a para comedor. Teléfono 567851. (10)

(31.637) SE NECESITA barman. Informes: calle Calvo Sotelo, 262. (10)

(32.161) AYUDANTE comedor precisa restaurante Samantha's. Informes: Teléfono 237497. (10)

(32.250) SE PRECISA ayudante cocina. Celler Terreno. Telf. 230041. (10)

(31.638) Hotel ORLEANS, calle Vigo (Can Pastilla). Teléfono 261550. Precisa camareras de pisos. (12)

(31.948) SE PRECISAN señoritas españolas para servicio de mesas en cafetería céntrica. Indispensable: buena presencia física. Donde gentes y referencias. Llamar al Telf. 292067, en horas de oficina para concertar entrevista. (10)

(31.283) Hotel COSTA AZUL, S.A. necesita camareras, trabajo todo el año. Paseo Marítimo, 87. (10)

(32.263) PIZZERIA LA TRATORIA, Tte. Mulet, 20. Precisa ayudante Bar. de 13 a 17. (10)

(32.299) SE PRECISA cocinero y 1 pinche de cocina en Aparthotel Bosque. calle Bosque. núm. 15. (15)

(32.295) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz comedor, Ayudante comedor, Camarero, Botones, Fregador cocina. (14)

(32.294) SE NECESITAN camareros, medios camareros y ayudantes de barra en el Rte. Antonio. Paseo Generalísimo Franco, 21. (17)

(32.275) SE NECESITAN mujeres y mozos para limpieza. Telf. 227655, Paseo Mallorca, 44, 2. entresuelo. D. (15)

(32.249) SE NECESITA pintor y 1 mecánico de automóviles. Presentarse tardes, de 15 a 20 horas en CASA MASCARÓ; calle Calvo Sotelo núms 69-71 (frente BARBARELA). (16)

(32.176) SE NECESITAN aparadoras calzado. Pons y Gallarza, 126 Palma. (10)

RIBAS Pint

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



VARIOS

(5.206) PERSONA formal a prueba, oficial 1º albañil, con sin furgoneta, 4 plazas. Escribir: calle Vendaval, 45. Molinar. Joaquín Fernández Martínez. (18)

(32.036) SE NECESITA señora para instituto de Belleza, J.R. Sueldo a convenir. Informes: Pasaje Can Curt, 11, B S; no sabe se le enseñará (23)

(32.317) TENGA SU PROPIO NEGOCIO Autoventa con vehículo propio. Asignación fija de 120.000. Participación en beneficios, no inferior a 72.000 ptas. Kilometraje y amortización del vehículo Seguro de vida de 1.000.000 de ptas. (Beneficiaria esposa u otro) Nuestro candidato dispone de vehículo comercial en buen uso, dispuesto a que sea rotulado con las marcas que va a vender. Es persona seria, honrada, amable y trabajadora. Delegación de PRO CASA. calle Viñaza, 10, pral. interior. Tardes de 5 a 8.

(32.279) COMPANIA de Seguros necesita persona dispuesta de teléfono para atender en su domicilio, servicio de guardia tardes y festivos. Interesados escribir a esta Administración núm 9327. (26)

(32.280) COMPANIA Seguros Decesos, necesita colaboradores niveles para sus diferentes servicios. Interesados escribir a esta Administración núm. 5724. (18)

(32.296) SE NECESITA peón almacén maderas para alternar elevador. Informes: Aragón, 492. Palma. (12)

(32.222)

SE PRECISA

LAVACOCHESES PARA MAQUINA AUTOMATICA Calle Antonio Frontera, número 11.

(32.094)

PASTELERO AYUDANTE

Trabajo todo el año. Sueldo a convenir. Apartamento gratis. Presentarse Pastelería CATALUNA gran centro Comercial SANTA PONSA

(32.276)

Administrativo/a

PARA FACTURACION AGENCIA VIAJES Pedir entrevista: Teléfono 210543.

32.071

PERSONAL

Horas libres para visitas a domicilio. Para informes: Plaza de España 97 entlo. De 11 a 12.

(32.231)

REPRESENTANTE EN EXCLUSIVO

precisa Almacén de Corsetería con las primeras marcas nacionales y extranjeras del ramo, a sueldo o comisión, según convenios con preferencia que esté introducido en Mercaderías. Informes: Telf. 25 03 98, de 8 a 9 y de 1 a 2.

(32.273)

REPOSTERO - PASTELERO

- Con experiencia en gran producción.
- Dotes de mando.
- Sentido de la organización del obrador. (Reserva absoluta)
Telf. 25 12 48, de 9 a 10 horas, mañanas.

(31.530)

DIRECTOR DISCOTECA

Con experiencia se precisa en importante DISCOTECA. Posibilidades asociación. Teléfono: 25 50 10, de 9 a 10 horas, mañana, y de 16 a 17 horas, tarde.

(32.284)

SE PRECISA

Persona mayor para cuidar jardinería y Pistas de Tenis. Presentarse en TENIS SON VERI EL ARENAL.

(32.281)

SE NECESITA CAMARERA DE PISOS

para Hotel abierto todo el año, con alojamiento y manutención, en CALA MAYOR. Teléfonos: 23 32 47 - 48 - 49.

(32.260)

HARD ROCK CAFE

NECESITA AYUDANTE DE COCINA. Trabajo todo el año. Horario y sueldo a convenir. Razón Plaza Atarazanas, núm. 16 y 17, de 6 a 8 tarde. Preguntar por el Chef.

(32.239)

ELECTRICISTAS

NECESITANSE PARA PLANTILLA MAHON. Presentarse en DOTRISA, Calle General Riera, núm. 150 - 2 - C.

(32.265)

SE PRECISAN PEONES

Informes: CONSTRUCTORA y PROMOTORA ISLEÑA, S. A. - Calle Nuño Sanz, núm. 69.

(32.261)

HOTEL TIUNA PARK

Playas de Palma. Telf. 26 18 76. Abierto todo el año. - NECESITA: AYUDANTES COMEDOR - CAMARERAS COMEDOR - MUJERES LIMPIEZA. Sueldo a convenir.

(32.254)

SE PRECISAN

en cadena hotelera sita en la Playa de Palma AYUDANTES DE CAMARERO CAMARERAS AYUDANTES DE COMEDOR OFICIAL 2º DE PASTELERIA. Trabajo todo el año. Interesados presentarse de 8 mañana a 3 tarde en HOTEL OBELISCO-LAS MARAVILLAS. Atenderá don Jaime Palmer.

(32.286)

GRAN HOTEL EL CID

C'AN PASTILLA

Faltan:

- JEFES PARTIDA,
- AYUDANTES,
- PINCHES,
- CAMAREROS,
- AYUDANTES Y
- APRENDICES.

Presentarse:

Jefe personal del Hotel.

(32.264)

IMPORTANTE EMPRESA BALEAR DE DISTRIBUCION - Precisa: DEPENDIENTE

Cultura General - Libre S. M. No se precisa experiencia. Presentarse de 9 a 1 ó de 4 a 7 en calle Frailes, 5 bajos. Palma de Mallorca.

(32.283)

SE NECESITA MOZO ALMACEN

Semana de Lunes a Viernes.

Informes:

C/. Gabriel Carbonell, 222. De 8 a 9 y de 4 a 5.

(32.166)

SE NECESITA PATRONISTA - MODELISTA

PARA FABRICA DE CALZADO CONDICIONES:
- Experiencia dentro del ramo.
- Preferencia conocimiento fabricación caballero.
- Dotes de mando.
- Realización pruebas de selección. Interesados dirijanse por escrito a: CALZADOS BESALVA, S. A. Calle Obispo Roig, 47. - LLUCHMAYOR.

(32.210)

CAMARERO

HOTEL BRISMAR, PUERTO DE ANDRAITX. - Telf. 67 16 00

(32.223)

TAE S. A. LINEAS AEREAS CHARTER SOLICITA:

EXPERTO EN NOMINAS Y S. SOCIAL

Incorporación inmediata. Presentar solicitud con curriculum vitae y foto carnet a: TAE S. A. - Edificio Minaco. Avda. A. Rosselló, 49, 8º. Palma de Mallorca

(32.077)

Son Caliu Hotel

PALMA NOVA - 4 ESTRELLAS ABIERTO TODO EL AÑO Necesita SECAR CUBIERTOS y FREGAR PLATOS. - Interesados: Presentarse en el Hotel.

(31.860)

NECESITO OFICIAL SEGUNDA

PLANCHISTERIA Razón: MARIANO CANALS, 46.

(32.238)

HOTEL DON BIGOTE

Calle París, s/n. - PALMA NOVA

Se necesita ayudante economato, ayudante técnico, fregaplatos, camareras y limpiadoras. Alojamiento y manutención en el hotel.

(32.234)

HOTEL DON MANOLO

Necesita:

CAMARERAS DE PISOS y AYUDANTES SERVICIOS TECNICOS, TELEFONISTA, AYUDANTES y CAMAREROS DE COMEDOR.

Presentarse en el mismo hotel en Magalluf, ó llamar al teléfono 68 06 00.

(32.235)

PARA MENORCA

HOTEL 4 estrellas. - NECESITA

Camareros y Ayudantes comedor. Ayudantes y Pinches cocina. Informes: Cecilio Metelo, 30. Horas oficina

(32.246)

HOTEL PORTIXOL

Necesitamos Ayudantes y Pinches de cocina. Personarse en el hotel.

(32.225)

SUPERMERCADOS COP

PRECISA

SEÑORITAS

- CAJERAS y
- FRUTERAS.

Dirigirse a Cabo Formentor, s/n. SON ROCA - Palma. Preguntar Sr. Moll, de 10 a 13 horas.

(32.236)

GRAN HOTEL ALBATROS

(Abierto todo el año)

SOLICITA: Portero entrada clientes y Telefonista con idiomas. - Teléfono: 23 35 40

(32.227)

INTERESA VENDEDORES

para venta de vinos. Trabajo todo el año, vehículo de la empresa, y seguridad social. Exigimos experiencia como vendedor. Dirigirse de 9 a 10 horas mañanas en Distribuciones Brunet, Camino Iejo de Sineu, Km. 5 (Son Ferriol)

(30.641)

HOTEL NIAGARA

Precisa:

CAMARERAS DE COMEDOR. SUELDOS INTERESANTES Informes: Teléfono 26 09 00

(32.007)

HOTEL BEVERLY PLAYA

Urbanización «La Romana». Paguera (Calviá).

PRECISA:

- SUBCAMAREROS.
- AYUDANTES DE COMEDOR.
PARA TODA LA TEMPORADA.

Presentarse ante el Jefe de Comedor Sr. ARTIEDA.

(32.180)

SE NECESITA:

RECEPCIONISTA

FRANCES - INGLES

Presentarse en Hotel Costa Azul, Paseo Marítimo, 87. - Palma.

(32.191)

HOTEL DE 4 ESTRELLAS

EN CALA MAYOR, NECESITA:

- Camareros y ayudantes de comedor.
- Camareras de pisos y mujeres de limpieza.
- Cocineros y pinches de cocina. TELEFONO: 23 36 40.

(32.179)

HOTEL 4 ESTRELLAS

Necesita: BARMAN, CAMARERO Y AVTE. CAMARERO

Informes al teléfono 22 57 72.

(31.546)

CAMARERAS DE PISOS

7.500 ptas. y SUBCAMAREROS: 9.200 ptas. necesita HOTEL LANCASTER Telf 262400 - Playa de Palma

(32.189)

POR REORGANIZACION DE PLANTILLA

«HOTEL AMERICANO»

MAGALLUF

NECESITA:

CAMARERAS DE PISOS 7.000 Ptas.
MUJERES DE LIMPIEZA 7.000 Ptas.
CAMARERAS COMEDOR 9.000 Ptas.

ALOJAMIENTO Y MANUTENCION Interesadas presentarse en el hotel.

(31.973)

AVIS ALQUILE UN COCHE S.A.

NECESITA PARA SUS TALLERES CENTRALES LAVACOCHESES CONDUCTOR

Interesados llamar al teléfono número 26 19 40 y 26 19 41, preguntando por el Sr. Angel Pérez o Sr. Jorge Pons.

(32.052)

CAMARERAS PISOS

TRABAJO TODO EL AÑO, URGE HOTEL CONSTELACION. - TEL. 23 02 46.

(31.602)

HOTEL OASIS

Ca'n Pastilla - Abierto todo el año. Necesita: CAMAREROS Y AYUDANTES DE COMEDOR PERSONAL MASCULINO O FEMENINO. TELEFONOS: 26 01 50 - 26 13 16.

(32.051)

PINCHE ADELANTADO Y FREGAPLATOS

TRABAJO TODO EL AÑO URGE HOTEL CONSTELACION. TEL. 23 02 46.

(32.162)

CAMARERAS/OS COMEDOR

CAMARERAS PISOS. PINCHE COCINA. Trabajo todo el año. Se necesitan en HOSTAL AGUAMARINA. Portals Nous. - Tel. 67 50 75.

(32.170)

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita persona seria y con deseos de prosperar para visitas a domicilio, sueldo e interesantes comisiones e incentivos, preparación a cargo de la Empresa, conveniente poseer velomotor. - Informes: Pza. España, 97, entlo., de 11 a 12.

(31.984)

¿QUIERE VD. SER O ES VENDEDOR?

LE NECESAMOS PARA AMPLIAR NUESTRA PLANTILLA.

OFRECEMOS:
- Altas comisiones.
- Primas.
- Trabajo en equipo (si lo desea).
- Preparación.
- Incorporación inmediata.
- Posibilidad de superación.
- Mínimos garantizados según valía.

EXIGIMOS:
- Buena presencia.
- Seriedad.
- Cultura media.
- Ser ambicioso.

Nos interesan ambos sexos que dispongan de jornada completa u horas libres, afincados en Palma o en cualquier pueblo.

Interesados: presentarse hoy, en Plaza Obispo Berenguer de Palou 25, de 10 a 12 y de 18 a 20. - Atenderá Sr. MOLL.

(30.302)

SI ES VD. CAPAZ DE VENDERME

UN ELECTRODOMESTICO...

...LE GARANTIZO LA PLAZA DE VENDEDOR, MEJOR REMUNERADA DE MALLORCA

Llamemos al teléfono 22 41 74 y mantendremos una entrevista.

(30.932)

PERSONAL MASCULINO

Con carnet de 2º, se precisan en Lavandería Hotelera, S.A. Interesados presentarse en calle Gremio Horneros, 25. Polígono «La Victoria».

(32.293)

HAUTE COUTURE FRANCAISE PAULINE SCALI

Precisa APRENDIZA para la BOUTIQUE. Buena presencia. Presentarse en Pl. Sta. Catalina Tomás, 36.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(32.316)

HOTEL DON MIGUEL
Las Maravillas. — Necesita: Fregaplatos y Pinches de cocina. Camareras pisos. — Sueldos muy interesantes. Trabajo todo el año.

(32.250)

AFHA

CENTRO DE ESTUDIOS POR CORRESPONDENCIA.

Precisa para su Delegación de Palma de Mallorca.

Profesor: Electricidad, Electrónica, poseyendo título peritaje o ingeniero.
Elevados ingresos.

Interesados dirigirse de 4 a 7 a **AFHA Sr. Fierro.** — calle Quetglas, 35 — E.

(32.315)

HOTEL VISTAMAR

NECESITA: 2 Camareras de pisos y una mujer para limpieza.
Teléfono: 23 38 45. — Cala Mayor.

(32.278)

COMPANIA DE SEGUROS

Ambito Nacional

Precisa **AGENTES e INSPECTORES RAMO DEFUNCION.**

Excelentes condiciones económicas (retribución, comisión, cartera e incentivos)

Interesados dirigirse a **Plaza Olivar, Edif. España, entrlo. 1.º G.**

(32.305)

SE PRECISA SEÑORITA VENDEDORA

con experiencia en la venta de productos **ALTA COSMETICA,** y a ser posible con nociones de idiomas, para stand de primeras marcas internacionales a inaugurarse próximamente en unos grandes almacenes de nuestra ciudad.
Llamar horas de oficina al teléfono 22.50.67 para convenir entrevistas.

SE NECESITA PORTERO

en edificio residencial. Se requieren óptimos informes y referencias. Se ofrece vivienda y 16.000 ptas mensuales netas. — Tel.: 28 15 20, de 9 a 10 y de 16 a 20 horas.

(32.310)

MERITORIO

Precisamos en Parque Bellavista. Jaime III, 124, entresuelo.

(32.313)

URGEN CAMARERAS PISOS

Para hotel de 3 estrellas. — Playa de Palma. Abierto todo el año. — Tel.: 26 48 50.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

HABITACION caballero. Plaza Barcelona, 2, 1.º, 2.º. Frente Forti (10)

HABITACION caballero. Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4.º A. (10)

SE ALQUIEA habitación señoritas o matrimonio, calle Arquitecto Bennassar, número 23. Piso ocho, puerta 3 (15)

HABITACION céntrica, pensión completa Tel. 256898. (10)

HABITACION caballero 40 diarias. Pons y Gallarza, 106, de 4 a 9 tarde. (13)

HOSTAL TEMPLE, habitaciónes confortables, Temple, número 1. Tel. 226435 (10)

ALQUILO habitación matrimonio solo señora o señorita. Derecho cocina y duchas. Héroe Manacor, 185 bajo, izquierda. (16)

ALQUILO habitación confor- table una dos señoritas, solo dormir muy económica. Tel. 255491. (12)

HABITACIONES económicas agua caliente, baño. Informes: Monserrat, 40. (10)

ARENAL. Alquiler habitación tranquila, en chalet, agua cal. Tel. 260883. (10)

SOLO DORMIR dos caballeros, agua caliente. Teléfono 251362. Avda. Conde Sallent, 48 2.º B. (14)

ALQUILO habitación, 2 y 1 cama, para chicos. Teléfono 272563 (10)

HABITACION para chico dormir, baño. G. Ricardo Ortega, 91, 2.º. (10)

CASA PARTICULAR alquiler habitación muy céntrica, solo señoritas Tel. 211923. (10)

HABITACION chicos, 300 semanales, ropa limpia, calle Juan Alcover, 126, 1.º piso. (10)

SE ALQUILAN habitaciones económicas calle Aragón, 223, bajos (10)
ALQUILO habitación grande muy céntrica, doble, ducha Tel. 210820 (10)

LIBRES 13 HABITACIONES

dobles. — Próxima temporada. Con desayuno o media pensión. — PALMA NOVA
Ofertas: teléfono 68 00 87.

Pérdidas

PERDIDO gato siamés dentro la calle Mateo Enrique Lladó, un coche azul, una señora se lo ha llevado. Por favor devuélvalo. Gracias. Dietrich, calle Manuel Guasp, 11, 1.º piso. (28)

DESAPARECIDO PERRO

PASTOR ALEMÁN, collar rojo, con clavos. Atiende por «GENTO». Zona Son Español. Se GRATIFICARA devolución. — Tel. 23 02 27

SE HA PERDIDO PENDIENTE

con tres brillantes. Ruego al que lo encuentre la traiga a esta Administración. SERA GRATIFICADO.

Música

COMPRO Eco buen estado. Telf. 256208 De 19 a 22 h. (10)

SE OFRECE batería con carnet, para grupo con trabajo. Telf. 277631. (11)

GUITARRA: Pedagogía moderna de guitarra. Grandes Preparatorio, Elemental y Medio Arturo Rizzi, 54, 1.º 22580. De 2 a 4. (20)

SE NECESITA bajista para grupo. Informes: Cardenal Rosell, 63 4 A. Coll Rebassa Pedro Tardés. (15)

OCASION: Equipo voces Music-son, micros Sure y Beyer, amplificador bajo Suprem 2.000 Tel. 237995. (15)

Mudanzas y Transportes

CAMIONES GRUA. Camiones Grúa: gran tonelaje. Guarda muebles Transportes BAUZA calle Jesús, 71 Tel. 252710 (15)

CAMIONES POL

SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS
Tels. 274067-275026

MUDANZAS TRANSPORTES J. MUT traslados planos Rullán, 5 Tel. 278044. (10)

Enseñanzas

NORTE IDIOMAS. Vd. en 4 meses aprenderá su idioma elegido: Inglés, francés, alemán ruso. Escribir o telefonar: Pérez Galdós 25 Tel. 227886. (22)

INTERNOS parvulario, repaso verano e invierno bachillerato y básica. Academia POLITECNICA. Anselmo Clave 35, 2.º. (15)

GRADUADO ESCOLAR. Certificado Estudios Primarios. Academia Maura. Archiduque Luis Salvador, 101. (11)

BANCA. Grupos limitados. Academia MAURA; Archiduque Luis Salvador, 101. (10)

SECRETARIADO. Grupos limitados. Academia Maura; Archiduque Luis Salvador, 101. (10)

CONTABILIDAD. Cálculo, Taquígrafía, Mecanografía, Idiomas. Archiduque Luis Salvador, 101. (10)

«ESCUELA BENEDICTI»: Cursos de alemán inglés francés y español para extranjeros PALMA; Teléfono 222874 ARENAL; calle 19 Julio, 24 Teléfono 261335 (22)

CONTABILIDAD, certificado estudios graduado escolar oposiciones banca. Clases individuales Tel. 227220. (12)

MECANAUTICA-1 motores marinos Chrysler. Recambios originales. Servicio Post-venta Embarcaciones Materna deportiva. Tte Lizasoain 56 Tel. 281929.

FERRA VELAS venta, reparación, toldos, fundas velas navales C./ Juan Alcover, 17 Tel.: 278816. (14)

GANGA, lancha 6 m. motor Mercuri, 115 h.p. remolque Garaje Astoria. Roselló y Cazador, 12 (15)

BENDIX especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesita su embarcación de fibra, madera y metal. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica. calle Maricán Aguiló, número 54 (esquina Lorenzo Ribes). Tel. 270895. (32)

SEAGULL Es mejor fuera-borda del mundo y único como auxiliar. Fabricados únicamente por «The British Seagull» en Inglaterra. **CASA MUS** Honderos, 57. (22)

ARCOA. No hallará Vd. una más extensa atractiva y útil variedad de modelos. Desde 4,5 a 16 mts. Vela, lanchas rápidas, pesca, Yates Par. todos los gustos y bolsillos **CASA MUS.** Honderos 57 (33)

FAYLOR todos los modelos de embarcación. **CASA MUS.** Honderos, 57. (11)

YAMAHA JAPON. Los mejores fueraborda **COMPLETOS** Potencia real. Mínimo consumo Mayor resistencia Menor precio con punto muerto y marchas **AVANTE-ATRÁS** Un año de **GARANTIA** incluyendo mano de obra **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot 64 (34)

¡O TES MALLORQUINES! ¡Tan marineros a motor como a vela! Los comodines para la pesca de recreo. No se tema al mal tiempo. Regresará siempre con seguridad. Varios modelos en exclusiva. **CO. MERCIAL. MALLORCA** Pascual Ribot 64 (36)

ROYAL CRUISER 44, gran tujo 10,40 esiora y 3,20 manga volvo diesel de 106 HP 18 nudos. Doble puente de mando. 6 literas **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot, 62-64 (28)

PATRONES EMBARCACIONES RECREO. Las clases empiezan 27 septiembre. Informes inscripciones: **CASA MUS** Honderos, 57 (15)

Johnson

Servicio oficial

DARDER S.A.
Roselló y Cazador, 44

COMPRO contado Orocco (Tintorera) buen estado dos motores Volvo. Teléfono 210436 (11)

EVINRUDE 40 HP. vendo atunt Seagull 6 C.V. o similar. Tel. 215396. (13)

LAUD 40 palmos, sin motor, casco perfecto. Ocasión: 11.º mi 221202.

VENDO Laud neuvísimo. Telf. 21049 (10)

VENDO bote 25 palmos, motor y vela. Juan XXIII, número 74. Pto Pollensa. (13)

BOTE de madera, 22 palmos Vela. Toldo Motor Guldner o c.v. Buen estado. 93.500 ptas., al contado. Náutica Mediterránea de Servicios, S. A. 237500. (23)

VENDO Llau: 27 palmos motor gasoil, muy buen estado. San Jaime, 69. (12)

VENDO embarcación vela, madera, 5,20 l. literas, motor auxiliar. 292387. (10)

SE VENDE

Lancha rápida con motor Diesel de 60 CV. A precio de ocasión. Motor con revisión general reciente. Engranajes nuevos.
Inform. Ap. 33 Puerto Pollensa. Tel. 53 19 95.

Compras

TINTORERIA busco, comprar o alquilar 4 años, experiencia en Francia. Dispone de capital. Intermediarios abstenerse. Escribir: Apartado Correos número 409 (20)

COMPRARIA estanterías metálicas. Telf. 230573. (10)

Ventas

VENDO lote de muebles, tresillos y butacas 14.000 ptas Telf. 278073 (13)

¿QUIERE vender su coche? Automóvil Palma compraría urgentemente y al contado coches menos de 4 años. Capitán Vila, 16, 20 (junto Pza. Pedro Garau). Tel. 278073. (26)

SE VENDEN sillas y mesas coloniales bar, nuevas, buen precio Telf. 221838, (Horas oficina). (14)

VENDO máquina planchar vapor de presión, casi nueva. 50.000 ptas. Beatriz de Pinós, 89 Telf. 272885. (16)

VENDO DUPLEX

a estrenar o cambio por pisos inferiores, recibidor y sala comedor espaciosa, 2 baños, 5 dormitorios, varias terrazas y barbacoa. Y pisos más pequeños.

DIVERSOS

PINTOR - EMPAPELADOR ROMERO Presupuestos sin compromiso. Tl. 215373 215759 (10)

FONTANEROS instalaciones y reparaciones urgentes. Telf. 29332/ (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas, sillas, butacas. Servicio domicilio **PINGUINO** Tel. 294340 (12)

REPARACIONES FONTANERIA en general y albañilería Telf. 277881 (10)

REPARACIONES eléctricas servicio rápido y garantizado. Cualquier hora Teléfono 277025 (10)

CRISTALERIAS escaparates; su limpieza conservación: «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700 (16)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación. Confía a «BRILLO BALEAR» Pida presupuestos Telf. 222700 (10)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido y esmerado. Telf. 22446 (10)

MASAJES baños, saunas tindeces por señoritas diplomadas **INSTITUTO 77**, calle Aragón 77, piso primero (15)

ARREGLO de trajes. Señora y aballero Acortamos, alargamos, zurcimos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etc., etc. **CITY SERVICE**, 31 de Diciembre, 26-A. [RECORTEME Y GUARDEME] (25)

MASAJES. Saunas. Baños por señoritas diplomadas **INSTITUTO NESER** Calle Biscano número 15 y 17. (15)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Y MOQUETAS Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. **BENMA.** Teléfono 250057 (13)

VENTA y Reparación de persianas venecianas, graduables, rieles para cortinas, gran surtido en cortinas Servicio rápido y esmerado. **COPERMA**, calle Blanquerna, 206. Teléfono 25537 (25)

DISPONGO de albañiles para reformas remiendos. Teléfono 278472 (10)

MASAJES baños, saunas por señoritas diplomadas en Instituto Angel, calle Angel Guimerá, 123. (13)

SERVICIO a domicilio de estiércol y tierra preparada para jardinería y césped. Telf. 237626. (13)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. calle Fomentas, 56, 3.º 5.º Tel. 281496. (11)

ARREGLOS inmediatos de persianas enrollables y gr dulux También hacemos presupuestos Llamar: Teléfono 27103 (13)

COMPRA y venta antigüedades La Pedra Mallorquina Plaza Sr. Eulalia, 22. (11)

SE OFRECEN albañiles para cualquier trabajo y fontaneros. Telf. 279290. (10)

VENDO acción Club Natación palm. Informes: Teléfono 21149 (11)

REPARACIONES de fontanería. Telf. 221050. Urgente. (10)

MASAJES ALVAR, corporales, atencido por señoritas. Abierto sábados. Francisco Manuel de los Herreros número 5 (15)

INSTITUTO AZUETA JAISA Magajes por señoritas. Entrada por Plaza Mediterráneo, Edificio Sol, 6, 4.º y Pasco Marítimo 22. Teléfono 8.829 Sábados abierto. (22)

FONTANEROS y albañilería. **RIBAS** Tel. 221046. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Efecto: toda clase de reparaciones y chalets Rapidez. Seriedad Telf.: 272045 (14)

PINTOR EMPAPELADOR Servicio inmediato y garantizado, presupuestos sin compromiso Tel. 290329. (11)

PINTURAS en general. Se colocan rollos a 100 pts. Presupuestos gratis. Teléfonos: 237982-280902-217300 (15)

MUEBLES cocina encargo. Trabajos carpintería. Teléfono 77544 de 9 a 10 (11)

PINTOR EMPAPELADOR. Seriedad y limpieza en el trabajo Telf. 293781 (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, ya sea de señora o de caballero. Entregas rápidas en Sastrería MARQUES. calle Gral. Franco, número 76, 1.º Telf. 217876 (Borne). (30)

JOSE JUAN Sastre Miralles propietario del Hostal Residencia «Mar Sol», sito en la calle Mimosa, s.n., Pagueira (Calviá), comunica su traspaso y regencia a favor de don Jozsef Szomolanyi. (29)

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos fundas, cortinajes. Telf. 215174. (10)

MAESTRO DE OBRAS, se hace toda clase de reparaciones albañilería, fontanería, electricista, pintura, empapelado y reformas (seriedad) Tel. 221477. (19)

GRUA «PINGON»

NUEVA - ALQUILO. BUEN PRECIO. Tels.: 717714 - 227181

ELECTRICIDAD

y FONTANERIA. Reparaciones Telf. 276686

CONSTRUCTORES - PROMOTORES

Los Armarios de Cocina y Carpintería de sus Obras con las mayores facilidades de pago o permuta con pisos.
Calle Alos, 32 - 36. — Telf. 23 43 94.

EMPRESA CONSTRUCTORA

REALIZAMOS ESTRUCTURAS A PRESUPUESTO. — Tels. 21 77 14 — 22 71 81.

HOY, 36 PAGINAS

Lista de BODAS

UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA...

ESTABLECIMIENTOS



JAIME III
106

Para que
SU REGALO

sea el que
los novios desean.

OBSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO*

El General Haig, Jefe provisional de la OTAN

Ford se expone a recibir una negativa europea por el nombramiento

(Del corresponsal de Pyresa, FELIX ORTEGA.)

NUEVA YORK, 4.—El Presidente Gerald Ford parece haberse arriesgado a recibir una negativa europea al decidir provisionalmente el nombramiento del General Alexander Haig, Jefe de personal de la Casa Blanca durante la Ad-

ministración Nixon. Como Jefe Supremo de las fuerzas de la OTAN y las de los Estados Unidos en Europa, su experiencia diplomática le convierte en un soldado-político muy valioso, pero su larga colaboración con el viejo régimen no está bien vista en Europa, y eso Washington lo sabe.

El Presidente Ford puede elegir a un Jefe de las fuerzas americanas, pero para que sea también Jefe Supremo de la OTAN el nombramiento debe ser ratificado por los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. En este mismo momento los holandeses están ya sondeando la capacidad digestiva de la defensa europea ante Haig, porque no cabe duda que el mando de la OTAN es demasiado valioso para ser utilizado como destino para cesantes, como Haig, cuya presencia en la Casa Blanca molesta a la actual Administración, que ha visto en su retorno a la vida militar la salida más arriesgada al problema.

DEMASIADO UNIDO A NIXON

Haig, que cumple en diciembre 50 años, es, según su experiencia lo demuestra, brillante pero tiene el problema de que su persona está demasiado asociada con Nixon. Su entrada en la Casa Blanca como Coronel y modesto ayudante militar de Henry Kissinger, cuando éste era a su vez asesor presidencial para asuntos de seguridad nacional, coincidió curiosamente con una serie de ascensos meteóricos, nombramiento de General, Vicejefe de Estado Mayor del Ejército, General de cuatro estrellas —equivalente a Capitán General en el Ejército americano, en el que las cinco estrellas representarían el Mariscalato— y la Comandancia Suprema de una de las cuatro armas, se sucedieron hasta llegar a ser en mayo de 1973 Jefe de Personal de la Casa Blanca. Su nombramiento coincidió con el afloramiento de ambiciones más altas. Haig quería ser ahora Jefe del Estado Mayor Conjunto, un puesto para el que tal vez hubiese sido persona adecuada, de haber permanecido en el Ejército.

La subida de Haig en la escala de la Administración, sin embargo ha manchado su historial por coincidir con la crisis que dio salida a Richard Nixon. Haig vio subir su estrella en los quince meses que estuvo en la Casa Blanca hasta convertirse en los últimos días en el ejecutivo real, tras el ejecutivo decapitado que representaba Nixon. Su papel haciendo funcionar la máquina administrativa en unos momentos de crisis, tal vez mereciera una medalla pero en unos Estados Unidos donde el temor al exceso de poder es pavoroso, es el papel que precisamente decidió a Ford a descabezar el cuerpo de asesores presidenciales, dejándole sin el «cerebro» que representaba el puesto de Haig. El puesto seguirá existiendo pero será estrictamente administrativo. El Presidente recibirá asesoramiento de seis ayudantes y no lo canalizará todo a través del Jefe de Personal, puesto

que desempeñó hasta la llegada de Haig el bien conocido H. R. Haldeman, cuya gestión costó el cargo a su jefe.

PODERES

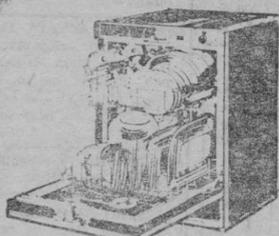
Haig mandaría de ser nombrado Comandante Supremo, sobre todo, el complejo ofensivo de la OTAN, y sobre los más de 300.000 soldados americanos en Europa.

Dentro de la OTAN su poder es el mayor por encima de la trilogía que forman, junto al «Comandante Supremo aliado-Europa, puesto desempeñado actualmente por el General Andrew Gooaster, el «Comandante Supremo aliado-atlántico» desempeñado por el Almirante Charles Duncom, de los Estados Unidos, y el «Comandante en Jefe del Canadá», en manos del Almirante Sir Edward Ashmore, del Reino Unido, bajo el control directo de Haig estaría el mando Europa-Norte, con base en Kolsås, Noruega, e incluyendo agrupaciones tácticas y terrestres en el norte noruego, las fuerzas navales que taponen las aproximaciones bálticas y escandinavas. La agrupación táctica aérea de Noruega del Sur. El «Mando-centro» con base en Brunssum, Holanda, que incluye el «Grupo de Ejércitos-Norte», «Grupo de Ejércitos-centro» y segunda y cuarta fuerzas aéreas tácticas, además, el «mando Europa-sur», con sede en Nápoles, Italia, con fuerzas de apoyo y ataque de Europa, sur, fuerzas terrestres, una para Europa del Sur y otra para la zona suroccidental del continente, las fuerzas aéreas del sur de Europa, las fuerzas navales de la misma zona. Finalmente otras dos agrupaciones completarían el cuadro de mando «continental» de Haig: El «Mando de la defensa aérea del Reino Unido» y el «Mando aliado de las fuerzas móviles de Europa».

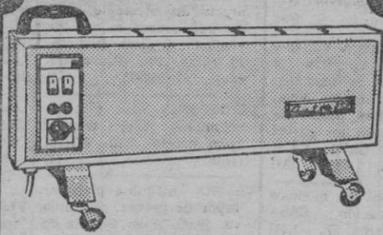
El cuadro lo completan el «Mando aliado del Atlántico», con sede en Norfolk, Virginia, que incluye los mandos navales oeste y este del Atlántico, incluyendo, Bermudas, Azores, Groenlandia, Islandia y las Peores, «El mando» de ataque del Atlántico con tres agrupaciones de portaviones, el mando submarino del Atlántico, el mando atlántico de la península Ibérica, incluyendo Madeira y una flota de reserva perpetuamente en el Atlántico. Para concluir el mando del Canal comprenden agrupaciones navales basadas en Plymouth, Benelux y las Fuerzas Aéreas establecidas para protección de la vida acuática.

Con todo este mando por delante, el mayor conjunto militar que vieran los siglos, parece lógico que Europa exija que el hombre a la cabeza esté exento de dudas y no quemado políticamente. Por eso, aunque el puesto es idóneo para Haig, Ford no lo va a confirmar hasta que consulte con todos sus aliados, sólo el voto afirmativo, o al menos la abstención, de éstos puede apuntalar a Haig en el cargo, Watergate también ha pasado al vocabulario político europeo.

SHOPPING-CENTER-AVENIDA



LAVAVAJILLAS
16.835



PLACA SOLAR
2.767



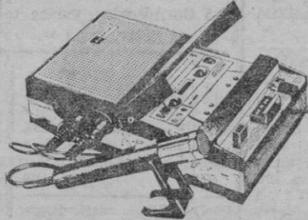
CAFETERA

225

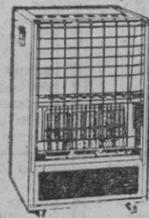


FRIGORIFICO

7.590



CASSETTE
4.750



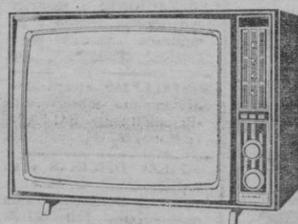
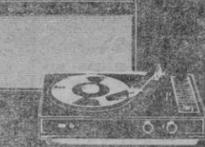
ESTUFA

3.200



TOCADISCOS STEREO
10.200

TOCADISCOS NORMAL
3.200



TELEVISOR 1ª MARCA
16.500



1ª MARCA 10.800



ASPIRADOR

1.900



LAVADORA

9.850



PLANCHA

435



ELECTRODOMESTICOS

AVENIDA

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLÓ 85, ENRIQUE AL ZAMORA 16 TELÉFONO 21 37 54 PALMA DE MALLORCA

CIUDAD DEL VATICANO

El Beato Juan Macias, nuevo santo de origen español

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe.)—Un nuevo santo de origen español, el Beato Juan Macias, dominico, que nació en 1585 y falleció en 1645, será elevado a las alturas en 1975, con ocasión del Año Santo.

El proceso de canonización, que se inició en 1961, ha concluido prácticamente el pasado mes de julio, aunque aún debe producirse la oportuna aprobación del Papa Pablo VI.

Después de haber pasado su niñez y adolescencia en Extremadura, el Beato Juan Macias marchó, a los 20 años de edad, a Perú. En

Lima convivió con San Martín de Porres —ambos eran hermanos legos de la Orden de los Dominicos—, y murió seis años más tarde que «Fray Escoba». Sus restos yacen, junto a los del santo peruano y Santa Rosa, en Lima.

Se da la circunstancia de que el Beato Juan Macias será el único santo de origen hispano que será elevado a los altares durante el próximo año, en el que la Santa Sede ha decidido realizar una serie de canonizaciones, como muestra de la vitalidad santificadora de la Iglesia.

Lea «BALEARES»

DEPORTES EN "Balears"

PRIMER PARTIDO DE LIGA NACIONAL EN MALLORCA

CONSTANCIA - LEVANTE

ALINEACION PROBABLE.- «NUESTRO PUBLICO VERA BUEN FUTBOL» (CORRO)



El próximo domingo, día 8, se abre el fuego de la competición ligera en las tres divisiones nacionales

El C. D. Constancia recibe la visita del potente equipo de la U. D. Levante cargado de historia y de buenos jugadores, la mayoría de ellos procedentes de equipos de Primera División.

El Levante en contra de lo que la mayoría pueda creer es el decano del fútbol valenciano. En realidad, quien ostentaba tan meritorio título era el "Gimnástico de Valencia", pero ambos se fusionaron, quedó el nombre de Levante y subsistieron los colores "gimnásticos", los azulgranas, ya que mientras los levantinos jugaron en su viejo terreno de la Carretera de el Grao, esto es, en Camino Hondo, lucían los colores albiazules.

A lo largo de su historial ha jugado 2 temporadas en Primera División, 11 en Segunda y unas 22 en Tercera División.

Actualmente en sus filas figuran jugadores de la talla de Martínez,

Romea, Guri, Calpe, etc.

Con relación a esta primera confrontación y más concretamente del Levante, veamos que nos dice el capitán del Constancia Miguel Esteve, "Corró".

--¿Qué te preocupa más del adversario?

--Yo creo que el nombre del Levante nos puede impresionar. No obstante, creo que esta gente viene a comenzar ganando y ponerse al frente de la clasificación desde el primer partido.

--¿Qué esperas de la afición constante?

--Yo estoy muy contento de la afición de la pasada temporada, y me gustaría mucho poder ganar el primer partido al Levante, porque sé que responderán con creces.

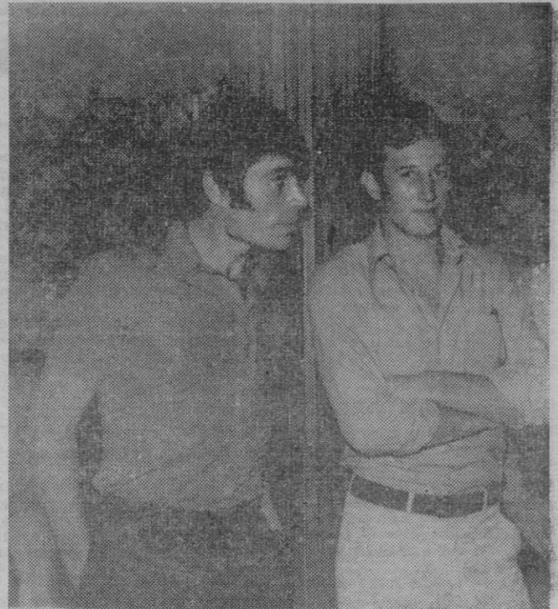
--¿Verá buen fútbol el próximo domingo y a lo largo de la liga?

--Sí, yo creo que sí, toda vez

que creo que el equipo desarrolla un poquito más de fútbol que el pasado año. Se puede decir que el patrón de juego es muy parecido, y la plantilla está cuajada de elementos dotados de unas facultades técnicas más que apreciables.

Días pasados entrevistamos para nuestros lectores a Satur Grech. Una y otra vez, al preguntarle por la alineación probable esquivaba nuestra pregunta. No obstante, creemos que la misma será la siguiente: Gost; Prados, Navarro, Puig; Parma, Martínez; Tugores, Figuerola, Gual, Corró y Miguelito. Es decir, el equipo de gala.

Por otro lado podemos adelantar a nuestros lectores que el partido en cuestión dará comienzo a las 17'45.



GOST Y TORRES, DOS DE LOS NUEVOS FICHAJES DEL CONSTANCIA

fienda en el concierto provincial el buen nombre del Constancia y en definitiva de nuestra ciudad.

Todo está a punto para que este equipo comience su carrusel de victorias. Inclusive tiene casi completada su plantilla de jugadores, entre los que cabe destacar la presencia de Guillermo Ferrer, Nicolás Cabrer, Juan Barceló, Juan Campins, Ramón Sebastián y Bar-

tolomé Arbona. Asimismo se cuenta con el concurso del técnico Esteban Alcina Ballester, que al mismo tiempo desempeñará las funciones de jugador y entrenador. En próximas ediciones ampliaremos la noticia referente a este novel equipo inquisente de baloncesto.

ANDRES QUETGLAS (INCA)

PIRAGÜISMO

14 TROFEOS PARA EL REAL CLUB NAUTICO DE PALMA



Luego de finalizadas las competiciones del Campeonato de España, al cual asistieron en representación de la Federación Balear, miembros del Real Club Náutico de Palma y del Club de Vela de Andraitx y, en las que se obtuvieron dos medallas de plata, una de bronce, y un segundo puesto por categorías en infantiles; y la sexta colocación por Federaciones, los miembros del Real Club Náutico de Palma, en representación y por cuenta de éste, intervinieron en toda una serie de Regatas Internacionales que se llevaron a cabo en la zona de Asturias y Vizcaya.

En la primera de ellas la «Regata Internacional de Ribadesella», con más de 60 embarcaciones participantes, la pareja de seniors

(Jaume Ruiz-Coello) obtuvo el tercer puesto con trofeo para ambos, en tanto la de cadetes (Pons Escandell) se hizo con el quinto lugar de la clasificación.

La siguiente fue la «Regata Internacional Ría de Plencia», para embarcaciones tipo K2 y en la cual participaron cuarenta y cinco piraguas.

En esta la pareja seniors consiguió el segundo puesto al igual que la de cadetes, obteniendo en esta forma la primera clasificación por equipos.

Al día siguiente, 22 de agosto, tomaron parte en el «Trofeo Internacional descenso Ría de Bilbao», con más de setenta participantes, y un recorrido de 15 Kms. para la clase senior, que obtuvo el segundo lugar y, 8 Kms. para cadetes que obtuvieron el primer puesto logrando de esta forma la segunda clasificación por equipos.

La última de las regatas se disputó un día después, el 23 de agosto, y fue el «Trofeo Excma. Diputación de Vizcaya» de 5.500 metros de recorrido, también con más de setenta piraguas, y en la cual la pareja de seniors se clasificó cuarta y la de cadetes terceros.

En resumen una excelente actuación del equipo de piragüismo del Real Club Náutico de Palma, que conquistó en cuatro regatas internacionales, un primer puesto, tres segundos, dos terceros, un cuarto y un quinto, logrando de esta forma 14 trofeos, además de un primero y segundo puesto por equipos.

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(F.E.C.S.A.)

Comunica a sus accionistas que tiene a su disposición un «Informe» sobre la marcha de la Sociedad durante los seis primeros meses del corriente ejercicio 1974.

Quienes deseen recibir dicho «Informe» puede solicitarlo en las oficinas de la Empresa (Plaza de Cataluña, número 2, Barcelona-2). Barcelona, 6 de agosto de 1974.

BALONCESTO

El directivo Cerdá, el dinámico, constante cien por ciento, junto con un magnífico puñado de aficionados al baloncesto se han empeñado, y de hecho ya lo han conseguido, formar un equipo que de-

ALICANTE POR 1.650 PESETAS

En Avión Jet. - Días 28 y 29 de Septiembre.
En Régimen de Media Pensión en APARTOTEL MELIA 2.300 PTAS.
En Régimen de Media Pensión en HOTEL 3 *** 2.100 PTAS.

EXCURSIONES FACULTATIVAS
Informes y Reservas: **VIAJES KRONOS S.A.**
Agencia de Viajes G.A.T. 289
Calle Barón de Sta. M.ª del Sepulcro. 22
Teléfonos 22 34 34 - 22 34 63
PALMA

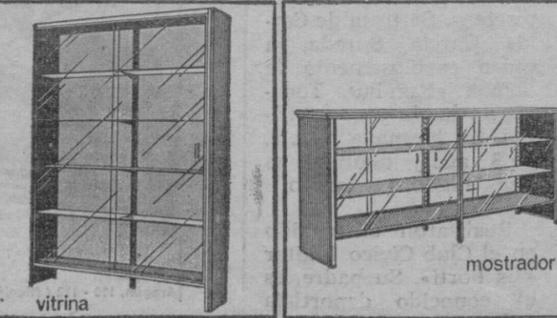
STYLSAF

EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



góndola

expositor con buchs



vitrina

mostrador

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

TAD J. PUYALTO

PALMA DE MALLORCA 31 de Diciembre. 12 - Tel. 25 26 72.

INCA: CRISTALERIA RIPOLL - Lloseta, 17 - Tel. 286.
MANACOR: CASA BLAU - Avda. General Mola, 45 - Telf. 55 09 29.
IBIZA: MUEBLES IBIZA - Castilla, 17 - Telf. 30 17 01

ULTIMO AVISO



En la temporada de fútbol que está a punto de iniciarse, se repetirán muchas escenas como las que les mostramos en la fotografía, ya que, ahora, todo jugador, excepto, claro, el guardameta, que agarre la pelota con las manos o que coja a un adversario, aún sin la intencionalidad de no causarle daño y sólo frenar su acción. A raíz del «Trofeo Ciudad de Palma», muchos pudieron percatarse de que cumplía a rajatabla las nuevas disposiciones, el colegiado internacional señor Franco Martínez.

Es de esperar que los entrenadores hayan recordado — como último aviso — a sus respectivos equipos, que se abstengan de cometer estas faltas, porque ya se sabe que el cúmulo de tarjetas trae como consecuencia alguna que otra descalificación.

Y metidos en tema arbitral, diremos que la lista negra de los clubs (los de I División que han recusado a colegiados), es la siguiente:

Athletic de Bilbao; Balaguer, Molina, Oliva y Rigo; Atlético de Madrid; Pascual Tejerina y Sánchez Ibáñez; Barcelona; Guruceta, Navarrete, Segrelles y Urrestarazu; Betis; Rigo, Sánchez Ibáñez y Santana; Celta; ninguno; Español; Olavarría y Rigo; Gijón; Forés y Saiz Elizondo; Granada; Santana; Hércules; Balsa Ron, Pascual Tejerina, Rigo y Sánchez Ríos; Las Palmas; Guruceta, Pascual Tejerina y Rigo; Málaga; Balsa Ron, Orellana, Rigo y Santana; Real Madrid; Balaguer, Navarrete y Rigo; Real Sociedad; Pascual Tejerina y Rigo; Salamanca; ninguno; Valencia; Medina Iglesias, Orellana, Pascual Tejerina y Sánchez Ibáñez; Zaragoza; Medina Iglesias y Rigo; Elche; Rigo, Sánchez Ibáñez y Santana; Murcia; Molina, Oliva, Tomeo y Urrestarazu

RIPOLL

LIBERIA
6
de

POSTAL DEPORTIVA
j. m. doménech

UNO - EQUIS - DOS

Ya está a la vista la primera quiniela. Ya está a la vista la primera esperanza para los quinielistas. La primera esperanza para la temporada. Ante este papellito lleno de cuadritos y de Unos-Equis-Doses, ha llegado el momento de exprimirse la "mollera" e ir señalando sobre el complicado papellito, aquellos signos que pueden proporcionar los "millones". Porque la gente —esta es la gran verdad— siente por las quinielas mucha más atracción que por los partidos en sí.

No importa que uno sea partidario del EQUIPO "A" para jugarle en contra. No es cuestión de partidismo, ni de fanatismo; no. La quiniela origina otros sentimientos distintos de los "ismos" naturales.

La mirada —a veces no se trata sino de una simple corazonada— se fija y se detiene en aquel signo que puede darle DINERO. Lo escribimos así, con letra mayúscula, porque es lo único que el quinielista le interesa de verdad.

El antiguo refrán lo pregona claramente:
"Por el dinero, baila el perro
Y por pan... ¡si se lo dan!"

Dinero, dinero, dinero...
Es la palabra mágica que preside toda la Liga. De principio a fin.

La gente —¡toda la gente!— espera la noche del domingo para comprobar si su boleto se ajusta a la quiniela premiada. Lo demás queda borrado por completo. Es igual si su equipo ha perdido, mientras se haya acertado en el signo. Y uno se queda con la boca abierta, cuando "escucha" o "lee", aquella cantinela gloriosa:

—¡Nuevos millonarios en las quinielas!
No nos engañemos. Aquella "pasión deportiva" —noble y sincera— de los tiempos pasados, ha muerto. Importa poco el buen juego de los equipos, la talla de sus jugadores, la técnica y táctica empleada a lo largo de los partidos. En una época en que no se sale a GANAR sino a NO PERDER, poco importa el equipo que gane. Lo que importa es que gane precisamente AQUEL que hemos señalado en el boleto. Lo demás son cuentos, zarandajas.

¿Que cuál es el mejor quinielista? Sencillamente: el que gana. En la forma que sea, pero "el que gana".

En las "quinielas" no hay SABIOS. Lo hemos podido comprobar año tras año. Esos grandes "trusts" organizados para vez consiguieron los millones. Casi siempre han sido gentes aisladas... que emplearon el sistema de los dados. Quiero decir que de nada sirven las reglas para "hacer quinielas". A veces un solo boleto —o una sola columna— ha bastado para adquirir la categoría de MILLONARIOS.

Juguemos, pues, al sistema que sea. Si la suerte está de nuestra parte, acertaremos. Si está en contra, fallaremos, pese a recurrir a todos los sistemas o reglamentaciones. Un gol marcado en el último minuto de "cualquier partido" puede dar al traste con nuestro "catorce".

Igual, exactamente igual, que en la lotería. Creer que en las quinielas hay "sabios" es incurrir en un gran error. Hay "suerte" y nada más que "suerte".

De todas maneras confiemos en ella. Alguno la tiene que tener. ¿Y por qué no ser uno de nosotros?

426 NIÑOS HAN APRENDIDO A NADAR EN EL POLIDEPORTIVO «PRINCIPES DE ESPAÑA»

DECLARACIONES DEL MONITOR JUAN MAS

Ha terminado el último cursillo de enseñanza de natación en el polideportivo sindical "Príncipes de España", que cuenta con unas instalaciones y una organización realmente admirables.

En la piscina, entablamos diálogo con el monitor-jefe, Juan Mas Garau, el cual se mostraba muy satisfecho de la labor llevada a cabo.

—¿Quiénes han colaborado contigo?

—Los monitores Margarita Blanch y Marilena Company y los ayudantes Ana Miquel, Ricardo Vila y Eduardo Alonso.

—¿Cuántos cursos se han celebrado?

—Dos, uno el año pasado y otro ahora, aunque divididos en distintas fases.

—¿Cuántos niños han aprendido a nadar?

—En total, 426. En 1973 fueron 200 y en 1974, 226, entre los que deben incluirse a 12 señoras.

—¿Todos saben nadar?

—Todos, sin excepción. Ahí radica el éxito.

—¿Qué edades comprendían los alumnos?

—Ha habido dos que sólo cuentan un año de edad, otros de dos, de tres, y así sucesivamente hasta 13 años.

—¿Días en que se han celebrado los cursillos?

—Del lunes al viernes.

—¿Método empleado?

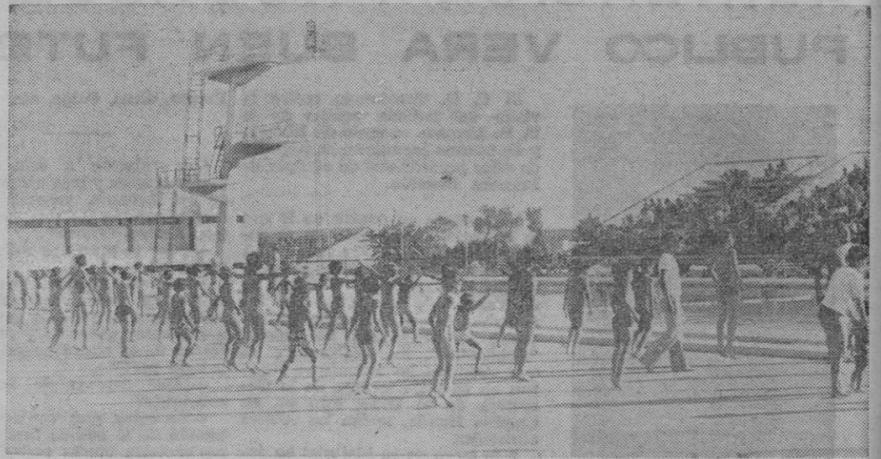
—De 10 a 15 minutos diarios de ejercicios de cultura física y de 15 a 20 minutos en el agua.

—¿Estilo base?

—El crawl. Después, se han perfeccionado los estilos: brza y espalda.

—¿Y ahora?

—Se ha cumplido lo primordial: la consigna de "ningún niño sin



saber nadar". Ahora, muchos de ellos se convertirán en tritones, es decir que participarán en competiciones, si bien será en otros clubs.

—¿Algún problema?

—Ninguno.

—¿Instalaciones utilizadas?

—La pileta especial para niños, que reúne las mejores condiciones y, finalmente, la olímpica, aunque la prueba final se ha hecho sobre la distancia de 25 metros.

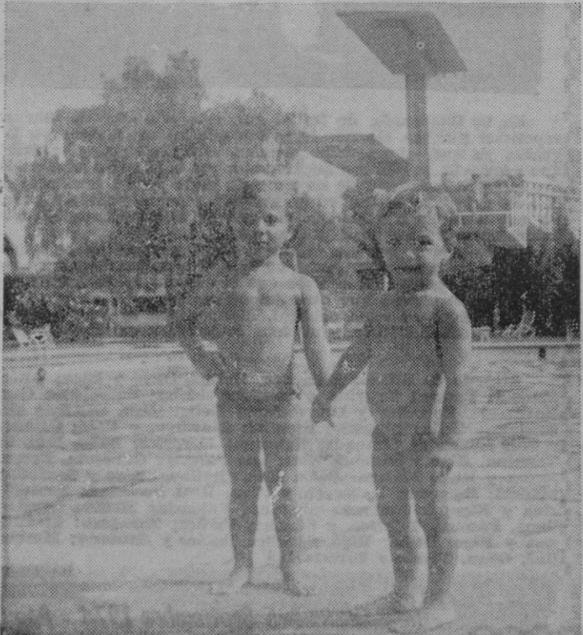


Así se ha expresado Juan Mas, el cual, a partir de este mes de septiembre, será monitor de atletismo y de balonmano del Colegio La Salle. Y como en las nuevas instalaciones contarán con piscina, es posible que también pueda prodigar sus enseñanzas en lo que siempre ha sido calificado, para el cuerpo humano, como "el número uno" de los deportes.

RIPOLL

En la clausura del último cursillo, celebrado en el polideportivo «Príncipes de España», tuvo lugar una simpática tabla de gimnasia. En la foto inferior, dialogando con nuestro redactor Lorenzo Ripoll (que incluso no se quitó el puro dela boca), el cual, en su juventud, practicó este deporte activamente. (Fotos de Cosme Vives)

UN CASO UNICO: NADADOR A LOS DOS AÑOS DE EDAD



CURIOSO: SE TRATA DE UN NIÑO PREMATURO

Es posible que sea el único caso en Mallorca, y en España. Un niño de dos años de edad, es nadador en activo. Se entrena en el Club Natación Palma, preparado por Fortuny. Es una auténtica atracción verle cruzar piscinas. Se trata de Carlos García Sureda, a quien cariñosamente le llaman «Kun-Fu». Todavía no habla y es un tritón. Su hermana Lucía, de 3 años, también es una nadadora en activo.

Realizaron el cursillo en el Club Cívico Militar «Es Fortí». Su padre, es el conocido deportista Félix García Magro, que da clases de gimnasia y atletismo en el Colegio San Cayetano.

(En las fotos, pueden ver al nadador prodigio y en la otra junto a su hermana. Se da la curiosidad de que Carlitos es un niño prematuro, ya que nació dos meses antes del período normal).

En moquetas y revestimientos:

Infórmese antes de decidir.

La más grande variedad de las mejores MOQUETAS a PRECIOS DE MAYORISTAS. Consúltenos y pida presupuesto.

Moquetas: Tefter, Saipolan, Internacional
Revestimientos: Lasvimur, Stimur, Tramawal, Murelfax

PAX S.A.
Marketing de la construcción
Aragón, 110 - 112 / Nicolás de Pax 67, 69 - Teléfonos: 22 78 71 - 22 75 57

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B. O. del Estado num. 207 y el de la Provincia num. 16.827 de fechas 29 y 24 de Agosto del presente año, respectivamente, publica el anuncio relativo al concurso convocado por este Excmo. Ayuntamiento para otorgar la EXPLOTACION EN EXCLUSIVA DEL TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS EN LINEAS Y RECORRIDOS REGULARES DE COMPETENCIA MUNICIPAL.

La duración de la concesión será de CINCUENTA AÑOS. El Plazo de entrada en servicio será de noventa días a partir de la adjudicación definitiva, y la Garantía provisional para tomar parte en el Concurso será de QUINIENTAS MIL PESETAS siendo la definitiva constituida en la forma establecida en los artículos 66 y 67 del Pliego de Condiciones regulador del Concurso.

El plazo de presentación de pliegos finaliza el día 21 de Septiembre del corriente año, a las 13 horas, celebrándose la apertura de las ofertas el siguiente día 23 de Septiembre a las doce horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 31 de Agosto de 1974. — El Alcalde, Rafael de la Rosa.

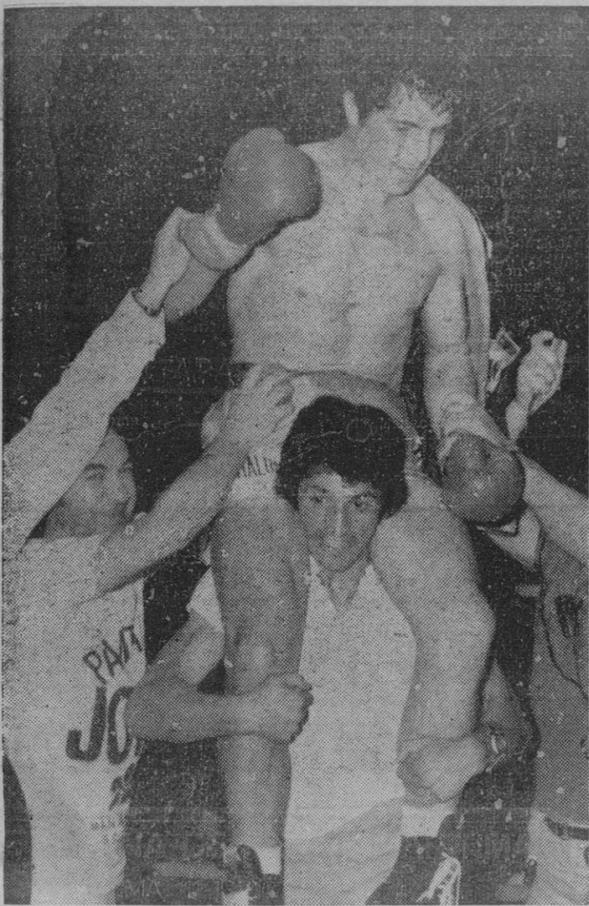
Restaurante MALLORQUI
VIA ROMA, JUNTO «DIARIO DE MALLORCA»
RESERVA DE MESAS: 22-62-04

ESPECIALIDADES MARINERAS, PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS DEL MEDITERRANEO.
CARNES A LA BRASA DEL CARBON

PRECIOS RAZONABLES
DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE CERRADO EL DOMINGO

COLUMNA DE HONOR

JOSE DURAN



El madrileño José Durán, acaba de revalidar su título europeo de los superwelter sobre el cuadrilátero del magnífico complejo deportivo del Deutschlandhalle berlinés.

En la noche del pasado martes, Durán hubo de soportar un severo castigo a manos del germano Eckehard Dagge —de reciente estancia en Palma— que llevó a nuestro compatriota a la lona en el 4.º asalto y a punto estuvo de repetir la acción en el 6.º, salvándole las cuerdas y el indomable corazón del castellano.

En el 5.º período, tras recibir buenos golpes del inteligente y frío púgil alemán, Pepe Durán se lo jugó todo a una carta y martilleando con la izquierda el rostro del aspirante, logra conectar un imponente derechazo que le cierra el ojo izquierdo.

Aún continuaba Dagge aplicando excelentes series, llevando por el "camino de la amargura" al campeón, que éste soporta con estoicidad y valentía, replicando cuando y como podía, de forma especial aplicando series al ojo cerrado de Dagge.

Poco a poco el alemán va flotando sobre la lona, sus antes potentes puños han dejado de ser peligrosos, su cerebro no es tan lúcido en contraposición con el estado de Durán.

Y en el 11.º asalto, tras consulta médica, se suspende la pelea por inferioridad de Eckehard y se da vencedor al español.

Ovaciones unánimes para ambos contendientes. Durán sigue ostentando el título europeo y merecidamente, de los superwelter. La difícil situación había sido dominada. Enhorabuena, campeón.

DULCE...

Pocas horas después de que esta edición haya salido de máquinas, va a tener lugar en el Gobierno Civil, el importante acto de imponer a Tomás y Miguel Estela, las insignias de oro al Mérito Olímpico en méritos a su extraordinario triunfo, consiguiendo días pasados, el mundial de Vela en la clase 420.

Nos parece muy justo y merecido cuanto se haga para resaltar la victoria y no porque éstos muestren un orgullo desmedido —les conocemos bien y sabemos de su sencillez, simpatía y modestia— sino por lo que supone como ejemplo para todos los deportistas.

Ahora bien, y nos parece estar en lo cierto, creemos que a cuantos deportistas han conseguido un título mundial, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, propone a la Secretaría General del Movimiento la concesión de la Medalla de Oro al Mérito Deportivo.

¿Se hará en este caso? Ya Tomás Estela fue titular del mundo en 1972, «Optimist» y por razones que no nos parecerían convincentes del todo, no se le solicitó.

Creemos que es llegado el momento de ello y confiamos en que se hagan los trámites precisos. Se lo merecen en toda la línea.

PLANTA EMBOTELLADORA DE AGUAS DE MESA

JAVEA (Alicante)

SOLICITA EMPRESAS DISTRIBUIDORAS

EN EXCLUSIVA para PALMA e IBIZA

Interesados escriban al APARTADO

DE CORREOS núm. 855 - VALENCIA

XXIV VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA

GRAN PREMIO: BANCA CATALANA

V ETAPA: PALMA - PALMA, 169 KMS.

PROXIMAS PRUEBAS EN «LA SOLEDAD» Y COSTITX

V ETAPA (Día 19)

A las 8'30 horas, quedará abierta

la carretera de Manacor, dándose la salida oficial a los corredores a las 9'30. La caravana publicitaria lo habrá hecho dos horas antes.

El itinerario a seguir será el siguiente: Palma, Algaida, Montuiri, Vilafranca, Manacor, San Lorenzo, Artá, Capdepera, Coll d'Es Vidrié (puntuable de 3ª categoría), Son Servera, San Lorenzo, Manacor, Petra, Sineu, Inca, Binisalem, Consell, Santa María, Palma.

En total, 169 kms., estando prevista la llegada a las 13'45.

La entrada en Palma se hará por calle Aragón, Reyes Católicos, Plaza Teniente Coronel Franco, Adrián Ferrán, Plaza Guillermo Moragues, Duquesa de la Victoria, Héroes de Manacor, Teniente Sánchez Bilbao, General Ricardo Ortega, frente al núm. 77 en que estará situada la meta.

RECOMPENSAS

A LOS CRONISTAS

Antes de que se iniciase la anterior edición de esta Vuelta, que estuvo patrocinada por "Urbanizaciones Riera Marsá", fueron ofrecidas por éste, medallas de oro, plata y bronce a aquellos cronistas que, presentes en la competición, más destacasen en sus informaciones durante la celebración de la carrera.

El Sr. Klein, que al igual que este año organizase la de 1973, participó en la reciente reunión tenida el lunes con los medios informativos —comida ofrecida por Banca Catalana—, que el Sr. Riera Marsá haría entrega de tales medallas al hacerse la presentación de equipos y dar comienzo la etapa preliminar, el día 14 próximo, en el Castillo de Bellver.

PRUEBA EN LA SOLEDAD

Con motivo de las fiestas patronales, el próximo domingo, a las 10 de la mañana, competición organizada por el C.C. "El Porvenir", reservada para Aficionados de 1ª y 2ª y Juveniles A y B.

Discurrirá por un circuito urbano que comprende las calles Reyes Católicos, Benito Pons, Adrián Ferrán, Plaza Teniente Coronel Franco y Reyes Católicos. Se habrán de dar 45 vueltas que suponen un total de 63 kms. Se bonificarán con 3, 2 y 1 segundos cada 3 vueltas.

Los premios son: 3.000 ptas. y trofeo, 2.000, 1.500, 1.000, 800, 600, 500, 400, 300, 200 y 100 ptas.

Especiales para Juveniles: 1.500 y trofeo, 800, 600, 500, 400, 300 y 100 ptas.

Previamente a esta prueba habrá varias competiciones para corredores de las diferentes categorías infantiles, con importantes premios.

EL DIA 9, EN COSTITX

También y por celebrarse sus fiestas, el C.C. D'Mir, ha organizado una carrera para Aficionados de 1ª y 2ª y Juveniles A.

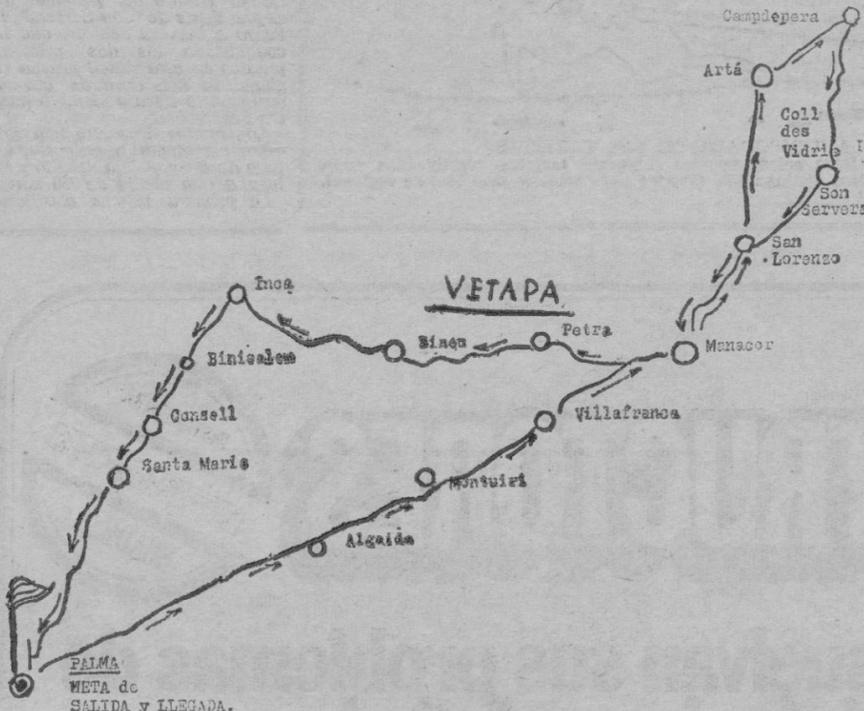
Consistirá en 4 vueltas al siguiente circuito: Costitx, Saneellas, Inca, Costitx, con un total de 88 kms. La salida se dará a las 4'30 de la tarde.

El capítulo de premios está formado así:

3.000 ptas y trofeo; 2.000 y trofeo, 1.000, 800, 600, 500, dos de 200 y otros dos de 100 ptas.

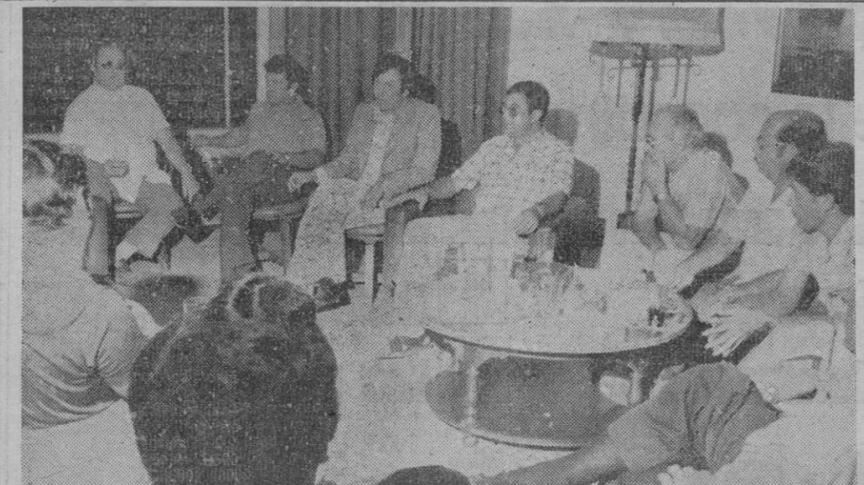
Especial para Juveniles: 1.500 y trofeo, 1.000, 900, 700, 600, 400, 200 y 100 ptas.

Premio de montaña para Aficionados: 1.000 y trofeo, 800 y 500 ptas. Para Juveniles, 500 y trofeo, 300 y 200 ptas.



VII CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PESCA MARITIMA

DESDE COSTA PALMA 11-12 OCTUBRE 1974
patrocinado por la FEDERACION ESPAÑOLA DE PESCA
organizado por la FEDERACION BALEAR
colaboración especial de:
CAJÁ DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES
Y DIARIO *Baleares*



Rueda de prensa, Campeonato de España de Pesca, Club Náutico. (Foto VIVES)

El pasado martes, en uno de los locales del R.C. Náutico de Palma, la Comisión organizadora de este Campeonato reunió a los medios informativos para darles cuenta de cuanto está relacionada con la competición, presidiendo el que lo es de la Federación Balear, don Miguel Juliá Garcías.

El equipo de Baleares estará formado por Ricardo Roig y Andrés López, ambos del CIAS y Guillermo Coll, del Güel Pesca Club.

El Sr. Juliá manifestó así mismo que el presupuesto de la competición es de unas 800.000 ptas., destacando la aportación de la Federación Española, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, Diputación, Ayuntamiento, Información y Turismo, casas comerciales y aficionados.

La reunión transcurrió dentro del más grato ambiente, haciéndose votos al final por el éxito del Campeonato.

En la fotografía de Vives, un momento del acto.

CUIDA ESTA PAGINA DEL SOL

...AMARGO

No comprendemos como a tres días del inicio de las competiciones oficiales aún no se haya dictaminado sobre el problema planteado por el Barcelona sobre la doble nacionalidad de Sotil, petición que han secundado y con iguales razones, otros clubs. Y los que on lo han hecho a espera de resultados.

En nuestra opinión —bien modesta, sin dictámenes jurídicos, sino leyendo detenidamente el mencionado artículo que argumentan— nada puede hacerse hasta que la profesión futbolística esté debidamente sindicada y estos profesionales futbolísticos estén debidamente sindicados y estos de los trabajadores españoles.

Ya dice el mencionado artículo que «aquel que se acocja al beneficio de la doble nacionalidad, tendrá derecho a todas las prestaciones de la Seguridad Social como los demás trabajadores».

A nosotros nos parece todo bien claro y por ello nos ha extrañado que la Federación Española no se considere en condiciones de dictaminar y envíe a la D.N.D., la petición para su definitivo dictamen.

¿Cuándo se producirá éste y porque tantas dilaciones?

HUMORADAS por ARPO



SE AVECINA LA TEMPORADA DE LAS TARJETAS
 —¡El tarjeteroooo!... Tengo tarjetas rojas, tarjetas blancas, tarjetas plastificadas para campos lluviosos, tarjetas para árbitros distinguidos, tarjetas para árbitros modestos de regional.
 —¡Comparen calidad y precios!

COLOMBOFILIA

**EL PALOMAR DE PEDRO J. SERVERA (SDAD. SON SERVERA)
 CAMPEON Y SUBCAMPEON REGIONAL DE GRAN FONDO**

LOS 6 PRIMEROS PUESTOS LOS OCUPAN AFILIADOS DE ESA ENTIDAD. A CONTINUACION FIGURA «LA DEPORTIVA», PORTO CRISTO, LLUCHMAYOR, J. M. CAMPOS E INCA

La última de las clasificaciones regionales, correspondiente al Campeonato de Gran Fondo nos ha sido facilitada por la FCMB, confirmando en ella el espectacular triunfo del palomar del ex-presidente de "Son Servera", D. Pedro J. Servera Pellicer, que ha conquistado los dos primeros puestos en esta difícil prueba regional, la más dura de cuantas anualmente lleva a término nuestra Federación.

Los puntos de suelta han sido —por sociedades o grupos—, Cabeza de Buey, Palma del Río y Málaga, a una media de 750 kms. La primera paloma clasificada

es un macho rodado, nacido en 1971, núm. de anilla 122126 que cubrió la distancia de 748 kms. a una velocidad de 1.328,64 m.m.

A esta prueba —como al resto de carácter regional— este año no tomaron parte ninguna de las tres sociedades ibicencas.

CLASIFICACION GENERAL

1. y 2. Pedro J. Servera Pellicer, Sdad. Son Servera, 1.328 m.m.
3. Miguel Vives Sard, id. 1.322.
4. Melchor Servera Galmés, id. 1.321.
5. Bartolomé Sard Sancho, id. 1.320.
6. Juan Maria Sancho, id. 1.292.
7. Mateo Monserrat Pujol, Sdad. La Deportiva, 1.292.
8. Antonio Francisco, id. 1.288.
9. Pedro J. Servera Pellicer, Sdad. Son Servera, 1.258.
10. Sebastián Servera Sureda, id. 1.255.
11. Buenaventura Vadell Fuster, Porto Cristo, 1.250.
12. Sebastián Amer Fons, id. 1.249.

JUAN SALOM



CONSTRUCTORES



Resuelvan sus problemas de instalaciones bajo la
Experiencia y Garantía de

UNA SOLA EMPRESA

Que le coordina:

- Aire acondicionado
- Fontanería
- Calefacción
- Tratamiento de aguas
- Electricidad
- Gas propano y ciudad

73

Años de experiencia y garantía, avalan

nuestras instalaciones de todo tipo y tamaño.

INSTALADORA BUADES, S.A.



OFICINAS, EXPOSICION, ALMACEN Y TALLERES:
 GRAN VIA ASIMA / POLIGONO LA VICTORIA / TEL. 29 05 00 (5 Lineas) / PALMA DE MALLORCA

PESCA DEPORTIVA

**EL CLUB PESCA CAMPOS
 CELEBRO SU FIESTA SOCIAL**

SUÑER, LLADO Y OLIVER VENCIERON EN SUS CATEGORIAS

Con gran brillantez, tuvo lugar el pasado día 25 de agosto, la anual Fiesta Social, del Club Pesca Campos.

Otro éxito deportivo que se apunta el novel Club camponense, que de seguir en esta línea, no dudamos se convertirá en uno de los clubs de más prestigio en nuestra isla.

Más de cien participantes se dieron cita en esta diada deportiva. Al final, la clasificación quedó así establecida:

CATEGORIA "A"

- | | |
|----------------------|-------|
| 1. Guillermo Suñer | 7.850 |
| 2. Bartolomé Prohens | 6.750 |
| 3. Gabriel Riera | 5.970 |
| 4. Rafael Juan | 5.820 |
| 5. Mig. Meliá | 5.070 |

CATEGORIA "B"

- | | |
|--------------------|-------|
| 1. Melchor Lladó | 8.740 |
| 2. Marcos Lladó | 8.270 |
| 3. Rafael Cifre | 7.870 |
| 4. Antonio Coll | 7.350 |
| 5. Gabriel Servera | 6.970 |

CATEGORIA "C"

- | | |
|---------------------|-------|
| 1. Bartolomé Oliver | 2.970 |
| 2. Juan Oliver | 2.820 |
| 3. Juan Mas | 2.620 |
| 4. Melchor Lladó | 2.070 |
| 5. Jaime Ferrer | 1.970 |

Por la noche, en el Restaurante Sa Canova tuvo lugar la entrega de trofeos a los vencedores en las tres categorías. Seguidamente, todos los socios del Club fueron obsequiados con una magnífica cena. Estuvo presente en esta diada deportiva, el Presidente de esta Federación Provincial, don Miguel Juliá Garcías.

PRIMERA BOXEADORA



NUEVA YORK. — Marian Tyger Trimiari, de 21 años, peso ligero, aspira a convertirse en la primera mujer boxeadora amateur. Aquí dispara la izquierda contra su "sparring" masculino, durante una exhibición. Por acuerdo mutuo, quedaron prohibidos los golpes al cuerpo. La idea del combate fue lanzada por un promotor de combates del Madison Square Garden. Teletoto CIFRA GRAFICA - UPI

Lea «BALEARES»

AL HABLA CON MARTIN MORA, PRESIDENTE DEL C.F. PATRONATO

NUEVO CAMPO PARA EL C.F. PATRONATO

No considero prudente hablar de la sucesión de Garau



dero ni oportuna ni prudente en estos momentos su disertación. Martín Mora hasta casi se nos enfadó. Otro gol parado u otro set ganado. Nos ratificamos en la gran moralidad de Martín Mora que en la amistad tiene también puesto un alto precio. Y así finalizó después de tomarnos una copa de anís español esta charla con este deportista de pro que es Martín Mora al que deseamos muchos éxitos deportivos tanto en la faceta tenística como futbolística, esta última por muchos años, al frente del C. F. Patronato.

Los deportistas de mi generación conocerán seguramente a Martín Mora, como el estupendo portero que militara entre otros equipos en las filas del R. C. D. Mallorca. Los deportistas de hoy saben de las andanzas de Martín Mora en el deporte relacionándose con la Federación Balear de Tenis de la cual es Presidente. Los que no conocen el deporte en ninguna de estas dos facetas saben de la enorme personalidad de nuestro entrevistado que incluso en su faceta laboral ha dejado una estela digna de emular.

El diálogo con nuestro entrevistado se inicia en manteles de una gran barbacoa con su eterna sonrisa y su pausado hablar contesta a todas y cada una de las preguntas, no rehuyendo ninguna de ellas aún a truce de ser un poco indiscretos como verán más adelante.

—Desde cuándo la presidencia del C. F. Patronato?

—Desde hace ya muchos años. Prácticamente desde su fundación como entidad futbolística. En el Patronato hay un tandem Onofre, Girón y un servidor que prometimos no dimitir nunca, a no ser que se deshiciera este trío. Me temo que ello está a punto de suceder.

—¿Cuántos equipos tiene Martín Mora en el Patronato?

—Martín Mora no. El Patronato, puesto que junto a mí hay un grupo de directivos y entrenadores que trabajan al tope y desinteresadamente para lograr que salgan a flote estos cerca de 80 muchachos que integran las plantillas de los cuatro equipos del Patronato: III Regional, dos juveniles y un infantil.

—Todos estos equipos implican un gran gasto, supongo. ¿A cuánto asciende el presupuesto del C. F. Patronato?

—En la temporada pasada ya superamos las 400.000 pesetas. Ahora bien si se tiene en cuenta que este año tendremos nuevo campo esta cantidad puede verse duplicada.

—¿De dónde sacan este dinero?

—De dónde podemos. El Director del Patronato nos ayuda con una cantidad mensual. Los Directivos también aportan mensualmente otra cantidad. Y luego vienen las recaudaciones de socios, aportaciones voluntarias etc. En fin el Patronato, aún siendo pobre o modesto, saca la nave adelante año tras años.

—¿Gravan el presupuesto del Club remuneraciones a entrenadores, monitores o jugadores?

—Hasta la fecha el Patronato presume de ser un Club totalmente de aficionados. Pero en el más amplio sentido del vocablo. Ni un solo céntimo ha salido de las arcas del Club para pagar a nadie. Y conste que creo que tanto los entrenadores como otras personas bien lo merecen. Pero, repito, en el Patronato todo el mundo trabaja gratis. Es más, les cuesta a todos, entrenadores incluidos, algún dinerillo.

—Sabemos que el Patronato este año se ha desprendido de algunos jugadores que han engrosado las plantillas de otros Clubs. ¿Por qué?

—Todos los jugadores del Patronato saben que nunca se les pondrá traba alguna para mejorar en su vida deportiva. Nuestro afán es formar jugadores que mejor si se quedan siempre en el Patronato, pero que también es de nuestro contento el saber que ascienden de categoría. Lo que no suele hacer el Patronato es dar bajas sin ton ni son. Pero si es en beneficio del jugador, éste no encuentra pega alguna en conseguir la baja. Perelló, Valero, Moya y Ortega nos avalan este año en la cuestión.

—Antes, Sr. Mora, nos ha hablado del nuevo campo. ¿Quiere am-

pliarlos detalles?

—Con mucho gusto. Vd. no ignora que el Patronato de fútbol no es más que una sección de esta gran obra benéfica social que es el Patronato Obrero San José y que está siempre regida por miembros de la Sociedad de Jesús. Estos señores también son los rectores del Colegio de Montesión. Como en el colegio hay dos campos de fútbol nos han cedido uno para que nosotros lo podamos utilizar. Naturalmente lo adecentaremos un poco y lo arreglaremos algo para que puedan celebrarse con comodidad partidos de competición. También se le dotará de iluminación eléctrica para que se puedan celebrar los entrenos por la noche. No olvidemos que la mayoría de jugadores nuestros durante el día cumplen con su jornada laboral.

—¿Y del campo del Rafal?

—El campo del Rafal no es nuestro. Estábamos en él como inquilinos. Por cierto que aprovecho esta ocasión para dar público testimonio de agradecimiento a su administrador Arturo, pues en todo momento ha tenido para nosotros un trato de excepción. Gran caballero Arturo al que pienso proponer en la primera Junta que realicemos como Socio de Honor.

—Antes Martín Mora nos ha insinuado que piensa dejar el Patronato, ¿qué nos puede añadir?

—Más que añadir, si me lo permite, lo que quiero hacer es rectificar. Martín Mora no piensa dejar el Patronato. Lo que ocurre es que el C. F. Patronato dada su envergadura ya necesita de un Presidente que le dedique más tiempo que el que yo puedo ofrecer. Mis negocios y el Tenis me roban mucho tiempo que yo debo enregar al Patronato y, más que a nadie, a mi familia. No puedo abarcarlo todo. Pero ya en otras ocasiones he dicho que Martín Mora nunca ha sido un Presidente que trabajara duro para el Patronato. Siempre he tenido una Junta Directiva que lo ha hecho todo y yo solamente he sido una gran pantalla en la que se ha reflejado los acuerdos tomados por mis colaboradores, a los que no me cansaré de agradecer cuanto han hecho en mi Presidencia por el Patronato. Por tanto, aun cuando algún día deje de ser Presidente del C. F. Patronato, sabe muy bien el Club que podrá contar conmigo como lo ha hecho hasta ahora. En realidad seguiré siendo del y estando en el Patronato como lo he venido haciendo hasta ahora.

—Amigo Martín, ¿cuándo sucederá su cese?

—No será de momento. Antes quiero dejar el asunto campo liquidado.

—¿Es que lo financia Vd.?

—Al decir liquidado quiero referirme a concluido. A que esté todo terminado y que no exista en la mente de ningún Directivo problema por este capítulo.

—Por diversos conductos ha llegado hasta nosotros que el posible sustituto del Delegado Regional de Educación Física y Deportes sería Vd. ¿Puede afirmarlo o desmentirlo?

—No tengo por qué hacer ninguna de las dos cosas. En cierta ocasión le dije a un locutor de Radio Juventud que no sería nunca Presidente de la Federación Balear de Fútbol. Con ello quiero significar que mis espaldas deben ser tan anchas que se me atribuyen todos los cargos. Por otra parte considero que Miguel Garau, a quien profeso un profundo afecto, es estupendo como compañero y más como Delegado Regional. Por tanto no quiero hablar más sobre este particular mientras tenga un compañero en la Delegación. Dejemos pues zanjada la cuestión que no consi-

ATLETISMO POR JUAN J. CORTÉS

MATEO DOMINGUEZ Y LUIS SANCHIS, VENCEDORES EN LAS CARRERAS DE SANTA MARGARITA

EL PROXIMO DOMINGO, COMPETICIONES EN SANTA MARIA

Aunque el verano toca a su fin y los festejos populares que incluyen sus típicas carreras de velocidad y resistencia se van acabando en las distintas ciudades de nuestra isla, todavía quedan algunas villas en las que las manifestaciones deportivas adquieren bastante interés. Tenemos de ello el ejemplo de Santa Margarita, que en las fiestas de su santa patrona celebró el sábado por la tarde y en la mañana del domingo día 1 del corriente dos carreras de fondo y velocidad.

El sábado, Mateo Domínguez se proclamó claro vencedor de las cuarenta vueltas a un circuito

céntrico que constaba de unos 150 metros, seguido por Mateo Cañellas y de un atleta palentino perteneciente al equipo E. y D. de Palencia y que corre juntamente con Mariano Haro, nuestro gran campeón nacional, manteniendo los dos una gran contienda por el segundo lugar que en la arrancada final se dilucidó favorablemente para el atleta del Real Mallorca.

Y el domingo por la mañana le llegó el turno a la velocidad, y allí estaba el atleta de La Salle Luis Sanchis que venció en una carrera de menos de 300 metros

a Juan Roig, Gabriel Coll y el in-quense José M. Ripoll.

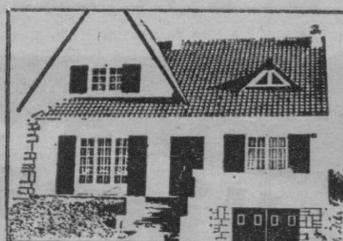
Según nuestras noticias, la organización fue aceptable y los premios no poco cuantiosos, ya que al primer clasificado en cada prueba se le recompensó con 1.000 pesetas y un pollo.

Las próximas pruebas de esta índole, según hemos sabido, se celebrarán el domingo día 8 en Santa María, dando comienzo a las 10 de la mañana, y no dudamos que para la afición santamariense será una satisfacción ver en acción a los atletas del Real Mallorca.

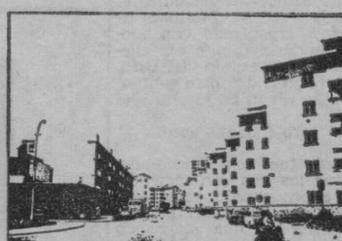
Hemos impuesto nuestro sello de calidad en la construcción de Baleares



Hoteles



Chalets



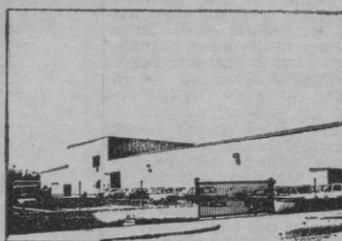
Viviendas



Apartamentos



Oficinas



Industrias

Introduzca la calidad BUADES

en sus instalaciones de VIVIENDAS-CHALETS-APARTAMENTOS

Aire acondicionado · Fontanería · Calefacción · Tratamiento de aguas · Electricidad · Gas propano y ciudad · Ventilación

INSTALADORA BUADES, S.A.



OFICINAS, EXPOSICION, ALMACEN Y TALLERES.
GRAN VIA ASIMA / POLIGONO LA VICTORIA / TEL. 29 05 00 (5 Lineas) PALMA DE MALLORCA

C.D. SAN JUAN, 1 - U.D. PORRERAS, 0

(De nuestro corresponsal, JAUME.)

Ultimo partido del III Torneo Comarcal y de preparación con vistas al campeonato de preferente que se inicia el próximo domingo. Partido de buen juego y calidad por parte de ambos bandos en la primera mitad, en cuyos minutos se fueron sucediendo las ocasiones de peligro en ambas porterías, sin que el marcador llegara a funcionar. Quien tuvo las mejores ocasiones fueron los locales, cuya formación se mostró muy superior a la que vimos ocho días antes.



Carrió recibe la artística placa de manos del Sr. Rotger

En la continuación bajó el rendimiento de los jugadores, y con ello la brillantez del juego. A los quince minutos hubo manos del debutante local Parri, dentro del área. Lanzó el máximo castigo Marqués, y el balón salió alto. Poco después se encendieron los focos, y vimos por vez primera en el campo de Consolación el juego con luz artificial. A los veinte minutos Luis, premio a su constante batallar, logró el que sería único tanto del encuentro, y suponía la victoria local.

El San Juan gustó a sus seguidores, y el debutante Parri demostró que con Felip, Carrasco y Torres, pueden formar una buena línea defensiva.

El Porreras realizó un aceptable encuentro. Arbitró bien el señor García Vaquer, auxiliado por los señores Sandoval y Carbonell.

Alineaciones:

C. D. Porreras.—Salas, Ballester, Florencio, Picornell, Carrió

JUVENILES

R. VICTORIA, 2
AT. MOLINAR, 2

El pasado domingo se celebró en el campo del R. Victoria un partido de fútbol juvenil entre el R. Victoria y el At. Molinar. El partido fue organizado con motivo de solidaridad por el fallecimiento de D. Antonio del Brío, padre de Miguel del Brío componente de la plantilla juvenil del R. Victoria.

Sencillo pero humano acto. El partido fue muy entretenido, puesto que los dos contendientes lucharon enormemente, pero conscientes de los fines del partido se emplearon con una corrección realmente admirable, lo cual ayudó a resaltar la belleza del encuentro.

Se adelantó el R. Victoria en el marcador pero 10 minutos más tarde el At. Molinar estableció la igualdad por medio de su delantero centro Pou; y con este resultado se llegó al descanso. Ya en la segunda mitad los "molinarenes" con un equipo muy joven y con mucho fútbol en sus botas, consiguieron doblegar al marcador a su favor a los 57 minutos, por medio de Morales; pero el R. Victoria a los 70 minutos estableció el definitivo 2-2, siendo muy aplaudidos los dos equipos por los numerosos aficionados allí congregados.

Alineaciones:
R. VICTORIA. — Miguel Antonio, Jaime José, Del Brío, Comar, Carmelo, Angel, Luis, Pepín, Pablo; Jorge, Paco, Gabriel, Roque.
AT. MOLINAR. — Bauzá, Morata, Manuel, Escacenas, Bonet, J. Bonet, Maura, Morales, Pou, Rafa, Pol; José Luis.

(Créspi), Calafat, Valero, Solivellas (Rodri), Marqués, Torres y Lucas.

C. D. San Juan.—Conesa, Carrasco, Felip, Parri, Torres, Torrado, Alzamora, Oliver, Luis (Zquierdo), Fernández y García.

Antes del encuentro el jugador Carrió, que antaño militaba en las filas del San Juan, recibió de manos del presidente, señor Rotger, una artística placa como jugador modelo en el aspecto deportivo. Luego, Luis también fue obsequiado por ser el máximo goleador del equipo en la pasada temporada. Al final del encuentro el Porreras recibió el monumental trofeo de Galletas Rochina, como vencedor del III Torneo Comarcal. El trofeo de Construcciones Rotger para el máximo goleador fue para Marqués (Porreras), y Salas —portero— recibió el Trofeo Cafés Congo, por ser su equipo (Porreras) el menos goleado. Felip, del San Juan, recibió de manos del alcalde el trofeo en disputa.

ALEVINES

SAN JUAN OJE, 2
SINEU, 4

Entrenido partido de estos

pequeñines sanjuanenses que, enfrentados al Sineu —infantiles—, sólo salieron derrotados por dos tantos.

La primera mitad finalizó con ventaja visitante (1-4), y en la continuación los locales, sacando fuerzas de flaqueza, lograron su segundo tanto.

Hubo trofeo del Ayuntamiento para el Sineu, y balón de reglamento para el San Juan, que recibió su capitán de manos del delegado local de la Juventud.

NOTICIAS

DEL C. D. SAN JUAN

En su preparación para el campeonato de preferente, en el San Juan ha causado alta Parri, procedente del Santa. Mientras que se ha dado la baja a Monterde —que pasa al Murense— y a Bonín.

Reina mucho ambiente ante este campeonato de preferente, visto el buen rendimiento del equipo el pasado domingo, y el Cultural —que visitará el campo de Consolación en este primer partido del venidero domingo— es esperado, con la ilusión de que los dos primeros puntos se queden en casa.

LOS ENCUENTROS DE CATEGORIA REGIONAL PODRAN SEGUIR DISPUTANDOSE LOS SABADOS

CASO QUE INTERESE A LOS CLUBS INTERESADOS

Auténtico revuelo produjo una noticia insertada por el vespertino de fecha de ayer, en la que se comunicaba que, según disposición de la Federación Nacional de Fútbol, todos los clubs de categoría nacional y regional estaban obligados a disputar sus encuentros en domingo, anulando todos los permisos concedidos para que pudieran disputarse algunos de ellos el día anterior.

A medida que iban transcurriendo las horas, fueron muchos los directivos que nos solicitaron (caso de que obrara algún informe en nuestro poder) aclararles tal noticia; y puestos en comunicación con la Federación Balear de Fútbol, el secretario de la misma, Sr. Suñer, nos reiteró que, según constaba en el oficio o circular que obraba en la Federación, la Nacional ordenaba que los encuentros fueran disputados en domingo. Incidimos si tal orden afectaba a los encuentros de categoría regional, y al contestarnos que esperaban contestación a lo solicitado por ellos, creímos oportuno (al no tener seguridad de que tal medida también estaba incluida), marcar el número correspondiente a la Nacional y tras solicitar comunicación con el 91-2391000, pudimos entablar conversación con el responsable del Negociado de Competiciones, quien muy solícito nos leyó parte de la circular que dice lo siguiente: "La junta directiva ha examinado en su reunión de fecha 30 de agosto, el creciente número de solicitudes que viene recibiendo el Comité Nacional de Competición para alterar las fechas de los partidos oficiales fi-

jados en el calendario. Hasta el momento, el Comité había mostrado cierta benevolencia para aceptar las propuestas que se le hacían por los dos contendientes que habitualmente se tendían a anticipar a los sábados las fechas de sus partidos fijados para el domingo. La abundancia de peticiones que en este sentido se han recibido, antes incluso del comienzo de la temporada, han hecho notorio un cierto desorden en la forma de disputar la competición, etc., etc. En su virtud, la junta directiva ha acordado ordenar al Comité Nacional de Competición que, a partir de la segunda jornada del Campeonato, no se acepte ninguna variación del calendario oficial aprobado, y que disponga que todos los encuentros se jueguen en la fecha prevista, pudiendo únicamente aceptarse estas tres excepciones" (Aquí se refiere a los equipos que participan en torneos internacionales, etc., etc.).

Como lo que a nosotros nos interesaba era lo que atañe a categoría regional, al preguntarle si tal circular afectaba a los equipos de esta categoría nos contestó que tal cosa era potestad de las Federaciones Regionales respectivas, y por lo tanto, si ellas lo autorizaban, los encuentros podrían seguir disputándose los sábados como hasta ahora; eso sí, tras haber solicitado el correspondiente permiso federativo y contando con la conformidad del equipo rival.

Así, que ya lo saben: De momento, y mientras no se ordene lo contrario, podrán seguir jugando encuentros en jornada sabatina. De tal forma que el próximo encuentro entre el Atco. Baleares y el Villafranca será disputado el próximo sábado por la tarde.

Gabriel GENOVART

PARTIDOS PARA EL SABADO

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA		
Estadio Balear	18.—	Atco. Baleares — Villafranca
CAMPEONATO JUVENILES		
PRIMERA DIVISION MALLORCA		
Son Malferrit	18.—	So. edad A. — Colerense
AMISTOSOS		
Manacor	17,30	Atco. Manacor — Serverense
Lloseta	10,45	Alta — Llosetense
Pollensa	18.—	R.ivo. Pollensa — Constanca.
Son Ferriol	18.—	Ferriolense — Atco. Molinar.
Palma	18.—	La Corona — Patronato
Alicudia	18.—	Alicudia — Sineu

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION		
Inca	17,45	Constancia — Levante
Ibiza	—	Ibiza — Manresa
PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA		
Luis Sitjar	11,30	Santa Catalina — Margaritense.
Consell	18.—	Consell — Calviá
Lluchmayor	17,45	España — Serverense
Manacor	18.—	Manacor — Colerense
Porreras	17,45	Porreras — Binisalem
Lloseta	17,30	Llosetense — Campo
San Juan	17.—	San Juan — Cultura
Pollensa	18.—	R.ivo. Pollensa — Soledad
CAMPEONATO JUVENILES		
PRIMERA DIVISION MALLORCA		
La Salle	8,45	La Salle — Atco. Baleares
La Salle	11,30	Santa Eulalia — J. Sallista
Manacor	16,15	Manacor — Patronato A.
Cide	9.—	Cide A — Poblense
José Sempere	9,45	Virgen de Lluc — At. S. Veri
AMISTOSOS		
Polideportiva	18.—	Scr. Sardana — J. Buñola
Porto-Cristo	17,45	Porto-Cristo — Petra
Alaró	17,45	Alaró — Murense
José Sempere	18.—	Virgen de Lluc — At. Vivero
Santanyi	18.—	Santanyi — Montuiri
Maria de la Salud	17.—	Mariense — Escola
Ses Salines	17,30	Ses Salines — Lluchmayor
Santa Maria	18.—	At. Sta. Maria — At. S. Marcial
Miguel Nadal	18.—	Son Cotoneret — Andraitx
Miguel Nadal	9.—	Ramón Llull — Tiber
Son Ferrer	16,30	Son Ferrer — Génova
Pollensa	16.—	R.ivo. Pollensa — G. Alicudia (J.)
Santa Maria	16.—	At. Sta. Maria — Consell (J.)
Palma	11.—	Irdependiente — Soller

últimos días

Gran venta

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

40

a

GRADOS

precios "bajo cero"

<p>1150 pts.</p> <p>VAJILLA "Royal China" 6 CUBIERTOS, con finos y atractivos decorados.</p>	<p>540 pts.</p> <p>JUEGO CAFE. 15 piezas PORCELANA, modernos decorados y filetes oro.</p>
<p>265 pts.</p> <p>JUEGO "TU y YO" 7 piezas PORCELANA, decoradas y con rebordes oro.</p>	<p>1.295 pts.</p> <p>CRISTALERIA 6 SERVICIOS, 31 piezas, cristal tallado a mano.</p>

PALMA DE MALLORCA - Jaime III, 106

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 211073

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO

6 TARDE

FABULOSA

CORRIDA DE TOROS

6 Toros de D. LUIS PASSAHNA 6

Curro ROMERO

«EL VITI»

Paco ALCALDE

Venta de localidades:
Plaza de Toros: Tel. 25 52 45 - Café Mahóns: Tel. 22 10 19

Club Marítimo de Ca'n Pastilla

JUAN F. CARDONA, PRESIDENTE DEL COMITE DE REGATAS, NOS HABLA DE LA CELEBRACION DEL «DIA DE LA VELA»

D. Juan F. Cardona, es el Presidente del Comité de Regatas del Club de Ca'n Pastilla. Amante desde antiguo de la Vela, no pierde oportunidad, cuando sus quehaceres lo permiten, de hacerse a la mar con tripulación formada por su esposa e hijos, maduros éstos en el deporte, por formar parte de la flotilla de «470».

Asimismo. Son Quico Darder, Lorenzo Balaguer, Antonio Artiques y Alejo Pascual. Como ves, no falta nadie para que el Comité funcione de manera, si no aún perfecta, si con buenos deseos.

—¿Tiene colaboración? —Tanto el Presidente del Club señor Darder, como el Comodoro señor Comas, nos dispensan la mayor atención, e igual podemos decir de toda la Directiva. En lo que a guías y varadas respecta, el señor Verd, Jefe de Planchas, nos da las mayores facilidades, y los Socios, aficionados a la pesca, forman tertulia con los de la Vela, y se alegran y nos apoyan con sus barcos, si hay necesidad, en toda regata. Basta decirte, que muchos de ellos, pescadores empedernidos, donan frecuentemente trofeos, y que hasta Carlos Sintes, estuvo de Juez de Baliza en una de las últimas regatas habidas. Y ayuda buena, vale anotarla, es la que nos presta desde cualquier lado, don Tomás Darder, incansable y siempre dispuesto. Si, en este aspecto no hay entorpecimientos, y ello ha hecho posible que en breve tiempo hayamos realizado unos Cursos de Iniciación a la Vela, con asistencia de 8 niñas y niños comprendi-

dos en edades de 7 a 12 años, con muy buenos frutos si tenemos en cuenta que han salido unos Ximénis, Danús, Matas, Masmiquel, Reynés, Balaguer, Homar, Jaume, etc., que han alcanzado primeros puestos en Poro-Cristo, Molinar y últimamente en El Arenal, y a ellos siguen Lorenzo Balaguer, Benjo Isern, hermanos Gelabert, Bellinante, y otros.

Tenemos flotillas de «470» y Snipes y noticias recientes, no oficiales aún, de que la Federación autorizó la formación de la de Moth-Europa, que tiene muchos afectos en el Club. En vela cruceros, fijate, dijo el señor Cardona, en los mástiles que alegran el Club. De uno a dos veleros, hemos pasado a ser potencia y se nota nuestra presencia en los cruceros que se organizan. Hay Hutlers, Sirocos, Alistos, Coronados y, es especial, Pumas, que son los barcos que hoy cubren no solo necesidades competitivas, sino de la familia por su buen navegar y comodidad.

Las licencias federativas sacadas este año, son, exactamente, 95, y el próximo año las aumentaremos. Esta afición manifiesta ha hecho posible en vela ligera, aparte muchos otros, celebrar recientemente los Trofeos Transueuropa e Islas Baleares, con participación nutrida de «470», Snipes y Moths. Para Optimists, hemos realizado regata tras otra, y en Cruceros llevamos a cabo el Trofeo Aniversario, con recorrido: Ca'n Pastilla-Illa del Sec-Isles de Cabrera-Ca'n Pastilla, realizado por la presencia en la línea de salida del yate Share-Kran, a cuyo bordo iban S.A.R. el Príncipe de España, su padre el Conde de Barcelona y el Duque de Arión, por cierto vencedor absoluto de la Regata. Y ahora como cierre, aún cuando en lo que resta de año se organizarán otros tantos, para disputar los Trofeos donados por la Banca Catalana, Belt, etc., para los días 28 y 29 de este mes, últimos de la celebración del Día del Club, con participación de todas las Clases, o sea desde el Optimist al Crucero.

—Bonito programa, señor Cardona.

—Si, serán muchos veleros y muchas las Clases en el mar, y manifestaciones deportivas así hemos visto gustan a todos. Hasta el más profano las contempla, cuando no, por la belleza que a nuestra sin par bahía, proporcionan las velas.

Aseguramos no perdernos tan prometedoramente.

B. I.

EL C.D. CONSELL, A PUNTO PARA LA LIGA

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE, DON JUAN FIOI FIOI

A fin de informarnos acerca de los pormenores, organización y aspiraciones para la presente temporada del C. D. Consell, tuvimos el pasado domingo una charla con nuestro buen amigo y presidente del Club, don Juan Fiol Fiol, que, después de un descanso de tres años, vuelve a coger las riendas del equipo arlequinado.

—¿Podrías darnos la relación de nombres que forman la directiva actual?

—Anota: Presidente: Un servidor (pome en último lugar).

Vicepresidente primero: Eusebio Olmo Picazo.

Vicepresidente segundo: Juan Garcías.

Secretario: Antonio Barceló Salom.

Tesorero: José Isern Pol.

Vocales: José Salom, Miguel Pol, Antonio Campins, Miguel Isern y Antonio Martínez.

—¿Quién va a entrenar al equipo?

—Pues se va a encargar de ello el ex mallorquinista López, que, visto lo realizado hasta el momento, me parece un fichaje acertado.

—¿De qué jugadores se compone la plantilla?

—Porteros: Morro, Ignacio (Llosetense) y Vidal (Santa Catalina); defensas: M. Company, J. Campins, Bauzá, Salom (Alaró) y Fiol (Alaró); medios: Liras, M. Campins, Busquets y Colom (Constancia); delanteros: Germán, Julián, Florin, López, Rosselló (Alaró), Mayans (San Bartolomé-Viletense), Amengual y Pizá. Esperemos conseguir algún refuerzo más antes de empezar la Liga.

—¿Con qué aspiraciones comienza la Liga el Consell?

—El Consell aspira, sobre todo, a conservar la categoría, y no pasar apuros como la temporada pasada, aunque intentaremos clasificarnos entre los diez primeros.

—¿Qué partidos de pre temporada ha jugado el Consell?

—El primer encuentro lo jugó en Lloseta, perdiendo por 4-1. Después, al próximo domingo acudimos a Alaró, donde ganamos por penaltis, después de haber empatado a dos goles. Jugamos después en Consell, enfrentándonos al Binisalem, jugando un bonito encuentro, y, aunque empatamos a dos, debíamos haber ganado holgadamente, y el público salió satisfecho de la actuación de nuestro equipo. Finalmente, el domingo pasado jugamos con el San Bartolomé-Viletense, empatando a cero, como tú viste.

Efectivamente, el encuentro citado en último lugar terminó con empate frente a un equipo de inferior categoría, y, la verdad, aunque al equipo le faltaban algunos

puntales no carburó como debería, faltando tan sólo ocho días para empezar la Liga. Pero recordamos que todavía puede reforzarse y acoplarse durante estos días.

—¿Cómo anda el capítulo de socios?

—Se van inscribiendo lentamente, no tantos como deseáramos. Te agradecería publicaras las cuotas existentes a fin de que se animen los que todavía no se han inscrito. Existen los socios de ho-

nor, a 5.000 pesetas; los socios caballeros, a 2.000, y las mujeres y jubilados, a 1.000.

—¿Deseas añadir algo más?

—Pues eso. Principalmente que la afición se anime, pues estamos haciendo un gran esfuerzo para conservar la preferente, que no lo dude nadie. Y que el domingo, día 8, acudan al campo a animar al equipo en su debut en la Liga frente al siempre temible Calviá.

J. GUASP

—En primer lugar, dijo, he procurado rodearme de un grupo entusiasta de aficionados. Nada menos que de los señores Martí, padre de Francisca y Jorge; Salas, Secretario Regional de la Clase Moth-Europa, y Sannarín, padre, que ha navegado siempre. A estos señores he añadido otros que, aunque jóvenes, saben del deporte por practicarlo con entu-



BANCO CENTRAL, S. A. AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Entidad, haciendo uso de la delegación conferida por la Junta General de accionistas de 27 de abril de 1974 y con la preceptiva autorización del Ministerio de Hacienda, ha tomado el acuerdo de emitir 5.176.430 acciones nominativas, números 20.705.718 al 25.882.147, ambos inclusive, representativas de un capital nominal de Ptas. 2.588.215.000 (dos mil quinientos ochenta y ocho millones doscientas quinientos mil pesetas), con arreglo a las siguientes condiciones:

- Derecho preferente de suscripción a favor de los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 14 de septiembre de 1974.
- Plazo para la suscripción: desde el 15 de septiembre al 15 de octubre de 1974.
- Proporción: UNA ACCION nueva por cada CUATRO de las que se posean el 14 de septiembre de 1974.
- Tipo de emisión: A la par, o sea, a razón de quinientas pesetas por acción, a satisfacer en el acto de suscribir.

Las acciones que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar en los beneficios a partir del día 1.º de noviembre de 1974.

Simultáneamente con la anterior y dando cumplimiento al acuerdo adoptado por la Junta General de accionistas de 27 de abril de 1974, se ha resuelto efectuar otra ampliación del capital social, de Ptas 69.952.000 (sesenta y nueve millones novecientos cincuenta y dos mil pesetas), emitiendo y poniendo en circulación 139.904 acciones nominativas, de quinientas pesetas de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del 25.882.148 al 26.022.051, ambos inclusive, al tipo de la par y con desembolso total en el acto de suscripción. Estas acciones tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación y entrarán a participar en los beneficios a partir del día 1.º de noviembre de 1974.

En ejecución del citado acuerdo, se proyecta que las expresadas 139.904 acciones, una vez transcurrido el plazo de suscripción comprendido entre el 15 de septiembre al 15 de octubre de 1974, PUEDAN SER SUSCRITAS POR EL PERSONAL EN ACTIVO, DE PLANTILLA FIJA Y JORNADA COMPLETA DEL BANCO, a la par y en la proporción que oportunamente el Consejo determine, por lo que la Junta General acordó por unanimidad que fueran emitidas CON EL RUEGO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE QUE NO EJERCITEN EL DERECHO que les corresponde de suscribir una acción nueva por cada ciento cuarenta y ocho acciones de las que posean el día 14 de septiembre de 1974. Por esta razón, no se expedirán vales-derechos transmisibles en esta segunda ampliación, dado el destino proyectado para la misma.

La suscripción de las acciones que corresponda podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los oportunos Extractos de inscripción.

Madrid, 3 de septiembre de 1974.

El Vicepresidente General Juan Bu'e Hombre

EMILIO DARDER, UN DEPORTISTA EJEMPLAR



Una noticia dolorosa, que nos gustaría no tener que dar. Ha causado profunda consternación, de manera especial en los medios futbolísticos, el fallecimiento de don Emilio Darder Hevia, vicepresidente 1.º de la Federación Balear de Fútbol.

Tras penosa enfermedad, soportada con ejemplar resignación cristiana, falleció en la madrugada de ayer. Desde su cargo, se granjeó la simpatía y la admiración de todos cuantos le trataron. El acto de las exequias y funeral, celebrado a primera hora de la noche de ayer en la parroquia de la Santísima Trinidad, constituyó una sentida manifestación de duelo.

A su atribulada esposa, doña Damiana Fiol Sastre, a sus hermanos, nuestros distinguidos amigos don Tomás, don Rómulo y don Bartolomé; a sus hermanos políticos doña Francisca Andreu, doña María Luisa del Hoyo, doña Josefina Cirer, y demás familiares, les testimoniamos nuestra más sentida condolencia, extensiva al organismo futbolístico balear.

Advertisement for 'MARA' featuring a woman and dogs. Text includes '¡SALVAJE...! ¡INDOMITA...!', 'MARA Y LOS LOBOS BLANCOS', and 'Adoptada por la manada creció... ¡SALVAJE...! ¡INDOMITA...! Luchando por sobrevivir contra la furia de la naturaleza y del hombre.' It also lists the cast: ADAM WEST, LINDA SAUNDERS, THEO MARCUS, LINDA PARSONS, FRANK McDONALD, TOM BLACKBURN, HARRY BLUESTONE, ALLIED ARTISTS. The ad promotes a movie 'MAÑANA ESTRENO' at 'SALA Astoric' with the tagline 'La mansión de los 7 placeres ¿CUAL DE LAS 13?' and 'HOY - ULTIMO DIA'.

Advertisement for Auditorium featuring the text: 'AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM'. The main text reads: 'LOS GRANDES SEGUIDORES DE MUSICA SINFONICA HAN ESCUCHADO CONJUNTOS DE PERFECCION ILIMITADA; PERO NUNCA UNA ORQUESTA TAN SINGULAR - BALALAIKAS - QUE RECE O EXALTE LAS OBRAS CON TANTA DEVOCION - EQUILIBRIO SENSIBILIDAD - HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES: DESPEDIDA'.

LOS «PEQUES» TAMBIEN CUENTAN

RESONANTE EL EXITO DE ORGANIZACION Y DESARROLLO DEL «I TROFEO S. FERNANDO»

Conquistado por «S. Buenaventura» de Lluchmayor al vencer a «S. Cayetano», de Palma

«S. EULALIA» Y «SERVERENSE», TERCERO Y CUARTO CLASIFICADOS.



La nueva plantilla del "San Cayetano", segundo clasificado en el torneo. — (Foto VIVES)

Si feliz fue la idea de montar el torneo cuadrangular de fútbol alevín "I Trofeo San Fernando" —a cargo de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud en colaboración con un grupo de aficionados— participando los nuevos conjuntos de los equipos de chavales que conquistaron los máximos títulos en las competiciones oficiales celebradas a lo largo de la pasada temporada —"San Buenaventura", de Lluchmayor; "Serverense", de Son Servera; "San Cayetano" y "Santa Eulalia", de Palma— la cuidada organización del torneo y la emoción con que se vieron rodeados todos los partidos disputados entre el sábado y el pasado domingo, constituyó tal éxito que aún hoy resuena el eco de las felicitaciones a los organizadores y la satisfacción de todos los "peques", principales intérpretes y personajes de la competición.

En los aspectos más brillantes, desde el estrictamente deportivo, la profusión de valiosos trofeos y premios hasta la solemne ceremonia de entrega de galardones, este "I Trofeo San Fernando" no tiene precedentes en la historia del fútbol alevín. Un gratísimo recuerdo deja en todos y con ese buen sabor quedamos a la espera de sus futuras ediciones.

LA JORNADA FINAL

Porque el acontecimiento lo requería y dando satisfacción a las muchas peticiones que el tal sentido habíamos recibido, recogimos en nuestra edición del domingo el desarrollo y resultados de la jornada inicial, la del sábado, "Hoja del Lunes", atenta a la importancia de la competición, dedicó amplio comentario a la finalísima, detalle que nos satisface y alegría a la grey infantil porque ya va siendo hora de que otros medios de información local se ocupen de los "peques". El adelanto de nuestro colega en la noticia del justo y merecido triunfo del once lluchmayorense "San Buenaventura" frente al "San Cayetano", por dos goles a uno, lo que le valió la adjudicación del trofeo así como también dar a conocer que quedaron clasificados en tercer y cuarto puesto "Santa Eulalia", de Palma y "Serverense", de Son Servera, dedicando asimismo un comentario a lo que fue cada uno de los dos partidos celebrados, no es óbice para que en este nuestro es-

pacio semanal dejemos igual constancia de lo ocurrido en la jornada final.

Se inició con el partido "Santa Eulalia" - "Serverense". Ambos pusieron en la lucha ese ardor que caracteriza al fútbol alevín. Alternativos en el dominio territorial creando consecutivos peligros ante ambas metas. La balanza, tan nivelada, quedaba reflejada en el marcador con las sucesivas igualadas y la emoción prendía en el abundante público que ocupaba las tribunas. Así se llegó al término del tiempo reglamentario y al final de la obligada prórroga con empate a dos tantos, para tener que recurrir al lanzamiento de tandas de penaltis. El acierto del meta palmesano en neutralizar dos de los tiros que le lanzaron dio el triunfo al "Santa Eulalia" y pasar a ocupar el tercer puesto del torneo.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones a las que añadimos los suplentes puesto que asimismo participaron en la contienda.

SANTA EULALIA. — Herrero, Morey, Suau, Llabrés, Carreño, Perelló, Forteza, Nula, Armero, Bennassar y Fornés. Suplieron a lo largo del encuentro Piña, Miró, Borrero, Gómez y Barceló.

SERVERENSE. — Martínez, Carrió, Massaneta, Aguada, L. Servera, Mas, Llull, Antona, Ramis, Vives, M. Servera. Los suplentes fueron Ondiviela, Andreu, Muntaner, Nebot A., Nebot M. y Tous.

Por el Santa Eulalia marcó Armero. Por el Serverense Mas fue el autor de los dos goles. Y Vives, en su propia meta.

"SAN BUENAVENTURA"

"SAN CAYETANO"

Huelga decir que el partido siguiente, entre "San Buenaventura" de Lluchmayor y "San Cayetano" de Palma, constituía la máxima baza por tratarse de los finalistas. A las vista de las respectivas actuaciones el sábado, salía como favorito "San Buenaventura". La sorpresa surgió en el primer cuarto de hora. Fue impresionante el acoso palmesano y como se adueñaron del terreno contrario. Tal vez en ese período tuvieron sus mejores oportunidades para alzarse con la victoria, pero no lo consiguieron. Contuvo como mejor supo el "San Buenaventura" y sin movilidad en el marcador se llegó al descanso. Luego se

adelantaría en el marcador "San Cayetano", pero la lucha, emocionante era, a la par como eran asimismo las peligrosas incursiones. Y llegó a mostrar su superioridad. "San Buenaventura". El empate se producía a no mucho tardar y así hasta los cincuenta minutos. En la prórroga se mantuvo la incógnita. Hasta que los de Lluchmayor, multiplicando su coraje y ardor combativo, en presión agobiadora lograron batir al meta palmesano ya en los últimos instantes, cuando se contaba con que también en este partido habría de recurrirse a los penaltis.

Ese gol que significa el triunfo fue recibido en el campo con el lógico jolgorio y con el placet general del público.

Intervinieron por ambos equipos los siguientes jugadores.

SAN BUENAVENTURA. — Noguera, Ferrer, Vich, Cardell, Talent, Soler, Cantallops, Juan Vilena, J. Servera Matamalas, Catalunya y Más.

SAN CAYETANO. — Woiski, S. Servera, Cercos, Jucosa, Mena, Vidal, Jaume, Truyol, Catalá, Bujosa, M. Servera, Fon, Roig, Fueris y Sarriguí.

Autores de los goles: por el San Cayetano Mateo Servera. Por San Buenaventura. Cantallops y Juan. Los dos partidos fueron arbitrados por el colegiado balear señor Bonnin auxiliado en las bandas por los colegiados señores Muñoz y Bauzá II. No tuvieron dificultades porque los "peques" no las crean y por seguir el juego de cerca sus respectivas actuaciones fueron correctísimas.

BRILLANTE CLAUSURA

Espléndido el colofón del torneo con el acto de entrega de trofeos y premios. Ceremonia siempre alegre para los participantes y el público. En la tribuna presidencial se hallaban expuestos los galardones. Y su reparto, rubricado con cerradas ovaciones. El "I Trofeo San Fernando", copa donada por "Imprenta Morro" la entregó al capitán del equipo vencedor, "San Buenaventura", doña Josefina Ferrer de Orts, así como las medallas de oro para sus jugadores. Para el segundo clasificado, "San Cayetano", la copa donada por "Relojería Calvo" y medallas de plata que recibió el capitán de manos del Colegio de Arbitros Sr. Simó Fiol. Copa de "El Aguila" y medallas de cobre para el tercer clasificado "Santa Eulalia" recogida de don José Orts, Jefe de Actividades Deportivas de la O.J.E. y copa de "Coca Cola" y también medalla de cobre para el cuarto clasificado, "Serverense", entregada por el señor Borrás, del Comité de Fútbol Infantil y Alevín.

Resultó ser el portero menos goleado Heredero, del "Santa Eulalia", y para él la copa de "Damm", recibida de don Ramón Roa; el "Trofeo Chus", para el mejor deportista fue para el jugador del "Serverense", Mateo Servera a quien la entregó "Suso" Cor. La copa al máximo goleador, donada por Tinaranjos, para el delantero del "Santa Eulalia", Dorro, que recibió del Presidente del Club, don Miguel Sastré.

Los colegiados fueron obsequiados con medallas conmemorativas.

Así fue este magnífico "I Trofeo San Fernando", de fútbol alevín, cuyo grato recuerdo perdurará.

«BALEARES», EN LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE PETANCA, A CELEBRAR EN ALICANTE

TOMEU SBERT, ENVIADO ESPECIAL, POR GENTILEZA DE «RICARD»



Durante los días de mañana viernes, sábado y domingo de esta semana y en Alicante, tendrán lugar los Campeonatos del Mundo de Petanca. Participan representantes de Bélgica, Argelia, Canadá, Estados Unidos, Francia, Italia, Luxemburgo, Marruecos, Mónaco, Suiza, Túnez y, naturalmente, España. Esta noche, vía Valencia para seguir

hasta la ciudad alicantina, embarca nuestro colaborador Tomeu Sbert, como enviado especial de Diario «BALEARES» y por gentileza de la firma «Aperitivo Ricard».

A partir de mañana informaremos a nuestros lectores de las incidencias de estos mundiales de petanca, que España tiene el honor de organizar.

ARENAL

EL C.P. HOSTALETS, VENCIO EN EL «III TORNEO»

CAMPEONATO DE PING-PONG EN CALA BLAVA

(De nuestro corresponsal informativo, TOMEU SBERT.)

Se disputó, con más participación y más público de lo esperado, el "III Torneo Arenal de Petanca", formando parte del programa de fiestas. Organizó el Club Petanca Son Veri, estrenándose las pistas de la calle Salud, en terrenos cedidos galantemente por su propietario, don Antonio Riera. Patrocinó el Ayuntamiento de Lluchmayor.

El triunfo correspondió a la tripleta del C. P. Hostalets, compuesta por G. Llompard, F. Juan, J. Manuel. En segundo puesto se clasificaron los representantes del C. P. Hostalets también, F. Sard, M. Aguiló, G. Sard. Los terceros fueron M. Mestres, S. Bonnin, P. Vilas, del C. P. Lidia. Cuarto B. Isern, A. Vives. G. Enseñat, asimismo del C. P. Hostalets.

La tripleta compuesta por Oliver-Vera-Moyá fue la mejor clasificada local, del Club Petanca Son Veri.

Por la noche, y en el Club Náutico Arenal, a través de una fiesta que formaba parte del programa de fiestas populares, hubo entrega de trofeos, bajo la presidencia del alcalde, don Gabriel Ramón. Todos los respectivos ganadores fueron calurosamente aplaudidos al recibir su trofeo o premio. Nuestra enhorabuena al C. P. Son Veri por la buena organiza-

ción, con su presidente don José Coll al frente.

CAMPEONATO DE PING-PONG

En la bonita urbanización de Cala Blava, y en el "Bar Restaurante" del mismo nombre, ha tenido lugar, como en años anteriores —en verano—, la disputa de un campeonato de ping-pong, que ha resultado muy reñido. Participaron un total de 42 jugadores, repartidos en cuatro categorías.

El pasado sábado, día 31, a las 10 de la noche, tuvo lugar una cena, con entrega de trofeos a los respectivos ganadores o mejores clasificados, con diferentes sorteos. Al final hicieron uso de la palabra don Emilio Cortés, nuevo presidente de la urbanización, y don Francisco Berga y don Pedro Moratinos, tesorero y jicetesorero, respectivamente, elogiando todos ellos la estupenda iniciativa de organizar año tras año estos juegos. Todos apuntaron a que en la temporada estival se organicen más campeonatos y de distinta especie, e incluso se piensa en formar un equipo de fútbol con la disputa, posible, del "I Gran Trofeo Cala Blava".

Y volviendo a la velada de entrega de premios diremos que en primer lugar se entregaron sendas placas de plata, con el agradecimiento de los participantes, a don Emilio Cortés y a las familias Po-

blador y Cortés, gesto que fue muy aplaudido y elogiado. En la categoría damas, tras una disputada final, ganó la señorita Isabel Noguera, seguida de las señoritas Gloria Medina y Alicia Cortés. En primera categoría, seniors, venció don Juan Fluixá, seguido por don Damián Compañy, don Pedro Fluixá, don Antonio Alvarez. En segunda categoría el triunfo fue para don Juan Manuel Berga, seguido por don Miguel Ros y don Francisco Berga. En la categoría infantil se alzó con el triunfo Carlos Molinet, siendo segundo clasificado Cristóbal Perelló.

La comisión organizadora nos ruega manifestemos el mayor agradecimiento a las siguientes casas comerciales o colaboradores: Restaurante Bar Cala Blava, Comunidad de Propietarios de Cala Blava, Inmobiliaria Made, don Luis Homar, Almacenes Cortés, Perfumería Royal, Comercial Pinaro, Casa Bisquera Botinas, Muebles La Mercantil y Dielectro Balear.

PERDIERON

LOS JUVENILES

En el Campo Roses el pasado domingo debutó el juvenil Atco, Son Veri en primera división y en partido oficial. El contrincante fue el Cide. El triunfo correspondió a los de Palma, por 0-2. A pesar de la derrota la muchachada local causó buena impresión.



El equipo del "San Buenaventura", vencedor del "I Trofeo San Fernando". — (Foto VIVES)

TOLDOS GRADUABLES

TECH-MÓVIL

- * Sol y sombra a voluntad
- * Herméticos a la lluvia
- * Láminas en aluminio o poliéster fibra de vidrio decorado

¡DURAN TODA LA VIDA!

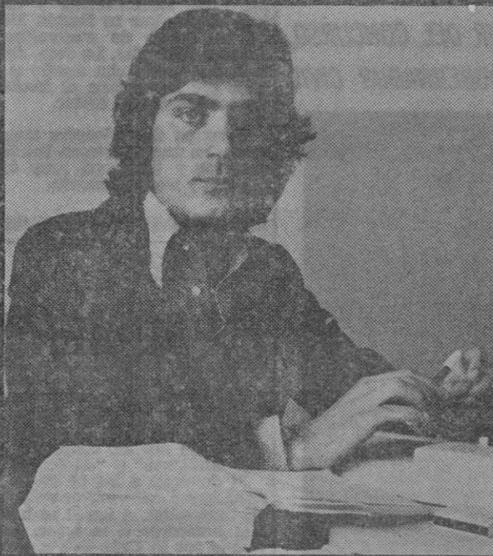
Pida presupuesto sin compromiso

Telef. 27 71 84

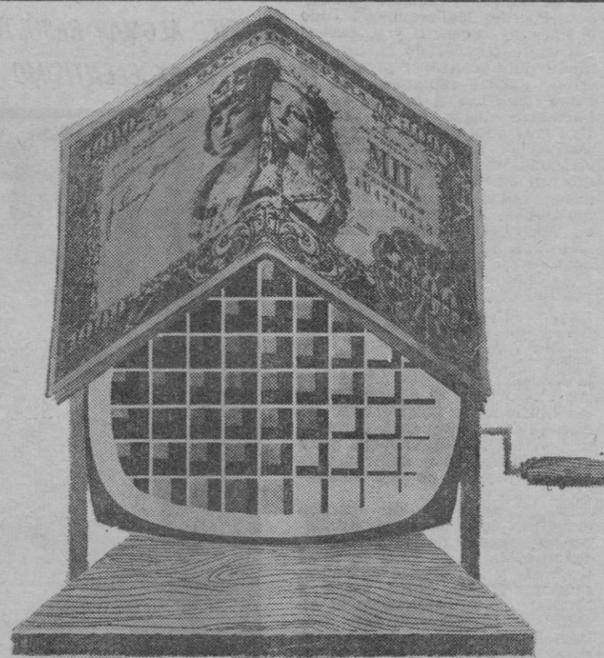


67 razones "más" para ahorrar

La Caja de Ahorros sortea una vivienda, valorada en un millón de pesetas y 66 televisores en color, uno por oficina. Estas son las 67 razones "más" para ahorrar. El sorteo tendrá lugar entre todos los que, durante el mes de Octubre, efectúen ingresos ó abran cuenta nueva. Acuda a su oficina más próxima. Infórmese, realice su ingreso y recoja sus boletos.



publmark



50 día universal del ahorro



66

TELEVISORES COLOR

1

VIVIENDA



CAJA DE AHORROS y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES



SORTEO DE LOS 9 SAFARIS KAS

En Vitoria y en presencia de D. Javier Knörr Elorza, Consejero de KAS, se procedió el pasado día 6 de agosto al sorteo de los 9 viajes de 3 personas para el Safari Fotográfico KAS, premios de la promoción realizada bajo ese lema. El sorteo se celebró ante el Notario de Vitoria D. Francisco de Paula Caplín Brabo.

Han resultado ganadores: D.ª María José Campos, de ROQUETAS DE MAR (Almería); D.ª Inmaculada Martos, de CADIZ; D.ª Ana María Carbonell, de PALMA DE MALLORCA; D.ª María Teresa Fernández, de MADRID; D. Eladio Fernández, de MARIÑAMANSA (Orense); D.ª Inés Vera Martos, de ZARAGOZA; D. José M. Tejedor, de VALENCIA DE DON JUAN (León); D. Roberto Miguel González, de BURGOS, y D. Jesús Legarza García, de VITORIA, los cuales han sido informados directamente de su suerte por KAS y han recibido las instrucciones precisas para la realización de los viajes.

SOLLER

Se continuará la construcción de la Casa Consistorial

(De nuestro corresponsal JOB). — Las dificultades que motivaron, hace ya muchos años, la interrupción de las obras de la Casa Consistorial, han podido solucionarse, y se emprenderá en breve la reanudación de esas obras. Es de esperar que no haya nuevas interrupciones mientras no quede totalmente terminado el edificio.

Hubiera sido posible que la reanudación de estas obras se iniciara durante el actual verano, pero se ha considerado conveniente aguardar a que disminuyan las habituales aglomeraciones verna-niegas, de manera, que unas obras en un lugar tan céntrico no constituya un estorbo.

HA SIDO SUPRIMIDA LA BANDA DE MUSICA

Después de la jubilación, por edad, de don Mateo Oliver Mató, que durante más de treinta años estuvo dirigiendo la banda local de música, y de que el ma-

nipio suprimió el cargo de director de banda, las diversas soluciones adoptadas no han resultado eficaces, ayudando a agudizar esa crisis la cada vez más agobiante falta de músicos, pues no se agrega gente joven, y los de más edad, faltos de facultades, aunque no de afición, se ven precisados a renunciar a ese "hobby".

Para la Fiestas de Mayo ya no pudo contarse con la banda de música local, prácticamente disuelta. Y tendremos que acostumbrarnos a la idea de que la banda de música ya dejó de existir.

Funciona un Patronato compuesto de personas de buena voluntad, con aficiones filarmónicas, que se propone gestionar la reorganización de la banda, a base de muchachos que deseen aprender solfeo y practicar con algún instrumento, luego que estén en condiciones. Ojalá tenga éxito esa idea, pero desde luego va para largo.

LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME, DE ESCASO RELIEVE

Lo poco que se hizo con carácter público y gratuito fue por iniciativa particular de dos elementos jóvenes, Jaime Albertí y Antonio Mathau, que solicitaron el apoyo económico de varias entidades bancarias locales, de la Asociación de Vecinos y del Piró 74, y gestionaron la celebración de una velada en la plaza mayor, el sábado día 24, por la noche.

Se denominó "Nit de cançons i de balls mallorquins", y fue un gran éxito artístico y de público, llenándose totalmente la plaza. Actuó en primer lugar el grupo

folklorico sollerense "Aires sollerics" Después, "Els Cossiers d'Algaida" con sus danzas de tradición multisecular y los "xeremiers" de Montuiri y de Saneelles. Por último "Madó Buades" de Sa Pobla, interpretó muchas canciones propias de los trabajos del campo. Todos fueron muy aplaudidos.

Tuvieron asimismo mucho éxito los desfiles del grupo local de "majorettes", muy mejorado en cuanto a la coreografía y evoluciones por las novedades introducidas gracias a la intervención de Mr. Leon Handshuttler y de su hija Anika, que es Bastón Mayor de un grupo de majorettes de Amiens (Francia). La Srta. Anika, bellísima muchacha desfiló el sábado por la mañana al frente de las majorettes de Sóller.

El grupo de majorettes tiene su apoyo en una numerosa banda de cornetas y tambores, muy disciplinada y bien entrenada.

LAS FIESTAS PATRONALES DE FORMALUTX

Las fiestas patronales de Fornalutx dedicadas a la Natividad de Nuestra Señora, tendrán lugar el sábado día 7 y el domingo día 8. El acto principal del sábado día 7 será la verbena en el recinto de la plaza de la villa, dando comienzo a las 10 de la noche. Será amenizada por los conjuntos "Los 4 de Mallorca" y "Junior-70". El domingo a las 10 de la mañana habrá misa mayor en la Iglesia parroquial. A las 11 se hará el XII homenaje a la vejez, patrocinado por la Caja de Pensiones.

A las 5 de la tarde, fiesta infantil y juvenil.

A las 10 de la noche, representación del sainete "Madó Lletrudis du els calçons", a cargo del grupo de Educación y Descanso de Inica.

Lea «BALEARES»

SAN JUAN

Finalizaron las fiestas patronales

SAN JUAN. — De nuestro corresponsal Jaume).

Con los días 31 de agosto y 1 de septiembre dieron fin estas comentadas fiestas Patronales que han tenido un final feliz y ya dice el refrán «tot está amb un bon acabar».

El día 31 hubo carreras ciclistas para juveniles, resultando vencedor Flaquer, seguido de Miró y Montroig.

Después de las carreras citadas hizo su aparición en nuestras calles los tradicionales «Dimoni i kirimies» así como los cabezudos, que hicieron las delicias de la grey infantil.

Por la noche tuvimos ocasión de escuchar el recital de la exquisita artista mallorquina María del Mar Bonet, la cual fue muy aplaudida a lo largo de todo su repertorio.

También en esta noche hubo la típica «revetlla», amenizada por la Banda de Música de Manacor y durante el intermedio se disparó un vistoso castillo de fuegos artificiales; los cohetes y carcasas resultaron más espectaculares desde su nuevo emplazamiento, menos peligroso que su sitio habitual. En suma una «revetlla» muy animada buen concierto y excelentes fuegos artificiales.

El domingo por la mañana hubo misa concelebrada que ofició el Rvdo. P. Rafael Ginard Bauzá T.O.R. acompañado de los Rvdos. D. Gabriel Ferriol, P. Martín Matas C. M. y Rvdo. D. Juan Barceló. Presidió el acto nuestras primeras autoridades y como de costumbre el coro parroquial con sus felices intervenciones dio brillantez y solemnidad al acto. El templo se vio repleto de fieles, que con su asistencia honraron a nuestro Santo Patrón San Juan Bautista. Pronunció la homilía el P. Ginard.

Al mediodía hubo animadas carreras pedestres y entrega de trofeos del Certamen Nacional de Fotografía. Por la tarde carreras de cintas y partido de fútbol entre los equipos del San Juan y Porreras con victoria local por un tanto a cero.

Por la noche hubo velada teatral a cargo de la Compañía Auba de Son Ferriol, que puso en escena «Una atleta caprixosa», versión en mallorquín de A. Bennasar de la obra original de Juan J. Millán «Una vil seducción». La obra picante y con abundante de sal gruesa fue interpretada con

acierto por este elenco de actores aficionados, cuyas intervenciones hicieron arrancar la alegre carcajada a los numerosos espectadores que se hab'án congregado en el patio de la Escuela Graduada.

De esta forma finalizaron las Fiestas Patronales de este año, las cuales han tenido comentarios para todos los gustos. «Mols d'anys». XI CENTAMEN NACIONAL

DE FOTOGRAFIA

Concurrido y muy visitado ha sido el XI Certamen Nacional de Fotografía que patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares y por el Ayuntamiento y organizado por el Tele-Club San Juan ha sido expuesto como todos los años en el salón de nuestra Casa Consistorial.

El jurado calificador compuesto por los señores M. Nolla, D. J. Estapé, D. F. Aguiló D. J. Estelrich presidido por el Sr. Company, Alcalde, después de varias horas de deliberación dada la calidad de las obras presentadas, concedieron los premios de la siguiente forma. Una vez abiertas las plicas resultaron ser sus autores:

En tema libre: 1er. premio. — Retrato. — Autor D. Juan A. Sevilla, de Alcoy. Trofeo Ayuntamiento.

2.º premio. — Cuesta Arriba. — Autor D. Salvador Montserrat de Sabadell. Trofeo Juliá

3.º premio. — Cuarteado. — D. Manuel Paris, de Palma. Trofeo Icaria.

4.º premio. — Circulos. — D. Dionisio Tasende, La Coruña. Trofeo C. F. Molla.

5.º premio. — Sa Tia Jeroni. — D.ª Margarita Bauzá de Palma. Trofeo C. Vila.

Premio a la mejor colección. — D. Juan Nadal, de Murcia. Trofeo Ayuntamiento.

En tema local: 1er. premio. — Tradición. — Autor D. Francisco Mas, de San Juan. Trofeo Ayuntamiento.

2.º premio. — Cases de pobl. — Autor D. Pedro Escalas de Palma. Trofeo R. J. J. Juan.

Mención honorífica a la obra «Cañas y tomates» autor Miguel Florit de S. Juan.

El jurado destacó el alto nivel técnico y artístico de las obras presentadas al tema local, las cuales son dignas de competir en cualquier certamen de ámbito nacional.

En la entrega de trofeos y premios en metálico el Alcalde de la villa D. Francisco Company, agradeció a todos los colaboradores su entrega y dedicación para que este Certamen Nacional pueda celebrarse anualmente. ASCENSOS

El cabo 1.º de la Guardia Civil, que figura al frente del Puesto de la Guardia Civil de San Juan, D. Jaime Morey Perelló, ha sido ascendido recientemente a la graduación de sargento.

El Sr. Morey permanece todavía en San Juan, hasta que le sea designado su nuevo destino. Nuestra felicitación al Sr. Morsey por este nuevo ascenso.

BODAS DE PLATA

El pasado domingo celebraron sus bodas de plata matrimoniales los esposos D. Miguel Oliver Bauzá y D.ª María Matas Sastre.

A las numerosas felicitaciones que el matrimonio Oliver - Matas recibió por tal efeméride, unimos desde estas líneas nuestra sincera adhesión, para que puedan celebrar como lo han hecho ahora sus bodas de oro.

ARENAL

(De nuestro corresponsal informativo, TOMEU SBERT.)

Tuvo lugar, dentro del programa de fiestas, el Concours de Cançons Pageses Mallorquines. Todo el encanto ancestral y la pureza del canto popular de la canción mallorquina estuvo representado en la amplia explanada de la Plaza de Nuestra Señora de la Lactancia, lugar de la velada. Una gran muchedumbre siguió la marcha de las respectivas intervenciones de los cantores y aplaudió con fuerza en repetidas ocasiones. Mucha gente de fuera se dio cita en el Arenal para ver y oír estos bellos cantos populares.

Nuestro aplauso total a estos hombres y mujeres que durante unas horas nos deleitaron con sus «tonades» de «batre», de «llaurar», de «segar», de «ebracarvar» del «vou-veri-vou», de «collir ametles», de «collir olives», de «collir figues». Nuestra gratitud a la comisión organizadora y el mayor elogio para el Ayuntamiento de Lluchmayor, patrocinador de esta velada. Y por otra parte la más completa enhorabuena para el «folklorista» don Antonio Galmés Riera, alma de este concurso.

Fue presentador de manera magnífica Joan Manresa. Asistieron la «Reina» de las fiestas 74, señorita María del Pilar de Meer y Cerdá; y sus damas de honor, señoritas Garau, Salvá, Mójor y Mut. Ocupó la presidencia el alcalde de Lluchmayor, don Gabriel Ramón Juliá, y sentó a su derecha como invitado de honor a don Manuel de Meer y Ribera, hermano del excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y tío de la «Reina» de las fiestas. Anotamos la presencia del delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Miguel Garau Carbonell; el director gerente de la Caja de Ahorros, don Carlos Blanes Nouvilas; el presidente de la comisión de festejos, don Damián Capó Fernández; concejales, cura párroco, cronista oficial de la ciudad, doctor don Bartolomé Font Obrador, y destacados folkloristas.

El jurado estuvo compuesto por doña María Perelló, don José Rayó, don Antonio Mas, don Antonio Parera, don Lamberto Cortés, don Jaime Aguiló. Y actuó de secretario el teniente alcalde presidente de gobernación y cultura de Lluchmayor, don Mateo Monserrat Pastor.

El orden de actuación de los cantores fue: Gabriel Alomar, Antonio Cardell, Gabriel Cladera, Gabriel Alomar, Antonio Cardell, Catalina Serra, Catalina Villalonga, Ana Llabrés, Catalina Ramis, Margarita Palliser, Paula Mir, Catalina Villalonga.

Antes, al comienzo de la velada, y por Tolo Sbert, se leyó la poesía titulada «Cançó del camp», original de la insignie María Antonia Salvá de L'Allapassa.

El fallo del jurado fue el siguiente:

Primer premio a Gabriel Alomar, en «Cançons per els homes». El trofeo, donado por el excelentísimo señor Gobernador Civil, se lo entregó su hija María del Pilar, «Reina» de las fiestas.

En «Cançons de collides per dones» triunfó Catalina Villalonga, y le entregó el trofeo — donado por el Ayuntamiento — el alcalde, don Gabriel Ramón.

En «Vou-veri-vou» ganó Margarita Palliser, y le entregó el Trofeo Caja de Ahorros el director gerente, don Carlos Blanes Nouvilas.

A los grupos de Llubi y de La Puebla, por su gran labor desahogada en este género de canciones rollada a lo largo de muchos de Mallorca, se les entregaron sendos trofeos donados por el Mi-

EL FESTIVAL DE LA CANCION POPULAR CONSTITUYO UN EXITO

GABRIEL ALOMAR RESULTO GANADOR DEL CONCURSO, TROFEO EXCELENTISIMO SEÑOR GOBERNADOR CIVIL



nisterio de Información y Turismo entregas que fueron realizadas por las damas de honor.

Asimismo, a todos los participantes se les entregaron medallas conmemorativas de la Obra Cultural Balear. Grandes aplausos se repitieron a cada entrega.

Hubo un parlamento de don Antonio Galmés Riera dando las más expresivas gracias a todos, y teniendo un fraternal recuerdo por el gran folklorista español D. Manuel García Martos, recientemente fallecido en la capital de España.

Y como final de fiesta intervinieron los nombrados conjuntos de La Puebla y de Llubi, con actuación especial de «Madó Buades», que levantó una oleada de aplausos al cantar «Perendenga,

perendenga», canción ganadora de un certamen nacional, hace unos años, en Madrid.

SON TOELLS, S. A.

El Administrador único de esta sociedad ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo día 21 de septiembre a las 8 de la tarde en el domicilio social de la calle San Cayetano, 24, de esta Ciudad.

Los asuntos puestos a la orden del día serán los siguientes:

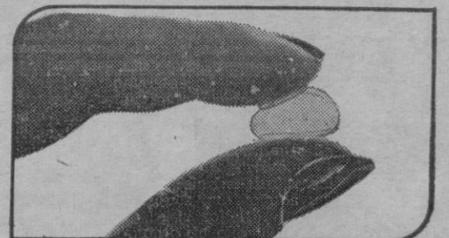
Primero. — Modificación del artículo 3.º de los estatutos, ampliando el objeto social a la actividad propia del comercio de importación y exportación.

Segundo. — Modificación del artículo 4.º de los citados estatutos para traslado del domicilio a nuevas oficinas en esta ciudad.

Los señores accionistas que deseen asistir a esta Junta, depositarán sus títulos con 5 días de anticipación, como mínimo al día de su celebración, en las oficinas de la calle San Cayetano, 24.

En Palma de Mallorca a 2 de septiembre de 1974. El Administrador, Peter Newman.

HYDRON Corlens LA LENTE DE CONTACTO BLANDA



- mirada natural.
- cómoda.
- adaptación sin molestias.
- tolerancia total.
- visión excelente.
- para todo deporte.

pruebas totalmente gratuitas bajo supervisión médica en:

CRESPO OPTICO / OPTICA LUX C/ MATIAS MONTERO, 2 / C/ OLMOS, 92 TNO. 21 47 17 / PALMA DE MALLORCA TNO. 22 15 57

Auto - Escuela Dazder AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO) EMPRESA DE CONFECCION

precisa representante a comisión para prendas infantiles y bañadores señora y niño, compatible con otras representaciones. Escribir al N.º 5.326 de PUBLICIDAD VITU. Avenida José Antonio, 439-1.º-2.º - BARCELONA-15.

Se ha hecho futbolísticamente en la cantera local, se temió en algún tiempo que una lesión que surriese hace ya bastantes años mermasen sus grandes cualidades para la práctica del fútbol, afortunadamente no fue así, ya que ha conseguido superarse tanto física como moralmente y en la actualidad está siendo una de las firmes esperanzas para el club rojiblanco.

Técnica, al igual que su gran clase como verdadero organizador del centro del campo, hacen que su rendimiento sea imprescindible en la línea medular rojiblanca, de referencias dignas de crédito, sabemos que ha sido pieza muy cotizada por algunos equipos de los llamados punteros de nuestra Preferente, el aficionado local espera mucho de este pequeño gran jugador, y él, como nos dice en esta entrevista está dispuesto a no defraudarlo.

—¿La pasada temporada no diste el rendimiento habitual en ti ¿a qué fue debido?

—Sin lugar a dudas a que estaba cumpliendo el servicio militar, y como es natural no pude en los pocos partidos que pude coger la suficiente forma necesaria para desenvolverse con ciertas garantías positivas. Sin embargo ya finalizada esta obligación, he trabajado de firme y he conseguido ponerme en forma para poder rendir el máximo, me encuentro actualmente en un buen momento de juego.

—¿Cómo ves el fútbol manacorense, actualmente?

—Con unos buenos principios para poder en un espacio de tiempo no muy largo, (tal vez dos años) poder reunir una buena plantilla para poder aspirar al ascenso a categoría nacional, eso,

MANACOR, DIA A DIA

Bartolomé Miquel, un hombre para el fútbol manacorens

«Siempre que se cumpla lo estipulado, estoy dispuesto a defender los colores rojiblanco»

si se cuida algo más la cantera, que sin lugar a dudas es una de las más abundantes de Mallorca.

—¿Tiene el C. D. Manacor suficiente plantilla?

—Con respecto a la cantidad estoy convencido de que sí, sin embargo en cuanto a calidad le falta bastante.

—¿Has tenido otras proposiciones?

—Sí, en dos ocasiones vinieron a buscarme dos equipos diferentes, (que no viene al caso nombrar). Mi situación era bastante difícil debido a las circunstancias que me ligaban al Manacor, por lo que preferí quedarme en casa.

—La afición espera mucho de ti esta temporada ¿defraudarás?

—Cuando comencé en juveniles gusté a los aficionados porque

siempre hacía lo fácil, actualmente exigen que haga lo más difícil. Yo no soy un fuera de serie. Sin embargo haré lo humanamente posible para no defraudar a la afición, y sobre todo a mí mismo.

—¿Qué diferencia hay de la cantera de tus tiempos a la actual?

—Actualmente hay mucha más afición y se nota una mayor cantidad de muchachos que se interesan para practicar este deporte, y como es natural de la cantidad sale la calidad, ahora bien, desde hace algunos años creo que el C. D. Manacor no la cuida lo que se merece, hace falta una persona responsable que perdure y la mime con cariño, para que en su día pueda dar el fruto esperado.

—¿Cómo analizarías tu forma de juego?

—No soy jugador con fuerza. Me gusta jugar en el centro del campo y en el lado derecho, adelantarme hacia el marco contrario, y si salgo con una misión concreta de marcateje a alguien, me suele salir bien. Creo que soy más técnico que jugador de empuje.

—¿Cómo ves a Piña? ¿Virtudes, defectos?

—Creo que hoy por hoy y para el Manacor, es el indicado. Virtud principal la psicología para con los jugadores. Defecto, que desde un principio se decide para con los jóvenes, pero siempre termina con los veteranos. Sin embargo creo que ello es debido a que se le exige casi siempre un resultado in-

mediato y no un éxito futuro.

—¿Tu estatura es un inconveniente para tu juego?

—Indudablemente creo, que sí, ya que las ventajas tanto de juego por alto como de zancada en uno de mayor envergadura son considerables.

—Se te ha notado más agresivo en cuanto al fútbol se refiere. ¿A qué se debe?

—En los primeros partidos la falta de confianza con uno mismo al igual que la falta de ambientación hacen ponerme muy nervioso, y es cuando salgo a relucir estos aspectos no muy considerables de juego agresivo, sin embargo al estar ya más compenetrado se podrá dar cuenta de que desaparece completamente.



—¿Satisfecho en el C. D. Manacor?

—Mientras se cumpla lo estipulado estaré siempre dispuesto a defender con gran ilusión los colores rojiblanco del Manacor, como toda persona humana a mí me gusta que se respete y se cumpla todo lo que se promete.

Esperamos y confiamos que así sea, para bien tuyo, y sobre todo para el fútbol de Manacor.

SEVI

¡ESTA FUE LA PRIMERA AVENTURA CINEMATOGRAFICA DE JAMES BOND!

SU EXITO FUE TAL, QUE TODAVIA PERDURA...

¡AHORA PODRA USTED VERLA!

Con honores de

ESTRENO MAÑANA



HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI presentan la obra de IAN FLEMING

Agente 007 contra el Dr. No

CON **Sean Connery** como **James Bond**

URSULA ANDRESS...

¡SU EXCEPCIONAL BELLEZA HIZO QUE MERECIERA SER LA PRIMERA «CHICA BOND»

JAMES BOND SABIA QUE SU VIDA ERA UN RIESGO CONSTANTE, POR ELLO PONIA ESPECIAL INTERES EN GOZAR DE CUANTOS PLACERES LE SALIAN AL PASO...

(AUT. MAYORES 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

HOY - ULTIMO DIA: «**CABALLOS SALVAJES**»

MAÑANA METROPOLITAN PALACE

¡UN EXPLOSIVO EXITO MUNDIAL!



Al final... ¡siempre estaba ELLA!

COLUMBIA PICTURES presenta a **ELIZABETH TAYLOR** **MICHAEL CAINE** **SUSANNAH YORK**

en **XY Zee** (SALVAJE Y PELIGROSA)



Guión original de EDNA O'BRIEN • Productor Ejecutivo ELLIOTT KASTNER Producida por JAY KANTER y ALAN LADD, JR. Dirigida por BRIAN G. HUTTON • COLOR XY Zee

¡DOS JOVENES Y BELLAS MUJERES COMETIERON LOS MAS ATROCES CRIMENES!

EL TEMA MAS AUDAZ CON LAS ESCENAS MAS ATREVIDAS LLEVADAS JAMAS A LA PANTALLA

ESTRENO



PARAMOUNT FILMS PRESENTA

una vela para el diablo

EASTMANCOLOR **aurora bautista • esperanza roy y judy geeson** **victor alcazar • lone fleming • Director: eugenio martin** PRODUCTOR EJECUTIVO: J. LOPEZ MORENO • OPERADOR: JOSEF. AGUAYO-GUION: EUGENIO MARTIN Y ANTONIO FOS

¡UN DOBLE PROGRAMA EXCEPCIONAL! EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

HOY - ULTIMO DIA: EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE

FRANCO, LAS INSTITUCIONES Y LA SUCESION

La noticia de que Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha reasumido las funciones que transitoriamente desempeñaba Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha llenado de satisfacción a los españoles. Fundamentalmente, por tres razones. En primer lugar, porque ello demuestra la buena salud física del hombre que, a lo largo de treinta y ocho años, ha regido los destinos del país y ha conseguido una modificación de la vida nacional fundada en el trabajo, la unidad, la justicia y la solidaridad. En segundo término, porque la situación de interinidad a que dió lugar la enfermedad del Caudillo, ha puesto de relieve el perfecto funcionamiento de los mecanismos constitu-

cionales, tanto a nivel de Leyes como de madurez de las instituciones públicas, que han seguido en todo momento aportando su servicio y su presencia. Y en tercer lugar, porque la conducta de Su Alteza Real el Príncipe de España, ha demostrado de forma manifiesta la seguridad de que la Sucesión, cuando se produzca, será una continuidad estable en la que no se interrumpirá la fecundidad creadora del Régimen nacido el 18 de Julio de 1936. No son, en efecto, pocos motivos de satisfacción.

Ese juego histórico, fecundo, entre los tres factores sustantivos del Régimen, la personalidad de Franco, las instituciones y la Sucesión, construyen un motivo esencial de seguridad en el presente y en el porvenir; seguridad

en la que se funda la continuidad en el trabajo de todos, la solidez de la convivencia civil, la esperanza en una evolución coherente y dinámica, acorde con el firme basamento de los Principios del Movimiento, España, decididamente, es un pueblo de pie, seguro de sí mismo, proyectado hacia un futuro en el que ninguna realización positiva tiene por qué estarle negada.

Franco ha reasumido sus poderes. Nada hay de extraordinario en ello, y nada hubo de extraordinario en su transmisión al Príncipe, cuando el curso de la enfermedad, felizmente superada, lo hizo preciso. Ni un solo momento de inquietud a nivel político. La única inquietud fue la lógica que siente un

pueblo por la salud de un gobernante entrañable a quien quiere y admira. Esa inquietud está salvada, y la excepcional personalidad de Franco se ha impuesto a una contrariedad biológica. Todo sigue igual. Pero todo, asimismo, ha demostrado su validez. Las instituciones y las leyes han evidenciado su virtualidad. El Príncipe, tal y como dijo en sus palabras preliminares en el Consejo de Ministros del Pazo de Meirás, ha dejado bien claro ante la nación que su deseo es servir a España allá donde España le necesite. Su gestión, en estos días, ha sido prudente y noble. El conjunto del Estado, de sus instituciones y de sus personas, ha demostrado una vez más su profunda, innegable eficacia al servicio de la paz española.

CONTRASTE de pareceres

EL PRINCIPE HA LLENADO LAS ESPERANZAS

De «Ya»

«En el casi mes y medio en que ha tenido que interinar las funciones de Jefe de Estado, el Príncipe ha llenado las esperanzas del pueblo español. Los graves momentos y las preocupantes experiencias vividos por el país en las semanas que ha durado la enfermedad de Franco, han puesto de relieve la firmeza y la naturalidad con que su legal sucesor ha actuado en el cumplimiento de las augustas funciones.

Si «no hay mal que por bien no venga», como dice el sabio refrán de nuestras gentes, la enfermedad de Franco ha dado la ocasión de que el sistema demostrara su automatismo funcional. Ya no es una incógnita el futuro. La transmisión de poderes no ha tropezado en ningún obstáculo. Todo está, pues, comprobado y ensayado, con vistas a que, en su día, el paso del caudillaje a la monarquía «social y representativa» se realice sin traumas.

El Príncipe don Juan Carlos ha ejercido la interinidad de los supremos poderes del Jefe del Estado, como quien lleva en su persona y en su educación política las complejas condiciones que el cargo requiere y necesita. El pueblo lo ha visto moverse en su papel como si de largo tiempo lo viniera desempeñando. Ha presidido Consejos de Ministros, ha recibido credenciales de embajadores, ha pronunciado la palabra esperada en cada circunstancia y ha dado un hermoso ejemplo de sencillez y dignidad en todas sus actuaciones. Y, por encima de todo, ha puesto el Príncipe en estas dramáticas semanas el sosiego y la paz que, en el cambio eventual de la suprema magistratura, nos anticipan la posibilidad de un mañana sin sacudidas desequilibradoras.»

LA EMIGRACION ESPAÑOLA A EUROPA

Uno de los factores que en mayor medida obligan a nuestro país a mantener una política económica expansiva es el de sostener un alto nivel del empleo, aún siendo conscientes de lo difícil que es, en tal situación, luchar contra las tensiones inflacionistas.

Hasta ahora, superado ya el segundo cuatrimestre del año, este objetivo de enorme significado económico, pero aún de mayor importancia social, ha sido plenamente conseguido, ya que nuestra cifra de para-

dos, inferior al 2 por 100 de la población activa, figura entre las más bajas del mundo, siendo incluso menor a la que presenta Alemania Federal, país que es el que está sorteando con mayor éxito las consecuencias de la crisis del petróleo y que presenta un desempleo del 2,75 por 100 de la población laboral.

Pero lo que con nuestro comentario queremos de modo esencial subrayar es que el mantenimiento del pleno empleo en España se ha logrado

en unas circunstancias en absoluto adversas, dadas las disposiciones adoptadas casi de modo unánime por los países europeos, en el sentido de restringir, o ya simplemente anular, la recepción de trabajadores extranjeros.

Creemos que, por fortuna, el retorno masivo de emigrantes que algunos auguraban no se ha originado, pero lo cierto es que las nuevas salidas de contingentes adicionales han quedado anuladas, por lo que la economía española ha tenido que crear más puestos de trabajo para dar ocupación, sin la resta que desde hace años viene produciendo la emigración laboral a Europa, a los que se incorporan a la actividad económica, por el crecimiento vegetativo de la población.

Un ligero examen de las circunstancias exteriores nos prueba que la emigración ha tenido su ritmo expansivo y que, por el contrario, es perfectamente lógico que se acrecienten los retornos. Veamos, en efecto, que las fronteras de Alemania y Bélgica se encuentran absolutamente cerradas al ingreso de trabajadores extranjeros.

Hasta hace todavía muy poco tiempo las naciones europeas que aún recibían emigrantes eran Francia y Suiza. Pero, en la actualidad, la frontera francesa ha cerrado también sus puertas a la emigración española, recibiendo exclusivamente mano de obra de los restantes países de la OCDE, ninguno de los cuales, excepto Italia, envía, en realidad, trabajadores a Francia. Ciertamente es que de esta medi-

da, que en principio sólo tiene una vigencia de tres meses (de julio a septiembre), quedan excluidos los trabajadores temporeros, los cuales son considerados imprescindibles para la recogida, en el corto período de tiempo que las faenas del campo imponen, de ciertas cosechas agrarias, tales como la de uva, arroz, frutas de otoño, etc. Se estima que este año pasarán a Francia alrededor de 100.000 trabajadores temporeros españoles, la estancia de los cuales en la nación vecina sólo tiene una duración de dos a tres meses.

En cuanto a Suiza constituye por ahora la única nación europea que sigue recibiendo trabajadores extranjeros, y en el primer semestre del año actual entraron en el citado país 39.000 emigrantes españoles.

En la actualidad la Confederación Helvética no ha prohibido totalmente la llegada de trabajadores foráneos, pero las autoridades han limitado el ingreso de los mismos a sólo 20.500 personas durante los próximos doce meses.

Suiza comprende que no puede prescindir de la fuerza laboral exterior porque, como abiertamente han declarado personas profundas conocedoras de la situación del país, «el hecho equivaldría a un suicidio económico».

Por los datos expuestos se desprende que, a lo menos por ahora, la emigración española a Europa ha quedado reducida al mínimo, por lo que se hace a toda costa necesario incrementar en la mayor medida posible los puestos de trabajo en la propia economía nacional.

VIOLENCIA Y TERRORISMO

La escalada de la violencia en muchos países del Occidente es un hecho de todos conocidos. Sus inspiradores o autores materiales van desde la extrema derecha hasta la extrema izquierda y sus terroristas actuaciones, indudablemente, crean una situación de total repulsa en las conciencias de las gentes y del mundo entero, que no pueden comprender como, alegando fines políticos, se puede llegar a instrumentar acciones que rompen la paz ciudadana y conllevan la destrucción y la muerte, casi siempre a inocentes ciudadanos, la mayor de las veces por completo ajenos a las ideologías en lucha.

Afortunadamente en nuestra Patria, pese a cuantos ciertos grupúsculos pretenden, la situación es completamente distinta y la paz convivencial —excepto mínimas y muy localizadas muestras en contrario— es una realidad social a la vista de propios y extraños.

Sin embargo, para algunos, esas situaciones foráneas de violencia, constituyen tema para tratar de aprovecharlo en cuanto a posibles analogías políticas con nuestro Régimen, buscando, con hechos acontecidos fuera de las fronteras, para atacar la realidad política española.

Así, ahora, ante la violencia de predominante signo fascista que existe en Italia y olvidándose la marxista en dicho país, algunos pretenden torpemente la identificación de esa ideología con el Régimen español, haciendo un parangón inadecuado y falso entre el fascismo italiano y el Estado español, cuando la realidad concreta, tanto en el plano del poder como en el ideológico, nos presenta situaciones diametralmente opuestas.

Por otro lado, es absurdo intentar crear un clima informativo de similitud entre estos países, sobre todo, de Italia con el nuestro, en razón a una situación por los mismos padecida, casi ya endémica, de terrorismo político con todas sus consecuencias.

En nuestra nación gozamos de una auténtica situación de paz convivencial, de libertad dentro de un orden, con el consenso mayoritario de los españoles. No caben, por tanto, analogías políticas de ninguna especie.

Esto solo es concebible —y en la práctica así sucede entre aquellos países en los cuales sus Gobiernos adoptan posturas o formas de benevolencia artificial, en su enfrentamiento con la problemática política de la nación y su derivación a situaciones de violencia callejera, nacidas de un aparente o real conformismo fatalistas respecto al terror y sus trágicas consecuencias, que las inhibe, ante los hechos, adoptar las sanas medidas, sin cobardía ni debilidades, que les debía llevar a la justa represión del terrorismo, en todas sus formas.

Si bien, claro está, cualquier país puede estar amenazado por esta lacra de nuestro tiempo, la verdad es que buscar similitudes inexistentes para, por elevación, justificar posturas políticas negativas y de ataque al sistema, es algo que creemos no puede tener ningún éxito en el seno de nuestra colectividad nacional, como algunos, al parecer, pretenden en estos días, ante las noticias que nos llegan allende de nuestras fronteras.

LA REASUNCION DE LOS PODERES

De «A B C»

«Un equipo de médicos eminentes —profesores y doctores con renombre nacional y aún internacional en su mayor parte— han dado de alta clínicamente al Generalísimo Franco, después de un riguroso tratamiento de la tromboflebitis, considerándola desaparecida. Al mismo tiempo, los ilustres facultativos han señalado que el Jefe del Estado puede hacer su vida habitual, lo que supone en consecuencia, que está en condiciones de regir de nuevo los destinos de España. Inmediatamente de esta declaración, el propio Caudillo —pues la decisión dependía exclusivamente de su voluntad— anunció, a través del documento que el presidente del Gobierno dirigió al presidente de las Cortes, que recuperaba los poderes que por su enfermedad había transmitido internamente a Su Alteza Real el Príncipe de España, y cuya reasunción, en la práctica, estuvo latiendo desde el comienzo del último Consejo de Ministros, en el Pazo de Meirás, transparentándose en las palabras de Don Juan Carlos al Gobierno. Ahora, de esta manera, queda despejada la incógnita que atormentaba, desde hace bastantes días, en la atmósfera política y en la pública opinión. Y no erraron las muchas gentes que en las discusiones aventuraban hipótesis sobre el término de la interinidad, prevaleciendo la idea de retorno del Caudillo a la Jefatura del Estado. Evidentemente, la vuelta es un motivo de satisfacción para Franco, y también para el Príncipe, que ha cumplido sus deberes con prudencia y generosidad inigualables, dando un alto ejemplo, que reconoce la Prensa y el corazón de las buenas gentes españolas. Esperemos en Dios que el inmediato futuro de España nos sea propicio. «Sursum cordam». — ARGOS».

PULSO POLITICO

De «Pueblo»

«Conviene siempre, como norma esencial de la conducta política, sosegar. Eso es algo que sabía muy bien Felipe II. La reasunción por parte de Franco de los poderes de la Jefatura del Estado no tiene nada de particular ni nada de espectacular. Es ocioso extraer de ella conclusiones exageradas. Podríamos decir (y así es, en verdad) que la normalidad no ha sido en momento alguno alterada. La anomalía ha estado a cargo de algunos políticos. Cuando se tiene una cierta sensibilidad por las cuestiones constitucionales, se sabe muy bien que tan normales son las suplencias y las interinidades como su acabamiento. Lo normal es la vigencia de la ley. Y cuando ésta no se altera se demuestra sencillamente que un país está en condiciones de ostentar un clima de madurez y de democracia. No hay que fabular, sino razonar. A todos nos valdrá mucho más que no se desmadren las imaginaciones. No pasa, nada.

Ciudadano.»

LOS CUATROCIENTOS DE ORENSE

De «La Vanguardia»

«Unos cuatrocientos emigrantes esperaban, en la estación de Orense, la llegada de un tren con destino a Hendaya y Barcelona. Era uno de los últimos días del pasado agosto y las vacaciones de nuestros compatriotas habían llegado a su término. Llegó el tren; pero lo hizo repleto y con los viajeros dispuestos a no perder su plaza. Los cuatrocientos gallegos —billete en mano y movidos seguramente por la indignación— protagonizaron entonces un singular incidente. Decidieron que o el tren salía con ellos o no salía. Así las cosas, tuvo que intervenir el gobernador quien, tras diversas gestiones, pudo resolver el problema mediante la contratación de varios autocares. El diario orensano «La Región», que publica esta información, también especifica que los cuatrocientos emigrantes, tras haber pasado unos días en la añorada compañía de familiares y amigos, se disponían a emprender viaje a Holanda, Alemania, Bélgica y Suiza, es decir, a sus segundos y obligados domicilios.

El lector seguramente habrá leído que a los hijos de los emigrantes se les denomina ahora los analfabetos de Europa, por las innumerables dificultades que ofrece su escolarización. También estará al corriente, sin duda, de los graves problemas —poco, falta de vivienda, adaptación al nuevo entorno social— con que tienen que enfrentarse aquellos compatriotas que se ven forzados a buscar en otras tierras lo que no han encontrado en casa. Lo que el lector probablemente no sabe —al igual que nosotros— es que en su obligado itinerario se vieran en la necesidad de recurrir a un método tan expeditivo como el de detener un tren.»

AIRWELL
ACONDICIONADORES DE AIRE



Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55
PALMA DE MALLORCA